

# GAEKWAD'S ORIENTAL SERIES

No. CXII

## GAEKWAD'S ORIENTAL SERIES

Published under the Authority of the Maharaja Sayajirao University of Baroda

GENERAL EDITOR:

B. BHATTACHARYYA, M.A., PH.D.

No. CXII

भट्टश्रीलक्ष्मीधरविरचिते

कुत्यकल्पतरी

दशमो भागः

॥ शुद्धिकाण्डम् ॥

# KRTYAKALPATARU

OF

# BHATTA LAKSMĪDHARA

Vol. X. S'UDDHIKĀNDA

Edited by

K. V. RANGASWAMI AIYANGAR

Baroda
Oriental Institute
1950

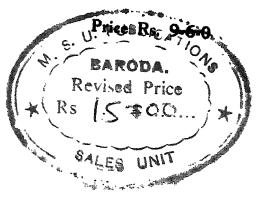
1

PLACED ON THE SHELF
Date 28 9-35



Printed by C. Subbarayudu, at the Vasanta Press, Adyar, Madras, pp. i-xx, 1-42 and by H. Sesha Aiyangar pp. 1-220, at the Srivatsa Press, Royapettah, Madras, and Published on behalf of the Maharaja Sayajirao University of Baroda by Benoytosh Bhattacharyya at the Oriental Institute, Baroda.

15550 15550



SRI VENKATESWARA
CENTRAL LIERARY &
RESEARCH CENTRE.
Acc. No 11 LE1
Date...
TIRUPATI.

## **PREFACE**

Purity of body and mind are regarded by all religions as an essential pre-requisite for the performance of religious rites or ceremonies. The idea is extended to the place where the rite or ceremony is to be performed and also to the vessels or ingredients to be used therein. Impurity (as'uddhi) disqualifying a person or place or article from a rite is not merely physical uncleanliness but is generally held to involve an unseen (adrs'ya) Christians for instance insist on burial of their dead on "consecrated ground"; the priest who performs the rite of Sacrament has to purify himself and should not approach the Eucharist in an inebriated state or in an unclean condition; and the place of worship where Christian marriages are also celebrated must have undergone consecration and remain unpolluted. Certain causes of personal impurity, as the monthly flow in adult women or the effects of child-birth for some days, are viewed with horror by primitive peoples all the world over. Insistence on meticulous observance of external rites alone, while overlooking the spirit in which they are done, has led to condemnation as pharisaical.

It is natural that Dharmas'āstra should develop the ideas inherent in purity, impurity and its removal (if possible) by purification. Purity (s'uddhi) being a sine qua non for dhārmic acts or rites, its elaborate consideration is necessary in smṛti and nibandha. Almost all important digests of Dharma devote a special section to this abstruse topic. A digest is incomplete without such a section. Kṛtyakalpataru as the only extant nibandha,

which aims at a complete survey and exposition of Dharma, has devoted a special section to S'uddhi. It forms the tenth book of the Digest and logically follows the exposition of the ordinary daily duties and observances (nitya) and the special or periodical duties springing from occasion, purpose or function (naimittika) in the nine preceding kandas. The section on Rajadharma follows it, as in the s'astraic view the normal work of government will not be invalidated by as'uddhi springing from birth or death in the families of the King or royal servants or the royal Purohita. The section on Law and Procedure (Vyavahāra) follows that on Rājadharma; for, the adjudication of disputes and punishment of offences is the King's duty. Family ties are reflected in liability to a share in impurity, springing from death or birth in the family circle, and the duration of the impurity and its intensity are held to depend on the nature of relationship. Relations are under an obligation to offer funeral oblations of balls of rice (pinda) to a dead person and ancestors. The duty thus is an indication or reflection of kinship and family unity, just as the impurity descending on subjects on the death of their King is a reflection of the tie between ruler and ruled. Sapindya (relationship determined by the degree of obligation to offer funeral cakes) is important also for determining the degrees of relationship within which marriage is permissible. In Grhasthakanda Laksmidhara deals briefly with sapinda relationship in the section on the eligibility of persons for marital union. As the pinda and libation are important elements in funeral rites, in the section on S'uddhi in the Digest the rites following death and the disposal of the dead are included (parvas 16 to 21). The arrangment of topics in the Digest is logical. It is not so in most nibandhas.

The rites to the dead and the degrees of impurity (as'uddhi) are founded on and linked to fundamental philosophical beliefs like Karma, reincarnation (samsāra)

and Mukti (salvation). Male progeny is desired to ensure the offering of pinda and water to dead ancestors and ensure their postmortuary peace in the realms to which their Karma has wafted them. The duty to make these offerings and do the s'rāddhas is inescapable, and one on whom the duty lies and fails to discharge it commits a grave sin and also earns misfortune and social opprobrium. The duty descends on male offspring, and a married girl passes into a different family and gotra and loses both the liability to discharge this duty and along with it a corresponding claim to a share in inheritance. As I have pointed out in the Preface to S'raddhakanda (G. O. S. No. CX, pp. vi-viii) incorrect and imperfect notions of S'rāddha, pinda and gotra underlie many loose ideas in the advocates for the reform of the Hindu Law of Inheritance and Marriage. A woman is in Dharmas astra (as in Roman Law) the terminus of the family. The study of S'uddhi and S'rāddha must precede, as it does in the Krtyakalpataru, the correct perception of Dayakrama or mode of devolution of property.

The study of the rules of s'uddhi and as'uddhi, purity and pollution or impurity, in Dharmas'āstra is also necessary to correct prevalent misconceptions of the nature, origin and purpose of the rules of untouchability (asbrs'vatva), which have been regarded by foreigners (and modern reformers and advocates of 'democratic' equality) as blots in the Indian social system. The view that they originated in the selfish desire of the first varna to maintain and perpetuate its supremacy in society is untenable though now general. As observed by Mahāmahopādhyāya Dr. P. V. Kane (History of Dharmas'āstra, II, p. 170) the rules "were not inspired by any hardness of heart or any racial or caste pride as is often said, but they were due to psychological and religious reasons and (in the case of segregation) the requirements of hygiene." After the daily Vaisvadeva the which aims at a complete survey and exposition of Dharma, has devoted a special section to S'uddhi. It forms the tenth book of the Digest and logically follows the exposition of the ordinary daily duties and observances (nitya) and the special or periodical duties springing from occasion, purpose or function (naimittika) in the nine preceding kandas. The section on Rajadharma follows it, as in the sastraic view the normal work of government will not be invalidated by as'uddhi springing from birth or death in the families of the King or royal servants or the royal Purohita. The section on Law and Procedure (Vyavahara) follows that on Rajadharma; for, the adjudication of disputes and punishment of offences is the King's duty. Family ties are reflected in liability to a share in impurity, springing from death or birth in the family circle, and the duration of the impurity and its intensity are held to depend on the nature of relationship. Relations are under an obligation to offer funeral oblations of balls of rice (pinda) to a dead person and ancestors. The duty thus is an indication or reflection of kinship and family unity, just as the impurity descending on subjects on the death of their King is a reflection of the tie between ruler and ruled. Sāpiņdya (relationship determined by the degree of obligation to offer funeral cakes) is important also for determining the degrees of relationship within which marriage is permissible. In Grhasthakanda Laksmidhara deals briefly with sapinda relationship in the section on the eligibility of persons for marital union. As the pinda and libation are important elements in funeral rites, in the section on S'uddhi in the Digest the rites following death and the disposal of the dead are included (parvas 16 to 21). The arrangment of topics in the Digest is logical. It is not so in most nibandhas.

The rites to the dead and the degrees of impurity (as'uddhi) are founded on and linked to fundamental philosophical beliefs like Karma, reincarnation (samsāra)

and Mukti (salvation). Male progeny is desired to ensure the offering of pinda and water to dead ancestors and ensure their postmortuary peace in the realms to which their Karma has wafted them. The duty to make these offerings and do the s'raddhas is inescapable, and one on whom the duty lies and fails to discharge it commits a grave sin and also earns misfortune and social opprobrium. The duty descends on male offspring, and a married girl passes into a different family and gotra and loses both the liability to discharge this duty and along with it a corresponding claim to a share in inheritance. As I have pointed out in the Preface to S'raddhakanda (G. O. S. No. CX, pp. vi-viii) incorrect and imperfect notions of S'raddha, pinda and gotra underlie many loose ideas in the advocates for the reform of the Hindu Law of Inheritance and Marriage. A woman is in Dharmas'āstra (as in Roman Law) the terminus of the family. The study of S'uddhi and S'rāddha must precede, as it does in the Krtyakalpataru, the correct perception of Dayakrama or mode of devolution of property.

The study of the rules of s'uddhi and as'uddhi, purity and pollution or impurity, in Dharmas astra is also necessary to correct prevalent misconceptions of the nature, origin and purpose of the rules of untouchability (asbrs'vatva), which have been regarded by foreigners (and modern reformers and advocates of 'democratic' equality) as blots in the Indian social system. The view that they originated in the selfish desire of the first varna to maintain and perpetuate its supremacy in society is untenable though now general. As observed Mahāmahopādhyāya Dr. P. V. Kane (History of Dharmas'āstra, II, p. 170) the rules "were not inspired by any hardness of heart or any racial or caste pride as is often said, but they were due to psychological and religious reasons and (in the case of segregation) the requirements of hygiene." After the daily Vaisvadeva the Brāhmaņa is enjoined to give away the offerings of food to candalas, crows and dogs. Untouchability, because impurity (asuddhi) is communicated by touch (sparsa), is not a feature of only the so-called depressed class. will be seen from the S'uddhikanda on certain occasions (in monthly illness or childbirth, for instance) a man's wife is to him untouchable. His acolyte son is untouchable to him during meals. In S'raddhas the invited and honoured guests (bhoktarah) cannot touch each other without conveying impurity that will disqualify them for the continuance of the rite. The touch of the temple priest, who lives on his earnings as such (devadravyopajīvī, or devalaka), of the village priest (grāma-yājaka) and of the seller of the soma plant (somavikravī) convey impurity even though they are of the first varna, which can be removed only by a bath with clothes on (sacela $sn\overline{a}na$ ) and the repetition of the  $g\overline{a}yatr\overline{\imath}$  (inf. p. 129).

Death and birth are in the Dharmic view only inevitable incidents in the career of the soul (atman) during its tireless and almost endless wandering in Time passing from birth to birth. The soul released by death from its mortal and perishable frame drifts through the impact of its Karma first to the worlds that are appropriate to its action (karma) in its last "life" and then to re-birth in forms that are destined for it according to its Karma. When a father loses a son or a son loses his father or a husband his beloved wife recognition of this inexorable law must overcome the natual ebullition of grief. Life is like a bubble in the river (jalabudbudasannibha, p. 91), and weak like the stem of the plantain tree (kadalisthambha). Destruction ultimately is the destined end of the earth, the sea and even the gods. How then can the world of mortals which is transitory like foam not go to destruction, asks Yājñavalkya (III, 10). The tie between parent and child, or husband and wife is snapped by death and the release of the atman from its temporary home in the body. The ideas are almost instinctively recognized by those brought up in the traditions of Dharma. This is why the funeral is followed by allocutions to the mourners on the nature of "life" and relationship and the illogicality and infructuousness of mourning and sorrow (parva 19).

The necessity for stressing this aspect arises from the oft-asked question in regard to a candala's children and descendants being made to undergo the disabilities that he has been placed under by becoming a candala by his own offence. Why should the sins of the parents be expiated by the children? If the fathers have eaten sour grapes should the teeth of the children be set on edge? The gravamen of candala indignity and suffering are held to be its being shared by his children and grand children, i.e. in its being hereditary. The answer is that no one according to Dharma, suffers for the sins or offences of another but every one 'bears his own cross' so to speak, i.e. must suffer for his own bad action (duṣkarma). This is clearly stated in Chandogyopanisad (V, x, 7): Birth in any varna or group or form is the result of one, one's own past karma, and "those whose actions are reprehensible acquire rebirth in a low condition i.e., as a pig, or a dog or a candala." A person acquires a better position or form in his rebirth if he has acted in conformity with moral laws and with the discipline imposed on him by his status in this life. Punishment is a form of expiation for offences. The criminal who evades the human judge or policeman cannot escape his Karma. The cosmic law is inexorable.

The caṇḍāla and later on those who are aligned with him through their sin or misconduct, is the only person who is hereditarily untouchable. This raises the question as to who the caṇḍāla is. The standard definition is that the offspring of the union of a S'ūdra male and Brāhmaṇa female is a caṇḍāla, like both the parents who have

descended to the level. The union is the extreme form of pratiloma union. To brand any one as a candāla or to class him as one is to emphasize the reprobation of the sin or crime. Those guilty of the five capital sins (pañcamahāpātakāḥ) are sometimes classed with candālas. In regard to pratiloma unions, except those of S'ūdra males with Brāhmaṇa women, Medhātithi (X, 13) regards the offspring as S'ūdras and not untouchables like candālas. The children of parents of the same gotra and of an unmarried woman are classed as candālas by Veda-Vyāsa-smṛti (Kane, op. cit., II, 81). An ascetic who has relapsed to family status is also classed as a candāla. These statements should be regarded as merely emphasizing disapproval and not as proper definitions.

Birth and death being equated in regard to their normality, both cause pollution (asauca). The impurity is invisible and is described as jumping on a person. woman after child-birth is untouchable for ten days ordinarily. It is also the case with the nearest kin of a dead person on the agnatic side. Cremation and the performance of the last rites to the dead are so important that they are both individual and social obligations. a corpse is cremated the neighbours, though not related to the dead person, are under impurity and must get rid of it by a bath after the cremation. The corpse and the place at which it is cremated or burnt and trees or other things on the site are deemed as communicating impurity (as'auca) by contact. Nevertheless the social obligation side is stressed by the dictum that he who carries to the cremation ground the corpse of a kinless person acquires the merit (punya) equal to that accruing from the performance of a Vedic sacrifice (p. 58 inf.).

In the more ancient smṛtis the period of impurity in which one is untouchable is held to diminish with his learning, austerity and virtue. These passages are cited in extenso in the text. It may also be noted that the

duration of impurity varies with the varna of the person affected, being lowest for the first varna (ten days for death impurity) and longest for the S'ūdra (thirty days). Similar rules exist in regard to the segregation after confinement or even menstruation, and the age limits within which upanayana must be done vary with the varna of the boy. The differentiation is not against the spirit of Dharmas'āstra nor is it against the insistence on mental and spiritual purity for all Dharmic acts and rites. Lakṣmīdhara ignores the late dictum that the discrimination is kalivarjya, i.e., inapplicable in our times. His position is logical.

From what has been said it will be seen that the S'uddhi-dharma is logical, considerate and consistent. Consistently with his practice Lakṣmīdhara is economical of explanation and of citation. His work needs explanation and comment. This has been attempted in the Introduction and in the footnotes, in which citations from other works are given where necessary. As he avoids repeating what has been said in one book of his Digest in others, his S'uddhikānāa has to be read with other sections of his great Digest. The brevity of the text makes it the smallest section of Kṛtyakalpataru, but in some respects it is one of the most difficult. Later writers on S'uddhi are diffuse and waste space in dealing with impurity springing from relations that have gone out of vogue and their duration.

It may be seen by a close study of S'uddhikānḍa that the matter it deals with is logical and based on fundamental postulates of religion and philosophy. They are not due to class or racial or caste feelings of superiority or ill-feeling to any section of society. A study of this work may help to remove many current misconceptions. It will also show how within the pale of the orthodox section of the Hindu society which claims to follow Dharmas'āstra some principles of S'uddhi like the

idea of the pollution from crematoria or burial grounds have come to be modified in practice, like regarding the places where acaryas have been buried as shrines which are pure and call for devotees. It may be noted that Kās'i which is described in the formulae used at the baths there as the "premier crematorium" (mahāsmasāna) is not under this rule and persons there walk over the banks of the Gaṅgā, which is scattered with cremation grounds without feeling the need for purification.

The book, in spite of its slender size, has taken nearly four years to print. This has been due to the difficulties of the printer who has printed the text and appendices. To save further delay, the Introduction was printed by the Vasanta Press, to whose Manager, Mr. C. Subbarayudu thanks are due for his help. I must also acknowledge with gratitude the help given in passing the proofs by Mr. N. Raghavacharya, M.A., L.T., Mr. A. Paramesara Aiyar, B.A., B.L., Mr. A. N. Krishna Aiyangar, M.A., L.T. and Vyākaraṇas'iromaṇi N. Ramachandra Bhatta, who prepared the appendices.

"PADMAM,"
31, Gandhinagar, Adyar,
Madras 20.

K. V. RANGASWAMI

## ERRATA

Note:—In the Index of Half Verses p. 205 has been omitted by mistake. The omission is supplied here in page xvi.

## Introduction

Page	Line		
5	5	read	contracts for contacts
5	34	supply	bracket ( before as aucam in the next line
8	18	read	guarantee for gurantee
12	4	99	him ,, he
12	16	99	emphasise " emphaise
19	33	33	(dimba) or the ,, (dimba) the
<b>2</b> 6	14	add	" after p. 79)
27	18	read	still to cause for still cause

## TEXT

Page	I	Line	Read	
9		14	"	उशना for उशना:
३९		2	99	मनु: [५, ७९] for मनु: [५, ८९].
४१	(footnote)	16	9 9	मुख्यमान्नानम् • for सुख्यमान्नानम् •
४२	33	17	39	बोध्यः for बाध्यः
४२	22	19	"	नारी for नारा.
४४		2	"	मनुः [५, ६६] for मनुः [७, ६६].
**		9	"	सर्वेषां for सर्वेषां.
88	(footnote)	18	<b>)</b> ;	गुद्धिकौमुदी, ४५ for गुद्धिकौमुदी, ४७.
४५		4	"	विष्णुः [२२, २५] for विष्णुः [२२, २७].
* cd		18	<b>33</b>	निक्षिपेतं तु for निक्षिपेत्तंतु.

```
Line
                         Read
Page
                               सद्य:शौचं for सद्य:शौचं:
                  19
 84
                               कुल्लूक: [५, ६६] for कुल्लूक: [७, ६६].
 ४५ (footnote) 20
                               स्वकार्यार्थ० for स्वकायार्थ०
                  14
 86
                               संकल्प्य for संकल्प्य.
                  15
                               दण्डिनामित्यत्र वन्दिनामिति पाठ: for दण्डिनामित्य-
                  22
                                  त्रापपाठ:
                               •जलविषप्रमापणे• for •जलविषुषप्रमापणे•
                  17
 86
                               कृत्यकल्पतरौ for कृत्यकल्पतरा.
       head line
 40
                               [मनु, ५, ६५; विष्णु, २२, ८५] for [मनु, ५,
           Line 2
                                  ५६ : विष्णु, २२, ५६].
                               'आर्तवी: ' for 'अर्तावी:
 ५२ (footnote) 20
                               स्पृष्ट्वामिं for स्पृष्टामिं.
 46
                               ग्लाद्धिकाण्डे अनाशौचिन: for ग्लाद्धिकाण्डे निर्हाराशौचम्.
        head line
                               दुर्भिक्षरोगादि: for दुर्मिक्षरोगादिः
 ۶५ (footnote) 19
                               मनु: [५, १०४] for मगुः, [५, १०८].
                   6
                               मनु: [५, ६८-७०] for मनु: [५, ६८-८०].
                  15
  90
                               विंशतिं for विंशातिं.
                   5
                               बृषणयोः for पृषणयोः
      (footnote) 18
                               गृह्यपरिशिष्टवाक्यानि for गृह्यपरिशिष्टबाक्यानि.
                  20
  ७५
                               कस्यांचिदापदि for कस्यां चिदापदि.
                   9
  ७७
                               विष्णुः [१९, ६-७] for विष्णुः [१९, ६-८].
                  11
                               सब्ये॰ for सब्ये॰
                  17
                               [90 for [96.
       head line
  6
                               'स्वधासमम्' for 'स्ववासमम् '
  sw (footnote) 24
                               मु. वि. for सु. वि.
                  22
  34
                               याज्ञवल्क्यः [३, १२-१३] for याज्ञवल्क्यः [३,
                   2
                                   92-98].
                               ग्रामं for ग्राम.
                   9
  36
                               याज्ञवल्क्यः [३, १६-१७] for याज्ञवल्क्यः [३,
                  17
                                   98-96].
                               चोदकोपस्पर्शनं for चोदको पस्पर्शनं.
                  13
 903
                               परिवापनमिति for परिवापनमिति.
 १०३ (footnote) 23
                               इमशानं for इमशनं.
                  13
 900
                               पुरुषस्य for पुरुषस्य.
 900 (footnote) 15
                                आश्वलायनगृह्यम् [४, ५, १-८] for आश्वलायनगृह्यम्
 906
                                   [8, 8, 9-6].
                               तपोऽभिराहारो for तपोऽभिराहरो.
                   3
 996.
```

```
Page
                Line
                          Read
                                <sup>२</sup>श्रोत्रं चेति for <sup>3</sup>श्रोत्रं चेति.
                   9
996
                               हारीतेन<sup>3</sup> for हारीतेन<sup>3</sup>.
296
                  10
996 (footnote) 19 and 24,
                               No. 3 and 3 as No. 3 and 3 after
                                  changing the footnote Nos. in the text in
                                  Lines 9 and 10 as 3 and 3.
            Line 11
                                ॰र्बाह्यशरीरोप• for ॰ न्नीह्यशरीरोप•
929
926
                  17
                               उपस्पृष्टः for उपस्पष्टः
१२९ and 131 read the head line as হাত্তিকাত্ত स्नानহাত্তি: for হাত্তিকাত্ত
                                   शरीरश्चद्धिः
                               'निष्पवनं ' for 'निष्पवन '
१४२ (footnote) 19
                               जायाऽपत्यं for जायाऽपत्य.
988
                               अल्पकालोप॰ for अल्पकालाप॰
940 (footnote) 17
                               चिरकालोप॰ for चिरकालाप.
940
                  18
                               सर्व for सर्वे.
                   9
949
१५३ (footnote) 18
                               here for hear.
                               भ्रुद्धिर्मार्जना० for भ्रुद्धिर्माजना०
948
                               उपलभ्येते for उपलभ्यन्ते.
948 (footnote) 19
१६५, १६७, १६९ add হ্যব্ৰিকাণ্ট before प्रकानग्रुद्धिः and read [२७ अ for २७]
                                  in the head line.
                               अजाघ्राणेनाऽन्नाद्यानाम् for अजाघ्राणेनऽन्नाद्यानाम् .
954
                  12
                               आकरजानाम्॰ for आकारजानाम्॰
964
                  15
966
                   1
                                द्रव्याणाम् o for द्रव्यणम्
                               इखनेनानुवाकेना o for इखनेनानुवानुकेना o
980
                   9
                               पयोविकारे for पयोविहारे.
                  10
980
                               स्पर्शनाच for स्पर्शनाच.
986
                  18
900 (footnote) 16
                               मनु, ५, १३० for मनु, ५, ३३०.
१७१, १७३ and १७५ read the head line as ग्रुद्धिकाण्डेऽग्रुध्यपवादाः for
                                   अथाग्रुध्यपवादाः
909 (footnote) 16
                               कव्याद्धिः for कब्याद्धिः
                               वाक्प्रशस्तं for वाक् प्रशस्तं।
904
           Line 15
                               भस्म for तस्मात्.
                   3
309
                               पद्ममामलकं for प्रामामलकं.
                   4
908
                               सर्षपा: for सर्वगा.
                   5
9 4
                               अक्षता: for अस्ता.
                   6
908
                               धातकीवटाः for धात्रिकीटजाः
                   7
906
                               तथापोऽमिः शक्रन्मृच for तेषामिनः सकुन्मृच,
                 10
908
```

page 205:

न हि प्रतीक्षते मृत्युः, वि.स्मृ., ९५ नहुषाद्या नृपतयः, बृहः, ९२ \*न ह्यन्तर्वती, श.लि., १८० नाक्रन्दिनं भवेच्छ्लाध्यं, बृह •, ९२ नाघदोषोऽस्ति वै राज्ञां, यमः, ६२ \*नाड्यां तु छिन्ना, हारी., २१ नात्रिवर्षस्य कर्तव्या, मनुः, ७२ \*नात्रोदककर्म, पार., ७२ \*नाद्यात्, काश्यः, २२ नानाजातिषु पारक्ये, जाबा, २८ \*नापलपूलितं, बोधा., १४६ नापो मूत्रपुरीवाभ्यां, यमः, १५८, १७९ नाप्राप्तकालो म्रियते, वि.स्म., ९६ \*नाभेरधःस्पर्शनं, बौधान, १७७ \*नाभेरधस्तात्, वि.स्मृ., १२१ नाभेरूर्ध्व नरः स्पृष्टः, शङ्कः, १२२ नामधारकविप्रस्तु, परा-, १२ नायमत्यन्तसंवासः, महाभाः, ९३ नारं स्पृष्ट्वास्थि सम्नेहं, मनुः, १२३ नारीणां चैव वत्सानां, श.लि., १७० नाशीनं प्रसवस्यास्ति, देव., ३४ नाशौचं सूतके पुंस:, वसि., अङ्गि., १८ नासूतकं कदाचितस्यात्, दक्षः, १५ नास्य कार्योऽभिसंस्कारो, मनुः, ७२ \*नास्यामिसंस्कारो, वि.स्स्-, ३६ नि:शेषस्तु न दग्धव्य:, ब्रह्मपु., ७७ नित्यं शुद्धः कारुहस्तः, वि.स्म., १७२ नित्यमास्यं ग्रुचि श्लीणां, मनुविष्णू , १७० \*निल्यानि निव, पार-, २४ निधने प्रसवे चैव, देव., १२ \*निधानं च तूष्णीम्, कात्याः, १०७ निघेयं नामिभियावत्, ब्रह्मपुः, ७४ निनयेद्रमनि पूर्वं, आश्व. य.प., १०३ नियमाश्व तयो: सर्वे, लक्ष्मी , १ निरस्य तु पुमान् शुक्रम्, मतुः, १७

निर्दशं ज्ञातिमरणं, मनुः, ३३
निर्दोषं तु मुखं स्त्रीणां, यमः, १७१
निर्मलं संस्कृतं द्रव्यं, देव., १७५
निर्यासानां गुडानां च, शक्षः, १३६
\*निर्लेखनैद्रि, हारी., १३८
\*निर्लेखनैद्रि, हारी., १३८
\*निर्लेखनेद्रि, आप., १४२
निर्लेपं काञ्चनं भाण्डम् , मनुः, १३३
निर्लेपान्येव शुध्यन्ति, ब्रह्मपु., १३५
निर्वृत्तचूडकानां तु, मनुः, ३६
निर्वृत्तचूडके बाले, यमः, ३६
निर्हारकाधाशौचं चा, लक्ष्मी., २
\*निर्हृत्य च बान्धवं, वि.स्मृ., ८९
निर्हृत्य संस्कर्ता, हारी., ८२
निवासराजनि प्रेते, याज्ञ., ५४

,, गङ्कः, ५३
निवेदयति वक्तव्यं, ब्रह्मपु., १०९
नृणामकृतवृडानाम्, मनुः, ३६
नृपतेद्वीदशाहानि, जाबा., १३
श्नेतस्यां रात्र्याम्, आश्व., ९९
नैनं छिन्दन्ति शस्त्राणि, वि.स्मृ., ९७
नेव तस्यामिसंस्कारो, यमः, ७१
नोपकुर्यात्ररः शोकं, वि.स्मृ., ९५
नौषधानि न मन्त्राणि, वि.स्मृ., ९६

U

पकं वा भोज्यकल्कं वा, देव., १३७

\*पक्षमन्नं केश, वसि., १६४
पन्नगव्यं न्यसेत्पश्चाद्, वि.स्मृ., १५८
पन्नगव्यं न संस्नाप्य, ब्रह्मपु., ११०
पन्नधा वा चतुर्धा वा, देव., १५२
पन्नधा संमृत: कायो, याज्ञ., ९१
\*पन्नमान्नोप, बौधा., १५३
पन्नमे वैश्यजातेस्तु, ब्रह्मपु., १११

## CONTENTS

							P	AGE
Prei	FACE .	•	•	•	•	•	•	v
Err.	ATA .	•	•	•	•	•	•	xiii
INTR	ODUCTIO	N:						
	The Invoc	atory V	erse	•	•	•	•	2
	The Conte	ents of t	he Kāṇḍa	a.	•	•	•	2
	Definition	of S'ud	dhi and A	Ās'auca	а.	•	•	4
	Types of	As'uddhi		•	•	•	•	5
	Backgrou			lief	•	•	•	7
	Impurity	from De	eath (Mai	raņās a	ucam)	•	•	11
	Birth Imp					•	•	12
	Rules to					•	•	13
	As'uddhi				•	•	•	13
	Overlapp			_	ıcasannij	þāta)	•	15
	Pollution						a far	
	off P			•	•	•	•	15
	Impurity	from the	e Death o	f Chil	dren ( <i>Bāl</i>	lās auca	m) .	16
	Impurity					•	•	17
	Impurity					ated Wo	omen	
	-		ās'aucam		•	•		18
	Impurity	in Spec	ial Form	s of I	eath	•	•	19
	Pollution	_				ed Pe	rsons	
	(Asc	piṇḍāḥ)	•	•	•	•	•	· 20
	Impurity	from O	ther Rela	ations	(through	the Mo	other)	21
	Impurity	during	the Disp	osal c	of the De	ad (Nir	hārā-	
		cam)	•		•	•		21
	Persons	who are	free fron	n Imp	urity (An	iās aucii	ıah).	22
	Relation	ship of	Sāpiņdya		•	•	•	23
		•	rpse ( <i>Pre</i>		aranam)	•		24
			d (Pretas			•	•	25
			Dead (U	•		•	•	26
	•	_	•		•			

## xviii

							PA	GE
Th	ose not Enti	tled to	Libation	ns wher	Dead.		•	27
Co	onsolation in	Grief (S	S'okāpar	ioda) .				27
. Re	e-entering the	House	after C	Crematio	on .	•		28
Co	ollection of U	nburnt	Bones	(Asthi-s	sañcaya	nam)	•	29
$\mathbf{B}_{0}$	odily Purity (	S'arīra	s'uddhi)		•		•	30
	urification fro		_			•	•	32
	urification of		-				•	33
P	urification of			pure O	bjects (	Atyanto	)-	0.4
	<u> þ</u> ahatānān		-		•	•	•	34
	urification of					• 3 31. :1.\	•	35 36
	laking Water					aanın)	•	30 37
	urity of Cook					ah amād	• ≅ħ\	38
	exceptions to t			purity (	As'uany	арачаа	aio)	40
C	onclusion: U	ntouch	ability		•	•	•	10
TEXT	•							
	मङ्गलाचरणम्	•	•	•		•	•	8
	प्रतिज्ञा	•	•	•	•	•	•	8
₹.	मरणाशौचम्	•	•	•	•	•	•	३
٦.	जननाशौचम्		•	•	•	•	•	१७
₹.	जननमरणनियम	π:	•	•		•	•	२१
8.	वर्णसन्निपाताशै	चिम्	•	•	•	•		२६
٩.	आशौचसन्निपा	ताशौचम्	. •	•		•	•	२९
ξ.	विदेशस्थाशौच	म्	•	•	•	•	•	३२
٥.	बालाद्याशौचम्		•	9	•	•	9	३५
۷.	स्त्र्याशौचम्	•	•	•	•	•	•	80
९.	गर्भस्रावाशौचम	Į	•	11	•	•	•	88
१०.	मृत्युविशेषाशौ	चम्	•	•	•	•	9	४६
<b>११.</b>	असंपिण्डाद्याः		•	•		•		<b>٩</b>
१२.	निर्हाराद्याशौच	म्		•	•	10	9	<b>५६</b>
१३.	अनाशौचिन:	•	•	•	•	•	£	६२
<b>१</b> 8.	सपिण्डादिलक्ष	गुणम्	•	•	ū	•	•	६६
१५.	प्रेतनिर्हरणम्	•	•	•	•	•		६९
१६.	प्रेतसंस्कार:		•	•		•		७१

•					PAGE
<i>१७.</i>	उदकदानम् .	•		•	63
१८.	उदकानर्हाः .	• •	•		دی
१९.	शोकापनोदनम्	,	•	_	९१
२०.	वेश्मप्रवेशनम् .	k a	_	•	९८
२१.	अस्थिसंचयनम्		•	•	-
<b>२</b> २.	शरीरशुद्धिः .	•	•	•	१०७
२३.	स्नानशुद्धिः .	•	•	4	११४
•		• •	•	*	१२३
₹8.	द्रव्यशुद्धिः .	• •	•	•	१३३
२९.	अत्यन्तोपहतानां	शुद्धिः		_	१४९
रेंद.	भूमिशुद्धिः .		·	•	१५२
२७.	उदकशुद्धिः .	•	•	•	•
₹19_8	ा. पकानशुद्धिः .		•	•	१९७
	_	•	*	•	१६३
२८.	अशुध्यपवादाः	•	•	•	१७०
अनुबन	घा:—	**************************************			•
	Appendix A.	Index of Smrti-author	re Cited		100
	Appendix B.	Index of Vedic Work	ra Cifed	•	183
	Appendix C.	Index of Purāņas	•	•	185
	Appendix D.		• • 777 L	• -	186
	T.F	Index of Authors and in the Footnotes	u Works	cited	
	Appendix E.		•	•	187
	Phonory T.	Index of Half Verses	•	•	189

Research issues,
T. T. D. TIRUPATI
Acc. No. 1/24

#### INTRODUCTION

LAKSMIDHARA deals with S'uddhi in the tenth section of his digest. The position of this section in the nibandha will be intelligible from Vijñānesvara's remarks introducing the topic at the beginning of his commentary on the prayascittadhyaya (Book III) of Yājñavalkyasmṛti: "In the previous sections the ordinary, daily duties and observances (nitya) and the special and periodical rites or duties (naimittika) have been detailed. The duties springing from the possession of certain qualifications by a householder have also been dealt with. It now becomes necessary to deal with obstacles to the doing of such rites or discharge of such duties as spring from impurity (āsauca), and the removal of the obstacles." Laksmīdhara makes no attempt to explain why the treatment of S'uddhi is deferred to the tenth section of the digest, but his reasons may be inferred from the topics covered in the preceding nine sections. He deals with the samskāras and the ordinary duties of the first two stages of life (āsramas) viz. those of the acolyte and the householder, the special duties of daily or occasional kind and their appointed times (naivatakāla) in the first three kāndas. The fourth is devoted to srāddha or rites to the manes, which are also obligatory but occasional, and the fifth to gifts  $(d\bar{a}na)$  and the rules governing them. The next four deal with the consecration of images for worship and their worship (pratistha), the making of pilgrimages (tīrthayātrā) and the performance of vratāh. Impurity of any kind will be a bar to the performance of any of the duties dealt with in the first nine sections of the Kalpataru. The treatment of purity and impurity as validating or invalidating conditions of the performance of the rites or duties so detailed now becomes necessary and is undertaken in the tenth section.

In one respect Lakṣmīdhara's treatment is more logical than Vijñānesvara's. The latter deals with Rājadharma and Vyvahāra

(law) in the concluding portion of the first and the entire second  $adhy\bar{a}ya$  of the  $Mit\bar{a}k\bar{s}ar\bar{a}$ , though impurity will not affect either regal fitness or administration or the adjudication of disputes. In the Krtyakalapataru these topics are dealt with in the eleventh and twelfth sections, and the last two are devoted to propitiatory rites for overcoming adverse influences generated by  $p\bar{a}pa$ , and to the last two stages of life and the attainment of moksa (release from re-birth). It will be seen that the topics follow each other in this great digest in orderly and logical sequence.

#### THE INVOCATORY VERSE

S'uddhikāndā begins with an invocatory verse in which Laksmidhara indicates his adhikāra (competence) to write it. "Laksmīdhara, the mountain from behind which the Moon of Sanctity (punyendu) rises (and sheds his light), the foremost of the pure (s'uddhimatāmvarah), the ocean of approved modes of action (ācāravārāmnidhih), who through his donations in gold of the highest fineness and purity because of the method of its acquisition by him, freed Brāhmaņas, from poverty and improper acts, deals in this tenth kāṇḍa with S'uddhi." implications of this verse are (1) the tendency to adharmic action among the members of the first varna (2), their protection against this danger by the liberality of Laksmīdhara, (3) whose gifts had effectiveness as their source was untainted and (4) the donor was a Brāhmaņa of spotless nature. One who does not practise the virtues he preaches has no adhikāra to expound them. Arthasauca (purity of wealth) is, according to Hārīta (p. 3), one of the three classes of "external" purity (bāhyas'aucam).

### THE CONTENTS OF THE KANDA

The twenty-eight chapters (parva) of the kāṇḍa deal in sequence with the following topics, according to the pratijñā prefixed to the work. Impurity arising from death and from birth, the rules to be observed during impurity, impurity of mixed castes, mixtures of impurity, impurity springing from births or deaths that take place in distant places, impurity due to the death of children, impurity of women, impurity due to

abortion, impurity due to specific forms of death, impurity from the demise of persons who are not sapindas, impurity of undertakers (carriers of corpses), persons to whom the rules of impurity do not apply, definition of sapinda, impurity from carrying a corpse to the cremation ground, rules for the disposal of the bodies of the dead, libations to the dead, assuagement of grief, return home of the survivors after the cremation, disposal of bones that remain uncalcined after cremation, purification from baths, purification of inanimate objects (dravyasuddhi) and of objects which have been subjected to excessive pollution (atyantadūṣita), purification of the ground (bhūsuddhi) and of water (jalasuddhi) and of the complete removal of impurity (asuddhesca nirākriyā).

The topics are generally common to all works on S'uddhi but certain topics treated of in other works are omitted in this  $k\bar{a}nda$ . Thus the impurity springing from menstruation, which is dealt with elaborately in S'uddhiprakāsa (pp. 10-15), is omitted by Laksmidhara in this kanda, as he has dealt with rajasvalāniyama in Naiyatakālakānda (pp. 350-353). purification of inanimate objects is omitted in the S'uddhi sections of some digests like the Viramitrodaya. The S'uddhitatva of Raghunandana begins with the rules of sahagamana (sati, pp. 234-244), apparently to illustrate overlapping of impurities of death. Laksmīdhara does not deal with matters not directly relevant to  $\overline{A}$  s'auca and s'uddhi, nor does he anticipate or repeat what is dealt with in other sections of his work. He does not also attempt any definition or scholastic discussion of the terms s'uddhi and ās'auca, apparently satisfied that for practical purposes all concerned will know their connotation, as understood in the speeches of elders (vṛddha-vyavahāra). S'uddhi is construed as the absence of a-suddhi or āsauca, i.e. impurity or pollution, which in the case of human beings is communicable by touch (sparsa). The interdiction of the consumption of the milk of a cow within ten or seven days of its calving (Hārīta on p. 296 of Niyatakālakānda) indicates that even among animals as holy as the cow impurity attaching to birth among women is to be construed. The impurity is generated by invisible (adrsta) agencies and is inferable by s'astraic rules only, and not by outward signs in all cases.

#### DEFINITION OF S'UDDHI AND ĀS'AUCA

Both "purity" and "purification" are denoted by the term S'uddhi, as well as any rite of purification. A person normally entitled to do enjoined religious rites or daily duties, like the evening and morning prayer sandhyā, and who is regarded in popular usage as pure for the purpose, must still take a bath and sip water with mantras (ācāmet), as a preliminary (karmānga) to commencing the above duties. The term asuddhi or its equivalent asauca cannot be technically applied to describe the state of one who has to do these preliminary acts.  $Smrticandrik\bar{a}$ (Āsaucakānda, p. 2, ed. Mysore) cites the definition of S'uddhi by Bhattācārya: "S'uddhi means the removal of taint (φāφakṣaya) and fitness for Dharma (dharmayogyatvam)." The 'removal of taint' is described as the removal in sapinda and other relatives of the pollution generated by the death or the birth of kin; and the 'competence for Dharma' (dharmayogyatva) is explained as fitness to make gifts and do rites enjoined by Dharma. Unfitness to do the rites is caused by the opposite (viparīta) of S'uddhi, technically known as āsauca.

Rudradhara (S'uddhiviveka, c. 1440 A.D., Ed. Benares, p. 1) defines S'uddhi as the innate character (dharmavis'eṣa) which gives competence to do all (akhila) enjoined acts (vihita karmā-pādakaḥ), and as'uddhi as its opposite springing from birth or death among kinsfolk (sapinḍa-janmādi-nimittaka). Govindānanda (S'uddhikaumudī, ed. Bib. Ind.,1905, p. 1) defines S'uddhi as the competence to do acts ordained by the Veda vedabodhita-karmārhatā-suddiḥ), and the "competence" to spring from the fitness in time, place and person as laid down (vidhi-bodhitatvam) in rules for specified acts.

Vijnanes vara points out that the word  $\bar{a}s$  auca implies impurity under which the person affected is first interdicted from doing certain enjoined acts for which purity is essential, such as making gifts  $(d\bar{a}na)$ , and is also prohibited from Vedic study when under impurity, but, secondly, is competent to do certain other enjoined acts, which persons under the impurity are

¹ Conjectured by Dr. P. V. Kane to be the same as Srīnivāsa Bhaṭṭa, author of Suddhidīpikā, composed in 1159-1169 (Hist. of Dharmasastra, Vol. I, 1930, p. 344.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> circa 1500 A.D.

alone competent to perform, like the rites to the recently dead, like offering water and balls (pinda) of rice etc.

There are also other causes of impurity. Thus a person who touches another, who is under impurity, contacts it. Expulsion from varna or "fall" (pātitya) makes a person impure. Articles which are not by their very nature 'pure,' (Svabhāva $s'udd\bar{a}h$ ) and which have been touched by persons under impurity become themselves impure and have to be made pure. Mitramisra (S'uddhiþrakās'a, p. 8) defines s'uddhi as freedom from contact with impurity (āsaucasamsargābhāvah), and āsauca as the peculiar condition which makes the person affected by it unfit to do the pañcayajña and other enjoined rites. In the case of animate persons, i.e., human beings, it is the "unseen" (adrsta) effect produced by birth, death and contact with untouchable persons, and in the case of inanimate objects, like grain handled by candālas (untouchables) it is removable by sprinkling with water, and is not adrsta. Purification (suddhi) in a person or object only removes the taint (literally 'sin',  $p\bar{a}pa$ ) engendered in it by an incident or contact causing defilement and does not generate spiritual merit (punya) in the person or object. That is to say, the process of suddhi leaves it as it was before it became polluted. The causes of suddhi (suddhi-hetavah) are enumerated as follows by Yājñavalkya (III., 31): time (kāla)fire (agni), purificatory acts as prescribed (karma), earth (myd), air  $(v\bar{a}vu)$ , redeeming knowledge  $(j\tilde{n}\bar{a}na)$ , austerity (as shown in doing krechra penances), water (jalam), repentance (pascāt,  $t\bar{a}pa$ ) and fasting (nirāhāra). Only some of these act in the removal of asauca caused by birth and death e.g., efflux of the prescribed time, and baths at the end of the period of impurity.

#### Types of As'uddhi

Certain persons in certain stated circumstances are held to be free from asauca, impurity by birth or by death. The topic is dealt with in Parva 13 (pp. 60-65 infra). Thus, a king, when engaged in State business is free from such pollution asaucam na rājāām rājakarmaṇi, p. 62). The Kṣatriya is free from āsauca on the battle field (p 63). All persons in certain circumstances (e.g., battles, riots, revolutions, p. 64) are in the

same position. In all such cases, freedom from impurity means only freedom from untouchability and from restrictions on doing religious acts; they still have to bathe at once to get immediate purity (sadyas' saucam). According to Angiras on three occasions, (viz. marriage, sacrifices and divine worship and consecration of idols) death and birth impurity does not attach itself-during the period covered by the ceremonies—to the parties concerned (p. 64). Gold, jewellery etc. are by nature always free from impurity (svabhāvasuddha) but before a gold vessel is fit for sacramental use, it has still to be washed of dirt and sprinkled (prokṣaṇīya). Heaps of grain handled by untouchables (candālāh) become pure by being sprinkled with water. A woollen blanket will not stand washing, so it (kutapa) is rendered pure by sprinkling. Vegetables, fruits, roots etc. sold in the bazaar (even by persons who are impure) become pure after they are washed. Clarified butter, salt, oils, etc. cannot stand even spraying, and they are held to be always s'uddha.

Certain persons are described as becoming instantaneously pure (sadyas'-s'uddha) in certain circumstances. Here too, the instantaneousness does not mean omission of a bath or a wash before normal purity is restored. Suddhiprakāsa discusses the exact implication of the term sadyaḥ in such cases (pp. 92-93). In the case of infants the term means instantaneous purification (tatra tatkṣaṇamātram tadarthaḥ, p. 92). Sadyaḥ means 'that instant' (tad-kṣane). The purpose of the rule of instantaneous purification is to allow certain duties of an important religious or social nature to be discharged by the parties concerned without interruption. In times of famine and revolution or in battle the rules of impurity cannot be enforced, and they are declared therefore to be inapplicable then.

There are gradations of impurity. A woman during confinement is regarded, during the first ten days as having the maximum of impurity. Touching her necessitates a bath. A husband who shares a room or a bed with such a woman contracts her impurity fully for ten days. After ten days, she does not radiate impurity, i.e. is approachable in close vicinity, though not to be touched. After twenty days, if the child is a son, and thirty days, if the child is a girl, she becomes fully competent to discharge all her domestic and religious duties, after the prescribed baths etc. A

woman in menses is next below to the newly confined woman in impurity, but in her case the period of impurity is reduced to three days. One under death pollution (maranās aucam) comes next in the order of impurity. Touching such a person communicates his or her impurity to the person who touches him or her. Such persons should not touch one another, without necessitating a bath to restore them to a position in which they can do such things as eating etc., when under pollution. Birth impurity (jananās aucam) comes last, and is of a milder kind. It does not entail untouchability (asprsyatva), but it debars the person affected by it form doing religious rites and making or receiving gifts. The candāla is held to be so born as a consequence of evil karma in past births. He is an untouchable. In the first day of menstruation, when the flow is greatest, the woman in menses is described as a candālī by Parāsara, on the second day as a Brāhmaṇacide (Brahmaghātinī) and on the third day as a laundress (rajakī, cited in S'uddhiprakās'a, p. 12). minor smrti cited by Smrtimuktāphala (Āsaucakāṇḍa, p. Gharpure) describes the distance to which a menstruous or a newly confined woman is unapproachable by a number of yokelengths.

Physical conditions of uncleanliness during confinement and mentruation will account for the rules of aspṛṣya in their cases. In accounting for the differential treatment of the father and the mother, on the birth of the child, the former becoming "pure" (relatively) by a bath, and the latter having to remain "impure" for ten days, the rajas is referred to as the reason for the differentiation (p. 18).

#### BACKGROUND OF AS'AUCA BELIEF

Asauca is asuddhi attaching to human beings, according to definite rules. Its extension to persons is based on relationship, real or metaphorical. Taking sāpiņāya, as Kullūka does, in the general sense of "relationship," all sapiņāas are seized by the pollution caused by death in the family circle, in varying degree, reflected by the duration of pollution, according to nearness or distance of relationship. The principle has use in stressing and emphasising family ties and the unity

of the family. The extension of āsauca to those who have no relationship (asapiṇḍādyāsauca, parva 11), such as teachers, fellow students (sabrahmacāriṇaḥ) and the king similarly stresses the permanency of social ties. Extension of death pollution, till the removal of the corpse to the cremation ground to fellow villagers, who are not relatives of the dead person, also illustrates social ties.

Anthropomorphism accounts for beliefs in the continuation of human cravings, for food and water, in the disembodied spirit, till, by special rites, the spirit is joined to the fraternity of departed ancestors in the world of manes (pitrloka). incarnation, viewed from the standpoint of the aspiration for release (mukti) is the reaction to the Karma of a past birth, and in that view is not desiderated. But birth in human form is valued as it enables a soul to redeem itself by sat-karma, good deeds and redeeming knowledge ( $j\tilde{n}\bar{a}na$ ). The birth of a son continues the line, ensures libations to ancestors. From a material standpoint, the birth of a child is a gurantee of support to parents in old age and of many joys. The father, grand-father, and the great grandfather are reborn in the male child; and accordingly the natal day is one of merit (punya) and joy (p. 21). The father of the child is accordingly enjoined to fill vessels with tila (seasame seed), and give them away with gold (sa-hiranyāni) to Brāhmaņas before the navel cord is cut. Impurity starts only from the snapping of the navel cord  $(n\bar{a}dy\bar{a}m \ tu \ chinn\bar{a}y\bar{a}m)$ ās'aucam, p. 21). Marriage is conceived as effecting a merger of husband and wife. Brhaspati refers to the old view that the "wife is half the husband" (sarirārdham smrtā bhāryā, p. 194).

As in the custom of couvade (under which the newly confined mother's husband is put to bed and made to drink caudle in place of the wife, who goes about), the wife's impurity is held to extend to the husband, for the duration of its normal physical continuance, viz. ten days. The idea is behind the rule incapacitating the husband from officiating in srāddhas or fire-rites, during the menses of the wife.

Birth and death are heralded by physical crises, in which the spirit of man seems to come in from and to go out into, the unknown. The customary funeral rites take about the same number of days as the time needed for physical rehabilitation of a newly confined woman. As birth heralds rejoicings, so death inaugurates lamentation and sorrow. The manifestation of grief is held to be bad for the released spirit. This is why, after the cremation, and libations, the assembled mourners are enjoined to reflect on the inevitability of death and shed their sorrow (Parva 19, sokāpanodana). Philosophy does not eradicate grief, which is fresh. Time alone can assuage it, along with absorption in duties that are held to be for the benefit of the departed soul. The intensity of grief is held to correspond to the relative nearness in kinship of survivors to the dead person, and it is reflected in the duration of impurity among relations, near and far.

The trained mind masters emotional outbursts. Mental states have their external reactions. This is why Laksmidhara at the very beginning of his book (p. 3) cites Hārīta's division of purity or purification (saucam) as 'external' (bāhya) and 'internal' (i.e. mental), i.e. ābhyantara. He who has disciplined himself by Vedic study and austere life is obviously better able to understand the nature of death and life than the average person. He is devoted to the tending of the sacred fires, sacrifices and study of the scriptures (p. 5). It is natural therefore to presume that in the case of such a person, the pollution (ās'auca) will either be ineffective in its assault, or weak lasting for less than the usual period of ten days after death. Persons, who for spiritual training or ascetic pursuit of emancipation are removed from society, like the acolyte (Brahmacārin) and the ascetic (sanyāsin), must be unaffected by rules of pollution that interfere with their dedicated lives. This is why both are held as untouched by asauca, in the ordinary way, like persons who are of and in the world. The spiritual and social duties of persons must be discharged if society is to flourish. Hence persons who are engaged or dedicated to specific duties, must be free from any interruption of their normal duties, and therefore be regarded as not affected by periods of pollution. When a srāddha is in progress, it cannot be stopped by news of the death of a person within the pollution-carrying degree of relationship, either to the performer of the srāddha or the Brāhmanas who officiate at the srāddha on his invitation (nimantrana). So with sacrifices (yāga). Once the principle is conceded, the determination of the exact moment when freedom from the pollution begins and ends gives scope (which has been largely availed of by mediaeval digest writers on S'uddhi) for logic and inference.

To normal persons death is a calamity. The remains of the dead body convey to all, who do not believe in corporeal resurrection on a far-distant Day of Judgment, feelings of reminiscent sorrow, which finds a reflection in dislike of human remains such as uncalcified bones. This is why, while Christians and Muslims, show no repugnance to the burial of the dead in or near places of worship, the corpses or dead bodies are regarded as marking the limits of sacramental impurity in Brahmanism. The touch of the corpse conveys impurity of an intense kind. But as for the same reason the disposal of corpses is necessary to the community, the help given in disposing of the corpses of persons who have left no relations or dependants, is viewed as a meritorious action (p. 70).

Birth in a varṇa reflects past Karma. The gradations of the four varṇas represent the basic stock of merit (puṇya) which may be deemed as available to overcome the pull of adverse influences like āsauca. This is the obvious ground for the prescription of different periods of pollution for the varṇas, beginning with ten days for the Brāhmaṇa and ending with thirty for the S'ūdra (p. 12), and twenty for the "good S'ūdra" (sacchūdra).

Asauca is an influence springing from a person, and descending on a person.

From normal persons, who have died, the normal periods of pollution descend. Persons who are outside society, like sanyāsins or outcasted persons (patitāh) or women who have taken to harlotry, cannot convey impurity by their death—extremes meeting! In the case of such persons as the outcaste and the harlot, there can be no end to a pollution that descends on them, for all life is for them a continuous pollution (yāvad-jīvam tu sūtakam, p. 15).

<sup>1</sup> The ancient Egyptians embalmed the bodies of the dead, and relics were treasured by Buddhists, following the distribution of the Buddha's bones after his death by the neighbouring clans.

In regard to the gradation of  $\bar{a}s$  auca according to austerity and learning, Laksmīdhara cites the authorities that lay down the rules of differentiation fully, without explanation or limitation. Visvarūpa (c. 800 A.D.) whose work he has used, discusses (Yājñavalkya, III, 30) the question in five pages, and concludes that the rules constitue only an arthavāda intended to exalt the absence of greed and excellence in conduct, by saying that they can overcome even the rules of pollution. Later nibandhakāras reject the rules as interdicted in our Age (Kalivarjya) and hold that the duration of impurity is as prescribed for the different varnas. In one place in the Krtyakalpataru, Lakṣmīdhara cites Brahmapurāṇa for a kalivarjya usage. It has to be understood accordingly that he did not reject outright the rules of discrimination, favouring the lessening of periods of impurity for those of high learning and conduct. (Niyata-kāla $k\bar{a}nda$ , page 190).

#### IMPURITY FROM DEATH (Maranasaucam, Parva 1)

The standard duration for death impurity to near relations of the dead person is ten days. It is also so for birth impurity (p. 3). The pollution pursues those whom it affects, wherever they go, i.e. it is personal and inescapable. To relations (sapinda) who learn of the death only after the rite of disposal of bones (astisañcayanam) the pollution lasts only for three days. Daksa mentions ten kinds of āsauca as measured by their lasting for a moment (sadyah), one day ( $ek\bar{a}ha$ ), three days (tryaha), four days, six, ten and twelve days, a fortnight and a month, and lastly for life (ā-maranāntam). Brhaspati (p. 5) and Dakşa hold that he who performs the daily fire-rites and has knowledge of his Veda with all its adjuncts, is unaffected by pollution. Daksa contemplates the rise of the period of pollution to a Brāhmaņa to a day, three and four days according to devotion to the fire rites, being relatively less intense. Parās ara (p. 6) repeats this view, and concludes that the ten days period of pollution applies to persons who are devoid of Vedic knowledge and rites. The same sentiment is expressed by Jābāli (p. 7). The principle (though logically allied to that which makes one engaged in a sacrifice or worship etc. free from pollution) is now deemed as inapplicable to the present age of

Kaliyuga. Laksmīdhara is apparently unable to get over the concurrence of authorities on the influence of the discriminatory clauses. Gautama holds that the ten days impurity is normal for all Brāhmaṇas except the acolyte (Brahmacārin), he who has entered on the initiatory steps of a S'rauta sacrifice ( $d\bar{\imath}ksita$ ) and the priest who conducts a sacrifice (rtvik). In regard to the next three varnas, the duration of pollution is for twelve, fifteen and thirty days respectively. Mixed castes (samkara) should observe the S'ūdra rule of pollution, i.e., for thirty days. (p. 13). Applying the principle of pollution corresponding to qualification (gunavis'eşa) Dakşa condemns to life-long pollution a number of despicable persons, e.g. the confirmed invalid, the miser (kadarya), the bankrupt debtor (rnagrasta), the person devoid of devotion (sraddhāhīna), he who gives up his enjoined duties (kriyāhīna). Such declamatory statements merely emphaise the badness of the qualities named and are not to be taken as representing the infliction of lifelong pollution and untouchability on such persons. The remarried widow's husband (anyapūrvā patih) is classed with these which is only a strong form of condemnation of widow marriage (p. 16).

#### BIRTH IMPURITY (Parva 2)

The ten days pollution (sūtaka) springs from the birth of a child and attaches itself to the parents, but it lasts the full period as untouchability (asprsyatā) in the mother, while the father becomes touchable (sprsya) after he has bathed (upasprsya). The purity (sucitvam) of the father is not absolute; for he has still the inhibition from doing religious rites during the ten days, and secondly as he can contract the impurity making him also "untouchable" by samparka, i.e. contact of the mother (p. 18). The father has to bathe with his clothes on to lose the impurity of birth but the relations need not bathe so (nasacailinah, p. 10). The S'ūdra mother becomes "pure" only after thirteen days (p. 20), and the rule of Pracetas, cited by Laksmīdhara that women of all varņas lose the impurity following their confinement after ten days, is explained away by Aniruddha (Hāralatā, p. 20) as applicable only to the exceptional or good S'ūdrā (sacchūdrāyāh dasāhena spṛsyatvamuktam). The mother of a male child becomes fit for all duties

(sarvakarma) after twenty days, and in thirty days if she is the mother of a girl.

### RULES TO BE OBSERVED DURING AS'UACA (Parva 3)

The father of a male child should, before the navel cord is cut, bathe and make gifts in token of his rejoicing and of the joy of his ancestors at the birth (p. 21). It is permissible for him to donate gifts and for recipients to accept them from him in this period. During the period of impurity in either case, the food of the father and his relations cannot be taken by nonrelations (p. 23). The daily morning and evening prayers (sandhyā), the diurnal five sacrifices (bañcayajña), teaching and learning the Veda, S'rāddha rites, the giving and the receiving of gifts should be dropped during the period of impurity. As the Fire-rite (Agnihotra) is a lifelong duty (vāvat jīvam agnim juhuyāt), the fire rite should be done with uncooked grain as fire offering, by a person of another gotra in place of the person under pollution. ( $H\bar{a}ralat\bar{a}$ , p. 25). As the daily  $sandhy\bar{a}$  is also obligatory, parts of it, like the upasthanam arghya-praksepa, should be done without reciting the connected mantras, and a few gāyatrī prayers may be mentally recited. Funeral rites, if they become necessary, during the period of pollution should still be done, as they are not forbidden in ās'auca.

Asauca interrupts the performance of enjoined duties. Manu therefore directs that one should not prolong the period of impurity either by following a rule of longer period in preference to a shorter, where an option exists (Medhātithi) or by delaying a bath at the end of the pollution period (Buehler's Laws of Manu, pp. 182-183).

### As'UDDHI IN ANULOMA MARRIAGES (Parva 4)

Varṇa-sannipāta means the mixture of varṇas. Anuloma marriage by a Brāhmaṇa can be contracted only after he has married a wife of his own caste. If he is to marry a S'ūdra wife, he must have already married wives in the three varṇas above the S'ūdra. There should be no dropping of an intervening varṇa in such unions. If a Brāhmaṇa marries women of the four castes, say, one of each, in the case of a birth occurring in the wife of any one of the four, the period of impurity (sūtakam) to

him will be ten, six, three and one day long in the order of wives beginning with a wife of his own varna. Hārīta gives different lengths for each of these viz. ten, seven, five and three days (p. 26). The inconsistency is explained away by Hāralatā (pp. 54-55) as a reference to "forbidden" marriages (vyutkramavivāha, i.e. marriages in which the rule of sequence of varnas in wives is not followed. The rule of pollution from sapindas of lower varnas is the imposition of the six, three and one day pollution, in sequence to the immediate lower varnas, e.g. a kṣatriya will observe six days pollution for a Vaisya sapinda) and three days for a S'ūdra sapiņda, and a Vaisya six days for a S'ūdra sapiņāa. Distance in varņa (asāmīpya) diminishes the duration of pollution, and vice versa. Brahmapurāna takes the rule as local custom (p. 26). The wife and her children should however follow the rule of duration of pollution of their own varna on the death of the higher varna husband or father (p. 27). The children should follow the rules of their mother after the father's death (p. 28). In regard to the offering of pinda (funeral ball of rice) the rule in the cases of mixed marriages is this: if the wives live with their children in different houses, while owning a common husband, all the children of all the wives should together offer only one common pinda but observe the different rules of impurity prescribed for them (p. 28). Wives of different varnas observe, like slaves (dāsa) periods of impurity prescribed to the husband or master—i.e. when the master is freed from impurity, the wife or slave is also freed from it. This rule applies only when the husband or master is alive. When he is no more, they follow the rule of duration of pollution of their own varna. Dependents (bhrtakāh), disciples and slaves, who live with the master, are purified as is their master. In a pratiloma marriage the pollution of the mother is permanent and lifelong (p. 28). As such marriages are unlawful, the indication of lifelong impurity for those who are descended from such unions is only a way of emphatic condemnation of such unions.

To bring one within the ambit of pollution, descendants of anuloma unions must be those sprung from unions contracted in sāstraic form. A modern registered marriage, even when the

pollution of either type, unless it is reinforced by a sacramental marriage. But such marriages are within *Kalivarjya*, though legal in some parts of India today. Lakṣmīdhara's treatment of pollution following such unions may justify the inference that he did not regard them as forbidden.

#### OVERLAPPING OF POLLUTIONS (Āsaucasannipāta, Parva 5)

It may happen that when one is under birth or death pollution, another birth or death may take place within the circle liable to impurity before the period prescribed for the exhaustion of the original pollution is over. The general rule applicable in such cases of overlapping is stated by Manu: a Brāhmaṇa who comes under a new impurity by birth or death before the expiry of the prescribed ten days for the first impurity is relieved of impurity on both counts on the expiry of the ten days reckoned from the event causing the first impurity (p. 29). In the case of other varnas the termination of the double or overlapping pollution will be the date fixed for the varna e.g. a month for the S'ūdra. This rule is endorsed in all smrtis. But if the fresh cause of pollution occurs at the very end of the pollution period, the impure period will be extended by two days and nights, if the fresh incident occurs on the last night of pollution, and for three days and nights if it happens on the dawn of the day on which one will become pure (Gautama, p. 30). A bath at the end of impurity must be taken well after sunrise; hence the rule. Death impurity is more severe than that from birth; and death rites are more imperative. Hence the rule of Angiras (p. 30) that if a death occurs within the ten or other prescribed days of impurity for a person the death impurity and duties supersede those of the birth. The pollution of the second incident (i.e. of the death) should be deemed to terminate both (p. 31).

# POLLUTION RESULTING FROM BIRTH OR DEATH IN A FAR OFF PLACE (Parva 6)

News of births or deaths among relations will not reach other relations quickly in days in which communications were

difficult or slow, and news will spread only slowly. Even relations living a hundred miles away might not get the news within the period of pollution. Some may not get the news for months or even years. If the news comes within the period of pollution (dasāha, 'ten days', is mentioned merely as an illustration applicable to the first varṇa) the pollution ceases at the end of the prescribed term, and it does not run for a fresh term from the date of getting the news.

There is some difference of view among smṛtis on the duration of pollution in such cases. Thus, Manu holds that if the news comes after the ten days are over, the pollution is for three nights (trirātram, p. 33), while Gautama holds that the impurity lasts only for one night-and-day (pakṣiṇō), and Vasiṣṭha makes it only one night (ekarātram). Jābāla holds to the three nights view (p. 34). The differences are thus reconciled by Lakṣmīdhara, following Devala thus: the impurity is for three nights, if the news is heard after the ten days following death and before the expiry of six months, a pakṣiṇō if it is heard after six months and before the expiry of nine months, and after that limit one night only up to twelve months. All are agreed that if the news arrives after one year, a bath clears the relation atonce, and he has no pollution.

#### IMPURITY FROM THE DEATH OF CHILDREN etc. (Parva 7)

In the case of children under three years or who have not cut their teeth, and who die in a far-off place, the impurity is cleared by a bath (sadyas saucam, p. 35). If the child dies in the neighbourhood it is for a night, but if the cūḍākarma (making the hair tuft) has been done for the child the impurity will last three nights. Yama makes the impurity in the case of such a child, if it dies abroad, one day and night (ahorātra, p. 36). Yājñavalkya rules instantaneous purity (after bath) for the death of children, who have no teeth, a night for children with teeth but who have not had cūḍākarma done, three nights for those who die between cūḍākarma and investiture (Vrata), and ten nights for boys who have died after Upanayana (vrata). Jābāla reduces the period to three nights in the case of boys who have undergone investiture but

are without ācāra (nirguṇa, p. 36). Vasiṣṭha makes the impurity last three nights for all children under two who die (p. 37). Pāraskara holds that children under two years, when dead, convey impurity only to their parents, and they are buried, not cremated. If the infant dies within the ten days of confinement pollution, the impurity caused by the death is finished along with the birth impurity at the end of ten days (p. 38).

The three days impurity applies to the death of boys of all varnas, who have not been invested with the sacred thread and the emblems of investiture (staff, bow, goad cloth).

### IMPURITY SPRINGING FROM FEMALES (Parva 8)

In treating of ās'auca springing from those of the female sex, its members are divided into classes according to age etc. Till cudākarma (roughly the third year) a girl is treated as a child; from that date till she is betrothed, she is treated like a boy, whose initiation (upanayana) has not been done. Her betrothal (vāgdāna) is for purposes of asuddhi almost like her later marriage (vivāha) in which the final step, which makes it irrevocable is the taking of the seven steps by bride and bridegroom round the fire, which they have lit (saptapadi). Marriage is a samskāra (sacrament) to women, and is likened to upanayana as it renders them fit for association in religious rites with their husbands. On marriage, a girl passes into the husband's family and gotra; to her parental home she is thenceforth a stranger (parā). Her liability to impurity hereafter follows that of her husband and his family. Marīci, cited by Vijnanesvara (III, 24), says a girl who has had kanyakādānam done is still unmarried even though she may have been offered, i.e., betrothed. She is described as asams $krt\bar{a}$ i.e., vāgdattā akrtavivāhā (p. 40). Her relations have to observe three day's impurity on her death, as she will have died in the parental home (grhe mrta). Yājñavalkya (III, 24) and Angiras (as cited by the *Mitākṣarā*) treat the undisposed of daughter like children, and prescribe one day for purification on their death. Medhātithi rejects this view (V, 71). For married women there is no transmission of impurity on their death to

the paternal side, while on their husband's side they will convey ten days pollution etc. (Viṣṇu, p. 41). If a woman is confined for child-birth or dies in the father's house the pollution will be to that side one day (in the case of distant relations of the father) and three days for the parents. A betrothed girl's death conveys three days impurity to the bride-groom-elect's relations and to the parents and their relations according to rule. Till  $c\bar{u}d\bar{a}karma$ , being like an infant, immediate purification, after a girl's death is the rule (p. 42), and is applicable to all varnas; after  $c\bar{u}d\bar{a}$  and till betrothal, the impurity is for a day; after betrothal it is three days for both the paternal and betrothed's groups.

If, after betrothal ( $v\bar{a}gd\bar{a}na$ ), a girl of her own inclination, elects to marry a person other than the betrothed person, the pollution period for the husband so chosen will be only three days on her death or confinement, but the pollution will not go on to his relations ( $n\bar{a}nyes\bar{a}m$  p. 43). If after she has taken the 'seven steps' (saptapadi), which finalises the marriage, a girl is carried away ( $hrt\bar{a}$ ) by another, her original lord's gotra ( $sv\bar{a}migotram$ ) will still be hers, i.e. her previous (i.e. original) husband's ( $p\bar{u}rvabhartrkam$ ). If at the time of her abduction or elopement ( $k\bar{a}matah$  such a girl is a virgin aksatayoni), and she cohabits with her new lover, she will, for purposes of impurity, be a  $sagotr\bar{a}$  of the new lover i.e. be like a wife to him (p. 43).

In these rules, the point to note is the effect attached to betrothal by a promise, which is treated as equivalent almost to a marriage. A gift promised is treated as good as if it has been made. The change in the gotra of a girl after marriage is not "legal fiction," but is treated as a spiritual reality.

# IMPURITY SPRINGING FROM ABORTION BY RELATED WOMEN (Parva 9)

The discharge of the foetus before the normal period of gestation is termed garbhasrāva, and if the foetus has taken a "solid" form, it is termed garbha-patana. The birth of a child, alive or dead, before the full "ten months" is premature delivery. The terms are used indiscriminately by smṛtis though some (like Smṛtimuktāphala) discriminate between them. Srāva

means "flow." Medhātithi (V, 64) interprets it not as the flowing out of a liquid discharge but as expulsion before the right time.

The standard rule in cases of miscarriage is that from the fourth month of pregnancy, miscarriage results in pollution for as many days as the woman has been pregnant for months; i.e., the months of pregnancy and of pollution should be equal. If there is a premature birth before the seventh month (and after the sixth) the still-born child should be dressed up and buried, and the pollution should be for as many days as there have been months. But, if the child survives the birth, it must, according to Medhātithi, be treated as a case of ordinary childbirth, and the mother and father observe the full term of ten days impurity, while, if the child dies, it is to be only for as many days as there have been months of gestation. In regard to menstruation, he rules that if a woman's flow of blood ceases before the end of three days, she must still observe the full three days pollution, while, even if it continues after the third day she is to be deemed as "fit" to be touched, but not fit for participation in religious rites. The rule of impurity for miscarriage applies to all castes. Hārīta prescribes only three days impurity for abortion, if the foetus is not developed fully into a child, when the impurity will be for ten days, whether the child is born alive or is still-born (p. 44). The prescription of 'immediate purification' (sadyas-s'aucam) by Sumantu (p. 45) for miscarriage is interpreted by Kullūka (V, 66) not as an alternative for the mother's longer term of impurity, as per rule equating the term to the length of pregnancy, but as referring to the father. Immediate purification is for relations also.

### IMPURITY IN SPECIAL FORMS OF DEATH (Parva 10)

Death in certain contingencies causes no lasting pollution but one becomes pure on learning of it by a bath ( $sadyas\ sauca$ ). These are: death in riots of unarmed mobs (dimba) the battle field (dimba), death by lightning (vidyut), death by order of the king, and death on account of cows and Brāhmaṇas (i.e., in their defence). Death in the battle field must be to one who fights in it according to rule. In all these cases immediate

purification ensues to relations. These are all cases of involuntary death. There are cases in which one of his own accord seeks death. Instances cited are 'going on the last journey' (mahāpathagamana), i.e., proceeding onwards till one drops down dead, like the Pandava brothers, or committing certain forms of suicide that are not only permitted but commended, such as flinging oneself from the crest of certain holy hills (bhṛgupatana), drowning oneself in a holy stream (like the confluence of the Ganges and the Jumna at Prayag), or voluntary starvation (prāya)—even though suicide without such a cause is regarded as leading to the rejection of funeral rites to the person who commits it. Jābāla adds to the list of immediate purification-giving deaths, those from starvation by famine (durbhikṣa), revolution in the kingdom (rāṣtrasamþāta) or break up of the state, and Hārīta adds to the number, cases of death from attacks by wild animals. Kāsyapa prescribes three days pollution to the relations of those who are killed in some of these ways, instead of instant purification (sadyas-s'aucam) and so does Brahmapurāṇa. The discrimination is explained thus by Mitramisra (p. 47, footnote): In the case of persons killed when facing an enemy there is immediate purification, while those who are slain when running away convey three days pollution; if a king sentences a person to be killed for an offence deserving death, the pollution is immediate but if the offence is trivial, then the death leads to three days pollution; accidental death gives three days pollution while death courted by one in s'astraic ways gives instantaneous purity. It is noteworthy that immediate purification results from the death of of relations who are outcastes (patita), the idea being that the persons who died were outside the pale of Society.

# POLLUTION FROM DEATH OF UNRELATED PERSONS (Asapinḍāḥ) Parva 11

Certain social or official relations create bonds like those of relationship by blood or by marriage. Such is the relation of the Teacher and pupil (guru-s'iṣya), the inherent idea being that the relationship was established when, after upanayana the pupil lived and studied under the Teacher in the teacher's family

STATE LIBRAR

and house (gurukula). Such a guru is like a father, and by analogy, the ten days pollution springing from the death of a father attaches to a pupil on his guru's death. Other teachers \(\(\bar{a}c\bar{a}ry\bar{a}h\)\) under whom one has pursued supplementary studies are like sapindas and their death leads to three days pollution. It is noteworthy that smrtis attach the pollution only to death in the families of the Teacher. The pollution is also reciprocal. The funeral rites of the Teacher may be done by the pupil. such pollution, religious rites are interdicted as in the deathpollution periods following the death of relations by blood. In the case of a learned Brāhmaņa of the village who dies, the death causes one day of pollution to all fellow villagers (p. 51). In the case of a fellow student, whose death is heard of after the ten days, the impurity is for one day (p. 52). The death of the wives and sons of the Teacher confer pollution analogous to those of similar blood relations.

If one's king dies the pollution lasts till the stars appear at night (sajyoti, p. 52) or a friend, who lives in the same house but is not learned in the Veda (p. 52). For an officiating priest (rtvik) one should observe on his death impurity for a night or day (pakṣiṇī).

#### IMPURITY FROM OTHER RELATIONS (through the Mother)

For a maternal uncle's death the impurity is for a pakṣiṇ̄, for a maternal grandfather it is for three nights, for the birth of a son to a daughter three days (p. 53), for a brother-in-law and father-in-law one day, and one day for a wife who has left him for another (anyagatā, p. 54), three days for a kṣetraja son (i.e. a son born to one's wife by another person). In exceptional cases like that of a woman having two husbands, one after the other, both have impurity. For a wife who had been married to another before becoming his wife, three days pollution should be observed by the second husband (p. 55).

IMPURITY DURING THE DISPOSAL OF THE DEAD

(Nirhārās'aucam) Parva 12

He who touches a corpse of a person who is not a relation is purified by a bath, if the contact has been unintentional or TIRLIPAT

accidental, but if he has deliberately touched the corpse (abhīsandhipūrva) the impurity will last for three days (p. 58). The directions of Manu are that he who carries the corpse of an asapinda twice-born person, as if he was a relation (i.e. out of friendship) is purified after three nights, but if he also eats in the dead man's house he has impurity for ten days. If he neither stays in the dead man's house nor eats in it, he is purified after one day. He who accompanies the funeral cortege (anugamya icchayā) of his own wish, whether the dead person was a relation or not, is purified after he has bathed with his clothes on, touched the fire after the bath and sipped clarified butter. He who shares the bed and seats of persons under pollution for ten days, following death, becomes like them untouchable for that period. He who eats the food of those under pollution shares in full their pollution. If one who is not a relation dies in a man's house, the owner has three days pollution (p. 57). If a man is forced  $(ak\bar{a}matah)$  to eat the food in a house under death pollution, he has pollution for three days. If a person enters the dead man's house, after the party returns to it, in due form, after cremation, he is purified by a bath, even though he may have previously touched the corpse (p. 58).

The disposal of a corpse being a social obligation, a dvija, who carries to the cremation ground the corpse of a destitute and relationless Brāhmaṇa (anātha) does a meritorious act, like the performance of a sacrifice, and if the person who does this selfless task is a Brāhmaṇa, he obtains immediate purification by a bath, even if he has borne the corpse and placed the fire on it (p. 59). But a Brāhmaṇa should not follow a S'ūdra corpse, and if he does so, he is impure for three days. If he cremates the corpse of a non-Brāhmaṇa or carries it for wages, he has impurity equal to that of a member of the caste of the deceased person (p. 59). A disciple who cremates his teacher's body for money is impure for ten days.

# PERSONS WHO ARE FREE FROM IMPURITY (Anāsaucinah) Parva 13

A king in the discharge of his duties is free from pollution. The teacher does not contact impurity from a disciple even if the latter gets impurity on the death of his father. The king's domestic priest, being essential to the king, is free from pollution, as it may affect his public duties. Those under a vow and engaged in a sacrifice (satra) are free from pollution. But all of them have to bathe before becoming at once pure again. The king's servants in the discharge of their duties are also free from impurity. A Kṣatriya in the field of battle, a Vaisya in the midst of his herd of cows, a Brāhmaṇa engaged in a sacrifice, satrī and an acolyte (Brahmacārin) are always free from birth and death impurity.

Impurity springing from birth or death, and making the persons untouchable, does not operate in sacrifices, marriages and in battle fields (p. 63). The acolyte cannot give up his studies when his relations are under birth pollution. He has only three days impurity on the death of his parents (p. 64). Slave men and slave women (domestic servants), artisans (kāravaḥ) architects (silþinaḥ), physicians are all under the rule of immediate purification. When one is engaged in making a gift (dāna) he is unaffected by pollution. Angiras applies the exemption to devayāga or divine worship (p. 64), and Viṣṇu to the dedication of idols (devapratiṣṭhā), as well as to anarchy in the country (desaviplava). Yama points out that the rules are intended for normal times (svasthakāla) only, and that when abnormal conditions spring about there should be relaxation of impurity (p. 65).

### RELATIONSHIP OF SAPINDYA (Parva 14)

In a broad sense, as taken by Kullūka, Sāpindya only implies relationship. The principle is important for determining the degrees of prohibited marriage of a man and a girl, the duration of pollution by birth and death among relations and for rights to and shares in inheritance of ancestral or other property. Pinda is the term applied to the ball of cooked rice which one offers in a srāddha or funeral rite to departed ancestors or relations. In this sense, sāpindya is taken by Jīmūtavāhana and his followers as meaning the relationship within which the obligation to offer pindas exists reciprocally among relations. But, as pointed out by Dr. MM. P. V. Kane

(History of Dharmas'āstra, II, p. 472) he does not apply this interpretation of  $s\bar{a}pindya$  to  $\bar{a}s'auca$ . Pinda also means a "particle" and Vijñānesvara takes it to mean a particle of the body: sapindas are all those who have common particles derived from the same body, i.e. descendant of a common ancestor. The application of this principle will lead to a very indefinite extension of the circle of sāpindya. Accordingly, the limits of sāpiņāya are laid down in smṛtis to the seventh person, above or below a person, calculated on the male or agnatic side alone, and if a mother intervenes, to the fifth person, on either side. The husband and wife are treated as sapindas of each other on the ground that they together contribute particles to the making of a common offspring. The reckoning is from the person himself  $(\bar{a}tm\bar{a})$  and goes up above to his grandfather's grandfather's grandfather. Similarly it goes down to his grandson's grandson. The common ancestor, who is seventh above is termed kūṭastha. Above the seventh, upto the tenth, or according to some upto the fourteenth, the ancestors are called sakulyā or samānodakāḥ. Lakṣmīdhara does not offer a definition of the term but is content to quote authorities to indicate its limits. After citing Manu's definition of the limits of samānodakatā extending till ancestral names are forgotten, he gives the practical limitation of it to ten steps, reckoned from one. Sāpiņdya in the case of women is restricted by Vasiṣṭha to three generations (p. 67).

Brahmapūrāṇa (p. 67) holds that collateral agnates beyond the third generation partake only of the leavings, and not piṇḍa (lepabhāginaḥ). The full seven generations of sāpiṇḍya exists only for those born of mothers of the same varṇa as the fathers. In the case of sons born to Brāhmaṇas from women of lower varṇas the sāpiṇḍya relationship stops in the third generation (tripauruṣam), if they dwell undivided from the father avibhaktārthabhāginām, p. 68).

### CARRYING THE CORPSE (Pretanirharanam) Parva 15

The corpse of a S'ūdra should be carried out through the southern gateway of the town, while the corpses of Vais'yas, Kṣatriyas and Brāhmaṇas should be carried out through the

western, northern and eastern gateways (Medhātithi, V, 92). The corpse should not face the village (grāmābhimukham), when it is being carried out. If a Brāhmaṇa's corpse is carried out by S'ūdras, when Brahmaṇas are available to do the work, the contamination prejudices the dead man's ascent to Heaven. The interdiction applies to corpses of other dvijas also. If a S'ūdra volunteers his help to carry the cremation fire or firewood for even a master, he is guilty of an unrighteous action. A S'udra corpse should not be carried by a twice-born person (p. 70). Sons are to carry out the corpses of parents, but S'ūdra sons cannot carry out their dvija father's corpse, or the corpse of their dvija step-mother (Viṣṇu). The Brāhmaṇa should not accompany the S'ūdra's corpse (p. 70).

### RITES TO THE DEAD (Pretasamskāra) Parva 16

Cremation is forbidden to dead children whose teeth have not appeared  $aj\bar{a}tadant\bar{a}h$  or to those who are still-born. They should be simply buried in holes dug in the ground, the Yamagāthā (Rig Veda, VII, 3, 11. 11-12) and Yamasūktam (Rig Veda, V11, 6. 14, 1-16) being chanted at the time. No water libations should be offered, and impurity disappears with a bath (p. 71) Hārīta allows cremation in the case of children one year old (p. 71) but two years of age is regarded as equal to dentition. The burial should take place in "pure ground" (Sucau bhūmau), i.e. it should not be buried in a public burial or cremation ground, which are regarded as always impure. The relations, according to Manu, are to observe impurity for three days. There is an option to offer libations to a dead child which was three years old, and which has undergone the naming ceremony (p. 72). A boy who has undergone investiture should be cremated, and the relations should return silently to the village i.e. after the hymns to Yama had been recited at the cremation ground. Gautama prescribes libations to those who have died after the rite of cūdākaraņa, and for the wives and daughters (married also) of dead adults. One who has lit (and maintained) the Fire (āhitāgnih) should be burnt only by that fire. But it may happen that such a person may die abroad or when on a journey, and his cremation then done in an ordinary fire. Both Gautama and Vasistha direct that in such a case a second cremation be done, with his fire, and the usual rites, by his relations on a dummy figure made of kusa grass, and the usual period of impurity be then observed (p. 73). The fire to be used on the second cremation is the dakṣiṇāgni: and his sacrificial utensils should be cremated with him (Kane, op. cit., II, p. 985), Yajñapārsva (p. 75) prescribes the use of a dummy corpse of palāsa twigs, bound together with a woollen string and pasted over with barley-dough (p. 76). The same should be done for the wife of such a person, when she dies. In regard to those who do not maintain the Vedic fires, the grhyāgni, the nuptial fire which is maintained by the grhastha should be used. During the second cremation the words "This man is to the celestial world (asau svargāya lokāya, p. 79) should be uttered. The chaste wife should be similarly cremated (p. 80).

### LIBATIONS TO THE DEAD (Udakadānam) Parva 17

When the corpse has been taken to the cremation ground and laid there, the mourning relations, shall go round it, the youngest leading (in sequence) from the right to the left, saying "apa nah sosucadagham." After the body has been set on fire, they should, without looking on the burning body (anavekṣamāṇā), and facing south, enter a pool of standing water, with only their waist cloth on (and the sacred thread reversed), all the time muttering the hymns to Yama. should plunge into the water atonce. They should with both palms offer a libation to the dead person, mentioning his name and gotra. The libations should be offered, according to Vasistha on even days, after the death. After rising from the water, after the stone (pāṣāṇa) has been installed, they should offer libations on it, till the ten days are over, one additional for each day, in the case of the Brāhmaṇa, and in the case of the other varnas for each day of their respective periods of pollution. After the first day, three libations should be offered to the dead person daily. Before offering the libation one should ask his wife's brother (if he is married) if he is permitted to offer the libations, and after receiving his assent he should proceed to make the libations (p. 84). Apastamba

notes that the mourners should have their hair knot loose *i.e.*, have dishevelled hair, and he allows the bath in a river. He also wants the libation to be repeated thrice (p. 84).

The libations are to be offered to those above three years who have died, among sapindas, and also to teachers, maternal grandfather, the king, fellow students, maternal uncle, and relations on wife's side (p. 85) optionally. Outcastes (patitāh) and acolytes are not permitted to offer libations. Pāraskara allows the libations to be offered to unmarried female relations (p. 86).

# THOSE NOT ENTITLED TO LIBATIONS WHEN DEAD (Parva 18)

Manu denies the suicide, the renunciate and the children of forbidden unions (samkarajāti), the abortion—causing woman, the woman who drinks, the unchaste woman, and the heretic. Laksmīdhara notes that an old man, who overcome by disease and bereft of the opportunity for daily baths, etc., ends his life by suicide in any form will still to cause three days impurity to relations and get libations from them. Murderers are bereft of the right to libation. Visnu directs that on the death day of an outcaste, a female slave of his must upset with her feet a pot full of water, saying "Drink out of this!" (p. 88). Ascetics do not receive libations. Bad women and offenders denied libations should not themselves offer libations to the dead. Among them the eunuch is also included (p. 89). An acolyte does not break his vow by performing the funeral rites to his parents, teachers etc. and reverts to his vows after the rites. Vasistha restricts the exemption to doing the rites to parents (p. 90), while Manu, Yājñavalkya a Baudhāyana extend it to the teachers.

### CONSOLATION IN GRIEF (Parva 19)

The removal of sorrow caused by death is technically named "sokāpanodana." After the mourners have bathed on the cremation day, offered libations, and come out of the river or pond, they should seat themselves on a lawn (siādvala) and hear extracts from old legends and epics showing the fleeting nature

of life, the inevitability o death etc. The man who holds to the bubble of life as permament and mourns is a fool. Why should one lament when the body composed of the five elements returns to its constituents? The tears of mourners fill the dead man's spirit. Heroes have perished. The wailing of mourners handicaps the released spirit. Bhūridyumna, an ancient hero, lost his place in Heaven, owing to the drag of the sorrow of his relations (p. 92). Unions end in parting. Death is as natural as youth etc. The union of body and spirit is like the contact (momentary) of log with log in the ocean. Rebirth is certain to the dead. One is followed only by his good and bad deeds, and not by relations. So exert to make the dead man's spirit join the manes in the world of manes.

### RE-ENTERING THE HOUSE AFTER CREMATION

Re-entry into the house after cremation is hemmed in by a number of rules, dictated by the desire to avert ill-luck and to ensure purity of relatives. In going back to the house the younger members of the funeral party of sapindas, should lead (p. 98), and all the persons should chew margosa (nimba) leaves perhaps as a token of the bitterness of the grief. They should place their feet on the stone threshold after washing their feet in water mixed with cowdung, and after sipping water (ācamya), Those who have handled the corpse should not re-enter the village till the stars appear  $(\bar{a}$ -nakṣatradars'anāt), i.e., till it is dark. If the cremation takes place at night, the re-entry of such persons should take place only after sunrise next day, but if formally permitted by Brāhmanas they may re-enter earlier. They should sleep in the period of impurity on the ground and eat on leaf plates in special sheds with thatched roof (parṇakuṭī). Touching the fire or oil is also prescribed as pre-requisite purification by Āsvalāyana (p. 99). No food should be cooked in the house of the dead on the night of the death. For three nights they should not eat food which has salt in it. In returning to the village, they should not look on the cremation ground (p. 99). Pāraskara prescribes chewing leaves of picumanda in place of nimba leaves, and the chewed leaves should be spat out before entering the house. For three nights the relations

should abstain from connubial intercourse. Food should be taken only by day, and it should not be meat, nor cooked in the house, but it may be purchased  $(kr\bar{\imath}tv\bar{a})$  or obtained as a gift  $(labdhv\bar{a})$ . Milk should be mixed with water and offered to the dead soul with the words: "Dead person, bathe in this." Before entering the house the clothes worn during the cremation should be discarded and fresh clothes worn, Flowers, balls of food, drink and unguents should be placed on the floor (of a shed) for the dead spirit. One meal daily is the rule for three days (p. 100). For ten days they should sleep on grass mats spread on the floor, and not on soft beds. On the eleventh and twelfth days come the srāddhas to the dead. For eleven days water should be offered to the spirit (p. 101). The offerings of water to the spirit should be made on odd days (p. 101, Gautama). The water libations to the dead should be made outside the house (bahih, Sumantu, p. 102).

On the ninth day one should take a shave and have his nails clipped (p. 102). Apastamba directs that only those younger than the dead man should shave on the ninth day, but even they should not shave off the top-knot (s'ikhā) A brahamcārin, who has completed his studies but not married (samāvṛtta) should not get shaved on such occasions, as such persons can shave only during great sacrifices (satra, p. 103). On the tenth day, the mourner should go to the adjoining jungle (aranya), and after a shave bath and purification, wear new cloths (ahatavāsāḥ) and re-enter the house. After doing the s'rāddha meant for one person alone, viz. the dead (ekoddiṣṭa), he may proceed to other rehabilitation rites (svastyayanam, p. 104). A pacificatory rite should be done on return home on the tenth day (s'ānti). An odd number of Brāhmaņas should be fed. At the end of the impurity, and after the s'antikarma. the Brahmana mourner is rendered pure by ācamana, the Kşatriya by touching his horse, chariot or weapons, the Vaisya by touching a goad or the string that holds cattle, and the S'ūdra by holding his staff (yaṣṭi, p. 106).

COLLECTION OF UNBURNT BONES (Asti-sañcayanam) Parva 21

The rite of collecting and disposing the uncalcified bones left by the cremation should be done, according to Visnusmṛti,

on the fourth day after the cremation (p. 107). He advocates their being thrown into the waters of the Ganges, as it would ensure heaven for countless years to the deceased. In Kasi the practice is to perform the sancayanam immediately after the cremation is finished, and bones and ashes are alone left. The bones should be placed with appropriate mantras in a pot, after being collected with the thumb and little finger, and spread over kusa and besprinkled with ghee, milk and sandalwood paste. Gobhilasmṛti asks the rite to be done on the days following cremation or on the third day (p. 108). The mourner should wear his sacred thread reversed (prācīnāvīti) and should be silent when performing the rite. Āsvalayana directs the doing of the rite within ten days of death, on an odd with only one asterism (nakṣatra), and depositing the bones in a pot and covering it up with a lid, after throwing some earth within, in a spot near water where only rain water shall flow on it and it will not be splashed on by the water of the river or tank (p. 108). Brahmapurāņa (p. 110) directs bali offerings to be made to the goblins of the cremation ground, before the sancayanam. The pot containing the bones should be new, and it should be left at the foot of a tree or in a jungle. Either the grandson (by a daughter) or a brother may throw the bones with the vessel into the Ganges. The rite of sancayana may be done, according to this authority, on the third day for a vipra, on the fourth for a Kṣatriya, on the fifth for a Vaisya and on the tenth for a S'ūdra or, according to the custom of the country. The rites to the dead spirit should begin after the sañcayana (p. 11). A vipra who transports the bones of persons other than his parents and his blood relations, earns ill-luck (bhāgyakṣaya) and should perform an expiation (cāndrāyaņam caret, p. 113).

### BODILY PURITY (S'arīrasuddhi) Parva 22

The human being an animate person, his purification implies internal as well as external purity, *i.e.* subjective as well as objective cleansing. Earth and water are the ordinary means of cleansing. The Fire cleanses earthen vessels and in cases of exceptional impurity those of metal. The excreta of the cow

form another potent source of ceremonial purity. Bodily impurity may consist of dust adhering to the body, or dirt sticking to it, or smell and dirt due to perspiration. These are removed by rubbing the body well with clean earth, and washing it away, and ending by a bath.

In regard to the bath, the rules of proper sanctifying bath are laid down elaborately in Niyatakālakānḍa (pp. 17-85).

But a living being gets impure by subjective causes or unseen agencies. A woman with impure thought is held to be cleared from their effect by a menstrual discharge (rajasā strī manoduṣṭā, p. 114), and wealth (artha) and food (annam) by their source being uncontaminated. Food (āhāra) may be both a source of impurity (if it is condemned food) and of purification, as in the eating of clarified butter (ājyam) as part of a purificatory rite, or swallowing cowdung or (pañcagavya).

The treatment of the means of mental purification leads to the enunciation of rules of high ethics. Thus, the learned are purified by a forgiving disposition, which is to say that learning bereft of that temperament is impure. "He is pure who gains wealth with pure hands," not he who purifies himself with earth and water. That is, external purification is ineffective without right thought feeling and conduct. The sources of impurity are not merely physical but social. Thus listening to slander pollutes the ears, the eyes are contaminated by lustful glances on the women of others (parastridars'ana) the tongue by talebearing (paisunya), the limbs by killing and theft, the soul by thoughts of inflicting pain ( $hims\bar{a}$ ). The drift of such dicta is that mere physical cleansing is not enough to make a person really fit to do religious rites. He must possess both moral and mental purity also. Sinful thoughts (apunya) contaminate the mind; the remedy for it, according to Hārīta (p. 118) is meditation on God (Vișnucintanam). Looking at the solar disc (ādityadars'anam) is a means of getting over impurity caused by misuse of the eyes, but it is ineffective where one has seen with lustful eyes a naked woman (other than his wife), because it is a combination of bad thoughts with misdirected vision.

Evil dreams are held to convey impurity. The body below the navel is held impure and touching such parts must necessitate purification by a bath or washing the contaminated hand (p. 122).

### PURIFICATION FROM BATHING (Snānasuddhi) Parva 23

A bath is the means of removing the impurity caused by the touch of a caṇḍāla (divākīrtya), an outcaste, a menstruous woman and one who is under impurity by confinement (sūtikā) as well as a corpse or a person who has touched a corpse (p. 123). When one sees impurity-causing things, he is cleaned by sipping water (ācamana) and the repetition of certain mantras. If one touches human remains that are still wet, he must bathe, but if they are dry (nis-sneham) he must do an ācamana, see the Sun and touch the hind quarters of a cow, but Brahma-purāṇa directs a bath in the latter case also, which is explained by Lakṣmīdhara as necessary when the the contact is made deliberately (p.124).

Manu directs that one who vomits or purges should bathe and eat ghee, but if the attack comes on after food it is enough if he performs an  $\bar{a}camana$ . After sexual intercourse the man must bathe to get rid of the impurity (p. 124). After a shave one must bathe.

The touch of a dog is generally held to need a bath, but Gautama is satisfied with the washing of the limb that has accidentally touched the dog (p. 125). The touch of the village pig, cock, etc. needs purification by a bath, if done intentionally. An unclean person touching another unclean person needs a fast for a day to restore his old condition (p. 126). Touching human remains or excreta necessitates a bath and ācamana. He who travels on the road with a caṇḍāla must bathe with his clothes on, to regain purity. Trees on burial mounds (caityavrksa), a funeral pile (citi) a sacrificial post (yūpa) and a seller of Soma (somavikravin). necessitate if touched or contacted a full bath (p. 127). Touching a leper necessitates a bath. If a crow strikes a man on his head he should bathe (p. 128). Touching the donkey and the camel also necessitate a bath. Kās'yapa prescribes some additional rites of purification (p. 128). A bath is also needed for touching a vessel containing intoxicants (madyabhāndam) and its contents (p. 129). The part of the body (other than the head) touched by a washerman, a maker of nets, a worker in leather, a hunter, an actor and a woman who commits adultery irrespective of varna is rendered clean after a wash of the part of the body that contacts them (p. 129). The removed garland of an idol of S'iva is impure and its contact necessitates a complete bath (p. 130). One on whom the excreta of a crow or other bird falls must bathe. A bath in water collected by day purifies an impurity acquired after sunset, except that from touching a corpse (p. 131). A sick man, who is unable to bathe, is purified by the touch of one who bathes instead (p. 132).

# PURIFICATION OF INANIMATE OBJECTS (Dravyasuddhi) Parva 24

Metallic objects, gems and objects of stone are rendered clean by the use of ashes, earth and water, for rubbing and washing. A vessel of gold is made clean by mere washing, if it shows no stain, and so also a vessel of silver. Copper, iron. brass, pewter, tin and lead must be cleansed by alkaline substance, or acid, followed by a wash in water. A liquid is purified by immersing in it two blades of burning kusa grass. a solid by sprinkling water on it, and a wooden object by planing it. Sacrificial vessels are rendered pure by rubbing them with the palm and afterwards rinsing them with water (p. 133). Hot water may be used to clean other sacrificial accessories. Large heaps of grain and of cloth are made pure by sprinkling water on them, while small heaps must be washed. Silk and woollen stuff are cleaned with alkaline earth, blankets with pounded arista fruit, amsupatta by bel fruit and linen cloth by a paste of yellow mustard. Conch shell, horn, and ivory must be cleaned like linen stuff, or by washing in cow's urine. Grass, wood, and straw become pure by being sprinkled with water, a house by sweeping and smearing its floor with cowdung, and an earthen vessel by being placed in fire (p. 134). Flowers, fruit, roots and seats are made clean by mere sprinkling with water (p. 135). The antelope skin is cleaned by a brush of tail-hair. Gums, resins, sugar, salt, colored powder, and woollen stuff are made pure by being sprinkled with water (p. 136), but if they are made very impure, Devala directs their abandonment (parityāga). Idols should be bathed and re-dedicated (p. 138).

Wheat, paddy, barley and other grains are cleaned by being put into a mortar and threshed. (p. 142). Grass and firewood are cleaned by exposure to the Sun (p. 142). Polluted bedsteads and beds should be washed (p. 143). One's wife, cot, seat, vehicle, boat, pathway and grass are pure to oneself, but if used by others are impure (p. 144).

One's clothes should be washed daily to fit them to be worn in religious rites (p. 146). Woollen goods do not become unfit for use by contact with corpses etc. (p. 147). He who touches an unclean object pollutes only himself, and his touch will not pollute another. Only those vessels that are impure should be cleaned, and all vessels in a group (p. 148).

# PURIFICATION OF EXCESSIVELY IMPURE OBJECTS (Atyantopahatānām S'uddhih) Parva 25

"What has been defiled by bodily dirt or excreta (s'arīramala) or by fermented liquor (surā, madya) illustrates the the height of impurity," says Visnusmṛti (p. 149). He directs that defiled metallic vessels be placed in the fire, articles of wood thrown away, as also earthenware, of bone or ivory be scraped on the surface, articles of conch, or shell or mother of pearl be buried deep in the earth for seven days as also gems, crystal, or stone articles. If a garment is defiled badly, the part so defiled must be cut off and cast away, if even after washing that part shows stains. Hārīta notes that new cloths, which show some sign of color or smell on account of starching, may be worn unwashed, but for all clothes washing is the mode of purification. Metal objects contaminated by semen, urine, or excreta should be scraped clean (ullekhanam) with ashes (bhasmanā) and then washed seven times. This is an alternative to placing them in the fire, and is suggested by S'ankha-Likhita (p. 149). Objects which have been defiled by urine, ordure, blood, semen, or a corpse, but are not offensive to sight or smell, and are of metal shall be rubbed clean with cowdung or ashes twenty-one times" (Baudhāyana, p. 150); but non-metallic objects so contaminated are to be thrown away. Tears, phlegm and liquor are all defiling causes. Articles which cannot be easily cleaned should be thrown away. Objects of leather should be also washed like

cloth, or have the defiled parts cut off (p. 151). Wet skins should be thrown away. Devala classifies defilement into four types: contaminated (dūṣita) i.e. defiled by contact with unclean objects or persons, which are rendered fit for use by sprinkling with water (prokṣaṇa); objects that are forbidden, like improper food and drink (varjya), which have simply to be thrown away; in the same category are persons who are temporarily or for stated periods impure e.g. a menstruous woman, a woman who is under pollution after child birth (sūtikā), who should be kept at a distance for the specified periods of impurity; what has been spoilt (duṣṭa) like leather which has been defiled, which are cleanable in specified ways; and things which are naturally impure (kasmala) like a corpse (kuṇapa), pus (pūya), human bones etc. which should simply be abandoned.

# PURIFICATION OF THE GROUND (Bhūmisuddhi) Parva 26

Land is cleansed (ritually) in five ways, according to Manu: sweeping, smearing with cowdung, sprinkling with the urine or milk of cows, by scraping (ullekhana) and by stalling cows on the spot for a day and night (p. 152). Yama adds five other modes: digging up the contaminated ground (khanana), filling it up with new earth or material (pūraṇa), burning up the floor (dāha), and cutting it up or scraping it (abhigharṣaṇa), and by leaving it unoccupied for some time (kāla). Mitramisra gives a triple division of land-uncleanliness for ritual use (apavitra); amedhya, dusta, malina (p. 152), cleansed respectively by five, four, three and two and the last of the above modes. A place in which a person has died or been delivered of a child or where a corpse or human remains have been kept is contaminated in an excessive way as also where outcastes have lived (amedhyāḥ), and ground which is full of unclean insects and maggots. Superficial accumulation of unclean objects makes a land dirty (malina). A house is rendered pure by being swept first and then rubbed all over with cowdung. (Yājñavalkya, p. 154). A temple ground which has been defiled should have its flooring dug up, and the debris thrown far out of the village or town (p. 154). Parās'ara declares the following to be pure: e.g. water flowing on road drains, road and pathways, boats, grass and burnt brick and they are not polluted by touch of unclean persons or animals (p. 155). Visnu declares: "Mire and water on the high road that have been touched by low caste people, by dogs or by crows, as well as buildings constructed with burnt bricks are purified by the wind" (p. 155). A road is cleaned also by sunlight and the rays of the moon (Yājñavalkya). Seven types of earth cannot be used for purification: earth from anthills, or which has been scraped away from a hand, or dug up from under water, or from the road or from the bottom of trees, or which remain after use in removing impurity, or which has been used already for plastering (lepa). Earth white, red or yellow in color, or which is full of grit or sand cannot be used for cleansing.

# MAKING WATER FIT FOR RITUAL USE (Udakas'uddhih) Parva 27

1

Water that is sufficient in quantity to satisfy the thirst of cows, which springs from the earth (bhūmigatā), which is not contaminated by unclean things, and which possesses proper smell, color and taste, is always pure (Manu, p. 157). "Water which is collected on the ground is never rendered unclean" (āpo na duṣyanti mahītalasthā, p. 158). If an animal with five digits has been found dead in a well, the entire water of the well should be baled out, and its bottom should be wiped dry with a cloth (Visnusmṛti, p. 158). "If it is a well constructed with burnt bricks a fire must be lit within it, pañcagavya should be thrown in, when fresh water collects, after the old water is baled out. "For small ponds, the same process should be applied. Large tanks are not defilable. Wells, small tanks etc. are cleaned by baling out a hundred pots of water, and then throwing in pañcagavya. Water that has stood over for a night after collection in pots should be thrown away. (p. 160). Water should not be collected by night (p. 161). Wells and tanks untouched by candalas are pure. How can water, which purifies all things be itself made pure asks Brhaspati (p. 162) The water is cleaned by air, sunlight and moon beams and pañcagavya.

### PURITY OF COOKED FOOD (Pakvānnasuddhih) Parva 27-A

Cooked food that has turned sour should not be eaten, but if it is washed clean in water, till the acidity disappears, it may be eaten in times of distress (p. 163). Such stale rice, if seasoned with pulse, may be eaten after being washed and mixed with ghee. Food that has been contaminated by hair, mosquitoes etc. may be eaten after being dusted with powder, and washed in water. Food seen by a newly confined woman or by outcastes may be eaten after being washed and touched by gold (p. 163). Accept what is praised in food, and reject what is condemned. Minute animalcules do not make cooked food unfit for consumption. Food that has been defiled by being smelt by a cow, or by hair being found in it may be used after being washed. Any part of a heap of food in which defiling objects like hair etc. are found may be removed, and the reminder eaten after it is washed.

Clarified butter, honey, pāyasam, milk, jaggery, sugar-cane juice and butter milk or curds are not rendered unfit by being brought in vessels of S'ūdras (p. 165). Oils are rendered fit for use again after being boiled. Mined objects may be eaten after being sprayed with ghee. Cooked food seen by persons who should not see it, may be rendered fit for use by being sprinkled with ghee. Food that has been touched by monkeys, dogs, goats, cats, crows, and vultures should be cast off, according to a general rule, but Hārīta allows their consumption after being washed in water in which gold, coral, silver, and sapphires have been dipped, and it has been sprayed after repeating proper mantras, taking a piece of flaming kusa round it, and making sunlight beat on it (p. 167). If a large heap of food is contaminated. a small portion may be taken out and the rest purified, as above. Baudhāyana specifies the mantras to be recited in the purification. Preparations of milk, oils etc. can be purified by pouring them from one vessel into another. Food exceeding in quantity a drona, if defiled by the touch of dogs or crows, need not be thrown away but be purified. The rules of contactimpurity do not apply (even to food) in festivals, in places of pilgrimage, during marriage festivities, when there is a conflagration, in battle, or rebellion. Questions of impurity by touch need not be raised in cowstalls, oil mills, sacrificial halls, and where women, children and sick or infirm persons are concerned. (p. 169). Preparations in oil may be eaten even if made by S'ūdras (p. 169) as also pāyasam.

# EXCEPTIONS TO THE RULES OF IMPURITY (Asucyapavādāh)

The concluding Parva (i.e. the 28th) is devoted to an enumeration of exceptions to the rules of impurity. It begins with a declaration of Manu that the woman's mouth is always pure (so that kissing her causes no contamination), a bird is pure when it makes a fruit fall (by pecking at it), a suckling calf (or child) at the flow of its mother's milk and a hound on catching a deer. In the last three cases there is a transferred epithet: the pecked fruit is free from impurity and can be eaten, the udder and the woman's breast are not impure through suckling, and the touch of a dog does not contaminate the venison. The whole of a woman's body is described as free from impurity during sexual intercourse (ratisamyoga). If an animal whose flesh is allowed to be eaten is slain even by a candāla, it can be deemed free from pollution and may be eaten (p. 171). Mosquitoes (masakāh) and flies or bees (maksikāh) do not carry impurity to the objects or persons they touch. One's bed and seat are always "pure" to him, and he may occupy them again and again without having them washed or sprinkled. The cooked food collected as alms (bhaiksya) is pure in the sense that its being seen by animals or persons who communicate impurity by sight will not make it unfit to be eaten. The razor (kṣura) is "pure" in the sense that (after washing) it can be used to shave different persons. A wollen blanket is always pure, and its being touched by one under pollution will not make it asuddha. The ladles and spoons in a sacrifice (yajña) are always "pure" (This seems to be a reference to licking the ladle or spoon (camasa) by the sacrificer, which is one of the Kalivariyas, and may indicate that Laksmīdhara did not accept the interdiction of such licking). Cows, horses, drops of water, the shadow, grasshoppers and moths (s'alabhāh), parrots (s'ukāh) are always pure. Air, water, and fire, when 'free' are not only pure by themselves but are purifiers (pavitra). The hands of the workman are always pure (i.e. a workman does not communicate his caste impurity by his working in a house). A jar which contained ghee or a shop offering for sale fruit are uncontaminable by the contact of forbidden food, (p. 172). Mines are ever pure, and so are goods exposed for sale. (prasaritam panyam). Brhaspati holds that the old and children do not contract impurity (p. 173). Distilleries are always impure (p. 173). Dust is pure when carried by the wind, unless it is from groups of asses, goats and dogs. Baudhāyana (p. 174) is cited for the dictum that even a selfrestrained (nivatātman) person living in a town whose mouth, face etc. are covered with dust raised in the town, is not free from impurity, i.e. town dust carries impurity with it, as physical purity is not less necessary than spiritual. The impurity due to consuming what is left over from the use or consumption of others (ucchista-dosa) does not attach to water, honey and clarified butter used in fire rites (sarbis).

Devala discriminates between suci, pūta, svayam-suddha and bavitra. The first consists of new and untainted things: what is by itself pure is svayams'uddha; and what conveys purity to other objects by its addition or touch is pavitra. Grains and ornaments are suci, and when they are put to use, they are described as pūta. Children and women not in menses are always s'uddha and so a Brāhmaņa untouched by a menstruous A long list of purification-conferring articles like tulasī, darbha, sesame seed, fried grain (lāja), turmeric, sandal and barley is given by Devala (p. 176). Fire and earth are purifiers par excellence but it should be fire that has not been itself handled by evil men (durmanusyāh)—Articles that are defiled are purified by being placed in the fire; and taking a flaming darbha round them purifies contaminated objects. even then a fire that has been ignited and used (bhukta) by S'ūdras is not fit for acceptance for rites by Brāhmanas; in the same way a Brāhmaņa's fire cannot be used by "dog-eaters" (s'vabāka) and S'ūdras. So are the fires of candālas, of outcastes and of the funeral pyre (p. 176). They are unfit to be used by sistas (p. 179). In the case of earth, for purification, it is best to take it from outside the village as it will be free from contamination.

One engaged in a religious rite should not touch any part of his body below the navel, as it will be deemed impure (p. 177). The waistband that is tied round a man's waist in jyotisthoma is said to divide the pure from the impure halves of the human body (p. 177, note). The saliva from a woman's mouth is pure (vāruņi) and her breath also (p. 178).

The natural freedom from impurity of the woman, is made the ground for the view, for which many authorities are cited, that a woman cannot be contaminated even if taken by force and outraged, and should not be abandoned on that account. The old belief that at every stage in the growth of a girl, before her marriage, some god or celestial being enjoys her (Soma, Gandharva, Sūrya and Fire) is apparently intended to show that even a virgin is strictly not one on this account. Yama holds that a woman is not polluted by adultery (na strī dusyati jāreņa p. 179). If a woman menstruates after adultery, she is again pure, and if she conceives and brings forth a child, it has to be abandoned, not she (p. 180). A married woman who conceives through a person other than her husband is not to be cast away. Laksmidhara discusses conflicting views on this point, and the extreme case is only prescribing penance for her by cāndrāyaņa or prājāpatyakrcchra (p. 180).

Hārīta will however ask an adultrous wife to be put aside, and one who destroys her own foetus, (garbhaghnī), or misbehaves with a man of a lower varņa or commits incest with a son or her husband's teacher or pupil, or is addicted to sinful acts and is wasteful. By betraying their pledge to be chaste, and by being polluted by the organs of other men, they become polluted and the source of family confusion. A woman who is incurably adultrous may be put away, but cannot be bound, or mutilated or killed.

The consideration displayed may reflect the conditions of times in which the abduction and outraging of women by force were not uncommon. It may be recalled that Lakṣmīdhara lived in the days of Muslim invasions.

#### CONCLUSION: UNTOUCHABILITY

The outward mark of asuddhi is untouchability (asprsyatva), to one who wishes to do a religious rite. As all the acts of a

person, including bath, eating, sleeping and religious rites have a religious basis or background, asuddhi makes one unfit, till he is again rendered 'pure' for any of them. The underlying idea in asuddhi springing from birth, death, childbirth and menstruation has already been dealt with. When the impurity is intense (atyanta) as in the case of a menstruous woman or one within ten days of her confinement, it radiates to a distance, and one should not go near such a woman, without getting impure, even if he does not touch her. A husband who associates with his wife or enters her confinement chamber within ten days of childbirth shares her ten days impurity to the full. One menstruous woman touching another contaminates both still further. Relationship does not diminish the vulnerability in husband, father or brother or son. A Brāhmaņa during meals cannot touch his 'initiated' son. The Brāhmanas at a S'rāddha cannot touch one another. A paid temple priest (devalaka) and a village priest (grāma yājaka) are untouchable. (Aparārka, p. 923). It cannot be said that the asuddhi reflects a low idea of the women or treating them as low. A corpse is a source of impurity to all who not only touch it, but are in its neighbourhood or follow it to the cremation ground, even if it be that of one of the same caste, or of a dear relation or friend. Association with death makes not only a cremation or burial ground always impure and a source of impurity, but such things as the stake to which a sacrificial victim is tied  $(y\bar{u}pa)$  is impure on the same ground.

Those whose duty is to look after crematoria or cemetries, or who make killing their vocation, like fisherman, fowlers and hunters are deemed to radiate pollution. Those who eat carrion are despised and polluting animals are deemed as sources of pollution even from a distance. It will be natural to expect that persons who follow such callings will not find competitors and society will make their functions hereditary, leading to hereditary pollution.

The caṇḍāla is defined as the son of a Brāhmaṇa woman and a S'ūdra or lower person. It is the height of pratilomaism, or forbidden unions, and the severity of the rule making the offspring of such unions the dregs of society must be viewed as a defensive measure in a society which abhorred such unions.

The touch of the  $cand\bar{a}la$ , and even his shadow, pollutes. An outcaste, i.e. a person who has defied religious rules and has been oulawed from society is placed in a similar position, and if his wife and children do not abandon him in the forms prescribed, they share his sin and its consequences in untouchability. These are the only cases of hereditary untouchability, besides those springing from hereditary occupations of an unclean or noxious kind, which constitute asprsyatva of an aggravated form. If the parents have sinned by forming a pratiloma union that makes them candalas, why should their offence be visited on the children? The explanation is to be sought in the belief, once universal, that one is born into a family according to his good or bad karma in a previous birth. Punishment or suffering expiates. Unless such expiation exists, the venom persists, and a caṇḍāla in one birth will be one in subsequent births also. Social ostracism or ignominy is viewed as the punishment or expiation that helps to overcome the original sin, and facilitate rehabilitation in subsequent births. When those concerned shared this belief, the sting of the penalty was largely neutralised. It is only when the spiritual or metaphysical background is either not understood or rejected by a community that such social degradation comes to be viewed as cruel, and as calling for strong action to eliminate it. One who offends may escape human justice, but not the force of the eternal law of Karma.

# श्रीलक्ष्मीघरेण विरचितः

# कृत्यकल्पतरः



# शुद्धिकाण्डम्

श्रीगणेशाय नमः

[ ओं नमी भगवते वासुदेवाय। ]

# मङ्गलाचरणम्

वणीदप्युचितार्जनादिप भृशं शुद्धैर्यदीयैरमी

दौर्गत्यादिप दुष्कृतादिप गताः शुद्धिं द्विजाः कांचनैः। धर्मेन्दोरुदयाचलः स दशमे काण्डेऽत्र लक्ष्मीधरः

शुद्धिं शुद्धिमतां वरो विरचयत्याचारवारांनिधिः॥

# अथ प्रतिज्ञा

आशीचं <sup>२</sup>मरणे पूर्वं जननाशौचमेव च। नियमाश्च तयोः सर्व आशौचं वर्णसङ्करे॥

- (१) मा [= R. A. S. B. Ms. s, Government Palm-leaf Ms. No. 4741]—औं नमो भगवते वासुदेवाय.
- (२) अ = अल्बार् राजकीयअन्धशालीया मातृका ]---मरणात्पूर्वम् .

आशोचं सिन्निपातेऽथ तथाशौचं विदेशगे।
बालायशौचं 'स्त्र्याशौचं गर्भस्रावे ततः परम्॥
सृत्योविशेषेणाशौचमसपिण्डे 'सृते 'तथा।
'निहीरकायाशौचं चाप्याशौचरहितांस्ततः॥
सिपण्डलक्षणं प्रेतिनिहीरं प्रेतसंस्कृतिम्।
प्रेतस्योदकदानं चाप्युदकाहिनिरूपणम्॥
शोकापनोदनं तद्वत् प्रवेशः स्वीयवेश्मिन।
'अस्थिसंचयनं देहस्नानशुद्धी तथैव च॥
दृव्यशुद्धिं तथैवाऽत्र शुद्धिमत्यन्तदृषिते।
'स्रशुद्धिं जलशुद्धिं चाप्यशुद्धेश्च निराक्तियाम्॥
दशमे शुद्धिकाण्डे तु ब्रते लक्ष्मीधरः क्रमात्।
अष्टाविशितपर्वाणि 'तत्त्वज्ञानविशुद्धधीः॥

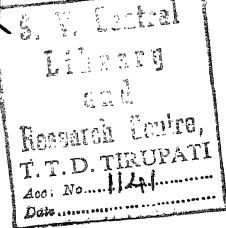
- (१) आशीचं--क.
- (२) तथैव च-आ.
- (३) सति--अ.
- (४) निहांस्काधाशीचं-अ
- (५) अस्थितंहननं चैच देहशुद्धि-अ.
- (७) प्रोक्तान्येतानि शुद्धये—अः

# अथ मरणाशोचम्

# प्रेतशुद्धिः

## तत्र मनुः [५,५८]

प्रेतशुर्द्धि प्रवक्ष्यामि द्रव्यशुद्धि तथैव च।
चतुर्णामपि वर्णानां यथावदनुपूर्वशः॥
'प्रेत'ग्रहणं जातस्याप्युपलक्षणम्।



# हारीतः

द्विविधमेव शौचं भवति बाह्यमाभ्यन्तरश्च। तत्र बाह्यं त्रिविधम्—'कुलशौचमन्नशौचं शरीरशौचं च। सूतकमृतकयोदी-शरात्रमुभयतः कुलस्याशौचम्॥

र डभयतः ' इति, डभयोः सृतकमृतकयोरित्यर्थः।

## देवलः

जनने मरणे नित्यमाशौचम<sup>३</sup> नुधावति । सपिण्डान् मातृबन्धृंश्च यत्र कचन गच्छतः ॥

- (१) कुलशीचं आशीचं शरीरं च आ; अनुशीचं उदयपुरमातृका [ = च ]; 'अर्थशीचं ' इति शुद्धिप्रकाशाहतपाठः (पृ. ९)
- (२) 'उमयतः' इति उमयोः स्तकमृतकयोरित्यन्वयः—दशरात्रमिति व्यहादेरप्युपक्षभण्य ।
  स्तकादित्रहणं रजस्वलादेरपलक्षकम् , न च तच्छरीरान्तःपाति, मद्रना जननाधासीचप्रकरणे रजस्वलाशीचस्यामिहितत्वात् (श्रुद्धिप्रकाशः, ९)॥
- (३) नुषावनम्—अ-

योनिज्ञातिद्विजेष्विष्टमाशीचं सहवासिषु । भर्तृगुर्वोरशीचं स्यान्मृत्युप्रसवकारणम् ॥ कारणा'द्गच्छन्प्रेष्यत्वं तदाशुच्यं न तान् व्रजेत् ।

'योनिज्ञातिद्विजेषु' इत्यत्र योनिशब्देन पितृ बन्धवोऽभिधीः यन्ते। 'ज्ञातयः' सपिण्डेभ्योऽन्ये सकुल्याः। 'सहवासिषु' इति पदमर्थाद्विजविशेषणस्। अन्येषां पितृबन्धुप्रसृतीनामसह-वासिनामण्यशीचश्योगित्वात्॥

### मनुः [५,५९]

दशाहं शावमाशौचं सिपण्डेषु विधीयते । अर्वाक् सञ्चयनादस्थां त्र्यहमेकाहमेव ४वा ॥

### श्राहुः

जनने मरणे चैव सपिण्डानां द्विजोत्तमः। त्र्यहाच्छुद्धिमवामोति योऽग्निवेदसमन्वितः॥

# बृहस्पतिः [आशी., २३, २१]

त्रिरात्रेण विद्युद्धश्वेत्तु विप्रो वेदारिनसंयुतः। पश्चाहेनारिनहीनस्तु दशाहाद्वाह्मणब्रुवः॥

- (१) गच्छति प्रेष्यं—अ.
- (२) बान्धवी--अ.
- (३) योगित्वम् आ.
- **(**¥) **च**—ड.

खाध्यायः क्रियते यत्र होमश्चोभयकालिकः। सततं वैश्वदेवश्च तत्राशीचं न विद्यते॥

### दक्षः

सवःशोचं तथैकाहरूयहश्चतुरहरतथा। षड्दशद्वादशाहश्च पक्षो मासस्तथैव च॥

मरणान्तं तथा चान्यद्दशपक्षास्तु सृतके। उपन्यासक्रमेणैव वक्ष्याम्यहमदोषतः॥

ग्रन्थार्थतो विजानाति वेदमङ्गैस्समन्वितम्। सकल्पं सरहस्यं च क्रियावांइचेन्न सुतकम्॥

अत्र 'अङ्ग 'शब्देनैव कल्पे लब्धे पुनः कल्पग्रहणं परशाखि-कल्पस्यापि खानुष्ठानोपयुक्तस्य संग्रहणार्थम् । 'रहस्यं' उप-निषद्वारेणात्मप्रकाशनम् । 'क्रियावान्' श्रौताग्निमान् । 'न स्तकं' सद्यःशौचम् ॥'

### व्क्षः

एकाहाच्छुद्धयते विप्रो योऽग्निवेदसमन्वितः। हीने हीनतरश्चेव त्र्यहश्चतुरहस्तथा॥

'हीनः' सार्ताग्निमान्, वेदैकदेशाध्यायी । 'हीनतरः' श्रोतसार्ताग्निरहितः संपूर्णवेदाध्यायी ॥

(१) व्याख्या आ. कोशे नास्ति.

## पराश्चरः' [३-१८, ५, १९]

Ę

अग्नयो यत्र ह्रयन्ते वेदो वा यत्र पट्यते। सततं वैश्वदेवस्तु नाशौचं मृतस्तके॥
भ नाशौचं सद्यश्शौचे तात्पर्यम्।

ब्रह्मचारी गृहे यत्र ह्रयते च हुतारानः। संपर्कविनिवृत्तानां न प्रेतं नैव स्तकम्॥

एकाहाह्राह्मणइग्जुद्धचोऽग्निवेदसमन्वितः । त्र्यहात् केवलवेदस्तु निर्गुणो दशभिर्दिनैः ॥

संपर्कां हुष्यते विद्यो जनने मरणेषु च। संपर्केषु निवृत्तानां न प्रेतं नैव सृतकम्॥

े अग्नयं इति बहुवचनादिश्रत्रयमवगम्यते । 'वेदो वा' इति—अत्र वादाब्दः समुचये । 'संपक्तां'ऽत्र सिपण्डान्तरेणा-द्याचिना सहैकासनदायनभोजनादिः । 'केवलवेदो 'ऽत्र श्रोता-रिनरहितः सार्तारिनमान् वेदाध्यायी, न पुनरिनमात्ररहितः। पश्चाहाच्छीचविधानात्॥

## भ्यथाह विशुद्धश्रेदित्यनुवृत्तौ—

- (१) 'पराशरः' नास्ति आ-उ-कोशयोः । प्रथमश्लोकः मुद्रितपराशरस्मृती ुं नास्ति ।
- (२) नाशींचं-न च संपूर्णशोंचे तात्पर्यम्-अ.
- (३) अमय इलनेन बहुवचनान्तेनामिहोत्रमवगम्यते -- आ.
- (४) तथा हि विश्वद्धी इलानुवृत्ती—अ.

## बृहस्पतिः [आशी., २३]—

'पश्चाहेनाग्निहीनस्तु 'दशाहाद्वाह्मणब्रुवः'। इति ॥

### <sup>र</sup>जाबालिः

रएकद्वित्रिगुणैर्युक्ताः चतुरुयेकदिनैः क्रमात्। सर्वेऽपि सर्वयोगेन सद्यःशौचाः प्रकीर्तिताः॥

'एकगुणः' ४केवलवेदाध्यायी । 'द्विगुणः' वेदस्मातीिन-मान् । 'त्रिगुणः' वेदस्मातिश्रीतािग्नमान् । 'सर्वे' ब्राह्मणाः । 'सर्वयोगः' ' ग्रन्थार्थतो विजानाति ' इति वाक्योक्तगुणयोगः । अत्र चैषां वाक्यानामयं तात्पर्यार्थः । वेदाङ्गादिसहितं सम्यग्य-न्थार्थतो विजानतोऽ<sup>६</sup>ग्निहोत्रादिक्रियावतश्च पुरुषस्य पदत्राशुचि-स्वमुक्तं तदशौचिपुत्रादिसंपर्करहितस्यावगन्तव्यम् ॥

"संपर्कादुष्यते विश्रो जनने मरणेऽपि च। संपर्कविनिषृत्तानां न प्रेतं नैव सुतकम्॥"

- (१) दशहे-अ.
- (२) जाबालिः—अ. जाबालः—उ.
- (३) 'एकद्वित्रगुणैर्युक्ताश्चतुस्त्रयैकगुणैः दिनैः' इति अ.
- (४) Lacuna begins here in आ and extends to अत्र चैनाम.
- (५) मन्थार्थ यो विज्ञानाति अ.
- (६) अभिहोत्र।दिषु-अ,
- (७) पुरुषस्यापनाशीचित्वं-अ.

इति प्राशरेणाभिधानात्। एवंविधस्थापि पुंसः 'पुत्राद्यशोचसंपकें सत्यशोचिनामिवाशौचं भवति । उपपद्यते चैवं
वेदाग्निहोत्रवतामपि संपर्किणां दशाहात् शौचसमाचारः । यः
पुनरेवंविधो वेदमात्राध्याय्यमीमांसिततदथींऽग्निहोत्रवान् वेदाध्ययनसार्ताग्निमान् वा पुरुषस्तस्य संपर्कादेवैकाहत्र्यहाशौचं
भवति । 'तथाविधाशौचविषय'त्वेन च 'अग्निहोत्रिणामग्निहोत्र'(?)इत्यादि \*विष्णु-गौतमाचुक्तस्याग्निहोत्रहवनादिक्तियाविप्यस्याशौचाभावस्योपपत्तिः । ४न विशेषप्रवृत्तस्य शास्त्रस्याऽश्वस्तिनकादिविषयत्वेन सङ्कोच इत्युचितस् । अनेनाकारेण सङ्कोचे
प्रमाणाभावात्' । न चाश्वस्तिनकादिवृत्तिविधानेनाप्यशौचसङ्कोचाक्षेपः। वेदार्थज्ञानादिगुणयोग्यशौचिसंपर्कवर्जकपुष्पविषयत्वेनाप्यश्वस्तनादिवृत्तिविधानोपपत्तेः । वेदार्थज्ञानादिगुणयुक्ताशौचसंपर्करहितपुष्पविषयत्वेन वाशौचसङ्कोचे "ग्रन्थार्थतो विजानाति
वेदमङ्गैः समन्वितम्" इति, तथा "अग्रयो यत्र हृयन्ते", तथा
"संपर्केषु निवृत्तानां न प्रेतं नैव सृतकम्" इत्यादि वचनान्येव

- (१) पुत्राधशीचिसंवर्के—उ.
- (২) Folio 5 of জ beginning here is lost.
- (३) त्वे चाश्च-अ.
- \* विष्णुस्मृतिः, २२, ८३—५०—न व्रतिनां व्रते । न सित्रणां सत्रे ॥ सित्रन् includes
  बह्मचारिन् according to वैजयन्ती ॥
  गीतमधर्मसूत्रम्, १५,१—शावमाशीचं दशरात्रम् अनृतिवग्दीक्षितब्रह्मचारिणां सिविण्डानाम् ॥
- (४) न त्वविशेष—अ.
- (4) Gap in s and आ here, filled from अ.

प्रमाणम् । यचाग्निवेदसमन्वित एव <u>दक्ष-पराशराभ्या</u>मेकाहा-शौचमुक्तम् , <u>शङ्ख-बृहस्पतिभ्यां</u> त्र्यहाशौचम् , तत्रैकाह-त्र्यहाशौचवचनयोरेकविषयसमावेशाभावाच्छ्रौतस्मार्ताग्निमद्विष-यत्वेन यथासंख्यं व्यवस्था युज्यते हि । श्रौताग्निमति पुरुष एकाहाशौचवचनं तस्य स्मार्ताग्निमदपेक्षयाभ्यर्हितत्वात् ॥ आवालिः

एवं द्वित्रिगुणैर्युक्ताश्चतुस्त्र्येकगुणैः क्रमात्। सर्वेऽपि सर्वयोगेन सद्यःशौचाः प्रकीर्तिताः॥

## बोधायनः [१, ११, १]

सपिण्डेष्वादशाहमाशौचिमिति जननमरणयोरिधकृत्य वद-न्त्र्यृत्विग्दीक्षितब्रह्मचारिवर्जम् ॥

सपिण्डत्वादृत्विगादीनां सपिण्डजननमरणे यदाशौचं प्राप्तं तदिह निषिद्धश्यते।

### श्डशनाः

तत्र जन्ममरणयोःकालदेशान्तरयोदेशरात्रम् ॥ 'कालदेशान्तरयोः' देशकालाव्यवहितयोः।

- (1) The entire passage is corrupt in the manuscripts and is reconstructed. Folio 6 of 31 begins after this.
  - (२) जाबालि:—अ. जाबालः—उ.
  - (३) तत्र उशनाः—अ.

### मनुः [५, ६४]

१अह्ना चैकेन राज्या च त्रिरात्रेरेव च त्रिभिः। द्यावस्पृद्यो विद्युद्धन्यन्ति ज्यहादुदकदायिनः॥

'त्रिभिः त्रिरात्रैः' नवाऽहोरात्राणि भवन्ति । तथैकेनाह्या रजन्या चैकमहोरात्रम् । एवं दशाहः संपद्यते । 'शवस्पृशो' मृतनिहारकाः । 'उदकदायिनः' समानोदकाः । अयमत्र तात्प-र्यार्थः—

ये वृत्तस्वाध्यायादिगुणयुक्तत्वेन सिपण्डाः समानोदकाश्च ते यदि स्नेहादिना शवस्पृशो भवन्ति तदा यथासंख्यं दशाहत्र्यहाः शौचभाजो भवन्तीति॥

## बृहस्पतिः [आशौ., २९]

- (१) 'यज्ञन्यक्तेव चैकेन त्रिरात्रेरेववहत्रितिः' इति उ; 'रहन्यूहैवचैकेन रात्रिरात्रेवहत्रिमिः' इति अ. These readings make no sense. The restored text is accepted by all commentators of Manusmṛti.
  - (२) 'शहरपृशः' शवस्य स्नाना**कङ्कारादिकारिणः । एतच समानोदकानां, मूल्येन वा निर्हर**-ताम् । अनाथनिर्हरणे तु समृत्यन्तरे—

न तेषामशुभं किंचित्राशींचं शुभकर्मणाम् ।

जलावगाहनात्तेषां सद्यः शींचं विधीयते ॥ (मेधालिथिः) ।

गोविन्दराबस्तु धनप्रहणपूर्वकशविनहार्कसम्बन्धित्राह्मणविषयमिदं दशाहाशींचमाह ॥

दशाहेन सपिण्डास्तु शुद्धचन्ति मृतस्नुतके। त्रिरात्रेण सकुल्यास्तु स्नात्वा शुद्धचन्ति गोत्रजाः॥

'सकुल्याः' समानोदकाः। 'गोत्रजाः' सपिण्डाः सकुल्ये-भ्योऽन्ये।

## गौतमः [१४, २२-२६]

प्रेतोपस्पर्शने दशरात्रमाशौचमभिसंधाय चेत् । उक्तं वैश्य-श्द्रयोः। आर्तवीर्वा। पूर्वयोश्च। त्र्यहं वा॥

'उपस्पर्शनं' अत्र निर्हरणम् । 'अभिसंधाय चेत्' यदि दृष्टमङ्गीकृत्य शवं स्पृशित तदैतदशौंचं, न तु धर्मार्थकामवतो वा ।
ब्राह्मणस्य च ब्राह्मणस्पर्शन एव, वैश्यश्रूद्रयोः पृथगिभधानात् ।
क्षत्रियोपस्पर्शने आत्मीयमेवाशौंचं भवति । आद्यन्ताभिधानेन
मध्यप्रसिद्धेः शुद्धत्यातिसिद्धिप्रतिसंधानात्तत् । 'उक्तं वैश्य
श्रूद्रयोः' पृथग्वैश्यश्रूद्रयोस्तु समानजातीयप्रेतोपस्पर्शने यदेवोक्तं
द्वादशरात्रादि तदेवं भवति । 'आर्तवीः' ऋतुसमानसंख्या वा
रात्रीः षड् पश्च वा वैश्यश्रूद्रयोरशौचम् । 'पूर्वयोः' पूर्वोक्तयोश्च
ब्राह्मणक्षत्रिययोरार्तवीरशोचं पूर्वोक्तं वा श्यहं वा । एते च वृत्तोः दिक्षणिकषीपेक्षया विकल्पा व्यवस्थिताः ॥

## अथ पराश्चरः [३, ९-३, ६]

दिनत्रयेण शुद्धचेत्तु ब्राह्मणः प्रेतस्तते । क्षत्रियो द्वादशाहेन शुद्धचिति प्रेतस्तते ॥ वैद्यः पश्चदशाहेन शूद्रो मासेन शुद्धश्वति । जन्मकर्मपरिश्रष्टः सन्ध्योपासनवर्जितः ॥ नामधारकविप्रस्तु दशाहेन विशुद्धश्वति ।

## देवलः

शृद्धस्य त्रिंशता शुद्धिः विशया दिवसैर्विशः । राज्ञः पश्चदशाहेन दशभिर्ब्वाह्मणस्य च ॥ अशुच्यां दशरात्रं च सर्वत्राप्यपरे विदुः । निधने प्रसवे चैव पश्यन्तः कर्मणः क्षयम् ॥

## गौतमः [१४, १—५]

शावमशौचं दशरात्रमनृत्विग्दीक्षितब्रह्मचारिणां सपिण्डा-नाम्। १एकादशरात्रं क्षत्रियस्य । द्वादशरात्रं वैश्यस्य । अर्ध-मासमेके। मासं शूद्रस्य ॥

#### शातातपः

शावमाशौचं ब्राह्मणस्य दशरात्रेण शुद्धश्वति । राजन्यस्य द्वादशरात्रेण । वैश्यस्यार्धमासेन । मन्त्रावश्यकवर्जनाच्छूद्रस्य नाधिकारो न प्रतिषेधः। तमास्थितस्तद्वत् स्यात्॥

'तं' ब्राह्मणादिवर्णम् , 'आस्थितः' 'तद्वत्' एतावत्काल-मशुचिभेवतीत्यर्थः।

(१) दशरात्रं—अ. मुदितगीतमीय 'एकादशरात्रं ' इत्येवास्ति ।

## याज्ञवल्क्यः [३, २२]

क्षत्रस्य द्वादशाहानि विशां पश्चदशैव तु । त्रिंशहिनानि शृद्धस्य तदर्धं न्यायवर्तिनः ॥

'न्यायवर्तिनः' पाकयज्ञद्विजशुश्रूषादिरतस्य 'तदर्ध' स्यात् ॥

## मनुः [५, १४०]

शूद्राणां मासिकं कार्यं वपनं न्यायवर्तिनाम्। वैश्यवच्छौचकलपश्च द्विजोच्छिष्टं च भोजनम्॥

## जा**वा**लिः<sup>१</sup>

नृपतेद्वीदशाहानि विंशतिर्वा विशस्य च। मासं शृद्धस्य शेषाणां सदाशीचमिति स्थितिः॥

#### यमः

मृतके सृतके विप्रो दशरात्रेण शुद्धथित । वैश्यो विंशतिरात्रेण त्रिपश्चाहेन मृमिपः ॥ तथा शूद्रः समग्रेण नित्यं मासेन शुद्धथित । शुद्धिरेषा मया दृष्टा चातुर्वण्यं समासतः ॥

## ब्रह्मपुराणे

शौचाशौचं प्रकुर्वीरन् शृद्रवद्वर्णमङ्गनाः ॥

- (१) जाबालि:—अ. बाबाल:—उ.
- (२) संकराः -- अ.

## पैठीनसिः

जनने मरणे ब्राह्मणस्य दशाहमशौचम् । षोडशाहं क्षत्रियस्य । विंशतिरात्रं वैश्यस्य । मासं शूद्रस्य ॥

अतः परं तु वर्णानां प्रतिपत्तिर्यथाक्रमम् । वक्ष्यामः ज्ञावमाज्ञौचं यथादृष्टं मनीषिभिः॥

चतुर्थेऽहिन कर्तव्यं संस्पर्शा ब्राह्मणस्य हि । एकादशे त्वत्र शुद्धिदीनमध्ययनिक्रया ॥

पश्चमेऽहिन विज्ञेयः संस्पर्शः क्षत्रियस्य तु । सप्तमेऽहिन वैदयस्य ज्ञेयं संस्पर्शनं बुधैः ॥

क्षत्रियस्यात्र' ग्रुद्धिः स्याद्द्वादशाहेन नित्यद्याः। अर्धमासेन वैदयस्य त्वन्नग्रुद्धिविधीयते॥

दशमेऽहिन शूद्रस्य कार्य संस्पर्शनं बुधैः। मासेनैव तु शुद्धिः स्यात्सृतके मृतके तथा॥

## संवर्तः

चतुर्थेहऽनि कर्तव्यमस्थिसंचयनं द्विजैः। ततः संचयनादृर्ध्वमङ्गस्पद्यों विधीयते॥

<sup>(</sup>१) स्यात्रश्चद्धः-अ.

चतुर्थेऽहिन विप्रस्य षष्ठे<sup>१</sup> वै क्षत्रियस्य तु । अष्टमे दशमे चैव स्पर्शः स्याद्वैदयशृद्रयोः ॥

## अङ्गिराः

स्त्रतके स्तिकावर्जं संस्पर्शो नैव दुष्यति । संस्पर्शे स्तिकायां तु स्नानमेव विधीयते ॥

#### दक्षः

अस्नात्वा चाप्यहुत्वा च भुङ्क्तेऽदत्वा च यस्तु वै। एवंविधस्य विप्रस्य सृतकं समुदाहृतम्॥ व्याधितस्य कदर्यस्य ऋणग्रस्तस्य सर्वदा। क्रियाहीनस्य मूर्वस्य स्त्रीजितस्य विशेषतः॥

व्यसनासक्तिचित्तस्य पराधीनस्य नित्यशः। श्रद्धात्यागिवहीनस्य तस्याऽऽन्तं स्तृतकं भवेत्॥ नासृतकं कदाचित् स्यात् यावज्जीवं तु सृतकम्। एवं गुणविशोषेण सृतकं समुदाहृतम्॥

- (१) अष्टो—आः
- (२) न्यूनमेव—उ.
- (३) दीनस्य-ज.
- (४) भस्मान्तं—अ; तस्मत्त—उ.
- (५) नासूतकं-अ; असूतकं-उ.

## ब्रह्मपुराणे

अन्यपूर्वा यस्य गृहे भार्या स्यात्तस्य नित्यद्यः।
अद्योचं सर्वकार्येषु देहे भवति सर्वदा॥
दानं प्रतिग्रहः स्नानं सर्वं तस्य भवेद्वृथा॥
तत्रातिदेदावाक्येषु प्रेतद्योचानुवृत्तिद्वेष्टव्या॥

(१) होमं—अ.

# अथ जननाशोचम्

## तत्र मनुः [५, ६१-६३]

जननेऽप्येवमेव स्याद्विपाणां शुद्धिमिच्छताम् । सर्वेषां शावमाशीचं मातापित्रोस्तु स्तकम् ॥१ स्तकं मातुरेव स्यादुपस्पृश्य पिता शुचिः ॥ निरस्य तु पुमान् शुक्रमुपस्पृश्येव शुद्धयित । बैजिकादिभसंबन्धादनुरुध्यादघं त्र्यहम् ॥

'एवमेव' इति, मरणे यादृशमाशौचमस्पृश्यतालक्षणं भवति, [एवमेव]'जनने' मातापित्रोरेव'सूतकं' प्रसवनिमित्तं [स्पर्शना-नहित्वमित्यर्थः। 'उपस्पृश्य' स्नात्वा। 'शुचिः' स्पर्शाहः॥

(१) Medhātithi combines the two halves of this s'loka into one thus—जनने प्र्यंतभव स्यान्मातापित्रोस्तु स्तकम्। The first half of the succeeding s'loka is made to complete this s'loka. Govindarāja follows Medhātithi. Kullūka regards the two halves as parts of two separate s'lokas. J. Jolly (Mānava Dharma S'āstra, p. 304) considers that Medhātithi gives the original form of the text, but calls attention to the sūtra of Vasistha (IV, 20), which follows Manu's verses in our text.

## वसिष्ठो'ऽङ्गिराश्च

जनने तु मातापित्रोरेव स्नुतकम् । अप्येवमेव स्याद्विप्राणां शुद्धिमिच्छताम् । मातापित्रोर्वा । तन्निमित्तत्वान्मातुरित्येके । अथाप्युदाहरन्ति—

नाऽऽशौचं सूतके पुंसः संसर्गं चेन्न गच्छति। रजस्तत्राशुचि ज्ञेयं तच पुंसि न विद्यते॥

# शङ्खलिखितौ

जननेऽप्येवं तेषाम्। तत्र मातापितरावशुची। मातेत्येके। अग्निहोत्रार्थं स्नानोपस्पर्शनादेरपि शुचिः॥

'जनने सपिण्डाः ग्रुचयः' इत्यन्न 'श्रुचित्वं' स्पर्शाईत्वं, न कमीईत्वादिकमपि, हारीतदेवलबोधायनविष्ण्वादिवाक्यैर्विरो-धात्। यदाह हारीतः

स्तकमृतकयोर्दशरात्रमुभयतः कुलस्याशौचम् । इति-

## देवलः

जनने मरणे नित्यमाशौचमनुधावति। सपिण्डान् मातृबन्ध्ंश्च इत्यादि—

## बौधायनः (१, ११, १)

सिपण्डेष्वादशाहमाशौचिमिति जननमरणयोरिधकृत्य वद-नित । इति—

<sup>(</sup>१) वसिष्ठः, ४, २० —२३ ; मुद्रितवसिष्ठसमृतयस्तु प्रथमद्वितीयसूत्र एकैंकृत्यैवं पठिन्त—
'' जननेऽप्येवमेव स्यान्निपुणां शुद्धिमच्छताम '' इति ।

## विष्णुश्च [२२, १.]

ब्राह्मणस्य सपिण्डानां जननमरणयोर्दशाहमाशौचम् । इत्यादि—

#### शङ्खः

जनने मरणे चैव सपिण्डानां द्विजोत्तमः। दशाहाच्छुद्धिमाप्नोति— इत्यादि॥

## बृहस्पतिः [आश्रौ., ४३]

शावाशीचं तु सर्वेषां सृतकं मातुरेव च। स्वानं कुर्यात् पिता तत्र ज्ञातयो न सचैलिनः॥

## संवर्तः

जातस्यापि विधिर्दष्टः एष एव मनीविभिः। दशरात्रेण शुद्धश्येतु वैश्वदेवविवर्जितः॥ जाते पुत्रे पितुः स्नानं सचैठं तु विधीयते। माता शुद्धश्येदशाहेन स्नात्वा तु स्पर्शनं पितुः॥

# पराद्यारः [३, २७, २५]

यदि पत्न्यां प्रसूतायां द्विजः संपर्कमिच्छति । सूतकं तु भवेत्तस्य यदि विप्रः षडङ्गवित् ॥ प्रसवे गृहमेधी तु न कुर्यात् संकरं द्विजः। शुद्धश्चेन्माता दशाहेन त्ववगाद्य पिता शुचिः॥ 'संपर्कः' संस्पर्शः। "मातुस्तु सृतकं तां स्पृशतश्च नेतरे-षाम्" इति संवर्तवचनानुसारात्॥

## ब्रह्मपुराणे

सूतके तु मुखं दृष्ट्वा जातस्य जनकस्ततः।
कृत्वा सचैलं स्नानं तु शुद्धो भवति तत्क्षणात्॥
अन्याश्च मातरस्तद्वत्तद्गेहं न व्रजन्ति चेत्।
सपिण्डाश्चापि संप्रेष्याः सिव्नकंषंऽपि नित्यद्याः॥
ब्राह्मणी क्षत्रिया वैद्या प्रसूता दशिभिर्दिनैः।
गतैः शूद्रा तु संस्पृद्द्या त्रयोदशिभरेव च॥

## बृहत्प्रचेताः

स्तिका सर्ववर्णानां दशाहेन विशुद्धयति॥

## पैठीनसिः

1

सृतिकां पुत्रवतीं विंशतिरात्रेण स्नातां सर्वकमीणि कारयेत्। मासेन स्त्रीजननीम्॥

इति जननाशुद्धिः॥

# अथ जननमरणनियमाः

# तत्र शङ्खिलिवतौ

पिता पितामहश्चैव तथैव प्रपितामहः।
भूयस्तत्रैव जायन्ते तदहर्वेदयन्ति च॥
तस्मात् स दिवसः पुण्यः पितृणामभिवर्धनः।
सरणाचैव पूर्वेषां तदहर्न प्रदुष्यति॥

## हारीतः

जाते चैंव कुमारे पितॄणामामोदात् पुण्यं तदहः। तस्मात्तिल-पूर्णपात्राणि सिहरण्यानि ब्राह्मणानाहूय पितृभ्यः खधां कुर्यात्। प्रजापतये च प्राङ्नाङ्याद्दछेदात् संस्कारान् पुण्यार्थान् पुरुषस्य कुर्वन्ति। नाङ्यां तु छिन्नायामाद्योचम्॥

## मनुः१

जाते कुमारे तदहः कामं कुर्यात् प्रतिग्रहम् । हिरण्यधान्यगोवासस्तिलान्नगुडसर्पिषाम् ॥

(१) मनुः इति आ; कूर्मपुराण इति गोविन्दानन्दः.



## शङ्खलिखितौ

कुमारप्रसवे नाड्यामिन्छन्नायां गुडितलतैलहिरण्यवस्त्रपाव-रणगोधान्यप्रतिग्रहोऽपि। अथ शौचं द्विचतुष्पदधान्यदक्षिणासु॥

## पैठीनसिः

दानप्रतिग्रहेषु विकल्पो हिरण्यमधो गाव इत्यदोषः॥ अत्र शौचाधिकारे काश्यपः

तैः सह ब्राह्मणो करेणोपयाचेत । नादयात् । द्विचतु-ष्पदधान्यहिरण्यवर्जम् ॥

## ब्रह्मपुराणे

लवणं मधु मांसं च पुष्पमूलफलानि च। काष्ठं लोष्टं तृणं पर्णं दिधि क्षीरं घृतं तथा॥ औषधीस्तैलमजिनं शुक्तमन्नं च नित्यदाः। अद्यौचिनां गृहाद्वाद्यं खयं पण्यं च मूलजम्॥

#### अत्र जाबालिः

संध्यां पश्चमहायज्ञाञ्चेत्यकं स्मृतिकर्भ च । तन्मध्ये हापयेत्तेषां दशाहान्ते पुनः क्रिया ॥

#### <u>राङ्घः</u>

दानं प्रतिग्रहो होमः खाध्यायः पितृकर्म च। प्रेतपिण्डिक्रियावर्जमशौचे विनिवर्तयेत्॥

### मनुश्च<sup>र</sup>

उभयत्र दशाहानि कुलस्यान्नं न भुज्यते । दानं प्रतिग्रहो होमः खाध्यायश्च निवर्तते ॥ 'उभयत्र' सृतकमृतकयोः। 'दशाह'ग्रहणमशौचकालो-पलक्षणम्।

छन्दोगपरिशिष्टे कात्यायनः [ गोभिल., ३, ६०-६३]

स्तिकं कर्मणां त्यागः सन्ध्यादीनां विधीयते।
होमः श्रौते तु कर्तव्यः शुष्कान्नेनापि वा फर्छैः॥
अकृतं हावयेत्सातें तदभावे कृताकृतम्।
हावयेदिति विकं तत्स्यादनारभ्य विधानतः॥
कृतमोदनवस्वत्वादि तण्डुलादि कृताकृतम्।
ब्रीह्यादि चाकृतं प्रोक्तमिति हव्यं त्रिधा बुधैः॥
स्तिकं च प्रवासे च च चक्तौ वा श्राद्धभोजने।
एवमादिनिमित्तेषु हावयेद्वेति योजयेत्॥

'हावयेदिति किं' इत्यादि—हावयेदिति यहुहानारभ्य विहितं किं तस्य विषय इति प्रश्नपूर्वकविषयविशेषमाह-' सुतके च प्रवासे ' इत्यादिना ॥

- (१) मनुरिति पराशरमाधवीये च । मुद्रितमनुस्मृतौ न लन्धः । यम इति मित्रमिश्रः
- (२) 'कृतं वा हावयेदकं ' इति मुद्रितपरिशिष्टे । किंचित्स्यादन।रभ्य अ.
- (३) सर्गाति = उ ; सत्तवादि अ ; तण्डुलादि मु. परि.
- (४) आसक्तो—ड; अबक्तो—अ; बक्तो—मु. परि.

## पारस्करः [ ३, १०, ३१-३४]

'न खाध्ययमधीयीरन् । नित्यानि निवर्तेरन् वैतानवर्जम्। शालाग्नौ चेत्येके ।।अन्य एतानि कुर्युः ॥

'वैतानं' श्रीताग्निकर्म। 'शालाग्नौ' स्मार्ताग्नौ, तद्वर्ज-यित्वा 'एके' आचार्याः शालाग्नौ च निवृत्तिमिच्छन्ति। 'एके' इति वचनादेकेन यदा निवृत्तिस्तदा 'अन्य एतानि कुर्युः'न खय-मिति कर्कः॥

#### यमः

di.

स्तिके तु कुलस्यान्नमदोषं <u>मन</u>ुरब्रवीत्। एकादशेऽहि कुर्वीत दानमध्ययनं तपः॥ त्रेधा धर्मीपरोधानुसारिणास्मै तदुच्यते। अरणीसंभवो वहिर्दहेत्पापं सदा कृतः॥

'स्तिके तु कुलस्यान्नमदोषं' इति—सृतिकनो दानं विना त्रेघा धर्मोपरोधे सित तिन्नवृत्यर्थमुच्यते । अत एव हेतोः ' अरणी-संभवो विहः' इत्यादिनोक्तः॥

(१) स्नाध्यायं वेदं न पठेयुः न चाध्यापयेयुः यावदेषामाशीचम्। 'नित्सानि ' आवश्यकानि सन्ध्यावन्दनादीनि 'निवर्तेरन् ' अनिधकारान्न प्रवर्तन्ते । कथं ? 'वैतानवर्जम् '। वितानो गार्ह-पत्याहवनीयदक्षिणाग्नीनो विस्तारः। तत्र सोध्यं अग्निहोत्रादिकर्म, तद्वेतानं तद्वजियत्वाऽन्यविवर्ततः इत्यर्थः। शालाग्निरावसध्याग्निः, तत्र साध्यानि सायंप्रातहोमस्थालीपाकादीनि। तानि वर्जयत्वा नित्सानि निवर्तेरन् इत्येके आचार्या मन्यन्ते। तस्मिन्पक्षे न स्वयं कुर्युः। किं तु अन्येन कारयेयुः। गृद्य-कारपक्षे न कुर्यान्न कारयेयुः जियरामवृतिः]

## मनुः [५, ८४]

- न वर्धयेदघाहानि प्रत्यूहेन्नाग्निप्रित्रियाम्। न च तत्कर्भ कुर्वाणः सनाभ्योऽप्यग्रुचिभवेत्॥
- 'न वर्धयेदघाहानि' इति—यस्य वृत्ताचपेक्षयाऽऽशौच-संकोचः स निष्कर्मी सुखमासिष्यत इति वुद्धयाऽऽशौचदिनानि न वर्धयेदित्यर्थः॥
- 'प्रत्युहो ' निरासः । 'न च' इत्यादि—यथाऽग्निकर्म कुर्वाणो यजमानोऽद्युचिर्न भवति, एवं सनाभ्योऽपि तत्कर्मकरणे नाद्युचि-रित्यर्थः ॥१

### जाबालिः

जन्महानौ वितानस्य कर्मत्यागो न विद्यते।

हालाहौ केवलो होमः कार्य एवान्यगोत्रजैः॥

उभयत्र दशाहानि सपिण्डानामशौचकम्।
सानोपस्पर्शनाभ्यासादग्रिहोत्रार्थमईति॥

(१) अन्ये त्याहुः — शतीतेष्वष्यहस्सु यावत् स्नानादिकिया न कता तावनेव शुद्धिः । तत्रा-शुचित्वादननुष्ठाने न दुष्या ीति स्नानादिषु शुद्धये न प्रवर्तते । तत्रैवोष्यते 'न वर्धये'न्नातीतेष्वहस्सु वासाशोचे विलम्बितत्वम् । 'प्रत्यृहो ' निर्यासः, अवनुष्ठानम् ॥ (मेथातिथिः)

# अथ वर्णसिशपातारो चिम्

#### तत्र दक्षः

वर्णानामानुलोम्येन स्त्रीणामेको यदा पतिः। दशाहषर्त्र्यहैकाहाः प्रसवे स्तृतकं भवेत्॥

## हारीतः

शुद्धचेद्विप्रो दशाहेन जन्महान्योः खयोनिषु । सप्तपश्चत्रिरात्रैस्तु क्षत्रविद्श्द्रयोनिषु ॥

## विष्णुः [२२, २२-२४]

ब्राह्मणस्य क्षत्रियवैद्यशृद्धेषु सिषण्डेषु षड्रात्रित्रात्रेकरात्रैः। क्षत्रियस्य विद्शृद्धयोः षड्रात्रत्रिरात्राभ्याम् । वैद्यस्य शृद्धेषु षड्रात्रेण ॥

### ब्रह्मपुराणम्

बान्धवेषु च विप्रस्य क्षत्रविद्श्द्रजातिषु ।

मृतेषु चाथ जातेषु दशाहाच्छुद्धिरिष्यते ॥

देशधर्मप्रमाणत्वात् षड्रात्रं क्षत्रियेष्वथ ।

त्रिरात्रमपि वैद्येषु श्द्रेष्वेकाहमेव च ॥

क्षत्रियस्याथ वैश्यस्तु वैश्यस्य वृषलस्तथा।

प्रियते जायते बन्धुस्तत्राशीचं 'स्वकं चरेत्॥

श्रद्धा वैश्याः क्षत्रियास्तु क्रमादुत्तमजातिषु।

बान्धवेषु चरनस्यत्र स्त्संख्यं तेषु विद्यते॥

## যান্ত্ৰ: [ १८, १७-२०]

एकराजं जिराजं चा पड़ाजं नासमेव च।

श्रद्धे सिपण्डे चर्णानामाज्ञीचं कवतः स्मृतम्॥

तिरात्रमथ पड़ाजं पक्षं गासं तथैव च।

वैद्ये सिपण्डे वर्णानामाज्ञीचं कमतः स्मृतम्॥

सिपण्डे क्षित्रये छुद्धिः पड़ाजं ब्राह्मणस्य तु।

वर्णानां परिशेषाणां द्वाद्याहेन निर्दिशेत्॥

सिपण्डे ब्राह्मणे वर्णाः सर्व एवाविद्येषतः।

दशराजेण छुद्धयेयुरिसाह मगवान् यमः॥

## अद्गिराः

असवर्गस्त्रियः पुत्रा हिजानां परिकीर्तिताः । पृथ्यवर्गस्त्रियाचाराः पृथ्यवद्याचाः वकीर्तिताः ॥ शूद्रापुत्रः पारश्चयः त्राह्मगोत्पादितस्तु यः । शूद्राचारेण तस्यापि श्रीवाशीचं विधीयते ॥

(१) स्वसंकरे—अ, उ.

# शङ्खलिवितौ

यचेकजाता बहवः पृथक्क्षेत्राः पृथग्गृहाः। एकपिण्डाः पृथक्शौचाः पिण्डस्त्वावर्तते त्रिषु॥

## जाबालिः

नानाजातिषु पारक्ये पैतृकं जीवतः पितुः। अतीते मातृकं विद्यात् पारक्यमुभयोरिष ॥

# विष्णुः [२२, १९-२१]

पत्नीनां दासानामानुलोम्येन खामितुल्यमाशौचम्। मृते स्वामिन्यात्मीयम्। हीनवर्णानामधिकवर्णेषु सपिण्डेषु तदाशाच-व्यपगमे शुद्धिः॥

# बृहस्पतिः [आद्यौ., ३५]

दासान्तेवासिभृतकाः शिष्याश्चैकत्र वासिनः । स्वामितुल्येन शौचेन शुद्धयन्ति मृतसृतके ॥

## शहुः

हीनवर्णा तु या साध्वी प्रमादात्प्रसवं व्रजेत्। प्रसवे मरणे तज्जनमशौचं नोपशाम्यति॥ इति वर्णसन्निपाताशौचम्॥

# अथाऽऽशोचसिनपाताशोचम्



तत्र मनुः [५, ८९]

अन्तर्दशाहे<sup>१</sup> स्यातां चेत् पुनर्मरणजन्मनी । तावत्स्यादशुचिविंप्रो <sup>२</sup>यावत्तत्स्यादनिर्दशम् ॥<sup>३</sup>

याज्ञवल्क्यः [३, २०]

अन्तरा जनममरणे शेषाहोभिर्विशुद्धयति ॥

बौधायनः [१, ११, १५-१६]

जननमरणयोः संनिपाते समाने तु दशरात्रम् । [अथ] यदि दशरात्राःसंनिपतेयुराद्यं दशरात्रमाशौचमानवमाद्दिवसात्॥४

- (१) 'चेत्स्यातां ' इति मेधातिधिपाठ: !
- (२) 'यावन स्यात्' इति मूलमातृकादतपाठः । स एव राघवानन्देन स्वीकृतश्च।
- (३) अत्रापि दशमहणमाशीचकालोपलक्षणार्थम्। यस्य चाशीचकालः तस्मिन् न निवृत्ते यदि पुनरन्यदाशीचिनिमित्तमुत्पचते तदा पूर्वशेषेणेत्र सुद्धः, न त्वन्तरानिपतितं यत्तदीयादहः प्रभृति दशाहादिगणना कर्तव्या । 'पुनः 'शब्दश्च समानजातीयापेक्षया समर्थतरो भवति । विष्रम्रहणमप्या शीचानामुपलक्षणार्थम् । (मेथाति थः) ॥ कुल्ल्कस्तु 'दशाहादिमध्ये यदि पुनः मरणे मरणं जनने जननं स्यात् ' इत्याह ॥
- (४) 'सिनपातः' समवायः । अन्यतरेण निधित्तेन दशाहे वर्तमाने इतरस्यापि निमित्तस्य तत्राऽन्तःपातः । तथा चेत् पूर्वाशोचत्रयुक्ततन्त्रमध्यपातिनः वादेतः प्रसज्जते, न पृथक् दशरात्रं प्रयुक्ते इस्रिभिन्नायः । एवं न्याविष्यापे । तत्र भूयसा सहाऽल्पीयो गच्छति न त्वल्पीयसा भूयः । तत्र सज्जा-तीयस्यैव प्रसङ्ग इति केचित् । तस्मात् जनने जननं मरणे मरणिमिति निवेशः सिद्धो भवति । आचार्यस्त्वनादृस्य तच्छव्दं जननसरणयं।रिति वदन् विज्ञातीयस्यापि प्रसङ्गं सन्यते ॥ (गोविन्दस्तामी)

## शङ्खलिषितौ

अथ चेदन्तरा प्रजीवेत जायेत वाऽवशिष्टरेव दिवसैः शुद्धचेत्। अहःशेषे द्वाभ्याद् । प्रभाते तिस्रभिः॥ गौतमः [१४, ६-८]

तचेदन्तः पुन'रापतेच्छेषेण ग्रुद्धचेरन् । राजिशेषे द्वाभ्याम् । प्रभाते दिनत्रयेण । अरणाशीचमध्ये ज्ञातियरणेऽप्येवम् ॥

### विच्णुः [२२, ३५-३७]

जनगराचित्रको जनारं जनगं स्वात् तदा पूर्वाशीयव्यपग-मेन शुद्धिः। रात्रिकोषे दिवह्रयेन। प्रभाते दिनत्रयेण। मरणाशीय-मध्ये ज्ञातिसरणेऽप्येवस्॥

#### अङ्गिराः

स्तके स्तकं भूयो यदि तत्स्यादिनदेशे। तच्छेषेणैव शुद्धिः स्यान्यतके स्तकं तथा ॥

अनिर्देशाहे जनने पद्यात्स्यान्तरणं यदि । प्रेतसुद्दिस्य कर्तव्यं तलासीचं स्वबन्धुभिः॥

(१) 'आपतेत् ' आगच्छेत् । यदि खलाअनाणके [अशीचे] महत्प्रमाणमागच्छिति तत्पूर्वेण नागच्छेत् ॥ (मस्करी)

## देवलः

परतः परतः शुद्धिरघष्टृद्धौ विधीयते ।
स्याचेत्पश्चतमादहः पूर्वणाप्यनुश्चित्यते ॥
अघानां यौगपये तु ज्ञेया शुद्धिर्गरीयसा ।
मरणोत्पत्तियोगे तु गरीयो सरणं अवेत् ॥

#### হান্ত্ৰ:

समानं खलु शौचं तु प्रथमेन समापदेत । असमानं द्वितीयेन धर्मराजवचो यथा॥

#### यमः

अघवृद्धावद्योचं च पश्चिमेन समापवेत्॥ ब्रह्मपुराणे

आद्यभागद्वयं यावत् स्ततकस्य तु स्तके।
द्वितीयं पतिते चाद्यात् स्तकाच्छुद्धिरेष्यते॥
अत अर्ध्वं द्वितीयात्तु स्तकाच्छुचिरिष्यते।
एवमेव विचार्यं स्थान्मृतके मृतकान्तरे॥
मृतकस्थान्तरे यद्यत् स्तकं प्रतिपद्यते।
स्ततकस्थान्तरे वाथ मृतकं पत्र विद्यते॥
मृतकान्ते भवेत्तत्र चातुर्वण्यंषु नित्यद्याः॥

# अथ विदेशस्थाशौचम्

तत्र बृहस्पतिः [आश्रौ., ३६, ६२]

संनिधानेऽशौचिमदं 'सारांशं परिकीर्तितम् । दृरदेशे मृते जाते सद्यः शौचमुदाहृतम् ॥ 'अन्यदेशे मृतं ज्ञातिं श्रुत्वा वा पुत्रजन्म च। 'अनिर्गते दशाहे तु शेषाहोभिविंशुद्धयित ॥

पारस्करः [३, १०, ४४-४५]

मोषितरचेत् मेयाच्छ्रवणप्रभृति कृतोदकाः कालदोषमा-सीरन्। अतीतश्चेदेकरात्रं त्रिरात्रं वा<sup>४</sup>।

- (१) स्मृतिचं मंपिकीर्तितम् अ ; समृतिचं म, p. 48..
- (२) 'अन्यदेशमृतं ज्ञाति श्रुत्वा पुत्रस्य जन्म च' इति गुद्धिकोमुडी (पृ- ३४), स्मृतिचन्द्रिका [आशीचकाण्डे] च [p. 47].
  - (३) 'अनिर्गतदशाहन्तु' इति स्मृतिचन्द्रिकापाठः।
- (४) 'प्रोषितः' प्रवासं गतः यदि 'प्रेयात्' म्रियते तदा पुत्रादयः तन्मरणश्रवणकाल-मार्ग्य 'कृतं' दत्तं सानपूर्वकमुक्त विधिना 'उदकं' यैस्ते 'कृतोदकाः', 'कालशेषं' आशोचसमशेषं 'आसीरन्' आशोचधर्मण वर्तरेन् । यधप्याशोचकालोऽतीतः, ततः प्रोषितनरणं च श्रुतं. तदैक-रात्रमाशोचं त्रिरात्रं वा। अत्र यद्यपि सामान्येनोक्तस्तथाऽपि स्मृत्यन्तराद्विशेषोऽत्रगन्तव्यः । कथम् ?

मासत्रये तिरात्रं स्थात् षणमासे पक्षिणी भवेत् । अहस्तु नवमादर्शाक् सद्यदशीचमतः परम् ॥ [जयरामः]

### मनुः [५, ७५-७८]

विगतं तु विदेशस्थं शृणुयाद्यो ह्यनिर्दशम्।
यच्छेषं दशरात्रस्य तावदेवाशुचिभेवेत् ॥
' अतिकान्ते दशाहे तु त्रिरात्रमशुचिभेवेत् ।
संवत्सरे व्यतीते तु स्पृष्ट्वैवाडपो विशुध्यति ॥
निर्दशं ज्ञातिमरणं श्रुत्वा पुत्रस्य जन्म च ।
सवासा जलमाप्लुत्य शुद्धो भवति मानवः ॥
'विगतं' विनष्टम् । 'अनिर्दशं' अनिर्गतदशाहे ।

### <sup>३</sup> याज्ञवल्क्यः [३, २१]

प्रोषिते कालशेषः स्यात् पूर्णे <sup>५</sup>दत्वोदकं शुचिः॥

### बिसष्टः [३, ३६]

देशान्तरस्थे प्रेते ऊर्ध्वं दशाहाच्छुत्वेकरात्रमाशीचम्।

## गौतमः [१४, १८]

श्रुत्वा चोर्ध्वं दशम्याः पक्षिणीम् ॥ स्तृतकसम्बन्धं दशमी' अत्र रात्रिः। 'पक्षिणी' आगामि-वर्तमानाहर्युक्ता रात्रिः।

- (१) Omitted by आ.
- (२) 'याति मरणं' इति उ, आ; 'ज्ञाति'—अ, मुद्रितकोशाः
- (३) The citations from यामनल्वय, विश्व and गीतम are missing in the Udaipur manuscript.
  - (४) 'कालशेषं ' इति मूलमातृका. (५) 'दत्तीदकं'—उ.
- (६) दशमी महणे सर्जाशोच प्रदर्शनार्थम् । 'पक्षिणी' अहर्द्धयमध्यगता रात्रिः, रात्रिद्धयमध्य-गतमहर्गा (मस्करी)

## विष्णुः [२२, ३७-४१]

श्रुत्वा देशान्तरस्थो जन्ममरणे आशीचशेषेण शुध्येत्। व्यतीते त्वशीचे संवत्सरस्यान्तं त्वेकरान्नेण। 'अतःपरं स्नानेन॥ जाबालः

अतीते सूतके स्वे स्वे त्रिरात्रं स्यातु सूतकम्। संवत्सरे व्यतीते तु सद्यः शौचं विधीयते॥

### देवलः

<sup>२</sup>आश्वाचाहस्स्वतीतेषु <sup>३</sup>बन्धुश्चेच्छूयते मृतः। तत्र त्रिरात्रमाशोचं भवेत्संवत्सरान्तरे॥ ४ऊर्ध्वं संवत्सराधीतु श्रूयते चेन्मृतो जनः। भवेदेकाहमेवात्र तच संन्यासिनां न तु॥<sup>५</sup> नाशौचं प्रसवस्यास्ति व्यतीतेषु दिनेष्वि।

'संवत्सरान्तरे' वर्षाभ्यन्तरे। अत्रेयं व्यवस्था—षण्मा-साभ्यन्तरे ज्ञातिमरणश्रवणे त्रिरात्रमाशौचम्। तदृर्ध्वं मासत्रयं वा यावत् पक्षिणी। तदृर्ध्वं मासत्रयं यावदेकरात्रम्। अतः परं स्नानोदकदानमात्रम्॥

- (१) 'ततः परं' इति वज्जयन्तीपाठः
- (२) 'अघाहस्स व्यतीतेषु' इति शुद्धिकीसुदीपाठः, (पृ. ३५)
- (३) 'ज्ञातिश्चेत्'—शु. की....
- (४) 'ऊर्घ्व संवत्सरादाचाद्य-धुरचेच्छूयते मृतः' इति शुद्धिकीमुदी (पृ. ३७)
- (4) S'uddhikaumudi (p. 35) follows the s'loka with this half-verse—

बन्धुर्माता पिता चैव स्त्रीणां च पतिरेव च ।

# अथ बालाद्याशोचम्

### \* तत्र शङ्खिलियितौ

देशान्तरिते बाले चातीते सद्यःशीचम् । यद्यनद्विवर्षं स्यादनुत्पन्नदशन इत्येके ॥

\* पैठीनिसः

देशान्तरमृतस्य सद्यःशौचम्॥

\* वैवस्वत आह—

बाले चादन्तजाते त्रिरात्रं शावमाशीचम्। सद्यःशीचमिति

गौतमः॥

मनुः [५, ७८, ६८]१

बाले देशान्तरस्थे च पृथिकपण्डे च संस्थिते। सवासा जलमाण्लुत्य सद्य एव विशुध्यित॥

- \* There is a lacuna in 3 and अ up to the quotation from Manu; आ fills the gap.
- (?) Nandana gives the two verses in the order of the text. In printed editions of *Manusmṛti*, the first s'loka comes after ten intervening s'lokas after the second. See Jolly, (p. 304.)

तृणामकृतच्डानामग्रुद्धिनैशिकी स्मृता । निर्वृत्तच्डकानां तु त्रिरात्राच्छुद्धिरिष्यते ॥ 'बालो'ऽत्र अजातदन्तः। 'पृथक्षिण्डो'ऽत्र समानोदकः।

#### यमः

जनित्रवार्षिके बाले प्रेतत्वमनुगच्छित । अदन्तजाते तनये दिश्यो गर्भच्युते तथा ॥ निर्वृत्तचूडके बाले देशान्तरमथो गते । सिपण्डानां तु सर्वेषामहोरात्रमशौचकम् ॥

## याज्ञवल्क्यः [३, २३]

आदन्तजन्मनः सद्य आचूडाञ्जेशिकी स्मृता । त्रिरात्रमाव्रतादेशाद् दशरात्रमतःपरम् ॥

#### जाबाल:

व्रतच्डा द्विजानां तु प्रमीतेषु यथाक्रमम्। दशाहत्र्यहैकाहोभिः शुध्यन्त्यपि हि निर्शुणाः॥ 'व्रतं' उपनयनम्॥'

## विष्णुः [२२, २७-३१]

अदन्तजाते बाले मेते सद्य एव। नास्याग्निसंस्कारो नोदक-क्रिया। दन्तजाते त्वकृतचूढे त्वहोरात्रेण। कृतचूढे [तु] असंस्कृते त्रिरात्रेण। अतः परं यथोक्तकालेन॥

<sup>(</sup>१) Omitted by उ.

## शङ्खः

अजातदन्ते बाले तु सद्यःशीचं विधीयते।
अहोरात्रात्तथा शुद्धिर्बाले त्वकृतचूडके॥
तथैवानुपनीते तु त्र्यहाच्छुध्यन्ति बान्धवाः।
अत्र 'अजातदन्तादयः' स्वकीयकालोपलक्षकाः।

## पैठीनसिः

अकृतचूडानां त्रिरात्रम् ॥

## वसिष्ठः १ [४, ३४-३५]

जनद्विवर्षे प्रेते गर्भपतने वा सपिण्डानां त्रिरात्रमशीचम् । सद्यःशीचमिति गीतमः॥

अत्र दाहादाहकृतो विषयविभागो यथा—

## २ अङ्गिराः

अजातस्य तु तावत्स्यादशौचं संस्थितस्य तु ।
यावत् स्नानं न कुर्वन्ति सचैलं बान्धवा बहिः ॥
यद्यप्यकृतचूडश्चाजातदन्तश्च संस्थितः ।
तथापि दाहयेदेतमशौचं त्र्यहमाचरेत् ॥
'अजातो' अजातदन्तः ।

- (१) 'उ' मातृकायां 'वसिष्ठः ' इति नास्ति ।
- (२) Manuscripts corrupt; text restored.

9

अद्विवर्षे प्रेते मातापित्रोराशीचम् । [शीचमेवेतरेषाम्] । एकरात्रं त्रिरात्रं वा । शरीरमदग्ध्वा निखनन्ति । अन्तःसूतके चेदोत्थानादाशीचं सृतकवत्॥ ।

### ब्रह्मपुराणे

अनतीतद्विवर्षन्तु मृतं भूमौ निधापयेत्। द्विरात्रं वान्धवानां च तस्याशौचं च सर्वशः॥

अनतीतद्विवर्षस्तु प्रेतो यत्रापि दह्यते । अतिमोहादिभृतैश्च भ्देशसावर्ण्यमार्दवात् ॥

अशौचं ब्राह्मणानां तु त्रिरात्रं भन तु विद्यते। राज्ञामेकादशाहं तु वैदयानां द्वादशाहिकम्॥

- (१) Omitted by उ and अ; इतरस्मिन् एकरात्रम्—इति आ.
- (२) ऊनिद्विवर्षस्य प्रेतस्य 'शरीरं' कुणपं 'अदग्वा' अग्निदाह्मकृत्वा 'निखनन्ति' गतिं प्रक्षिपित । 'अन्तः' मध्ये 'स्तके' जननिमित्ताशीचे 'उत्थानात्' उत्थानं स्तकान्ते यावदा-श्रीचं जननाशीचान्तरं आग्रति तदा स्तकवन् । एवं मरणाशीचमध्ये यदा मरणाशीचमेवापतित तदाऽपि प्रवेश्वेषणेव उत्तरस्य शुद्धः । एतच सिरण्डविषयम् । मातापित्रोस्तु विशेषः । मातिर पूर्वमृतायां यणाशीचमध्ये पिता म्रियेत तदा नितृमरणनिमित्ताशीचान्ते शुद्धः । यदा पुनः पितिर मृते माता म्रियते तदा पिक्षण्यन्ते द्वादशाहप्रहारान्ते शुद्धः । कि च यदि स्तके रात्रिमात्रावशिष्टे स्तकान्तरमायधेत तदा द्वश्वहमित्रकं शावं वर्धते । यदि पुनर्याममात्रावशिष्टे स्तके शावं वा स्ततकं शावं वा सजातीयं आपतित न्यहमित्रकं वर्धते ॥ (हिरहरवृत्तिः)
  - (३) त्रिरात्रं-अ.
  - (४) देशसाधर्म्यमार्जनात् —अ.
  - (৭) ন च---अ.

अपि विंशतिरात्रं तु श्द्राणां च भवेत्कमात्। अनुपनीतो विश्वस्तु राजा चैव धनुर्ग्रहात्॥ अगृहीतप्रतोदश्च वैश्यः श्द्रश्च वस्त्रयुक्। भियते यत्र तत्र स्यादाशौचं त्र्यहमेव हि॥ द्विजन्मनामयं कालस्त्रयाणां तु षडब्दिकः। पश्चाव्दिकं तु श्द्राणां खजात्युक्तमतः परम्॥

# अथ स्त्र्याशोचम्

## तत्र 'त्र्यहाच्छुध्यन्ति बान्धवा ' इत्यनुवृत्तौ

#### शहुः

अन्दानां तु कन्यानां वैदयश्द्रहिजन्मनाम् । अन्दभार्यः श्द्रस्तु षोडशाद्धत्सरात्परम् ॥ मृत्युं समधिगच्छेत्त मासं तस्यापि बान्धवाः । शुद्धिं समधिगच्छन्ति नात्र कार्या विचारणा ॥

#### तथा

गृहे मृतासु दत्तासु कन्यकासु त्र्यहं तथा ।

## मनुः [५, ७२]

स्त्रीणामसंस्कृतानां तु त्र्यहाच्छुध्यन्ति बान्धवाः। यथोक्तेनैव कल्पेन ग्रुध्यन्ति तु सनाभयः॥ 'असंस्कृतानां' वाग्दत्तानां अकृतविवाहानाम्। 'बान्धवाः' भर्तृसपिण्डाः। 'सनाभयः' पितृसपिण्डाः।

- (१) तथा वे सूद्रजन्मनाम् अ, आ.
- (२) 'अन्यैस्तूक्तम्—सोदर्या दशरात्रेण इति । तेषां चाभिप्रायः । अष्टवर्षायाः कन्याया दानं विहितम् । दत्तायाश्च निर्वृत्तचौडकन्यवदेशाभावात् पुंस इव उपनीत्थ, तदानीं कल्पान्तर-स्यानाम्नानात् दशाह एव युक्तः ॥ (मेथातिथिः)

## याज्ञवल्क्यः [३, २४]

अहस्त्वदत्तकन्यासु बालेषु च विशोधनम्॥१

## विष्णुः [२२, ३२-३४]

स्त्रीणां विवाहः संस्कारः । संस्कृतासु स्त्रीषु नाद्गौचं पितृ-पक्षे । तत्प्रसवमरणे चेत् पितृगृहे भवेतां तदैकरात्रं त्रिरात्रं वा॥

# **राङ्ग**लिखितौ

एकाहं कन्यायामुहायां गोत्रतः पिण्डाशौचयोर्निवृत्तिः॥

## वसिष्ठः [४, १९]

प्रतानामितरे रकुर्युस्ताश्च तेषाम्॥ पैठीनसिः

दत्ता कन्या परैव भवति॥

### হাল্প:

पितृवेदमनि या नारी रजः पद्यत्यसंस्कृता। तस्यां मृतायां नादाौचं कदाचिदपि शाम्यति॥

- (१) अत्र व्याख्यातारः पञ्चदशाब्ददेशीयाऽधि या झदत्ता कन्या तिष्ठेत्तदहरेवासीवम्। सुख्यमाम्नानमतिकम्य कालक्षपणे प्रमाणाभावात् ॥ (मेधातिथिः)
  - (२) 'स्यातां' इति मु. पा.
  - (३) 'कुवीं (न् १ इति म. ा.

## ब्रह्मपुराणे<sup>१</sup>

दत्ता नारी पितुर्गेहे [ऽप्रधाने] सूयते [सदा] ब्रियतेऽथवा।
स्वमद्गीचं चरेत्सम्यक् पृथक् स्थाने व्यवस्थिता॥
आजन्मनस्तु चूडान्तं यत्र कन्या विपद्यते।
सद्यःशौचं भवेत्तत्र सर्ववर्णेषु नित्यद्याः॥
ततो वाग्दानपर्यन्तं यावदेकाहमेव हि।
अतः परं प्रवृद्धानां त्रिरात्रमिति निश्चयः॥
वाक्पदाने कृते तत्र श्रेयं चोभयतस्त्र्यहम्।
पितुर्वरस्य च ततो दत्तानां भर्तुरेव हि॥

- (१) 'आदिपुराणे' इति शुद्धिप्रकाशे (पृ. २७)।
- (२) 'पितुर्गृहे ' यदा स्यते भ्रियते वा 'दत्ता नारी 'सा प्रसवे पेठीनस्युक्तमाशींचं चरेत्। 'पृथक् स्थाने ' पित्रादिसंसर्गशून्ये पितृगृहे स्थिता सा चेतदा तद्वन्धुवर्गो गोत्रादिः एकाहेन, जनकः व्यहेण शुध्यति । जनकत्वाविशेषात् जनन्यि । संसर्गे पित्रादेः संपूर्णमाशौचम् ।

यस्तैः सहासनं कुर्यात् शयनादीनि चैव हि । बान्धवो वा परो वापि स दशाहेन शुध्यति ॥

इति वचनादिति स्मार्ताः । एतन्मते 'दत्ता नारो चितुर्गेहेऽप्रशने सूयते यदा' इति करुत्रत्वां-दतवाक्ये 'अप्रधाने' पित्रादिसंसर्गशून्ये इत्यर्थो बाध्यः ॥ [शुद्धिप्रकाशे, २७]॥ गोविन्दानन्दिषर-चित—शुद्धिकौम्रधां [पृ. ३३]—''तथा च कल्पत्रहिलिखितव्यासवचनम्—

> दत्ता नारा पितुर्गेहेऽप्रधाने स्यते यदा । म्रियते वा तदा तस्याः पिता शुध्येत्विभिदिनैः ॥ "

इति स्घ्यशौचप्रकरणे दृश्यते । अत्र प्रकरणे पुनस्तद्वचनं यस्यां कस्यांचित् मातृकायामि नोपकम्यते । कुल्पतर्वादतपुराणस्रोकस्य गोविन्दानन्देनादती व्याख्यातस्य ।।

स्वजात्युक्तमशौचं स्थात् स्रुतके मृतकेऽपि वा।
पित्रा दत्ता तु या कन्या स्वातन्त्र्यादन्यमाश्रिता॥
यं यं श्रितवती भूयस्तस्याशौचं भवेत् त्र्यहम्।
मृतायां वा प्रसृतायां 'नान्येषामिति निश्चयः॥
दत्ते तु सप्तमे यत्र वाला काचित् कृता भवेत्।
स्वामिगोत्रं भवेत्तस्यास्तच भूयो विशिष्यते॥
पैतृकं त्वप्रसृतायां ततः पौर्विकभर्तृकम्।
कामादक्षत्रयोगिहरूचेदन्यं गत्वा व्यवस्थिता॥
तस्यान्यस्य सगोत्रा स्थायं संश्रितवती स्वयम्॥

<sup>(</sup>१) 'बान्येषां' इति अ

<sup>(</sup>२) काचिद्धता--आ.

# अथ गर्भस्रावाशोचम्

अत्र मनुः [७, ६६]

रात्रिभिर्मासतुल्याभिर्गर्भस्रावे विशुध्यति । रजस्युपरते साध्वी खानेन ख्री रजस्वला ॥

हारीतः [अ. १९]

गर्भपतने [स्त्रीणां] त्रिरात्रम्। साधीयो रजोविशेषत्वात्। जातमृते मृतजाते वाःदशाहादि कुलस्य॥<sup>२</sup> शङ्खलिषितौ,

गर्भमाससमा रात्री स्रंसने गर्भस्य। त्र्यहं बा। सर्वेषां सकुलानाम्॥

- (१) अप्राप्तकालस्य पातः 'सात्र ' उच्यते । सप्तमास्याश्च जीवन्ति । अतः सप्तमे मासे पूर्णः माशीचम् । एतत्तु जीवतो जातस्य युक्तं, अन्यथा तु गर्भमाससमा इत्येव । इह रजस्त्रलाया रजस्युपरते सानेन शुद्धिराम्नाता । स्मृत्यन्तरे व्यहादृष्ट्वम् । तत्रैवं व्यवस्था । प्राक् व्यहाद्रमोनिवृत्तावि मास्ति शुद्धिरूव्वमनुपरतेऽपि भवति । किं तु 'विशुव्यतीति ' प्रकृते पुनः 'साव्वी'ति वचनात् अनिवृत्ते रजिस विद्यक्तमाधिकारानुप्रवेशो नास्ति, न पुनः स्पर्शदिनिषेधः । 'स्नो'महणं वर्णमात्रस्थ्यभ् ॥ (मिधातिथिः)
- (२) "गर्भसावे स्नीणां त्रिहातं साधीयो रज्ञोविशेषत्वात्।" इति कुल्व्कोदाह्तहारीतवचनम् [५. ६६]. Text corrupt; restored form शुद्धिकीमुदी, ४७.

#### शातातपः

गर्भसंस्रवणे त्रिरात्रम् । यावन्तो मासास्ताबन्यहानीति ॥ 'शुद्धिः' इत्यनुवृत्तौ—

विष्णुः [२२, २७]

मासतुल्यैरहोरात्रैर्गर्भस्रावे ॥

#### जाबाल:

रात्रयो मासनुल्याः स्युर्जनन्या गर्भविस्रवे ॥

## सुमन्तुः

गर्भनासतुल्या दिवसा गर्भस्रंसने। सद्याः शौचं वा भवति॥१ [कूर्भपुराणे]

षण्मासाभ्यन्तरं यावद् गर्भस्रावो भवेद्यदि । तदा आसस्येश्टासां दिवसैः ग्रुद्धिरिष्यते ॥ अत जर्ध्वं स्वजात्युक्तं तासामाशौचिक्षियते । सद्यःशौचं सिपण्डानां गर्भस्य पतने सित ॥

## [आदिपुराणे]३

स्त्रीणां तु पिततो गर्भः सद्यो जातो मृतोऽथवा। अजातदन्तो मासैर्वा मृतः षड्भिगीतैर्वहिः । वस्त्राद्येभूषितं कृत्वा निक्षिपेत्तंतु काष्ठवत्॥ खिनत्वा चानकैर्भूमौ सद्यःशौचंःविधीयते॥

- (१) कुल्ल्कः [७, ६६]. (२) कूर्मपुराणे इति शुद्धिप्रकाशे (पृ. १८).
- (३) आदिपुराणे इति शुद्धिकीमुद्याम् [पृ. ४५].
- (४) 'गतैव हि' इति उ, अ, आ. (५) 'क्षिपेत् तत्तु' इति अ.

# अथ स्ट्युविरोषाशीचम्

तत्र 'सचःशौचं विधीयते' इत्यनुवृत्तौ—

मनुः [५, ९५]

डिम्बाहवे हतानां च विद्युता पार्थिवेन च। गोब्राह्मणस्य चैवार्थे यस्य चेव्छति पार्थिवः॥१

तथा [५, ९८]

उचतेराहवे शस्त्रैः क्षत्रधर्महतस्य च। सद्यः संतिष्ठते यज्ञस्तथाशौचमिति स्मृतम्र।। १ डिम्बो अशस्त्रकलहः संमदीं वा।

यमः

डिम्बाशनिहतानां च तथैव प्राणसित्रणाम्। नदीश्वापददंष्ट्रिभ्यः सद्यःशौचं विधीयते॥

- (१) 'डिम्बो' बहुजनसंकुलः अशस्त्रकलहो वा। 'आहवः' संप्रामो युद्धम्। 'यस्य चेच्छित पार्थिवः' खकायार्थपरिपाळनाधिकृतस्य।। (मेधातिधिः)
  - (२) 'स्थितिः' इति मेधातिथिप्रभृतीनामादतः पाठः।
- (३) येन शस्यते हन्यते तत् 'शस्त्रम्'। अतः पाषाणलगुडादिनापि हतस्य यज्ञसंस्था निष्पचते, नायुधेरेव खङ्गादिभिः। अत्र केचित् 'क्षत्रधर्महतस्य' इस्यनेन 'सच' इस्यभिसंस्थानित्य यः सङ्प्रामभूमी मृतस्तस्यैवायं विधिः, न तु योऽन्येद्युंस्ततोऽन्यत्र गतः। तदेतद्विचार्यम् ॥ (मेधातिथिः)

शस्त्रेणाभिमुखो यस्तु 'युध्यते शस्त्रधर्मणा। यज्ञः 'संसिध्यतेतस्य सद्यःशीचं विधीयते॥ 'अग्नि'मेहप्रपतने वीराध्वन्यप्यनाशके। दीक्षितानां च सर्वेषां सद्यःशीचं विधीयते॥

# **बृहस्प**तिः [आज्ञौ., ४५]

'डिम्बाहते विद्युता च राज्ञा गोविप्रपालने। सद्यःशौचं हतस्याहुः ग्यहं चान्ये सहर्षयः॥

#### पराशरः

# ब्राह्मणार्थं विपन्नानां प्दण्डिनां गोग्रहेषु च। आह्वेषु विपन्नानामेकरात्रमशौचकम्॥

- (१) 'वध्यते ' इति शुद्धिप्रकाशपाठः ; (५३) 'अ' च.
- (२) 'सन्तिष्ठते ' इति शु. प्रकाशे.
- (३) Supplied by आ only, and ছেন্স.
- (४) 'मरू 'इति शु. प्र. 'मरुः' निर्जेलप्रदेश: | 'मेरु 'इति पाठं स्वीकृत्य उच्चप्रदेश इत्यर्थ इलन्ये । 'वीराष्विन ' मरणं संकल्य महापथगमने । 'अनाशके ' अनशने ॥ (शुद्धिप्रकाश:, ५३)
  - (५) ' डिम्बाहवे ' इति शुद्धिप्रकाशनाठः [५४]
- (६) डिम्बाहवे शस्त्रेरिभमुखहतस्य सद्यशीचम्, पराङ्मुखहतस्य त्रिरात्रम्। बञ्जाभिचातेन मरणं मे भवित्विति शास्त्राविहित्बुद्धिपूर्वं हतस्य सदणे सद्यःशीचम्। शास्त्रविहित्बुद्धिपूर्वं प्रमादतो बा बज्राहतस्य मरणे त्रिरात्रम्। राजवधार्हापराधेन हतस्य सद्यःशीचम्। अल्पापराधेन हतस्य त्रिरात्रम्। गोवित्ररक्षार्थं शस्त्रेण युद्धयमानस्य अभिमुखहतस्य सद्यःशीचं, पराङ्मुखहतस्य त्रिरात्रम् इति।। (शुद्धिप्रकाशः, ५५)
- (७) वन्दिनां आ, शु. प्र-५४—''दण्डिनामिस्त्रापपाठः 'वन्दिनां ' चौरादिगृहीतानां वन्दिदशायामेव विपन्नानामिस्थर्थ इति <u>मिश्राः</u> ॥ (शुद्धिप्रकाशः, ५४)

## गौतमः [१४, ९-११]

गोब्राह्मणहतानामन्वक्षम्। राजकोधाच 'युद्धे। प्रायोनाद्य-कदास्त्राग्निविषोदकोद्धन्धन'प्रपतनैश्चेच्छताम्॥

'शौचं' सद्यःशौचिमत्यर्थः। 'प्रायो' महापथगमनम्॥

### शहुः

भृगवग्न्यनाद्याकाम्भोभिः सृतानासात्मघातिनाम्।
पतितानां च नाद्याचं दास्त्रविद्युद्धताश्च ये॥
व्यापाद्येदथात्मानं ३ स्वयं वाग्न्युदकादिषु।
विहितं तस्य नाद्याचं नाग्निर्माप्युदकिष्ठया॥
अथ कश्चित् प्रमादेन भ्रियेताग्न्युदकादिषु।
तस्याद्याचं विधातव्यं कार्या चास्योदकिष्ठया॥

### सुमन्तुः

भृग्वग्निजलसङ्गामे देशान्तरे संस्थाप्याशिनमहाध्वनिकानामुदकित्रया कार्या। सद्यःशौचं भवति॥
'सद्यःशौचं' इत्यनुवृत्तौ—

# शङ्खलिखितौ

## अथ रास्त्रानाराकाग्निवज्रभृगुजलविषुषप्रमापणेव्वेवमेव॥

- (१) युधि—आ, अ, उ-; 'युद्ध ' इति शु. प्र.
- (२) 'प्रपतनं' गिरिशिखरादितः पातः॥ (शु. प्र., ५६) 'प्रपतनं' पर्वताद्वृक्षाद्वा (बरकरी)
  - (३) स्वयं यो अन्यु अ.

#### जाबालः

दुर्भिक्षे राष्ट्रसंपाते शस्त्रगोब्रह्मघातिते। पतितेऽनशनभेते<sup>१</sup> विदेशस्थे शिशो न च॥ एतेवामशौचं न भवतीत्यर्थः।

## हारीतः

प्रायोऽग्निमेहसिंहव्याव रेडिम्बाहवहतानां सद्यःशीचम्॥

#### काइयपः

अनशनस्य वाजशिकताना विश्वज्ञानां भृगुसङ्ग्राम-देशान्तरमृतानां गर्भाणां<sup>३</sup> जातदन्तमृतानां त्रिरात्रेण शुद्धिः॥

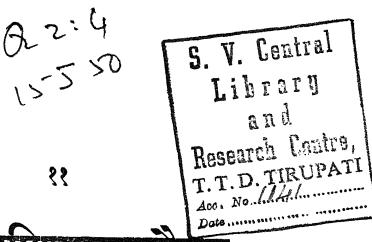
### ब्रह्मपुराणे

दुश्चिकित्स्वैक्षेहारोगैः पीडितस्तु पुमानपि । प्रविक्षेत्रव्यत्वनं दीतं करोत्यनशनं तथा ॥ अगाधतोयराशिं च भृगोः पतनमेव च । गच्छेन्महापथं वापि तुषारगिरिमादरात् ॥ प्रयागवटशाखाग्राहेहत्यागं करोति वा । स्वयं देहविनाशे तु काले प्राप्ते महामितः ॥

- (१) पतितेन स न प्रेते अ.
- (२) डिबाहतहतानां (?)—अ.
- (३) गर्सिण्यां अ; गर्सिणीनां आ.
- (४) 'यदि' इति ग्रु. प्र. पाठः (६०)

उत्तमानाप्नुयाह्लोकानात्मघाती किचिद्धवेत्। १ महापापिकयः स्वर्गे दिव्यान् भोगान् समदमुते ॥ एतेषामधिकारस्तु तपसां सर्वजन्तुषु । नराणामथ नारीणां सर्ववर्णेषु सर्वदा ॥ ईदृशं मृतकं येषां जीवतां कुन्नचिद्भवेत् । अशोचं तु त्यहं तेषां बज्ञानलहते तथा ॥ १

- (१) The undermentioned lines follow in the same page, in S'uddhiprakas'a: 
  वाराणस्यां मृतो यस्तु प्रसाख्यातिभविकत्रयः। 
  काष्ठपाषाणमध्यस्थो जाह्रवीजलमध्यगः॥
  अविमुक्तमुखस्तस्य कर्णमूलगतो हरः। 
  प्रणवं तारकं ब्रुते नान्यथा क्रत्रचित् क्रचित्॥
- (२) 'महामितः' रढीकृतबुद्धिः। 'महापापिक्रयः' महापातक्यपि स्वर्गे प्राप्नोति किमृतान्य इति सातिशयत्वदर्शनमात्रम्॥ (शुद्धिप्रकाद्याः, पृ. ६०)



अथाऽसिपण्डाद्याशोचम्

तत्र मनुविष्णू [मनु, ५, ५६; विष्णु, २२, ५६]

गुरोः प्रेतस्य शिष्यस्तु पितृमेधं समाचरेत्।

'प्रेतहारैः समं तत्र दशरात्रेण शुध्यति॥

'पितृमेधो' अन्त्येष्टिः॥

#### आश्वलायनः [४, ५, ४-९]

दानाध्ययने वर्जयेरन् दशाहं सपिण्डेषु। गुरौ चासपिण्डे। अप्रतासु स्त्रीषु त्रिरात्रम्। इतरेष्वाचार्येषु। ज्ञातौ चासपिण्डे। प्रतासु च स्त्रीष्वदन्तजाते परिजाते चैकाहं सब्रह्मचारिणि समान-ग्रामीये च श्रोत्रिये॥

- (१) प्रेतदारैः अ.
- (२) Text confused and restored. असिपण्डो ग्रहः मातुलश्वश्वरादिः । 'इतरेषु' महाग्रह्न्यतिरिक्ते व्वाचार्येषु । 'असिपण्डो ज्ञातिः' समानोदकः । 'प्रचासु' दुहित्रादिषु । 'अदन्तजाते' वाले । 'परिजातो ' दन्तजातः । तत्रापि एकाहं दानादि वर्जयेत् । उपनयनादारम्य आसमावर्तनाद्यः सह वृतं चरितवान् स 'सब्रह्मचारी '। समाने एकस्मिन् प्रामे मवः 'समान-प्रामीयः'। 'श्रोत्रियः' अधीतवेदः ॥ (हरदत्तः)

#### गीतमः [१४, १८-२७]

ृश्वत्वा चोर्ध्व दशस्याः पक्षिणीम्। अस्तिपण्डे योनिसंबन्धे सहाध्यायिनि च। सब्रह्मचारिण्येकाहम् । श्रोत्रिये चोपसंपन्ने। प्रेतोपस्पर्शते दशराज्ञमाशीचमभिसंधाय चेत्। उक्तं वैश्य-शृद्धयोः। आर्तवीर्वा। पूर्वयोश्च। त्र्यहं वा। आचार्यतत्पुत्रस्त्री-याज्यशिष्येषु चैवम्॥
ऽ

#### मनुः [५, ८०-८२; ७१]

त्रिरात्रमाहुराशौचमाचार्यं संस्थितं सित ।
तस्य पुत्रे च पत्न्यां च दिवारात्रिमिति स्थितिः ॥
श्रोत्रिये तृपसंपन्ने त्रिरात्रमशुचिर्भवेत् ।
मातुष्ठे पक्षिणीं रात्रिं शिष्यतिंग्बान्धवेषु च ॥
प्रेते राजनि सज्योतिर्यस्य स्याद्विषये स्थितः ।
अश्रोत्रिये त्वहः कृत्स्नमन्चाने तथा शुरौ ॥

(१) Words in brackets necessary but are missing in the manuscripts; manuscripts corrupt.

'पक्षिणी' अहर्द्धयमध्यगता रात्रिः, रात्रिद्धयमध्यगतं अहर्ता । सिपण्डजननं मरणं वा श्रुत्वा पिक्षण्याश्रीचं भवित । 'अगिषण्डः' समानोदकः तिर्वित् मृते समानोदकानां पिक्षणी । 'योनिसंबिन्धनः'
मातुलमातृभागिनेयपैतृष्वस्नेयाः । तेषु मृतेषु पिक्षणो । 'सब्रह्मचाशो' समानचरणः, तिस्त्रन् मृते
एकाहोरात्रमाीचं गृह्णीयात् । 'उपसंपवे ' ज्ञानानुष्ठःनसंपदुपेते । 'उपस्पर्शने ' चेषदि दृष्टमङ्गी —
कस्य स्पृश्चित, न तु धर्मार्थकामतो वा । 'अर्तावीः' ऋतुसमानसंख्या वा रात्रीः वैद्यशूद्रयोराशीचम् ।
आचार्यादिमृते चेत्रम् । चश्चदादाचार्याचार्याचार्ये ॥ (सस्कशी)

§ From here folio 27, 28 and 29 in are missing.

सत्रस्यविण्येकाहवतीते क्षपणं समृतव् । जन्मन्येकोदकानां तु जिराजारुकु द्विरिज्यते ॥ 'सज्योतिः' नक्षत्रदर्शनं यावत् ॥

#### शहः

मातामहे तथातीते आचार्यं तु तथा मृते।
गृहे मृतासु कन्यासु दत्तासु च तथा ग्यहम्॥
निवासराजिन प्रेते जाते दीहिन्नके तथा।
आचार्यपनीपुत्रेषु मृतेषु दिवसेन तु॥
मातुले पक्षिणी राज्ञिः शिष्यर्तिः वान्यवेषु च।
सन्नह्मचारिण्येकाहमन् चाने मृते तथा॥

## याज्ञवल्क्यः [३, २४]

अहस्त्वदत्तकन्यासु बाछेषु च विशोधनम्। गुर्वन्तेवास्यन्चाने मातुछे श्रोत्रियस्य च॥

## बृहस्पतिः [आश्री, २७, ३३]

त्रयहं सातासह वार्यश्रोत्रियेषु शुचिनेरः। मातुले पक्षिणी रात्रिः शिष्यर्तियग्वान्धवेषु च॥ अश्रोत्रिये त्वहः कृत्समनूचाने तथा गुरौ। मेते राजनि सज्योतिर्यस्य स्याहिषये स्थितिः॥

- (१) शङ्कस्मृतिः, १५, १४-१६ (आनन्दाश्रममुद्रितस्मृतीनां समुचये, पू. ३८८)
- (२) Identical with मनुस्मृति, ५, ८२.

#### बोधायनः [१, ११, २५]

### त्रिरात्रमहोरात्रमेकाहमिति कुर्वीत ॥

#### जाबाल:

समानोदकानां त्रयहं गोत्रजानामहः स्मृतम्।
मातृबन्धौ गुरौ मित्रे मण्डलाधिपतौ तथा ॥
'शुद्ध-येद' इत्यनुवृतौ विष्णुः [२२, ४२-४५]
आचार्ये मातामहे च व्यतीते जिराजेण।
अनौरसेषु पुत्रेषु जातेषु च मृतेषु च।
परपूर्वीसु भार्यासु प्रस्तासु मृतासु च॥
आचार्यपत्नीपुत्रोपाध्यायमातुलश्वशुरश्वशुर्यसहाध्यायिदिा ध्येष्वतीतेष्वेकरात्रेण। स्वदेशराजनि च॥
'श्वशुर्यः' इयालः।

#### इारीत:

परपूर्वासु भार्यासु पुत्रेषु च मृतेषु च। मातामहे त्रिरात्रं स्यादेकाहं तु सपिण्डतः॥

याज्ञवल्क्यः [३, २५]

अनौरसेषु पुत्रेषु भार्याखन्यगतासु च। निवासराजनि प्रेते तदहः शुद्धिकारणम्॥

## ब्रह्मपुराणे

औरसं वर्जियित्वा तु समवर्णेषु सर्वदा । ' क्षेत्रजादिषु पुत्रेषु जातेष्वथ मृतेषु च ॥ अशौचं च त्रिरात्रं स्यात् समानामिति निश्रयः॥

#### तथा

आदावन्यस्य दत्तायां कुत्रचित्पुत्रयोर्द्वयोः। पितुर्यत्र त्रिरात्रं स्यादेकं तत्र सपिण्डिनाम्॥ एका माता द्वयोर्यत्र पितरौ द्वौ च कुत्रचित्। तयोः स्यात्स्त्तकादैक्यं मृताहाद्वा परस्परम्॥

### राङ्घः

अनीरसेषु पुत्रेषु भार्यास्वन्यगतासु च। परपूर्वासु च स्त्रीषु त्रिरात्राच्छुद्धिरिष्यते॥

# बृहस्पतिः [आश्रौ., २४]

अन्यपूर्वेषु दारेषु परपत्नीषु तेषु च। मृतेष्वाप्लुत्य शुध्येत्तु त्रिरात्रेण द्विजोत्तमः॥

'अशोचं' इत्यनुवृत्तौ—

# शङ्कलिखितौ

अन्यपूर्वासु भार्यासु कृतेषु च सुतेषु च। मृतेषु च त्र्यहं तत्र नाध्यायो नोदकितया॥

# अथ निहराद्यशोचम्

तत्र मनुः [५, १००-१०३]

एतद्रोऽभिहितं शौदं सिपण्डेषु द्विजोत्तमाः ।
असिपण्डेषु सर्वेषु प्रेतशुद्धि निबोधत ॥
असिपण्डं द्विजं प्रेतं विप्रो निर्हत्य बन्धुवत् ।
विशुध्यति त्रिरात्रेण मातुराप्तांश्च बान्धवान् ॥
ययत्रमत्ति तेषां तु दशाहेनैव शुध्यति ।
अनदत्रत्रमहैव न चेत्तस्मिन् गृहे वसेत् ॥
अनुगम्येच्छ्या प्रेतं ज्ञातिमज्ञातिमेव वा ।
स्नात्वा सचैलं स्पृष्ट्रांग्निं घृतं प्राश्य विशुध्यति ॥
'बन्धुवत्' बान्धवभावेन स्नेहादिना दृष्टार्थम् । तत्र निर्हित्याश्रतो निवसतश्चः दशरात्रम् । अनश्चतः सहवसतश्च त्रिरात्रम् ।
अवसतोऽनश्चतः एकरात्रम् ॥

# अङ्गिराः

अन्तर्दशाहे सुक्त्वा तु सूतके मृतकेऽपि वा। असंस्पृद्यो भवेत्तावद्यावत्तद्वतमाचरेत्॥

- (१) दशाहेम विशुध्यति—अं
- (२) विवसतश्र-अ.

स्तके मृतके शावमाशीचं ह्यस्थिसंचयात्।
'अन्नसत्रप्रष्टृत्तानामाममन्नं विगर्हितम्॥
'भुक्तवा पक्षान्नमेतेषां त्रिरात्रं तु पयः पिवेत्॥
आदावारभ्य तु परः सायं भुज्जीत नान्तरा।
सपिण्डैः सह शुध्येत्त अधश्शायी सुसंयतः॥
यस्तु भुक्को पराशीचे वर्णः सोऽप्यशुचिभवेत्।
अन्ते शुद्धिश्च तस्येव तस्याप्युक्ता मनीषिभिः॥
असपिण्डस्थान्तर्दशाहभोजने 'असंस्पृश्यत्वं' इदं श्रेयम्।
'तद्वतं' तदाशीचाचरणनियमं, न प्रायश्चित्तम्। 'शावं'
शावनिमित्तकं कटधारणादिश्कर्म॥

बृहस्पतिः [आशो., ४४]

यस्तैः सहाऽसिपण्डोऽपि प्रकुर्याच्छयनासनम् । बान्धवोऽबान्धवो वापि दशाहेन विशुध्यति॥

विष्णुः [२२, ८-९]

ब्राह्मणादीनामशौचे यः सकृदेवान्नमइनीयात् तस्य तावदः शौचं यावत्तेषाम् । ४अशोचापगमे प्रायश्चित्तं क्रयीत् ॥

#### [अङ्गिराः]

गृहे यस्य मृते कश्चिदसपिण्डः कथंचन । तस्याप्यशौचं विज्ञेयं त्रिरात्रं नात्र संशयः॥

- (१) अत्र सूत्रप्रवृत्तानां—अ; परमनुप्रवृत्तानां—उ.
- (२) मुक्तवा पक्कार्त्र—अ. (३) धर्म—अ. (४) आशीचव्यपगमे—अ.

प्रेतान्नमसपिण्डस्य' यावदशात्यकामतः । तावत् त्र्यहाण्यशोचं स्यादपिण्डानां कथंचन ॥ 'एकरात्रेण शुध्येद्' इत्यनुष्टृतोः—

विष्णुः [२२, ४६]

असपिण्डे च 'स्ववेश्मनि मृते च॥

# [पैठीनसिः]

असंबिन्धनं द्विजं हित्वा सद्यःशौचम्। सम्बन्धे त्रिरात्रम्॥ बौधायनः [१, ११, ३०-३२]

<sup>३</sup>पररावोपस्पर्शनेऽनभिसंन्धिपूर्वं सचेलोऽपः स्पृष्ट्वा सचर्गुद्धो भवति । अभिसन्धिपूर्वं त्रिरात्रम् । ऋतुमत्यां च ॥ याज्ञवल्क्यः [३, १४]

४प्रवेशनादिकं कर्म प्रेतसंस्पर्शिनामपि। इच्छतां तत्क्षणाच्छुद्धिः परेषां स्नानसंयमात्॥ अक्रिराः

> यः कश्चित्रिईरेत्प्रेतमसपिण्डः कथश्चन । स्नात्वा सचैलः स्पृष्ट्वाग्निं तस्मिन्नेवाह्नि शुध्यति ॥

- (१) असिपण्डस्य—अ; असिपण्डश्र—उ. (२) सुवेदमिन—उ.
- (३) 'परशव: 'असपिण्डशव: | 'अभिसन्धिः ' कामः तदमावो 'अनिमसन्धः' | 'अपां स्पर्शनं ' अवगाहनम् । तत्सच एव कुर्वीत, न विलम्बयेत् । 'ऋतुमती' रजस्वका । तत्स्पश्लेष्टियमि- सन्ध्यनभिसन्धिकृतो विभागो वेदितन्यः ॥ (गोविन्दस्वामी)
- (४) 'प्रवेशनोदिकं कर्म' पूर्वोक्तं [३, १२-१३] निम्बन्त्रदशनादि वेश्वप्रवेशनान्तं कर्म, तत्र न केवळं ज्ञातीनां, अपि तु परेषामपि धर्मार्थं प्रेतालङ्कारनिर्हरणादिकं कुर्वतां भवति ॥ (मिताक्षरा)

#### पराश्चरः [३, ४१—]

अनाथं ब्राह्मणं पूर्वं ये हरन्ति द्विजातयः।
पदं पदं यज्ञफलं सानुपूर्व्यादनुवन्ति ते॥
'प्रेतस्पद्यनसंस्कारैः ब्राह्मणो नैव दुष्यति।
'वोदा वाप्यग्रिदाता वा सद्यः स्नात्वा शुचिभेवेत्॥

## [कूर्मपुराणे]३

अवरद्वेद्वरं वर्णं वरो वाष्यवरं यदि । अज्ञोचे संस्पृशेत् स्नेहात् तद्योचेन ग्रुष्यति ॥

#### पराचारः [३, ४७]

प्रेतीभृतं तु यः शुद्धं ब्राह्मणो ज्ञानदुर्बेलः। अनुगच्छेन्नीयमानं त्रिरात्रमशुचिभेवेत्॥

#### वसिष्ठः

मानुषास्थि स्निग्धं स्पृष्ट्वा त्रिरात्रमशौचम्। अस्निग्धे त्षहो-रात्रम्। शवानुगमने चैव ॥

## ब्रह्मपुराणे [आदिपुराणे]

योऽसवर्णं तु मूल्येन नीत्वा चैव दहेन्नरः। अशौचं तु भवेत्तस्य ४प्रेतजातिसमं सदा॥

- (१) प्रेतस्पर्शनसंस्कारैः'—अ; प्रेतस्य समसंस्कारैः--उ.
- (२) बोढा वाप्यग्निदाता वा सचः स्नातो अ.
- (३) मनुरित्यपपाठः मूलमातृकासु । शुद्धिप्रकाशे कूर्मपुराणमिति (पृ. ६६) । न्यास्यातश्व -; अत्र स्पृशेदिति दहनाद्यर्थे स्पृशेदित्यर्थः । " Manuscripts corrupt.
  - (४) प्रेते जातिसमं उ, आ.

सर्वे वर्णाः सजातीयं दग्ध्वा व्यहमशौचिनः। १भवन्ति परजातीयं निर्हृत्य परजातिवत् ॥ सजातिमसपिण्डं तु दग्ध्वा तद्गृहभोजिनः। स्वजात्युक्तमशौचं तु चरन्ति जडबुद्धयः॥ 'अन्यजातिं मृतं दग्ध्वा दत्तान्नं सुञ्जते तु ये। क्रित्सितास्ते नराः प्रोक्तास्तस्याद्यौचस्य भागिनः॥ दाहियत्वा तु मूल्येन गुरुं प्रेतं भवेत्ततः। अशोचं दशरात्रं तु शिष्यस्येति विनिश्चयः॥ आचार्यं वाष्युपाध्यायं गुरुं वा पितरं च वा। मातरं वा स्वयं दग्ध्वा व्रतस्थस्तत्र भोजनम्॥ कृत्वा पतित नो तसात् प्रेतान्नं तस्य भक्षयेत्। अन्यत्र भोजनं कुर्यात्र च तैः सह संवसेत्॥ एकाहमशुचिर्भूत्वा द्वितीयेऽहनि शुध्यति।

#### तथा४

ब्राह्मणो न दहेच्छूद्रं मित्रं वाष्यन्यमेव वा । मोहाइग्ध्वा ततः स्नातः स्पृष्टाऽग्निं प्राद्यायेद् घृतम् ॥

<sup>(</sup>१) 'भवन्तीति — परजातीयं स्नेहाद् दग्ध्वा परजातीयाशी चिनो भवन्तीलर्भः (शुद्धि-प्रकाशः, ६७)

<sup>(</sup>२) 'अन्यजाति ' इति—अन्यजातीयदाहं कृत्वा तत्पुत्रपत्न्याधनभोजने ताखात्युक्ताशीविनो सविना ॥ (शुद्धिप्रकाशः, ६८)

<sup>(</sup>३) भाषणं—अ.

<sup>(</sup>४) 'स्मृखन्तरात्' इति गुद्धिप्रकाशे, ६६.

'उपवासरतः पश्चात् त्रिरात्रेण च शुध्यति ।
सर्वेषां स्यादहोरात्रं शवानुगमनादिष ॥
शब्दस्पर्शविधानोक्तं विहितं सार्वविणिकम् ।
मृतस्य यावदस्थीनि ब्राह्मणस्याहृतान्यिष ॥
तावद्यो वान्धवस्तत्र रौति तद्धान्धवैस्सह ।
स्नानात्तस्य भवेच्छुद्धिस्ततस्त्वाचमनं रस्मृतम् ॥
अनस्थिसंचयाद्विप्रो रौति चेत् क्षत्रवैश्ययोः ।
रतदा स्नातः सचैलस्तु द्वितीयेऽहनि शुध्यति ॥
अस्थिसंचयनादृध्वमहोरात्रेण शुध्यति ।
सचैलस्नानमन्येषामकृतेऽप्यस्थिसं चये ॥
कृते तु केवलं स्नानं क्षत्रविश्यद्भवन्मनः ॥

अनस्थिसंचिते श्रदे ब्राह्मणो रीति चेज्रडः । ततः स्वातः सचैहस्तु श्रुष्येसु दिवसैस्त्रिभिः ॥

<sup>(</sup>१) 'उदबासत्रतः' इति हु प्र. पाठः

<sup>(</sup>२) भवेदिति उ, अ, आ; 'स्मृतं' इति शु. प्र. पाठः, ७०.

<sup>(</sup>ছ) 'ततः' इति शु. प्र., ৩০,

<sup>(</sup>४) शुद्धिप्रकारोऽत्रेष स्रोको दष्टः—

# अथाऽनाशोचिनः

## तत्र शङ्खिलिवतौ

राजा धर्मायतनं सर्वेषाम् । तस्मादनवरुद्धः प्रेतप्रसव-दोषैः। एवमाह—

राज्ञः पुरोहितो मान्यः द्युद्धिस्तस्य तदाश्रयात्। द्याष्यस्तु पैतृकं शौचं ग्रुरवे न प्रपद्यते॥ पिण्डोदकं तु जनकं गोत्रमेव प्रपद्यते। डपासीने तत्समीपवासिनि ब्रह्मचारिणि॥

#### यमः

नाघदोषोऽस्ति वै राज्ञां व्रतिनां सित्रणां तथा। ऐन्द्रस्थानं समासीना ब्रह्मरूपा हि ते सदा॥ राज्ञामात्यिके कार्यं सद्यः शौवं विधीयते। प्रजानां रक्षणार्थीय नाशनं तत्र कारणम्॥

#### गौतमः [१४, ४२-४४]

सद्यःशौचं राज्ञां च कार्यनिरोधात् । ब्राह्मणस्य च स्वाध्या-यनिष्ट्रत्यर्थम् ॥

# विष्णुः [२२, ४७-५२]

आशोचं न राज्ञां राजकर्मणि । न व्रतिनां व्रते । न सित्रणां सत्रे । न कारकाणां कारकर्मणि । न राजाज्ञाकारिणां तदिच्छया ॥

## [बृद्ध]परादारः

राज्ञां च सृतकं नास्ति व्रतिनां न च सित्रणाम्। दीक्षितानां च सर्वेषां यस्य चेच्छति १पार्थिवः॥ दीक्षितेष्वभिविक्तेषु व्रततीर्थपरेषु च। तपोदानप्रसक्तेषु नाज्ञीचं मृतसृतके॥

#### शातातपः

यस्य स्वच्छन्दं नेच्छन्ति नरेन्द्राः सद्यः स्पर्शनमात्र एवम-शौचम् ॥

### हारीतः

सङ्ग्रामस्यश्च राजन्यो वैश्यो मध्यगतो गवाम् । सत्री च ब्राह्मणो नित्यं ब्रह्मचारी च वै शुचिः ॥

#### जाबाल:

ब्रह्मचारिणि भूपे च यतौ व्रतिनि दीक्षिते। यज्ञे विवाहे शस्त्रे च सृतकं न कदाचन॥

(१) वृद्धपराशरवचनिमिति पराशरमाधवीये (ed. Islampurkar, I, II, p. 256); but the third line is missing there.

#### **छन्दोगपरि**शिष्टे कालायनः<sup>१</sup>

न त्यजेत् सृतके कर्म ब्रह्मचारी स्वयं कचित्।
न दीक्षणात्परं यज्ञे न कृछादि तपश्चरन्॥
पितर्यपि मृते नैषां दोषो भवति कर्हिचित्।
अद्योचं कर्मणोऽन्ते स्यात् व्यहं तु ब्रह्मचारिणाम्॥
'कचित्' कचित्कर्म।

#### [प्रचेताः]

कारवः शिल्पिनो वैद्या दासीदासास्तथैव च। राजानो राजभृत्याश्च सद्यश्शीचाः प्रकीर्तिताः॥

याज्ञवल्क्यः [३, २८-२९]

ऋत्विजां दीक्षितानाञ्च व्यज्ञे कर्मणि तिष्ठताम् ।
सिन्नित्रतिब्रह्मचारिदातृब्रह्मविदां तथा ॥
दाने विवाहे यज्ञे च सङ्गामे देशविष्ठवे ।
आपद्य पि च कष्टायां सद्यः श्रीचं विधीयते ॥

#### अङ्गिराः४

जनने मरणे चैव त्रिष्वादाौचं न विद्यते। यज्ञे विवाहकाले च देवयागे तथैव च॥

- (१) गोभिलस्मृतिः, ३, ४०, ६५
- (२) 'पराशरः' इति अ, आ, उ; प्राचैतसवचनिमदिमिति प्राश्वरमाधवीये, ३, २० स्चितम्। पराशरिस्त्वत्थमाह—

शिल्पिनः काइका वैद्या दासीदासाश्च नापिताः । राजानः श्रोत्रियाश्चैत सदाःशीचाः प्रकीर्तिताः ॥ (३, २०)

- (३) यित्रयं कर्म कुर्वताभिति मिताक्षरापाठः।
- (४) पराशरमाधवीये, ३, २२

'अशोचम्' इत्यनुवृत्तौ— बिष्णुः [२२, ५३-५५]

न देवप्रतिष्ठाविवाहयोः पूर्वसंभृतयोः। न देशविश्रमे। आपद्यपि च कष्टायाम्।

## ब्रह्मपुराणे

विवाहयज्ञयोर्भध्ये सूतके सित चान्तरा। शेषमन्नं परैर्देचात् गृहभोक्तृंश्च न स्पृशेत्॥

#### <sup>२</sup>पराद्यारः

दुर्भिक्षे राष्ट्रसंपात आपदां च समुद्भे । उपसर्गमृते चैव सद्यःशौचं विधीयते ॥

#### यमः

स्वस्थकाले त्वयं धर्म आपदि त्वन्यथा स्मृतः।
दैवे भये समुत्पन्ने प्रधानाङ्गे विनादिति॥
पूर्व सङ्गत्पितेऽधे वा तस्मिन्नाद्गौचमुच्यते।

#### दक्षः

खस्यकाले त्विदं सर्वमशौचं परिकीर्तितम्। आपद्गतस्य सर्वस्य सृतकेऽपि न सृतकम्॥

- (१) मृतिंप्रसिष्ठापने पूर्वमाशीचात् संमारप्रारम्भश्चेत् । देशविष्ठवे स्पर्शादौ तिनिमित्तशान्त्वादौ च । कष्टापत् दुर्भिक्षरोगादिः । तत्र प्रतिप्रहदानादौ नाशीचम् (वैजयन्ती)
  - (R) Not found in Paras'arasmṛti.

# अथ सपिण्डादिलक्षणम्

तत्र <u>मतुः</u> [५, ६०] सपिण्डता तु पुरुषे सप्तमे विनिवर्तते । समानोदकभावश्च जन्मनाम्नोरवेदने ॥

## शङ्खलिखितौ

सपिण्डता तु सर्वेषां गोत्रतः साप्तपौरुषी। पिण्डद्योदकदानं च शौचाशौचं तदानुगम्॥

गौतमः [१४, १२]

'पिण्डनिवृत्तिः सप्तमे पश्चमे वा॥

वसिष्ठः [४, १८-१८]

सपिण्डत्वं <sup>२</sup>साप्तपुरुषं विज्ञायते । <sup>३</sup>अप्रतानां च स्त्रीणां त्रिपुरुषम् ॥

#### मत्स्यपुराणे

छेपभाजश्चतुर्थाद्याः पित्राद्याः पिण्डभागिनः । पिण्डदस्सप्तमस्तेषां सापिण्डन्यं सप्तपौरुषम् ॥

<sup>(</sup>१) 'पिण्डान्निवृत्तिः'—उ ; पिण्डनिवृत्तिः—अ, मु. पाठश्र

<sup>(</sup>२) 'सप्तपुरुषं '— उ, अ, आ; 'साप्तपुरुषं ' मु. वासि.

<sup>(</sup>१) 'प्रचानां' इति मुद्रितवासिष्ठे । 'सपिण्डता तु कन्यानां सवणांनां त्रिपौरणी' इक्षि खुमन्तुः (शु. प्र., २०)।

#### सुमन्तुः

तत्र ब्राह्मणानामेकपिण्डस्वधानामादशमाद्धर्मचिच्छित्तिभ-वति'। सप्तमाद्गोत्रविच्छित्तिभवति । आतृतीयात् स्वधावि-चिछत्तिभवति । अन्यथा पिण्डशौचिक्रयाचुच्छेदाद्वह्मप्रतुल्यो भवति ॥

### ब्रह्मपुराणे

- A

सर्वेषामेव वर्णानां विज्ञेया साप्तपौरुषी। सापिण्डश्यं तु ततः पश्चात् समानोदकधर्मता ॥ ततः कालवज्ञातत्र विस्मृतैर्जन्मनामभिः। समानोदकसंज्ञा तु तावन्मात्रेऽपि नश्यति॥ आत्मा पिता तत्पिता तु आत्मनः प्रपितामहः। तस्यापि यः पिता कश्चित् तथैव च पितामहः॥ प्रितामहसंज्ञस्य यः कश्चित् प्रितामहः। ऊर्ध्वं गणनया चाद्यः सर्वेषां प्रपितामहः॥ पितामहो द्वितीयस्तु तृतीयस्तु पिता भवेत्। सोदर्येण सह भ्रात्रा स्यादात्मापि चतुर्थेकः॥ सवर्णायास्तथा पुत्रः पश्चमः परिकीर्तितः। षष्टः पौत्रः प्रपौत्रश्च सहमः परिकीर्तितः॥ एवं मृतानामेतेषां सजीवं तु प्रपौत्रकः। <sup>२</sup>अविभक्तधनास्त्वेते सपिण्डाः परिकीर्तिताः॥

<sup>(</sup>१) 'सपिण्डताविच्छित्तिभवति' इति शुद्धिकीमुदी (५१) पाठः ।

<sup>(</sup>२) 'स्वविभक्त' इति उ.

श्रातृभिर्वा यतस्त्वन्यैर्विभक्तार्थाः 'सहोदराः । विभक्तार्थाः सकुल्यास्तु श्राद्धादौ छेषभागिनः ॥ क्षत्रविट्यूद्रजातीनां सापिण्ड्यं तु त्रिपौरूषम् । ब्राह्मणैरपि जातानामविभक्तार्थभागिनाम् ॥ विभक्तानां तु किं तेषां मातृज्ञातीव संशयः । 'सपिण्डता तु कन्यायाः सवणीनां त्रिपौरूषी ॥

<sup>(</sup>१) सहोदकाः—अ,

<sup>(</sup>२) संविष्डानां तु-व-

# अथ प्रेतनिईरणम्

तत्र मनुः [५, ९२]

दक्षिणेन मृतं शूद्रं पुरद्वारेण निर्हरेत्। पश्चिमोत्तरपूर्वेस्तु 'यथायोगं 'द्विजन्मनः॥

## हारीतः

न ग्रामाभिमुखं प्रेतं हरेत्॥

मनुः [५, १०८]

न विप्रं स्वेषु तिष्ठत्सु मृतं शुद्रेण नाययेत्। अस्वग्यी स्नाहुतिः सा स्याच्छूद्रसंस्पद्मीदृषिता॥

#### यमः

न शूद्रो यजमानं वै मेतीभृतमन्द्ररेत्। शृद्रसंस्पर्शनादाशु न स्वर्ग्यास्ते द्विजातयः॥ यस्त्वानयति शृद्रोऽग्निं शृतणकाष्ठहवीं वि च। मन्यते ह्येष धर्मोऽस्ति स चाधर्मण लिप्यते॥

- (१) 'यथासंस्थं' इति गोविन्दराजपाठः । (२) 'द्विजातयः' इति येषातिथिपाठः ।
- (३) 'नृप' इति अल्लवार्कोशेऽपप।ठः।

### विष्णुः [१९, १-५]

मृतं द्विजं न श्द्रेण 'हारयेत्। न श्द्रं द्विजेन। पितरं मातरं च पुत्रा निर्हरेयुः। 'न द्विजं पितरं 'मातरं चा श्र्द्राः। ब्राह्मण-मनाथं ये ब्राह्मणा निर्हरिनत ते स्वर्गलोकभाजः॥

#### पराचारः [३, ४१]

अनाथं ब्राह्मणं प्रेतं ये वहन्ति द्विजातयः। पदे पदे यज्ञफलमानुपूर्व्या लभन्ति ते॥

#### याज्ञवल्क्यः [३, २६]

ब्राह्मणेनानुगन्तव्यो ४न तु शूद्रः कथंचन । अनुगम्याम्भसि स्नात्वा स्पृष्ट्वाग्निं चृतभुक् शुचिः॥

- (१) 'निर्हारयेत्' इति मुद्रितपुस्तके।
- (२) 'सद्भिजं' इति अलवार्मातृकादतोऽपपाठः।
- (३) मुद्रितपुस्तके 'मातरं' इति नास्ति ।
- (४) 'न शुद्धो न द्विज: कचित्' इति मिताक्षराहतपाठः.

# अथ मेतसंस्कारः

A STATE OF THE STA

तत्र पराञारः [३, १५]

अजातदन्ता ये बाला ये च गर्भाद्विनिःसृताः।
'न तेषामग्निसंस्कारो नाज्ञौचं नोदकित्रया॥

यमः

इवभ्रे निखानयेद्वालानेवं धर्मों न हीयते। यमगाथां गायमानो यमसूक्तमनुस्मरन्॥ नैव तस्याग्निसंस्कारो न विधिनोंदकिकया।

#### सुमन्तुः

आद्विवर्षात्रिखातस्य नोदकित्रया कार्या, सयःशौर्व भवति॥

## **इारीतः**

सांवत्सरिकोऽग्निसंस्कारोऽग्न्यधिकाराद्वोदयान्नोदकिकायां कुर्वन्ति । द्विवर्षादित्येके ॥

मनुः [५, ६८-८०]

जनद्विवार्षिकं प्रेतं निदध्युबीन्धवा बहिः। अलङ्कृत्य शुची भूमावस्थिसंचयनादते॥

(१) तेषां च नाथिसंस्कारो - उ, आ.

नास्य कार्योऽग्निसंस्कारो न च कार्योदकिकया । अरण्ये काष्ठवत् त्यक्तवा 'क्षिपेयुरुयहमेव तु ॥ नाज्ञिवर्षस्य कर्तव्या बान्धवैरुदकित्रया ॥ जातदन्तस्य वा कुर्युनीम्नि वापि कृते सित ॥

### याज्ञक्कयः [३, १-२]

जनद्विवर्षं निखनेन्न क्रुयीदुदकं ततः।
आइमशानादनुव्रज्य इतरो ज्ञातिभिर्वृतः॥
यमस्रक्तं तथा गाथां जपद्भिलींकिकाग्निना।
स दग्धव्य उपेतद्देवाहिताग्न्यावृतार्थवत्॥
'उपेतः' उपनीतः। 'आहिताग्न्यावृता' आहिताग्नेरितिकर्तव्यतया॥

'अद्विचर्षे प्रेत' इत्यनुवृत्तौ—

#### पारस्करः [ ३, १०, ५-१२]

शरीरमदग्ध्वा निखनन्ति । अन्तःसृतके चेदुत्थानादा-शौचं सृतकवत् । नात्रोदककर्भ । द्विवर्षप्रभृति प्रेतमादमशानात् सर्वेऽनुगच्छेयुः । यमगाथां गायन्तो यमसुक्तं च जपन्त इत्येके । यद्यपेतो भूमिजोषणादि समानमाहिताग्नेरोदकान्तस्य गजनात् । शास्त्राग्निना 'दहन्त्येनमाहितश्चेत् । तृष्णीं ग्रामाग्निनेतरम् ॥

<sup>(</sup>१) क्षिपेतत्रयमेव वा—(गोविन्दराजः)। क्षपेयुस्त्रयमेत च (मेथातिथिः)। क्षपयेत्त्र्यहमेव च (कुल्ट्रकः) (२) Lacuna in आ ends here.

<sup>(</sup>३) भृभि पोषणादि—उ (४) प्रमाणं—उ

<sup>(</sup>५) दखन्ते न मातुः (१)—उ

'अन्तः सृतकेत्यादि'—सृतकमध्ये यदि ब्रियते वालकस्तदा 'सूतकवदशोचम्' सूतकोत्थानपर्यन्तमेवं भवतीत्यर्थः। 'ब्रिवर्षं' इति, प्रेते इति रोषः। 'सर्वे' सपिण्डाः। 'इतरं' अकृताबसध्यम् ॥ बसिष्ठः [४, ९-१०]

उद्किमयाशीचं चेत् द्विवर्षात् प्रभृति। आदन्तजननादि-त्येके॥

गौतमः [१४, ३२-३४]

उदकदानं सपिण्डैः कृतजटस्य। तत्स्त्रीणां च। एके प्रताः नाम्॥

यमः

आहिताग्निस्तु यो विप्रो दह्यते चे दूधाग्निना। ब्राह्मण्यात् स परिश्रष्टः शूद्रयोन्यां प्रसुयते ॥

वसिष्ठः [४, ३७]

आहिताग्निर्चेत्प्रवसन् भ्रियेत पुनः संस्कारं कृत्वा शवबच्छी-चिमति गौतमः॥

कात्यायनः [श्रीतसूत्रम्, २५, ८, ८-१४] र

प्रोषितश्चेत् प्रेयात् प्राचीनावीती निवान्यां दुग्ध्वा दक्षिणतोऽ धिश्रयणोद्वासने। तत एव हरणात्। अधस्तात् सभिधं धारयन्। उदगग्रान् कुशान् दक्षिणाग्रान् कृत्वा। सकृद्रा पितृवत्पर्यस्य।

<sup>(</sup>१) वृथाग्निना—आ; पृथगग्निना—उ.

<sup>(</sup>२) Entire passage corrupt; reconstructed from Vidyadhara Gauda's edn. of कालायनश्रीतसूत्रम्, सं. १९८७, पृ. ३०२.

शारीराण्याहृत्य कृष्णाजिने पुरुषविधि विधायोणीभिः प्रच्छाद्याऽऽ-ज्येनाभिघार्य पूर्ववद्दाहः॥

'पितृवत्' पैतृककर्भवत्। 'पर्यस्य' उद्वास्य।

#### ब्रह्मपुराणे

आहिताग्री विदेशस्थे मृते सित कछेवरम्।
निषेयं नाग्निभियावत् तदीयैरिप दह्यते॥
तावच दक्षिणाग्रैश्च कुशैरास्तीर्थं वेदिकाम्।
अधोमुखीं तु सिमधं धारियत्वा विधानवित्॥
परकीयेन वत्सेन दुग्धां तां गां च तद्गृहे।
गोक्षीरेण तथेनैव? जुहुयादिग्नहोन्नकम्॥
पश्चादग्नीन् समारोप्य यज्ञभाण्डानि तान्यिष॥
डपयच्छेदभिप्राय तथो? द्वदमेव हि।
मिथित्वाग्निप्रणयनं कृत्वा तत्कुणपं दहेत्॥

## यज्ञपार्श्वः

यजमाने मृते श्वापि चितां चैव प्रचोदिते। वर्षाभिरहितेऽप्यरनी कथं प्रेतविकल्पनम्॥ शेषं दरध्वा न दर्षेषु निर्मन्थं तत्र कारयेत्। आहृत्य चान्यकाष्ठानि संस्कारं तत्र कारयेत्॥

<sup>(</sup>१) इति आ; 'कचित्' इति उ.

<sup>(</sup>२) इति आ; 'कार्यं' इति उ, अ.

<sup>(</sup>व) केबान् दग्धे-अ

प्रोषिते तु मृते खामिन्यस्थिनाश उपस्थिते।
पलाशस्य तु वृन्तानां विभागं ब्रृहि याज्ञिक॥
दयात शिरस्यशीलर्धं ग्रीवायां (च) दशैव तु।
बाह्रोश्चेव' शतं दयादङ्गुलीषु तथा दश॥
उरिस विंशातिं दयात् त्रिंशतं जठरोदरे।
अष्टार्धे शिश्ते च दयात् द्वादशार्धं वृषणयोः॥
कवोश्चेव शतं दयादेतत्येतिवकल्पनम्।
पुनश्चेदुपलभ्येरन्नस्थीनि तु कदाचन॥
तदभावे पलाशस्य संभवे हि पुनःक्रियाम्।
द्वितीयं यश्चपार्श्वस्य श्रुतिवीजसनेयिनाम्॥
अन्येष्विप च बेदेषु विधानं प्राह कीशिकः॥
"द्वार्था न द्वारेषु" एतेष्वेतेष्वेवोलमुकेष्वित्यर्थः।

### आश्वलायनगृद्यपरिशिष्ट[कारिका]र

- (१) बान्धोरचैव इस्रपपाठः उदयपुःमातृकायाम्
- (२) महकुम।रिलप्रणीताश्वलायनगृह्यकारिकाद्दतश्लोकाः (आनन्दाश्रमे पुषिताः)
  शरीराणि न विन्दरन् देशान्तरमृतस्य यत् । पलाशपर्णवृन्तेस्तु कुर्युस्तत्प्रतिरूपकम् ।।
  दद्यात् शिरस्यणीत्यर्थं प्रीवायां तु दशैव च । उरिस त्रिशतं दद्यात् विशतं जठरे तथा ।।
  बाह्योद्वयोः शतं हद्यादश बाह्यकुलीषु च । द्वादशार्थं वृषणयोः अष्टार्थं शिश्र एव च ।।
  कवीद्वयोः शतं देयं षष्ट्यर्थं जानुजङ्कयोः । दश पादाङ्गलीषु स्युरूणांस्त्रेण वन्धनम् ।।

[आनन्दाश्रमपुद्धितकारो, पृ २२०] गृह्यपारशिष्ट बाक्यानि [पृ. १७२]
अथ पालाशिविधिः। शिरश्रत्वारिंशता, श्रीवां दशिनः, उरिह्मशता, उदरं विशसा, बाहू शतेन
अनुलीर्दशिमिरिति। तदूर्णातन्तुबन्धेः पुरुषवत् ऋत्वा स्नापित्वा वाससा चाहतेनाच्छाध यथावरशस्क्रर्यात् सञ्चयनकर्मणा च, तत्संह्स पुण्येडम्मिस क्षिपेत् ॥

Wrongly ascribed to the grhyasutra by the manuscripts.

अस्थिनाशे पालाशवृन्तेः प्रतिनिर्धि कृत्वा— अशिल्यर्थं शिरसि (तु) ग्रीवायां दश योजयेत्। उरिस त्रिंशतं दद्यात् विंशतिं जठरे तथा॥ बाहुभ्यां तु शतं दद्यादङ्गुलीषु तथा दश। द्वादशार्थं वृषणयोरष्टार्धं शिश्र एव तु॥ कर्म्यां च शतं दद्यात् त्रिंशतं जानुजङ्खयोः। पादाङ्गुलीषु दश वा एतत्प्रेतेषु कल्पनम्॥ कर्णासुत्रेण परिवेष्ट्य यवपिष्टेन लेपयेत्। संस्कृत्य विधिनाऽग्निभिष्दद्दानं ततो हरेत्॥

## ब्रह्मपुराणे

आहिताग्न्योश्च दम्पत्योर्यस्वादौ म्रियते भुवि ।
तस्य देहः सपिण्डैश्च दग्धव्यस्त्रिभिरग्निभः ॥
पश्चाल्लेप्यास्य देहस्तु दग्धव्यो लौकिकाग्निना ।
अनाहिताग्नेदेंहस्तु दास्त्रो गृह्याग्निना द्विज्ञैः ॥
तदभावे पलाशोत्थैः पत्रैः कार्यः पुमानिप ।
शतैक्तिभिस्तथा षड्भ्यां शरत्रातैर्विधानतः ॥
वेष्टितव्यस्तथा यत्नात् कृष्णसारस्य चर्मणा ।
ऊर्णासुत्रेण बद्धा तु प्रलेशव्यस्तथा यवैः ॥
स्विपष्टैर्जलिमिश्रैस्तु दग्धव्याश्च तथाग्निना ।
असौ स्वर्णाय लोकाय स्वाहेत्युक्तवा सवान्धवैः ॥
एवं पर्णनरं दग्ध्वा त्रिरात्रमशुचिभवेत् ॥

#### 44

#### तथा

एवं कृते मृतभ्रान्या यद्यागच्छेत् पुमान् कचित्।
कुर्यादथायुषीमिष्टिं पुनरावाद्य पावकम् ॥
अथ पर्णनरे दग्धे पात्रन्यासे कृते सित ।
गात्रेष्वग्निषु तद्देहाद्यद्यर्थं लभ्यते कचित् ॥
तद्धं दग्धकाष्टानि तानि निर्मथ्य तद्दहेत्।
यद्यर्धं दग्धकाष्टं तु तदीयं च न लभ्यते ॥

#### तथा

न दरिद्रोऽपि दंग्धव्यो लग्नः कस्यां चिदापि । केनापि वस्त्रखण्डेनाच्छादितव्यस्तु यहातः॥ यत्र यत्र भवेद्धस्वी(?) यदि नग्नस्तु दह्यते। निःशेषस्तु न दंग्धव्यः शेषं किंचित् त्यजेत्ततः॥ गच्छेत्प्रदक्षिणं सप्त समिद्भिः सह दाहकः। देयाः प्रहाराः सप्तैव कुठारेणोल्मुकोपि ॥ 'क्रव्यादाय नमस्तुभ्य'मिति जल्पेत् समाहितः। न पेक्षितव्याः क्रव्यादा गन्तव्याथ तदा नदी॥

छन्दोगपरिशिष्टे कात्यायनः [गोभिलस्मृतिः, ३, २१-३५] हुतायां 'सायमाहत्यां दुर्वलक्ष्वेद् गृही भवेत्। प्रातहींमस्तथैव स्याजीवेचेद्वा पुनभवेत्॥

No.

<sup>(</sup>१) शावमाहुसाम् — ड.

दुर्बलं सापियत्वा तु शुद्धचैलादिसंवृतम्। दक्षिणाशिरसं भूमौ बाहिष्मत्यां निवेशयेत्।। 'घृतेनाभ्यक्तमाष्ठाव्य सुबस्त्रसुपवीतिनम्। चन्दनोक्षितसर्वाङ्गं सुमनोभिविंशुद्धये॥ हिरण्यशकलान्यस्य क्षिप्तवा छिद्रेषु सप्तसु । <sup>र</sup>मुखे वस्त्रं निधायैनं निर्हरेयुः सुतादयः॥ आमपात्रेऽन्नमादाय प्रेतमग्निपुरःसरम्। एकोऽनुगच्छेत् तस्यार्धमर्धं पथ्युतस्रजेद्भवि ॥ अर्धमादहनं प्राप्त आसीनो दक्षिणामुखः। सव्यं जान्वाच्य शनकैः सतिलं पिण्डदानवत्।। ३अथ पुत्रादिनाप्लुत्य कुर्यादारुचयं महत्। भूपदेशे शुचौ युक्ते पश्चाचित्यादिलक्षणे॥ तत्रोत्तानं ४निपात्यैनं दक्षिणाशिरसं मुखे। आज्यपूर्णां स्रचं दद्यादक्षिणाग्रां न्यसेत् स्रवम् ॥ पादयोरधरां प्राचीमरणीसुरसीतराम्। पाइवयोः शूर्पचमसे सव्यदक्षिणयोः ऋमात् ॥ मुसछेन सह न्युञ्जमन्तरूवीरुख्वलम्। भतत्रोवीलीकचत्रे च अनश्रुनयनो विभीः॥

<sup>(</sup>१) वृतेनालक्तमारुम्य गुद्धवर्णोपजीविनी — उ.

<sup>(</sup>२) मुरूयेष्वथापिधावनं निर्हरेयुः—मुद्रितगोभिलीये

<sup>(</sup>३) अथ पुत्रादि वा स्तुख—उ.

<sup>(</sup>४) पितात्मेंनं — उ.

<sup>(</sup>५) बादी विलीकमत्रीव न श्वययनी विमी:—ड.

अपसव्येन कृत्वैतद्वाग्यतः पितृ दिङ्मुखः ।
अथाप्तिं सव्यजान्वक्तो दद्याद्दक्षिणतः द्यानैः ॥
अस्माक्त्वमधिजातोऽसि त्वद्यं जायतां पुनः ।
अस्मो स्वर्णाय लोकाय स्वाहेति यज्ञुरीरयन् ॥
एवं गृहपतिर्दग्धः सर्वं तरित दुष्कृतम् ।
यद्येनं दाह्येत्सोऽपि प्रजां प्राप्तोत्यनिन्दिताम् ॥
थयथा सायुध्युक्पान्थो ह्यरण्यान्यपि निर्भयः ।
अतिक्रम्यात्मनोऽभव्यं स्थानिष्टं च विन्दति ॥
एवमेषोऽग्निमान् यज्ञपात्रायुधविभृषितः ।
लोकानन्यानिक्रम्य परं ब्रह्मैव विन्दति ॥

#### तथा [३, ४६-५३]

एवमेवाऽऽहिताग्रेश्च पात्रन्यासादिकं भवेत्।
कृष्णाजिनादिकाश्चात्र श्विद्योषोऽध्वर्युनोदितः॥
विदेदामरणेऽस्थीनि आह्त्या ४ भ्युक्ष्य मानुषात्।
दाह्येदृर्णयाऽऽच्छाच पात्रन्यासादि पूर्ववत्॥
अस्थामलाभे पाणीनि दालकान्युक्तयाऽऽवृता।
विद्वाह्येदिस्थसंख्यानि ततः प्रभृति सुतकम्॥
महापातकसंयुक्तो दैवात्स्यादिग्नमान् यदि।
पुत्रादिः पालयेदग्रीन् ६ युक्तं वाऽऽदोषसंक्षयात्॥

<sup>(</sup>१) अथ सनृषसार्थं आशोधाय निर्भयः—उ.

<sup>(</sup>२) 'अभीष्टं' इति मुदितगोभिलीये (पृ. ६५)

<sup>(</sup>३) विशेषो घर्मदर्शितः — उ. (५) 'भर्जियेदस्थिसंख्यानि' इति मु. गोमि.

<sup>(</sup>४) 'अभ्यब्य ' इति मु. गोिवः (६) 'नक्तं वा '— छ-

प्रायदिचतं ततः कुर्यात् कुर्वन्वा म्रियते यदि ।

गृह्यं निर्वापयेच्छ्रोतमन्यश्चेत्' सपरिग्रहम् ॥

'सादयेदुभयं वाडण्सु अद्भ्योडग्निरभवचतः ।
पात्राणि दचाद्विप्राय दहेदप्स्वेव वा क्षिपेत् ॥
अनयैवाडऽवृता नारी दग्धव्या या व्यवस्थिता ।
अग्निवन्नेव दहेद्रार्थां स्वतन्त्रां पतितां न चेत् ।

गतद्त्तरेण पात्राणि दाह्येत्पृथगन्तिके ॥

'दुर्बलः' प्रातहों मदानपर्यन्तमसं भावित आवितः । 'दुर्बलं रूपियत्वा' इस्र 'दुर्बलः' गतप्राणः । 'रात्रो बिलीनौ' मण्डलार्थं खादिरकाष्ठनिर्मितौ ॥

<sup>(</sup>१) तेषामुदस्येत् सपरिच्छदम् — उ. (२) शामयेदिभवं वाभिः — त.

<sup>(</sup>২) Line in manuscripts unintelligible; text taken from printed Smrti. স gives correctly the first quarter of the verse.

(১) নীৰন:—স.

# अथोदकदानम्

## तत्र वैजवापः

अथ प्रेतकर्म । प्रेतमरण्यां कृत्वा यथोक्तमग्निं जनियत्वा-नवेक्षमाणा आधान्य एकवाससो व्रतीभ्ताः कनिष्ठपूर्वा यमगाथां गायन्तो यमसूक्तं जपन्तोऽहरहर्नयमाना गामद्वं पुरुषं पश्न् यैश्च न तृष्यित सुराया वा इव दुर्मितिरिति । उदकान्तं गत्वा सकृदुन्मज्याऽप्सु सव्यपाणेः कनिष्ठिकयाविरुवित कनिष्ठं पाप-मिति । तस्मिन् त्वेकामुदकाञ्चित्रं प्रेताय द्युरसुष्मे स्वधेति ।

'सञ्यपाणेः' मुष्टिना कङ्कातिरूपेण। 'अवलिखति' 'अव-लिखितं पाषम्' इति॥

# विष्णुः [१९, ६-८]

निर्हृत्य च बान्धवं प्रेतं सत्कृत्याप्रदक्षिणेन चितासभिगम्याऽ प्रमु सवाससो निमज्जनं कुर्युः। प्रेतस्योदकनिर्वपणं कृत्वैकं पिण्डं कुरोषु दद्यः॥

# वसिष्ठः [४, ११-१३]

शरीरमग्निना संयोज्यानवेक्षमाणा अपोऽभ्यवयन्ति। सन्येत-राभ्यां पाणिभ्यामुदकित्रयां कुर्वीरन्। अयुग्मासु दक्षिणासुखाः॥

#### हारीतः

निर्हृत्य [निष्कम्य] संस्कर्ता [संस्कृत्या]ऽपो गत्वाऽऽष्ठाव्यासौ तृष्यतामित्युदकाञ्जलिं निनयति [निर्णयन्ति] ।

#### शङ्खलिवितौ

अधोदकित्रया । प्रेतस्य बान्धवा यथावृद्धमुदकमवतीर्य र[उत्तीर्य] नोद्धर्षयेरंस्ते प्रसिक्चेरन् सकृत्प्राग्दक्षिणामुखा [बाह्मणस्य] उदङ्मुखा प्राङ्ममुखा राजन्यवैद्यावण्येवमेवापसव्यं वासोयज्ञोपवीते [वीतिनः] कृत्वा [क्षिलिना वसने मत्त उदकिम-त्युक्तवा तसादुत्तीर्य प्रेतसंस्पृष्टानि वासांसि परित्यज्य परिद्ध्यु-रन्यानि॥]

#### ब्रह्मपुराणे<sup>६</sup>

आदी वस्त्रं च प्रच्छाच तेनैवाच्छादितस्ततः। कर्तव्यं तैः सचैलं तु स्नानं सर्वमलापहम्॥ ततः पाषाणपृष्ठे तु सर्वं देयं तिलोदकम्॥ एकैकेन च देयास्तु विप्रायाञ्जलयो दद्या॥

- (१) समृतिचन्द्रिका, शु. का. पृ. १००, पःठाः आहताः । मूलमातृकापाठाः कोष्ठेषु सूचिताः.
- (२) उत्तीर्य--- उ.
- (३) Words in brackets found in स्मृतिचन्द्रिका, शु. का., p. 100.
- (४) स्मृ. च, यज्ञोपवीतिनः इति
- (৬) Citation incomplete in Mss; Completed from মুদ্দিসকার p. 201 and shown in brackets.
- (§) Five lines from the second are inserted in S'uddhi prakās'a, p. 201
- (b) Lacuna in all begins here.

राज्ञे द्वादश देयास्तु वैश्याय दश पश्च च। त्रिंशच्छूद्राय देयास्तु प्रेतभू जिगताय तु॥ अपसव्यं कचित्कृत्वा चष्ट्रयज्ञोपवीतकैः। दक्षिणादिङ्मुखैर्विपैर्देयं तस्याञ्जलित्रयम्॥ वामाङ्ग्ष्टप्रवाहेण स्मावेव पतेत् कचित्। अमुकोऽमुकगोत्रस्तु प्रेतस्तृष्यत्विदं पठन्॥

## आश्वलायनः [४, ४, ९–११]

सव्यावृता वजन्यनवेक्षमाणाः । यत्रोदकमवहं भवति तत्प्राप्य सकृदुनमज्यैकाञ्जलिमुत्स्रज्य तस्य गोत्रनाम गृहीत्वोत्ती-र्यान्यानि वासांसि परिधाय सकृदेतान्यापी ब्योदग्दशानि विस्र-ज्यासते आनक्षत्रदर्शनादादित्यस्य वा मण्डले दश्यमाने प्रविशेषुः॥ 'सव्यावृताः' सव्या आवृतयः येषां ते तथोक्ताः।

## स्नानविधिः

## पैठीनसिः

मृतं मनसा ध्यायन् दक्षिणाभिमुखस्त्रीनुदकाञ्जलीन्निर्वपेत्। शावप्रभृत्येकादशेऽहि विरमेत्॥

बौधायनः [१, ११, २२]

मरणे तु यथाबालं पुरस्कृत्य यज्ञोपवीतान्यपसन्यानि कृत्वा तीर्थमवतीर्य सकृत् '[सकृत्त्रः] निमज्ज्य [उत्तीर्याचम्य] तत्-

<sup>(</sup>१) Words in brackets found in printed बी. ध. सू.

प्रत्यमुद्दं प्रसिंच्याऽत एवोत्तीर्पं शासते [आसीरन् ]। पारस्करः [३, १०, १३-२१]

संप्रयुक्तं मैथुनं वोदकं याचेरन्तुदकं करिवायह इति। कुरुध्वं मा चैवं पुनरित्यशतवर्षे प्रेते। कुरुध्वमित्येवेतरस्मिन्। [सर्वे] ज्ञातयोऽपोऽभ्यवयन्त्यासप्तमात्पुरुषाद् दशमाद्वा। [सञानग्राम]वासे यावत्संबन्धमनुस्मरेयुः। एकवस्त्राः प्राचीनावीतिनः। सन्यस्यानाः मिकयाऽपनोचापनः शोग्धचदवमिति । दक्षिणामुखा निम्रज्ञ-न्ति । प्रेतायोदकं सकृत्प्रसिश्चन्त्यञ्जलिनाऽसावेतत्त उदकमिति ॥

'संप्रयुक्तं' सम्बन्धिनम् । 'मैथुनं' इयालकम् ॥

आपस्तम्बः [२, १५, २-१०]२

मातुश्च योनिसंबन्धेभ्यः पितुश्चासप्तमात्पुरुषाद्यावता वा संब-न्धो ज्ञायते तेषां प्रेतेषुदकोपस्पर्शनं गर्भान् परिहाप्यापरिसंवत्स-रात्। मातापितरावेव तेषु। हतीरश्च। भार्यायां परमगुरुसंस्थायां चाकालभोजनम्। आतुरव्यञ्जनानि कुर्वीरन् । केशान् प्रकीर्य पांसुनोऽप्येकवाससो दक्षिणामुखाः सकृदुपमज्ज्योत्तीयीपविद्या-न्ति। एवं त्रिः। तत्प्रत्ययमुद्दकमुत्सिच्याप्रतीक्षा ग्राममेत्य यत् स्त्रिय आहुस्तत्कुर्वन्ति । इतरेषु चैतदेवैक उपदिशन्ति ॥३

<sup>(</sup>१) The following words in the printed work are omitted of here—आचम्य गृहद्वार्यङ्गारमुदकमिति संस्पृत्रयाऽशारक्ववणाशिनो दशाहं कटमासीरन्.

<sup>(3)</sup> Mss. Corrupt; reconstructed from printed text.

<sup>(</sup>३) Lacuna in आ ends here.

#### याज्ञवल्क्यः [३, ३-५]

सहसादशमाद्वापि ज्ञातयोऽभ्युपयन्त्यपः।
अपनः शोशुचदघमनेन पितृदिङ्मुखाः॥
एवं सातामहाचार्यकेतालाङ्किका।
कामोदकं सिवप्ततास्वस्रीयश्वशुर्रात्वजाम्॥
सकृत्पसिश्रन्तयुदकं नामगोत्रेण वाग्यतः।
न ब्रह्मचारिणः कुर्युरुदकं पतितास्तथा॥

## **राङ्ख**लिखितौ

उदकिया कामं श्वशुरमातुलयोः दिाष्ये सहाध्यायिनि राजनि च ॥

## <u>थ्बोधायनः [१, ११,१-७]</u>

सिपण्डेष्वादशाहमाशौचिमित जननमरणयोरिधकृत्य वद-न्त्यृत्विग्दीक्षितब्रह्मचारिवर्जम् । सिपण्डता त्वासप्तमात् सिप-ण्डेषु। आसप्तमासादादन्तजननाद्वोदकोपस्पर्शनम् ॥

पिण्डोदकितया प्रेते नाऽत्रिवर्षे विधीयते।
आदन्तजननाद्वापि दहनं च न कारयेत्॥
अपत्तासु च कन्यासु प्रतास्वेके ह कुवते।
लोकसंग्रहणार्थं हि यदमन्त्राः स्त्रियो मताः॥

(१) Manuscripts corrupt; restored from printed texts.

पारस्करः [३, १०, ३९-४३]

आचार्यं चैवम् । मातामहयोश्च । स्त्रीणां चाप्रतानाम् । प्रतानामितरे कुर्वीरन् । ताश्च तेषाम् ॥

एवमिति । प्राचीनावीतित्वादिकर्तव्यताप्रेतस्नानोदकाकिया-तिदेशः। 'मातामहयोः' मातामहानां चैतत्पत्नीनाश्चेत्यतिदेशः॥

# अथोदकानहीः

तत्र मनुः [५, ८९-९०]

वृथासंकरजातानां प्रव्रज्यासु च तिष्ठताम्। आत्मनस्त्यागिनां चैव निवर्तेतोदकिकया॥ पाषण्डमाश्रितानां च चरन्तीनां च कामतः। गर्भभर्तृद्वृहां चैव सुरापीनां च योषिताम्॥ १

'आत्मनस्त्यागिनो' विधिव्यतिरेकेण स्वेच्छया देहत्या-गिनः। वैषे तु देहत्यागे—

वृद्धः शौचिकियालुशः प्रत्याख्यातिभविकित्यः। आत्मानं घातयेचस्तु भृग्वग्न्यनशनाम्बुभिः॥ तत्र त्रिरात्रमाशौचं कर्तव्या चोदकिकिया। इति वचनाद्भवत्येवोदकादिकिया॥

- (१) जात्रक्वः प्रत्येकमिसम्बन्ध्यते । 'वृथाजातो 'यो न देवानर्चयति न पितृत्र मतुष्या-निति । सत्यधिकारेऽनाश्रमी हुताहुतपरित्यत्तः । 'संकरजाताः ' इतरेतरजातिन्यतिकरेण प्रतिलोमा आयोगवादयः । निन्दितत्वान् वृथाजातसाहचर्येण । अनुलोमास्तु नेह गृह्यन्ते । 'प्रवृष्यासु ' बाह्यासु भगाळवरक्तपटाचासु (भेषातिथिः) ॥
  - (२) तस्य त्रिरात्रमाशीचं द्वितीये त्वस्थिसंचयः । तृतीये तृदकं कृत्वा चतुर्थे श्राद्धमाचरेत् ॥ इति मेधातिथिनादतः ।

ì

#### यमः

वृथासंकरजाताश्च आश्रमान्तरिताश्च ये। दत्तानां चैव कन्यानां निवर्तेतोदकिक्रया॥ 'आश्रमान्तरिताः' प्रव्रजिताः।

#### याज्ञवल्क्यः [३, ६]

पाखण्ड्यनाश्रिताः श्तेना भर्तृष्टन्यः कामगादिकाः। सुराप्य आत्मत्यागिन्यो नाजीचोदकभाजनाः॥

#### विष्णुः [२२, ५६-५८]

आत्मत्यागिनः पतिताश्च नाशौचभागिनः । पतिप्तस्य दासो मृताहे पदापां घटमपवर्जियेत् ॥

' घटमपवर्जियेत्' प्रेतिधिया घटं पादेनाऽपनुदेत्। एतेनासौ परिवर्जितो भवतीत्यर्थः।

#### हारीतः

यतिनामपविद्धानां चरन्तीनां च कामतः। दत्तानां चैव कन्यानां निवर्त्या सलिलिक्रिया॥ 'अपविद्धाः' ज्ञातिबहिष्कृताः।

## गौतमः [१०, १४; २]

यस्य [तु] प्राणान्तिकं प्रायश्चित्तं स मृतः शुध्येत्। सर्वाण्यु-दकादीनि प्रेतकर्माणि कुर्युः॥

<sup>(</sup>१) 'अनाश्रितां ' अधिकारे सल्लिप अञ्चताश्रमिवशेषपरिप्रहाः । 'कामगाः ' कुलटाः । 'आदि ' प्रहणात् स्वर्गर्भवाह्मणवातिन्यो गृद्यन्ते ॥ (मिताक्षरा) ॥

#### बृहस्पतिः [प्राय., ८४]

विषोद्धन्धनशस्त्रेण आत्मानं यो हि घातयेत्। प्रेतोऽमेध्येन छेप्तव्यो नान्यं संस्कारमईति॥

#### पराचारः [४, ४-५]

गोभिर्हतं तथोद्धद्धं ब्राह्मणेन च घातितम्। तं स्प्रशन्ति च ये विषा वोढारश्चाऽग्निदाश्च ये॥ अनुगच्छन्ति ये चान्ये ये चान्ये 'पाशभेदकाः। सर्वे ते पापसंयुक्तास्तेषां वक्ष्यामि निष्कृतिम्॥

#### याज्ञवल्क्यः [३, ५-६]

न ब्रह्मचारिणः कुर्युरुदकं पतितास्तथा॥ रपाखण्ड्यनाश्चिताः स्तेना भर्तृष्टन्यः कामगादिकाः।

#### [बृद्धमनुः]

क्रीबाद्या नोदकं कुर्युः वस्तेना ब्रात्या विधर्मिणः। गर्भभर्तृद्वहश्चेव सुराष्यश्चेव योषितः॥

#### मनुः [५, ८८; ९१]

आदिष्टी नोदकं कुर्यादाव्रतस्य समापनात्। समाप्ते तृदकं कृत्वा चिरात्रेणैव ग्रुध्यति॥

<sup>(</sup>१) पाशभेदकाः--- उ; पाशच्छेदकाः---आ.

<sup>(</sup>২) Our manuscripts have combined the last quarter of the s'loka from যাল্লবল্য with the first quarter of the s'loka of Vṛddha-Manu, and wrongly ascribe the whole to Yājñavalkya. The Mitakṣarā ascibes the second s'loka to Vṛddha-Manu.

<sup>(</sup>३) न त्राला न विकर्मिण:—आ.

आचार्यं स्वमुपाध्यायं पितरं मातरं गुरुम् । निर्हृत्य तु व्रती प्रेतान्न व्रतेन वियुज्यते ॥ 'आदिष्टी' आदिष्टं व्रतं यस्यास्ति ।

याज्ञवल्क्यः [३, १५]

आचार्यपित्रुपाध्यायात् निर्हृत्यापि वृती वृती । सकटात्रं च नाश्रीयात्र च तैः सह संवसेत् ॥ 'सकटात्रं' अशीचात्रम् ।

वसिष्ठः [२३, ५]

ब्रह्मचारिणइशवकर्मणि व्रतान्तनिवृत्तिरन्यत्र मातापित्रोः॥

बौधायनः [२, १, २४]

ब्रह्मचारिणइद्यावकर्मणा व्रतावृत्तिरन्यत्र मातापित्रोराचार्याच ॥

## अथ शोकापनोदनम्

## तत्र याज्ञवल्क्यः [३, ७-११]

कृतोदकान् समुत्तीर्णान् मृदुशाद्वलसंस्थितान् । स्नातानपवदेयुस्तानितिहासैः पुरातनैः ॥ मानुष्ये कदलीस्तम्भिनःसारे सारमार्गणम् । करोति यः स संमूढो जलबुद्धदसंनिभे ॥ पश्चधा संभृतः कायो यदि पश्चत्वमागतः । कर्मभिः स्वशरीरोत्थैस्तत्र का परिदेवना ॥ गन्त्री वसुमती नाशमुद्धिदेवतानि च । फेनप्रख्यः कथं नाशं मर्त्यलोको न यास्यिति ॥ श्लेष्माश्रु वान्धवैर्मुक्तं प्रेतो मुङ्क्ते यतोऽवशः । अतो न रोदितव्यं हि कियाः कार्याः १सवशक्तितः ॥

## बृहस्पतिः [आद्यौ., १४-१८]

उपविष्टाः शुचौ देशे वान्धवास्तदहश्च तान्। आश्वसेयुः पुराख्यानैरितिहासैः पुरातनैः॥

- (१) प्रयक्षतः उ ; 'स्वशक्तितः' इति मिताक्षरादृतपाठः।
- (२) बान्धव स्सृह्दश्च तान्—आ.

नहुषाचा तृपतयः ऋषयश्च तपोधनाः।
याताः कालवद्यां मत्यें का कथा बुद्धदोपमे॥
आक्रन्दाश्चिपपाताश्च सृतस्यानुपकारकाः।
एवं विदित्वा मितमान् कदमलं परिवर्जयेत्॥
नाक्रन्दितं भवेच्छ्लाघ्यं सदा शोके कदाचन।
क्रियाऽपि कुरुते साद्यं नास्ति शोके सहायता॥
तस्मात् कुल्यैः सपिण्डैश्च सुहृत्संबन्धिवान्धवैः।
सृतस्य सलिलं देयसुपकाराय श्तस्य तत्॥

## रामायणे?

शोचमानास्तु संस्नेहाद्वान्धवाः सुद्धदस्तथा।
पातयन्ति गतं स्वर्गादश्रुपातेन राघव॥
श्रूयते हि नरव्याघ्र पुरा परमधार्मिकः।
भूरिद्युन्नो गतः स्वर्गं राजा पुण्येन कर्मणा॥
स पुनर्बन्धुवर्गस्य शोकबाष्पेण राघव।
कृतस्ने वे व्युषिते धर्मे पुनः स्वर्गान्निपातितः॥
अतिशोकानस्रे दग्धः पिता ने स्वर्गतः प्रसः।
भ्वापेत्त्वां मन्युनाविष्टः तस्मादुत्तिष्ठ राघव॥

<sup>(</sup>१) यस्य तत्—अ.

<sup>(1)</sup> Entire quotation confused in 3. Not traceable.

<sup>(</sup>३) स्वर्गगतः प्रभुः—उ.

<sup>(</sup>४) शपित्वा त्वां—आ.

#### तथा

संयोगेऽभिमते तेषां वियोगः कथमप्रियः। संयोगो हि वियोगेन ग्रस्त एवोपजायते॥

## महाभारते

किं नु शोचिस मृहस्त्वं शोच्यः किमनुशोचिस ।
यदा त्वामनुशोचन्तः शोच्या यास्यन्ति तां गितम ॥
अदर्शनादापिततः पुनश्च दर्शनं गतः ।
न त्वसौ वा' न वा त्वं तु ततः 'किमनुशोचिस ॥
नायमत्यन्तसंवासः कस्यचित् केनचित् सह ।
अपि स्वेन शरीरेण किम्रतान्यैः पृथग्जनैः ॥
अव्यक्तादीनि भृतानि व्यक्तमध्यानि भारत ।
अव्यक्तिनिधनान्येव तत्र का परिदेवना ॥
देहिनोऽस्मिन् यथा देहे कौमारं यौवनं जरा ।
तथा देहान्तरप्राप्तिधीरस्तत्र न मुद्यति ॥

#### तथा

सर्वे क्षयान्ता निचयाः पतनान्ताः समुच्छ्रयाः।
संयोगा विप्रयोगान्ता मरणान्तं हि जीवितम्॥
यथा काष्ठं च काष्ठं च समेयातां महोदधौ।
समेत्य च व्यपेयातां तद्वकृतसमागमः॥

<sup>(</sup>१) न त्वासी—अ.

<sup>(</sup>३) भगवद्गीता, २, २८.

<sup>(</sup>२) कमनुशोचिस-अ.

<sup>(</sup>४) भगवद्गीता, २, १३.

#### **'विच्छा:** [२०, २८-५१]

आक्रम्य सर्वः कालेन परलोकं च नीयते।

कर्मपाश्चरों जन्तुस्तत्र का परिदेवना॥

जातस्य हि ध्रुवो मृत्युर्ध्रुवं जन्म मृतस्य च।

अर्थे दुष्परिहार्येऽस्मिन् नास्ति व्लोके सहायता॥

शोचन्तो नोपक्कर्वन्ति मृतस्येह जना यतः।

अतो न रोदितव्यं हि क्रियाः कार्याः स्वशक्तितः॥

सुकृतं दुष्कृतं चैव सहाये यस्य गच्छतः।

वान्धवैस्तस्य किं कार्यं शोचद्रिरथवा न वा॥

वान्धवमनामशौचे तु स्थितं प्रेतो न विन्दति।

अतस्त्वभ्यति कतानेव पिण्डतोयप्रदायिनः॥

अर्वाक् सपिण्डीकरणात् प्रेतो भवति यो मृतः।

पितृलोकगतस्यात्रं सोदकुमभं प्रयच्छत॥

विप्तृलोकगतस्यात्रं सोदकुमभं प्रयच्छत॥

विप्तृलोकगतस्यात्रं सोदकुमभं प्रयच्छत॥

विप्तृलोकगतस्थात्रं श्राद्धे सुक्के व्यासमम्।

- (?) The long quotation from *Vismusmṛti* is given in a currupt form by the manuscripts. The text is reconstucted by comparison with that followed by Nandapaṇḍita, but retaining distinct variants, which denote more intelligibility.
  - (२) कर्मपथ्यार्दनो (?)—अ, आ, उ
  - (३) शोको महात्मनाम् उ, अ.
  - (४) तत्र--अ, उ.
  - (५) तान्येव पिण्डं तोयप्रदार्थिन:---उ, अ.
  - (६) पितुलीकगतश्रानं--आ; s'loka missing in उ, अ.
- (७) 'स्वथासमम् '-इति नन्दपण्डितेनादृतः पाठः । 'श्राद्धे पार्वणादौ पुत्रादिद्तं अनवानादि 'स्वधया ' पितृभोग्येन अमृतिवशेषेण 'समं ' तुल्यं मुङ्क्ते । '' (वैजयन्ती)

पितृलोकगतस्यास्य तस्माच्छ्राद्धं प्रयच्छत ॥ देवत्वे रयातनास्थाने तिर्यग्योनौ तथैव च। मानुषे च तथामोति श्राद्धं दत्तं स्वबान्धवैः॥ प्रेतस्य श्राद्धकर्तुश्च पुष्टिः श्राद्धे 'कृते प्रवम् । तसाच्छ्राद्धं सदा कार्यं शोकं त्यक्त्वा निरर्थकम् ॥ एतावदेव कर्तव्यं सदा प्रेतस्य बन्धुभिः। नोपकुर्यान्नरः ३ शोकं प्रेतस्यात्मन एव च ॥ दृष्ट्रा लोकमनाकन्दं म्रियमाणांश्च बान्धवान्। धर्ममेव <sup>४</sup>सहायार्थं ५वर्धयध्वं सदा नराः॥ मृतोऽपि बान्धवः शक्तो नानुगन्तुं मृतं नरम्। <sup>६</sup>जायावर्जं हि सर्वस्य याम्यः पन्थाः **ध्यभिद्यते**॥ धर्म एकोऽनुयात्येनं यत्र कचन गामिनम्। नन्वसारे चलोकेऽस्मिन् धर्म कुरुत मा चिरम्॥ श्वः कार्यमच कुर्वीतं पूर्वीह्ने चापराह्निकम्। न हि प्रतीक्षते मृत्युः 'कृतमस्य न वाकृतम् ॥ क्षेत्रापणगृहासक्तमन्यत्र गतमानसम् । <sup>९</sup>वृकीवोरणमासाच मृत्युरादाय गच्छति ॥

- (१) यातनास्थेऽपि--उ, अ.
- (२) कृते यतः उ, अ.
- (६) यावदेहं—उ.
- (३) शोचन्—मु. विष्णु
- (७) विभिधते—अ. विरुध्यते—मु. बि.
- (४) महासत्वे— उ
- (८) सुकृतगस्य न वा कृतम्—अ.
- (५) वरयध्वं—सु. वि.
- (९) वृकी योऽरणमादाय—अ.

न कालस्य प्रियः कश्चिद्देष्यश्चाऽपि न विद्यते। 'मानुष्ये कर्मणि क्षीणे प्रसद्य हरते जनम् ॥ नाप्राप्तकालो म्रियते विद्धः दारदातैरपि। क्रुशाग्रेणाऽपि संस्षृष्टः प्राप्तकालो न जीवति ॥ नौषधानि न मन्त्राणि न होमो न पुनर्जपाः। त्रायन्ते मृत्युनोपेतं जरया चापि मानवम् ॥ आगामिन मलङ्कर्यं हि प्रतिघातशतैरि । न निवारियतुं शक्तस्तत्र का परिदेवना ॥ यथा धेनुसहस्रेषु वत्सो विन्दति मातरम्। तथा पूर्वकृतं कर्म कर्तारं विन्दते ध्रवम् ॥ अव्यक्तादीनि भूतानि व्यक्तमध्यानि भारत। अव्यक्तनिधनान्येव तत्र का परिदेवना ॥ देहिनोऽस्मिन् यथा देहे कौमारं यौवनं जरा। तथा देहान्तरपाप्तिधीरस्तत्र न मुह्यति ॥४ भनवं गृह्णातीह वस्त्रं त्यक्तवा पूर्वधृतं नरः। गृह्णात्येवं तथा देहं देही कर्मनिवन्धनम् ॥

<sup>(</sup>१) आयुप्ये—अ.

<sup>(</sup>२) मनर्थ- मु. वि.

<sup>(</sup>३) The two s'lokas begining here are brought in here by आ—भगबद्गीता, २, २८.

<sup>(</sup>४) भगवदगीता, २, ३०.

<sup>(</sup>५) Supplied by अ and आ; missing in उ; गृहातीह यथा

वासांसि जीर्णानि यथा विहाय
नवानि गृह्णाति नरोऽपराणि ।
तथा शारीराणि विहाय जीर्णान्यन्यानि संयाति नवानि देही ॥
नैनं छिन्दन्ति शस्त्राणि नैनं दहति पावकः ।
न चैनं क्षेशयन्त्यापो न शोषयति माहतः ॥

<sup>(</sup>१) Missing in भा and मृ. वि ; भगवद्गीता, २, २१

<sup>(</sup>२) भगवद्गीता, २, २३.

## अथ वेरमप्रवेरानम्

तत्र याज्ञवल्क्यः [३, १२-१४]

इति 'संश्रुत्य गच्छेयुर्गृहं बालपुरस्सराः । विदश्य निम्बपत्राणि नियता द्वारि वेश्मनः ॥ आचम्याग्न्यादि सलिलं गोमयं गौरसर्षपान् । प्रविशेयुः समालभ्य कृत्वाश्मनि पदं शनैः ॥

## हारीतः

अनुकनीयांसं ज्येष्ठप्रथमाः प्रत्यायान्ति । न प्रेतस्पर्दानो ग्राम प्रविशेयुरानक्षत्रदर्शनात् । रात्रौ चेदादित्यस्य । ब्राह्मणानुम-ताद्वा । कार्ष्णायसपाणयोऽधइशायिनोऽध उपवेश्वान एकं पिण्ड- मुदकाञ्जलिं च निरस्य पाणिषु मृन्मयेषु ४पर्णपुटेषु वाइनीरन् ॥

## आश्वलायनः [४, ४, १०-१७]

आसत आनक्षत्रदर्शनात्। आदित्यस्य वा मण्डले १ हरूयमाने प्रविशेयुः। <sup>६</sup>कनिष्ठप्रथमा ज्येष्ठजघन्याः प्राप्यागारमरुमानमप्रिं

- (१) संचिन्स-अ; संश्रुस-आ, उ, मिताक्षरा.
- (२) उदकं आ, (३) प्रामं प्रविशेत् । पुरानक्षत्रदर्शनात् अ.
- (४) मृन्मवेषु पूर्णपत्रपुटेषु वाऽश्वीरन्—आ; हारळताऽऽहतपाठश्च (p. 158)
- (५) आदिलस्य वा दृश्यमाने उ.
- (६) ज्येष्ठपुरःसराः कनिष्ठजघन्या निःसृत्य कनिष्ठपुरःसरा ज्येष्ठज**घन्याः प्रविशेयुः** हारलताः, १५६.

गोमयमक्षतं तैलं माषमप उपस्पृशन्ति । नैतस्यां राज्यामश्रं पचे-रन् । [क्रीतोत्पन्नेन वा वर्तेरन् ।] त्रिरात्रमक्षारलवणाशिनस्युः । १द्वादशरात्रं वा महागुरुषु ॥

## पारस्करः [३, १०, २३-२८]

अनवेक्षमाणा ग्राममायान्ति रीतीभृताः कनिष्ठपूर्वाः निवे-शनद्वारे पिचुमन्दपत्राणि विदश्याऽऽचम्योदकमग्निं गोमयं गौर सर्षपांस्तैलमालभ्याश्मानमाकम्य प्रविशन्ति । [त्रिरात्रं] ब्रह्म-चारिणोऽधःशायिनो न किञ्चन कमे कुर्युने प्रकुर्वारन् । कीत्वा लब्ध्वा वा दिवा [एव] अन्नमञ्जीयुरमांसम् । प्रेताय पिण्डं दत्वाऽ-वनेजनदानप्रत्यवनेजनेषु नामग्राहम् । मृन्मये तां रात्रिं क्षीरोदके विहायसि निदध्युः प्रेतात्र स्नाहीति ॥

'न प्रकुर्वीरन्' नारभेरन्॥

## <sup>२</sup>शङ्खिलिखितौ

उत्तीर्य प्रेतस्पृष्टानि वासांस्युत्सृड्येतराणि परिघाय गृहद्वारे तस्मै प्रेताय पिण्डं दत्वा पश्चाद्वीप्रवालान् गोमयमग्निं जलं वृषभ-मालभ्य प्रविद्यान्तो चृतगौरसर्षपैर्मुधीनमङ्गानि वाऽऽलभेरन्। शस्त्र-पाणयो यथोक्तकालनियमाः प्रेतायावद्यकान्युभयकालं कुर्युः।

<sup>(</sup>१) द्वादशरात्रं वा महागुरुषु-अ.

<sup>(3)</sup> The manuscripts are corrupt in the quotations which follow. They are cited in *Haralata*, pp. 154-157 and it has been helpful in the restoration of the text.

भूमो माल्यं पिण्डं पानीयमुपछेपनानि वा दखुः। तत्कालमन -ध्यायो गोत्रतः पर्युपासनं च ॥

#### बैजवापः

शमीमालभन्ते शमी पापं शमयत्वित्यश्मानमालभन्तेऽ-श्मवत् स्थिरो भूयासमग्निनः शर्म यच्छत्विति । ह्योगित्यन्तरा गामजं चोपस्पृशन्तः ऋत्वा लब्ध्वा वा गृहं प्राप्यैकान्नमलवणमेकां रात्रिं सुञ्जीरन् । त्रिरात्रं च कर्मोपरमणम् ॥

## बौधायनः [१, ११, २२-२४]

गृहद्वार्यङ्गारमुदकमिति संस्पृश्याक्षारलवणाशिनो दशाहं कट-मुपासीरन्। एकादश्यां द्वादश्यां च श्राद्धकर्म। शेषिकयायां लोको-ऽनुरोद्धव्यः॥

'कटः' तृणप्रस्तरः। 'द्वादइयां वा' इत्यसंभवापेक्षो विकल्पः। ' दोषिक्रयायां 'मङ्गलाचरणादौ ॥

वसिष्ठः [४, १४-१५]

गृहं व्रजित्वा प्रस्तरे त्र्यहमनश्चन्त आसीरन् ! [अशक्तौ] श्रीतोत्पन्नेन वा वर्तेरन् ॥

याज्ञवल्क्यः [३, १६-१८]

'कीतलब्धादाना भूमौ स्वपेयुस्ते 'पृथक् क्षितौ ।

- (१) Lacuna in आ begins here, a leaf being lost.
- (२) पृथक् पृथक् च, अ, आ, मिताक्षरा

पिण्डयज्ञावृता देयं प्रेतायात्रं दिनत्रयम् ॥ जलमेकाहमाकादो स्थाप्यं क्षीरं च मृन्मये।

## अङ्गिराः

इमज्ञानवासिनो देवाः ज्ञावानां परिकीर्तिताः । येषां यागनिमित्ताय प्रेतशुद्धिरुदाहृता ॥ यदि तेषां न संसिद्धिः प्रेतमुद्दिश्य किहिचित् । क्रियते यजनं वापि ततस्तेऽत्र ज्ञापन्ति तान् ॥ तसान्न बन्धुभिः ज्ञोकः कार्यः कार्योदकिषया ।

## ब्रह्मपुराणे

ब्रह्मचर्या क्षितौ वासो वर्ज्य मांसं न संचितैः।
भूमौ पिण्डप्रदानं च कर्षृं कृत्वा विधानतः॥
गन्धमाल्यैस्ततोऽची च ततो भोजनिष्यते।

## मनुः [५, ७३]

अक्षारलवणाज्ञाः स्युर्निमज्ञेयुश्च ते व्यहम् । मांसादानं च नादनीयुः दायीरंश्च पृथक् क्षितौ ॥

## बृहस्पतिः [आशो., १९]

अधरशय्यासना दीना मिलना भोगवर्जिताः। अक्षारलवणान्नाः स्युर्लब्धकीताशनास्तथा॥

## गौतमः [१४, ३५-४०]

अधर्शय्यासिननो ब्रह्मचारिणस्तर्वे । न मार्जधीरन् । मांसं न भक्षयेयुराप्रदानात् । प्रथमतृतीय[पश्चम]सप्तमनवमेषूदकित्रया । वाससां च त्यागः । अन्ते त्वन्त्यानाम् ॥

[ २०

'न मार्जयीरन्' उजवलवेषधारिणो न भवेषुरित्यर्थः । आम-दानात्' आश्राद्धकरणात् । 'अन्ते त्वन्त्यानां' नवमशौचान्त इति भर्तृयज्ञः॥

#### सुमन्तुः

प्रेताय नज्जलं देयं दग्ध्वा तङ्गोत्रजैर्वहिः। प्रथमेऽह्मि तृतीये च सप्तमे नवमे तथा॥

#### बृहस्पतिः [आज्ञौ., २०]

प्रथमेऽहि तृतीये च पश्चमे सप्तमे दिने। नवमे वा समं त्यागो नखलोग्नां वृथान्तिके॥

## मार्कण्डेयपुराणे

तैलाभ्यक्षो बान्धवानामङ्गसंवाहनं ततः। तेन चाप्यायते जन्तुर्यचाश्रन्ति स्वबान्धवाः॥१

#### महाभारते

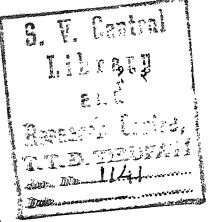
ैसतिलं घृतपानीयं दीपं ददत जागृत । ज्ञातिभिः सह मोदध्यमेतत्प्रेतेषु दुर्लभम् ॥

#### आश्वलायनगृह्यपरिशिष्टे

नवश्राद्धं दशाहानि यविमश्रं तु षहृतृत्। अतः परं पुराणं च त्रिविधं श्राद्धमुच्यते॥

- (१) The comments are verbally identical with those in मस्करिमाध्य. (२) Lacuna in आ ends here.
- (३) 'तिलान् ददत पानीयं दीपान् ददत जामत' इति इ। रलता (पृ. १६०).

यस्मिन्नवे पुराणे वा विश्वेदेवा न छेभिरे।
तदासुरं भवेच्छ्राद्धं वृषलं मन्त्रवर्जितम्॥
अनुदकमधूपं च गन्धमाल्यविवर्जितम्।
निनयेदश्मनि पूर्वं ततः श्राद्धं प्रकल्पयेत्॥



पश्चाच निनयेतिपण्डं तस्मिन्नेव यथाविधि । 'असगोत्रः सगोत्रो वा स्त्री दद्याद्यदि वा पुमान्॥ प्रथमेऽहनि यो दद्यात् स दशाहं समापयेत्॥'

## ३यथा हारीतः

अन्यगोत्रोऽथ सम्बन्धी प्रेतायाग्निं ददाति यः। उदकं पिण्डदानं च स दशाहं समापयेत्॥ 'वैरमणे' इत्यनुवृत्तौ, अनध्यायेषु—

#### आपस्तम्बः [१, १०, ४-९]४

मातिर पितर्याचार्य इति द्वादशाहाः। तेषु चोदकोपस्पर्शनं तावन्तं कालम्। अनुभाविनां च परिवापनम्। न समावृत्ता वपेरन्नन्यत्र विहारादित्येके। अथापि ब्राह्मणम्—रिक्तो वा एषोऽ निष्हितो यन्मुण्डस्तस्यैतदिषधानं यिच्छवेति। सत्रेषु वचनाद्वपनं शिखायाः॥

(3) This citation is missing in Udaipur manuscript.

<sup>(</sup>২) Not traced (২) Lacuna in আ begins here.

<sup>(8)</sup> Manuscripts corrupt; restored from the text followed by the *Ujjvala*.

<sup>(</sup>५) 'अनुभाविनः' मृतापेक्षयाऽत्रस्वयसः । अपर आह—'अनुभाविनः' उदकार्हाः तेषां मरणे परिवापनिमिति सह शिखया वापनप्रतिषेधपरम् । सत्रेषु शिखाया वपनं वचनसामध्यति ॥ (उन्ज्वका)

#### हारीतः

त्रिपश्चसप्तरात्रेषु स्वायीरन्। नवमेऽहानि वासांसि शौचाय दशुः। 'दशमेऽहन्यरण्यं गत्वा कृतरमश्रुकमीणः स्पृष्टान्युत्सृज्य तिलकल्कावशृष्टा गौरसर्वपैः शिरःस्वाता अहतवाससः 'शुक्र-वाससो वा अदमाविष्टा गोहिरण्यादीन्यालभ्य प्रविशेरन्। शान्ति कृत्वा श्वोभूत एकोद्दिष्टं प्रदाय स्वस्त्ययनादिधमीर्थान् प्रवर्तयन्ति। त्रिविधा कुलशुद्धिराचारादाम्रायात्कृत्याच। आचारो नाम लोक-सिद्धो वेदसिद्ध आम्नायो व्यवहारादिना लोके व्याख्यातं 'कृत्य-शौचमिति॥

## विष्णुः [१९, १८-२३]

ग्रामानिष्कम्याशौचान्ते कृतदमश्रुकमीणस्तिलकल्कैः सर्ष-पकल्कैवी स्नाताः परिवर्तितवाससो गृहं प्रविद्योगुः। तन्न शान्ति कृत्वा ब्राह्मणानां च पूजनं कुर्युः। देवाः परोक्षदेवाः प्रत्यक्षदेवा ब्राह्मणाः। ब्राह्मणैलीका धार्यन्ते॥

ब्राह्मणानां प्रसादेन दिवि तिष्ठन्ति देवताः । भ्ब्राह्मणाभिहितं वाक्यं न मिथ्या जायते कचित् ॥

- (१) 'आ' मातृकायां 'दक्ष:-दशमे 'इखस्ति,
- (२) गुरुवर्गवाससो—ख
- (३) कुलशौचिमिति—अ.
- (४) त्राह्मणैर्निहितं बाक्यं न मिथ्या कारयेत् कचित्—उ.

## यद्राह्मणास्तुष्टतमा वदन्ति

तद्देवताः १प्रत्यभिनन्दयन्ति ।

तुष्टेषु तुष्टाः सततं भवन्ति

प्रत्यक्षदेवेषु परोक्षदेवाः॥

## पैठीनसिः

श्वोभृतेऽग्रिमुपसमाधाय शान्त्युदकं कुर्यात्। शको देवीरिति सुक्तेन प्रथमम्। द्वाभ्यां द्वितीयं शाको देवीरग्रयं न इति ।
शक्त इन्द्राग्नीति तदस्तु मित्रा वरुणा इति तृतीयम्। शक्तो धातः
इन्द्र जीव यसात् कोशात् पृथिवी शान्तिरिति चतुर्भिश्चतुर्थकम् ।
उभयत्र सर्वत्र सावित्रीं कुर्यात्। तृतीयं शर्करां कुलुत्थं च सव्येन्
नाचम्य निष्ठीवेत्। विवस्वानिन्द्रमित्युक्तम्। दशरात्रे केशश्मश्रुलोमनखानि वापयित्वाऽऽत्मनः शान्तिनिमित्तं शान्त्युदकं
कुर्यात्। अयुग्मान् ब्राह्मणान् भोजयेत्॥

'प्रथमम्' इत्यादौ 'शान्त्युदकं क्र्याद्' इति सम्बन्धः । 'द्वाभ्यां' वक्ष्यमाणमन्त्राभ्याम् । 'सब्येनाचम्य' वामहस्ते-नास्वाद्य ॥

तत्र इलोकौ—

कर्ता न विद्यते प्रेते यदा स्तृतककर्मणि । दशरात्रोषितः स्नात्वा कुर्याच्छान्त्युदकं स्वयम् ॥

<sup>(</sup>१) कर्मभिराचरन्ति—उ.

<sup>(</sup>२) शको देवीरभिष्ठये (ऋ. सं., १०, ९, ४) शक इन्द्राभी (ऋ. सं., ७, ३५, १) तदस्तु भित्रावरुणा तदग्ने (ऋ. सं., ५,४७,७) 'शको धाता' (ऋ. सं., ७,३५,३) इन्द्र जीव (अन्वे., १९,७,१) पृथिवी शान्तिः (अ. वे., १९,९,१४) यस्नात्कोशान् (अ. वे., १९,७२,१)

यस्येह कर्ता शक्तइचेत् त्रिरात्रं मास्ताशनः । स्नात्वा चतुर्थे दिवसे ततः शान्ति समाप्तुयात् ॥

#### मनुः [५, ९९]

विप्रः शुध्येदपः स्पृष्ट्वा क्षत्रियो वाहनायुषम् । वैद्यः प्रतोदं रद्गीश्च यष्टिं शूद्रः कृतिकियः ॥

#### देवलः

अवाहःसु निवृत्तेषु सुस्नाताः कृतमङ्गलाः । आशुच्याद्वि प्रसुच्यन्ते ब्राह्मणान् स्वस्ति बाच्य च ॥

# अथास्थिसञ्चयनम्

तत्र विष्णुः [१९, १०-१२]

चतुर्थे दिवसेऽस्थिसंचयनं कुर्युः। तेषां च गङ्गाम्भसि प्रक्षेपः। 'यावदस्थि मनुष्यस्य गङ्गातोयेषु तिष्ठति। ताबद्वषसहस्राणि स्वर्गलोके महीयते॥

कालायनः [श्रीतसूत्र, २५, ८, १-८]

सश्चयनं चतुध्यीययुग्नान् ब्राह्मणान् मोजियत्वा पलाशावृन्तेनास्थीनि परिवर्त्याङ्गष्टकनिष्ठिकाभ्यामादाय पलाशपुटे प्रास्यति ।
[श्वास्यवकाः कर्दमं च इमशाने ।] अक्तवास्थीनि सुरिभचन्दनादिना सिक्तवा दक्षिणपूर्वीयतां कर्षु खात्वा कुशानास्तीर्य वस्त्रावकृतं च हिरद्रं वागिति निवपत्यस्मिन् । एतद्वाजसनेयकम् । अनेन वा ।
त्वा मनसातेन बाचा ब्रह्मणा त्रय्या विचया पृथिव्यानिक्षकायामणां रसेन निवपस्यसाविति । इमशनं चिकीर्षतः कुम्भे सश्चयनम् ।
निधानं च तृष्णीस् ॥

- (१) The printed Viṣṇusmrti reads. यावःसंख्यमस्थि पुरुषस्य गङ्गाम्भसि तिष्टति तत्वद्वर्षसहस्राणि स्वर्गलोकमधितिष्ठति ॥
  - (२) पलाशपत्रे—उ; पलाशपत्रपुटे—अ.
  - (३) कृत्वा—अ, उ;
- (४) The third Sutra is thus given in Vidyadhara Gauda's edn:—अक्तवाऽस्थीनि सर्वसुरिमिमिश्राणि दक्षिणपूर्वायतां कर्षू खाःता कुशानास्तीर्थे वस्नावकते च हारितं वाणिति निवासिसिन् ॥

#### 'उन्दोगपरिशिष्टे कात्यायनः [गोभिलस्मृतिः, ३, ५४-५८]

अपरेशुस्तृतीये वा अस्थिसंचयनं भवेत् ।

यस्तत्र विधिरादिष्ट ऋषिभिः सोऽधुनोच्यते ॥

स्नानान्तं पूर्ववत्कृत्वा गव्येन पयसा ततः ।

सिश्रेदस्थीनि सर्वाणि प्राचीनावीत्यभाषयन् ॥

शामीपलाशशात्वाभ्यामुद्धृत्योद्धृत्य भस्मनः ।

आक्येनाभ्युक्ष्य गव्येन सेच्येद्गन्धवारिणा ॥

मृत्पात्रसंपुटे कृत्वा सूत्रेण परिवेष्टयेत् ।

श्वश्रं खात्वा शुचौ भूमौ निखनेदक्षिणामुखः ॥

पूरियत्वावटं पङ्गं पिण्डं शैवालसंयुतम् ।

दत्वोपरि समं शेषं कुर्यात्पुवाह्नकर्मणा ॥

एष एवागृहीताग्नेः प्रेतस्य विधिरुच्यते ।

स्त्रीणामिवाग्निदानं स्याद्धाऽतोऽनुक्तमुच्यते ॥

#### <sup>२</sup>आश्वलायनगृह्यम् [४, ६, १-८]

संचयनमृध्वं दशम्याः कृष्णपक्षस्यायुजास्वेकनक्षत्रे । अलक्षणे कुम्भे पुमांसम् । अलक्षणायां स्त्रियम् । अयुजोऽमिथुनाः प्रवयसः । क्षीरोदकेन शमीशाख्या त्रिः प्रसब्यमायतनं परिव्रजन् प्रोक्षति शीतिके शीतिकावतीति । अङ्गुष्ठोपकि शिकाभ्यामेकैकमस्थ्य-

<sup>(1)</sup> Mss. Corrupt; text reconstructed.

<sup>(3)</sup> Mss. Corrupt; text reconstructed from Anavila.

संह्वादयन्तोऽवदध्युः । पादौ पूर्वं शिर उत्तरम् । सुसंचितं संचित्य पवनेन संपूय ॥१

## ब्रह्मपुराणे

स्तात्वा चिराचं कुर्वन्ति घेतायोदकतर्पणम् । इम्ह्यानदेवतायागं चतुर्थदिवसे ततः॥ भवन्ति पुजिता यसात् तत्रयाः राङ्करादयः। स्नातैः सुधौतवस्त्रेश्च इमज्ञानस्य समीपगैः॥ खजातिविहितैर्द्रव्यैर्यथाशक्या समाहितैः। मृन्मयेषु च रभाण्डेषु कृत्येषु वस्केषु च॥ ४सुपकैर्भक्ष्यभोज्येश्च पायसैः पानकैस्तथा। फलैम्लिवेनोत्थैश्च पूज्याः ऋव्याददेवताः ॥ कैश्चिद्दर्धं प्रदातव्यं कैश्चित्पुष्पं च शोभनम्। धूपो दीपस्तथा माल्यं कैश्चिद्देयं त्वरान्वितैः॥ पात्राणि परिपूर्णानि इमद्यानाग्नेः समन्तनः। कैश्चिद्यानि सर्वाणि यानीहाभ्युक्तितानि च॥ निवेदयति वक्तव्यं तैः सर्वैः समलङ्कतैः। नमः ऋच्यादमुख्येभ्यो देवेभ्य इति सर्वदा ॥

<sup>(</sup>१) अलक्षणयुक्ते कुम्भे गुंसोऽस्थीनि संचिन्धरत्, अलक्षणायां कुम्म्यां स्त्रियां अस्थीनि। श्री-रोदकं 'क्षीरिमश्रोदकम् । संह्याः ' शब्दः, उपकनिष्ठिका ' अनामिका । पादां थीनि पूर्वमवदध्यः । बरमं 'शिरः' कपालम् । 'पवनेन' शूर्पादिजन्येन 'संपूय' भस्मपांसूध संशोष्य ॥ (अनाविका)

<sup>(</sup>२) यानं — उ; यागं — आ, अ. (३) भाण्डेष्वभिन्नेषु नूतनेसु च — उ.

<sup>(</sup>४) सुपक्कै:—अ; अपक्कै:—उ, आ.

येऽस्मिन् इमज्ञाने देवाः स्युभेगवन्तः सनातनाः। तेऽस्मत्सकःशाद्गृह्ण-तु विलमष्टाङ्गमक्षयम् ॥ पेतस्यास्य ग्रुभां छोकान् संप्रयच्छन्तु शाश्वतान्। अस्माकमायुरारोग्यं सुखं च ददतां वरम्॥ 'एवं दत्वा बलीन् सर्वान् क्षीरेणाभ्युक्ष्य वाग्यतैः। विसर्जनं तु देवानां कर्तव्यं च समाहितैः॥ ततो 'यज्ञियवृक्षोत्थां शाखाबादाय वाग्यतः। अपसच्यं क्रमाद्वस्त्रं घृत्वा कश्चित् सगोत्रजः॥ प्रतस्यास्थीनि कृत्स्नानि प्रधानाङ्गोद्भवानि च। पत्रगव्येन संस्नाप्य क्षौमवस्त्रेण वेष्ट्य च ॥ प्रक्षिण्य मृत्मये भाग्डे नवे साच्छादने शुभे। अरण्ये वृक्षमूले वा शुद्धे संस्थापयेदिति ॥ ततः स्थानाच रानकैनीत्वा तजाह्वीजले। कश्चित क्षिपति तच्छीवं दौहित्रो वा सहोदरः॥ ३गृहीत्वास्थीनि तद्भस नीत्वा तोये विनिक्षिपेत्। ततः संमार्जनं भूमेः कर्तव्यं गोमयाम्बुभिः॥ पूजा च पुष्पध्रपाद्यैविलिभिः पूर्ववत्क्रमात्। भूमेराच्छादनार्थं तु वृक्षः पुर्वेकरकोऽथवा ॥

<sup>(1)</sup> This line and the next two are omitted in आ.

<sup>(</sup>२) यक्षीयवृक्ष—अ.

<sup>(</sup>३) गृहीत्वास्थीनि तद्भस्म-अ; गृहीत्वा भस्मशकलं---उ,

पहको वा प्रहर्तव्यस्तत्र सर्वैः सबन्धुभिः। ततः सबैलं स्नानं तु कर्तव्यं तैर्विधानतः॥

#### तथा

कचित तृतीये विषस्य चतुर्थे क्षत्रियस्य तु।
पश्चमे वैद्यजातेस्तु शृद्धस्य दशमेऽहिन ॥
अस्थां तु संचयः प्रेते क्रियते देशगौरवात्।
जीवतामिष वर्णानां संस्पर्शे चाष्ययं क्रमः॥
चतुर्थे ब्राह्मणानां च पश्चमे भूभृतामिष।
नवमे वैद्यजातीनां शृद्धाणां दशमात्परे॥
कर्तव्यं तु नरैः श्राद्धं देशकालाविरोधतः।
सिपण्डाश्च सजातीयास्तथाष्यन्ये बुभुक्षिताः॥
वीना अनाथाः कृपणास्तत्रान्नमिष भुज्जते।

#### तथा

त्र्यहाशीचे द्वितीयेऽहि कर्तव्यस्त्वस्थिसश्रयः। सद्यःशीचे तत्क्षणं तु कर्तव्यमिति निश्चयः॥

#### तथा

## अस्थीनि मातापितृपूर्वजानां नयन्ति गङ्गाम्भसि ये कदाचित्।

- (१) देशकालानिरोधतः—उ.
- (२) दीनानाथान्धकृपणाः तत्रान्नमुपभुन्जते—आ.

'सद्भावयुक्ता हि दयाभिभृता-स्तेषां तु तीर्थानि फलप्रदानि<sup>२</sup>॥

कुलद्वयं वाप्यथ वर्जियत्वा मातापित्रोर्जन्मभूम्याश्रितं च। अस्थीनि चान्यस्य वहंश्च विप्रोध भाग्यक्षयं लभते दुष्कृतं च॥ भागीरथीतीरमवाप्य तत्रभ त्वस्थीनि चादाय कुलद्वयस्य। प्रक्षेप्तुकामः पुरुषोऽथ भक्ला भागीरथीं वीक्ष्य विद्युद्धिमाप ॥ स्नात्वा ततः पश्चगव्येन सिक्त्वा पुष्पैस्ति रूर्गन्घधूपादिभिश्च। संयोज्य मृत्पिण्डपुटे निधाय पर्यन् दिशं प्रेतगणोपगृहम् ॥ नमोस्तु धर्माय वदन् प्रविद्य जलं स मे पीत इति क्षिपेच। उत्थाय भास्वन्तमवेक्ष्य सूर्यं सदक्षिणं विष्रमुखाय दद्यात् ॥

<sup>(</sup>१) सद्भावकस्यः।तिदयाभिभूताः — अ, आ.

<sup>(</sup>२) ते यान्ति तीर्थाप्यफ्लान्यशेषम् — उ.

<sup>(</sup>३) बहन् हि विशो—अ, आ.

<sup>(</sup>४) भागीरथी यत्र यत्रावतीर्थे कुलद्वये कोऽपि यदा विपनः । तदा तद। तस्य तस्याथ भ≠स्या भावेन चास्थीनि विनिक्षिपेद्वा ॥ —-आः

<sup>(</sup>५) विप्राय-अ, उ.

## एवं कृते प्रेतपुरि स्थितस्य स्वर्गे गतिः स्याच महेन्द्रतुल्या॥

तथा

मातुः कुलं पितृकुलं वर्जियत्वा नराधमः। अस्थीन्यन्यकुलोत्थानि नीत्वा चान्द्रायणं चरेत्॥

<sup>१</sup>इति महाराजाधिराजशीनद्दोनिन्दचन्द्रदेशमहासाधियदिषद्धिकण भट्टह्दयवरात्मजेन भटशीमहाक्ष्मीघरेण विरचिते कृत्यकल्पतरी <sup>२</sup>कुळशुद्धिः॥

<sup>(</sup>१) आं.

<sup>(</sup>२) शुद्धिकाण्ड:—अ.; 'इति मङ्ग्रोलक्ष्मीधरिवरिचते कृत्यकल्पत्रौ कुलशुद्धिः—उ. 15

# अथ शरीरशुद्धिः

## तत्र मनुविष्णूर

ज्ञानं तपोऽग्निराहरो मृन्मनो वार्युपाञ्जनम्।
वायुः कर्मार्ककालौ च शुद्धेः कर्तृणि देहिनाम्॥
सर्वेषामपि शौचानामर्थशौचं परं स्मृतम्।
योऽथें शुचिहिं स शुचिन मृद्वारिशुचिः शुचिः॥
क्षान्त्या शुध्यन्ति विद्वांसो दानेनाकार्यकारिणः।
प्रच्छन्नपापा जप्येन तपसा वेदवित्तमाः॥
'शोध्यं शुध्यति मृत्तोयैनदी वेगेन शुध्यति।
रजसा स्त्री मनोदुष्टा संन्यासेन द्विजोत्तमः॥
अद्गिर्गात्राणि शुध्यन्ति मनः सत्येन शुध्यति।
विद्यातपोभ्यां भूतात्मा बुद्धिक्षांनेन शुध्यति॥

<sup>(</sup>१) मनु, ५, १०५-१०९; विष्णु, २२. ८८-९२.

<sup>(</sup>२) 'अनशोचं ' इति विष्णुपाठः। (३) 'योऽन्ने '—वि.

<sup>(</sup>४) 'मृत्तोयैः शोष्यते शोष्यं ' इति मुद्रितमनुविष्णू.

<sup>(</sup>५) अत्र वैजयन्ती—'ज्ञानं ' आध्यात्मिकं बुद्धेः शुचिहेतुः । 'आहारः ' पञ्चगन्यादीनाम् । 'कर्म ' सन्ध्यादि अहोरात्रकृतपापस्य । योऽत्रे शुचिः शुच्यन्नादः स शुचिः । अर्थशोचिमिति
पाठेऽपि आहारशुद्धवर्थमेवार्थशोचापेक्षेति । 'अकार्यं ' निषिद्धं, तत्कारिणः । 'शोध्यं ' अमेध्यादिलिप्तान्तम् । 'द्विजोचमः ' ब्राह्मणः । 'गात्राणि' शरीराणि लिप्तान्यद्भिः स्नानेः शुध्यन्ति । 'मनः '
सङ्करपात्मकमसत्सङ्करपादशुद्धं 'सत्येन' सत्सङ्करपेन शुध्यति । 'विद्यातपोभ्यां' शुद्धिः शरीरामिमानजन्यदुरितिनवृत्तिः । 'बुद्धिः' संशयविपर्ययात्मिका । 'ज्ञानेन ' प्रमारूपेण ॥

'ज्ञानं ' आध्यात्मिकं सांख्ययोगोपदिष्टम् । 'तपः ' कुच्छ्र-चान्द्रायणादि । 'आहारः' पवित्रतमानामुत्पन्नपयोयावकादी-नाम् । 'मनः' सङ्कलपद्वारेण शुद्धिकारणम् । 'उपाञ्जनं' गोमय-छेपादि । 'कर्म' सन्ध्योपसनादि । 'अर्थशौचं' दत्तादानादिवर्जनम् । ये विद्वांसः ते 'क्षान्त्या' ज्ञानेनैव' ग्रुध्यन्ति। ते हि द्वेषेष्यीमत्सरै-रशुद्धिकारणैनोंपहन्यन्ते। 'तपसा' वेदाभ्यासेन, तज्ज्ञानेन च। यथोक्तं 'ब्राह्मणस्य तपो ज्ञानं' इति । कुच्छादि तु सर्वेषामेव शुद्धिहेतुः, न वेदविदामेव । 'नदी वेगेन शुध्यती 'त्यनेन शरावाद्य-संसगें पि तद्रसगन्धविरहेण प्रदेशान्तरे वेगवशान्नदी शुद्धा भवति। न तु कूपादिवत् सर्वत्राशुद्धिः। 'मनोदुष्टा' परपुरुषाभि-लाषमात्रवती । 'रजसा' आर्तवेन । 'संन्यासेन' चतुर्थाश्रमपरि-ग्रहणेन । 'भूतात्मा' जीवः । 'बुद्धिः' अविद्यमानार्थाभि-निवेदोन वस्त्वात्मार्थोकारयोरसद्भेदाध्यवसायेन दुष्यति । स्वप्रकाद्याश्रयया प्रमाणव्युत्पत्या शुध्यतीति 'ज्ञानेन' मेघातिथिः॥

याज्ञवल्क्यः [३, ३१-३४]

कालोऽग्निः कर्मे मृद्वायुर्मनो ज्ञानं तपो जलम्। पश्चात्तापो निराहारः सर्वेऽमी ग्रुद्धिहेतवः॥

<sup>(</sup>१) 'क्षान्त्या शुध्यन्ति ' इति मेघातिथिः।

<sup>(</sup>२) 'विद्यया' सांख्यवेदान्ताभ्यासजन्यया ॥ 'अधिः' मृन्मयादिषु 'पुनः पाकेनेति '

श्वकार्यकारिणां दानं वेगो नद्याश्च शुद्धिकृत्। शोध्यस्य मृच तोयं च संन्यासो वै द्विजन्मनाम् ॥ तपो वेदविदां श्वान्तिर्विदुषां विद्मणो जलम्। तपः प्रच्छन्नपापानां मनसः सत्यमुच्यते ॥ भूतात्मनस्तपोविद्ये बुद्धेर्ज्ञानं विशोधनम् । श्लेत्रज्ञस्येश्वरज्ञानाद्विश्वद्धिः परमा मता ॥

#### यमः ४

सत्यं शौचं तपः शौचं शौचिमिन्द्रियनिग्रहः। सर्वभृतदया शौचं शौचमद्गिश्च पश्चमम्॥

#### तथा

पात्राण्यद्भिर्विशुध्यन्ति मनः सत्येन वा धिया। भूतात्मा तपसा बुद्धिर्ज्ञानेन 'क्षमया बुधः॥

## बृहस्पतिः [आश्रौ., ५२, ५१]

गात्रं मुद्रम्भसा ग्रुध्येद्भृतं हमृताभिशंसनात्। विद्यया तपसा देही मतिज्ञीनेन ग्रुध्यति॥ स्वाध्यायेनानुतापेन होमेन तपसैनसः। ध्यानेन क्षेत्रवासेन दानेनांहःपरिक्षयः॥

- (1) These two s'lokas are omitted by 3.
- (२) 'बर्मणः' देहस्य (मिताक्षरा) (३) परबात्मनः—अ.
- (४) Gap in आ by the loss of a leaf.
- (५) प्रमया—ड. (६) भूतातिशंसनम्—ड ; भूताभिशंसनम्—ओ.

## तथा [आशौ., ५४, ५५, ५३]

परापवादाश्रवणं परस्त्रीणामदर्शनम् । एतच्छौचं श्रोत्रह्योः जिह्नाशुद्धिरपेशुनम् ॥ अप्राणियधमस्तेयं शुद्धित्वं पादहस्तयोः । असंद्रलेषः परस्त्रीणां शारीरं शौचिमिष्यते ॥ सवाद्याभ्यन्तरं शौचमेतदुक्तमशेषतः । सर्वस्याप्यधिकं प्रोक्तमर्थशौचं स्वयंसुवा ॥

#### वसिष्ठः

कालोऽग्निर्मनसस्तुष्टिरुदकान्यवलेपनम् । १ २अविज्ञातं च भूतानां षड्घि ग्रुद्धिरिष्यते ॥ ५ अविज्ञातं १ यस्य दुष्टस्योपघातो न ज्ञातः ।

## वौधायनः [१, ८, २-४]

अद्भिर्शुध्यन्ति गात्राणि बुद्धिर्ज्ञानेन शुध्यति । अहिं ज्या च सूतात्या मनस्सत्येन शुध्यति ॥ यनश्जुद्धिरन्तश्चौचम् । [बहिः] शौचं व्याख्यास्यामः ।

## तथा, [३, १, २३]

श्रूयते द्विविधं शौचं यिच्छिष्टैः पर्युपासितम् । अहिंसया च भूतात्मा मनस्सत्येन शुध्यति ॥

- (१) 'उदकाद्यवलेखनम्' इति उदयपुरमातृकादतापपाठः।
- (२) अविज्ञानमिति मुद्रितवासिष्ठे. (३) 'पुनर्बोधायनः' इति अ
- (x) Lacuna in M ends here.

पुनबौधायनः १ [१, ८, ४७-४८]

कालोऽग्निर्मनसदद्याद्धिरुदकायुपलेपनम्। अविज्ञातं च भूतानां षड्विधं शौचमुच्यते॥ देशं कालं तथाऽऽत्मानं द्रव्यं द्रव्यप्रयोजनम्। उपपत्तिमवस्थां च विज्ञायाशौचिमिष्यते॥ शौचिमत्यनुवृत्तौ—

## हारीतः [अ. १९]

पश्चविधमाभ्यन्तरं भवति। मानसं चाक्षुषं घ्राण्यं वाच्यं भ्योत्रं चेति॥

एषां मानसादीनां स्वरूपं शोधनेन सहोक्तं हारीतेन --

अपुण्याभिधानं मनसोऽशुद्धिहेतुः। अभिपुण्याभिधानं पाव-यति। अपुण्यं पराभिद्रोहादि। पुण्यं विष्णवादीनां चिन्तनम्। चाक्षुषं त्वमेध्यादिदर्शने। आदित्यदर्शनाच्छुद्धिः। नग्नां परस्त्रीं कामतो बुद्धिपूर्वं दृष्ट्वाप्यादित्येन नास्ति शुद्धिः। ताद्ध्येनाप्यनुष्टी-यमानस्य शोधकत्विमतराभिधानवैपर्ययात्। घाण्यं पलाण्डादिः गन्धाघाणात्। उपघाते प्राणायामेस्त्रिभिः शुचिः। वाच्यमसत्य-वचने। पुनक्रपरपर्शनम्॥

- (१) Most of the leaf of आ is worm-eaten and lost here.
- (२) उ and आ have lacuna in the citations from हारीत, and are very confused. The manuscript of हारीतस्पृति in the possession of Dr. F. R. Chintamani, which has been consulted, is also corrupt, unintelligible and unhelpful. The restoration made is largely conjectural.
  - (३) श्रीत्रवापस्वरूपं तच्छोधनं चात्र मातुकायां अष्टमिव भाति.

# शङ्खलिखिती

आत्मयाजिनां शरीरस्याद्गिष्टीद्गश्च । ज्ञानेन बुद्धेस्तपसा पा-षात्मनाम् ॥

'आत्मयाजिनां' 'ज्ञानेन' बुद्धिः शुचिः इत्यर्थः

#### तथा

सन्तानजातानां मातृपैतृकाणां दोषाणां यमनियममन्त्रव्रतो-पवासादिना ग्रुद्धिः॥

## उद्याना

अत अर्ध्व शौचाध्यायं व्याख्यास्यामः। तत्र द्विविधं शौचं बाह्यमाभ्यन्तरश्च। शौचं नाम बुद्धचहंकारिनिन्दतेभ्यो निवर्तनम्। बाह्यमपि गन्धछेपस्नेहोपघाते। अद्भिर्गन्धरूपस्पर्शस्नेहानां प्रोक्ष-णाच्छद्विरिति॥

'बुद्ध यहंकारानिन्दितेभ्यः', 'बुद्धि रत्र विचिकित्सातिम-का। 'अहंकारः' अहमेवोत्कृष्टः इत्यभिमानः। 'निन्दितं' सुरा-पानादि। 'अद्भिः प्रोक्षणात्' गन्धादिराहित्यं बाह्यं शौचमित्यर्थः॥

## पुनस्शना

तत्र हृदयशौचमनसूयता मनसः साधुता। कर्मशौचं गर्हित-कर्मान्यता। शारीरशौचं मृद्भिरद्भिश्च। वाचामप्रियानृतनैष्ठुर्यवर्ज-नम्। मनसापि मिथ्यासङ्कल्पप्रतिषेधः॥१

(ং) The citations from Usanas and the commentary are missing in আ and corrupt in আ and ত.

## पैठीनसिः

उच्छिष्टं रेतोम्ब्रं संस्कृष उत्तव्यस्यस्य प्रयतो भवति। त्रिः प्रक्षाल्य च तं देशम्॥

विष्णुः [२३, ४२]

प्राणिनामथ सर्वेषां चुद्धिरद्भिश्च कार्यत्। अखन्तोपहतानां च नान्यच्छाच्यतिद्याः॥

मनुः [५, १३४-१३४]

विण्मुत्रोत्सर्गशुद्धचर्यं मृद्धार्यादेवमर्थन्तः ।
देहिकानां मलानां च शुद्धिषु द्वादशस्विष ॥
वसा शुक्रमसङ्मज्ञाम्त्रविट्कर्णविण्नावाः ।
देखेष्माश्र दृषिका स्वेदो द्वादशैते नृणां मलाः ॥
'दृषिका' नेत्रमलम् ।

## <sup>१</sup>देवलः

अन्नादीनां प्रवेशाच स्यादशुद्धिर्विशेषतः।
पतिताशुच्यमेध्यानां स्पर्शनाचाशुचिर्भवेत्॥
स्वप्राद्वस्त्रविपर्यासात् स्वतादध्वपरिश्रमात्।
उक्तवा च वचनं शुक्तमनृतं कूरमेव वा॥

- (१) Manuscripts corrupt and contain lacuna; reconstructed.
  - (२) श्चतादश्च परिश्रमात् (?)—आ; श्चतदग्धपरिकमात्—उ.

त्रप्साविद्धां तनुं लक्ष्य दृष्ट्वाचम्य शुचिर्भवेत्। प्रलेपस्नेहगन्धानामशुद्धौ व्यपकर्षणम् ॥ शौचलक्षणिमत्याहुर्मृदम्भोगोमयादिभिः। लेपे स्नेहे च गन्धे च व्यपकृष्टे सुदूरतः॥ पश्चादाचमनं वापि शौचार्थं वक्ष्यते विधिः।

'त्रप्साविद्धां' इति इलेष्मादिविद्धत्वमुक्तम् । 'वक्ष्यते विधिः' आचमनस्येति दोषः।

# १हारीतः

अथ शारीरम् । दुष्टाभिशस्तपतितिर्वगधोवणीपहतानां संस्पर्शे स्वेदप्रशोणितच्छिदितिष्टिवितरेणुकर्दमोच्छिष्ठजलि ज्मूत्रपुरीषादिभिन्नीह्यशरीरोपघाते निरुपहताभिर्मृद्धिरिद्धिभसगो-मयौषधिमन्त्रमङ्गलाचारविधिप्रयुक्तेब्रीह्यशरीरोपघातात् पृतो भवति ॥

'वुष्टाः' चण्डालादयः। 'अधोवर्णः' शूद्रः। 'उपहतः' कुष्टादियुक्तः। 'मन्त्राः' अघमर्षणादयः। 'मङ्गलाचारश्च' मङ्ग-लेष्टाचरणं येषां सितसर्षपादीनाम्। तत्र भस्मादिविकल्पितसम्-चयपयुक्तौ शिष्टपयुक्तेन विधिना शुचि संभवतीति॥

# विष्णुः [२२, ७७-८०]

नाभेरधस्तात्प्रबाहुषु च कायिकैर्मलैः सुराभिर्मचैश्चोपहतो सृत्तोयस्तदङ्गं प्रक्षाल्य शुध्येत्। अन्यत्रोपहतो सृत्तोयस्तदङ्गं प्रक्षाल्य

<sup>(</sup>१) Gap in at begins here.

लानेन । वक्त्रोपहतस्तूपोष्य स्नात्वा पश्चगव्येन । दशनच्छदोप-हतश्च ॥

'दशनच्छदः' दण्छूः।

# अङ्गिराः

कथ्वं नाभेः करौ सुक्त्वा यदङ्गमुपह्न्यते ।
तत्र स्नानमधस्तात्त क्षालनेनैव ग्रुध्यति ॥
इन्द्रिये च प्रविष्टं स्यादमेध्यं यदि किहिचित् ।
सुखे स्पृद्य गतं तत्र किंतु स्नानं विद्योधनम् ॥

#### হান্ত্ৰ:

रध्याकर्दमतोयेन छीवनाचेन वा पुनः। नाभेरूर्ध्वं नरः स्पृष्टः सद्यः स्नानेन ग्रुध्यति॥

### [यस:]

कर्दमेन तु वर्षासु प्रविद्य ग्रामसंकरम् । जङ्घाभ्यां मृत्तिकास्तिस्रः पद्भ्यां च द्विगुणाः स्मृताः ॥ 'ग्रामसंकरः' ग्रामस्यावकरः ।

<sup>(</sup>१) शुद्धिविवेके—'' अङ्गिराः — ऊर्ध्व नाभेः अपवित्रद्रव्येण विष्ठादिना करी पुक्तवो यदङ्ग-भुपद्दन्येत तत्र स्नानम्। अधस्त्वातु क्षाक्रनेनेव शुध्यति ॥"

<sup>(</sup>२) Supplied by आ.

# अथ स्नानशुद्धिः

तत्र मनुः [५, ८५-८७]

दिवाकीर्तिमुदक्यां च पतितं सृतिकां तथा। शवं तत्स्पृष्टिनं चैव स्पृष्ट्वा स्नानेन शुध्यति॥ आचम्य प्रयतो नित्यं जपेदशुचिदर्शने। सौरान्मन्त्रान् यथोत्साहं पावमानीश्च शक्तितः॥ नारं स्पृष्ट्वास्थि सस्नेहं स्नात्वा विप्रो विशुध्यति। आचम्यैव तु निस्स्नेहं गां स्पृष्ट्वा वीक्ष्य वा रिवम्॥

र' दिवाकीर्तिः ' चाण्डालः । 'तत्स्पृष्टिनो ' अत्र दिवाकी-त्यादयो बोद्धव्याः । एतच स्नानं जलावगाहनासंभव उष्णजले-नापि कर्तव्यम् । ४'' विह्नतिनेन शरीरशुद्धिर्विज्ञेय '' इति शुङ्काभि-

<sup>(</sup>१) 'गामा लभ्यार्कमीक्ष्य तः' इति मेधः तिथिणाठः ।

<sup>(</sup>२) दिवाकीर्तिः न नाितः, तस्य स्पृश्यत्वात् भोज्यानन्वाच । यत्तु इमश्रुकमीण तस्येदं स्नानमिलाहुः तदिप सिद्धत्वादवाच्यम् । अवश्यं दमश्रुकमीण कारयतो रोमाणि गायाणि स्पृशन्ति, तानि शरीरात् च्युतान्यगुद्धानीति सिद्धं स्नानम् ॥ (मेथातिथिः)

<sup>(</sup>३) स्तिकाऽत्र आसमाप्ताशुद्धिकाळात्—इति आ.

<sup>(</sup>४) अत्र 'आ' मानुकायामधिको दृश्यते —षाडशन्तानकथनप्रकरणे — चाण्डालशवयूपादि स्पृष्ट्वाऽस्तातां रजस्वलाम् । स्तानाईस्तु यतः स्वाति स्तानं नेमित्तिकं [हि तत्] यत्स्तानमात्रकं वे च कियाङ्गं मलकर्षणम् । तीर्थामावे तु कर्तव्यमुष्णोदकपरोदकेः ॥ स्तातस्य वहितप्तेन तथेव परवारिणा । शरीरशुद्धिविज्ञेया शङ्कस्य च मतं यथा ॥

षानात्। 'अग्रुचिदर्शने ' दिवाकीत्र्यादीनामग्रुचीनां दर्शने॥

## ब्रह्मपुराणे

मानुषास्थि ह्युपस्पृद्य दग्धं निःस्नेहमेव वा । स्नायाद्गं च स्पृशेत् सूर्यं पद्येद्विष्णुमनुसारेत् ॥

इदं च निःस्नेहास्थिस्पर्शनस्नानं बुद्धिपूर्वस्पर्शनविषयम् । गवादिस्पर्शनं त्वबुद्धिपूर्वस्पर्शनविषयम् ।

## मनुः [५, १४४]

वान्तो विरिक्तः स्नात्वा तु घृतप्राञ्चनमाचरेत्। आचामेदेव सुकत्वान्नं स्नानं मैथुनिनः स्मृतम्॥

## [शातातपः]१

ऋतो तु गर्भाशक्कित्वात् स्नानं मैथुनिनः स्मृतम् । [अन्तो तु सदा कार्यं शौचं मूत्रपुरीषवत् ॥]

#### यमः

अजीर्णें इस्युदिते वान्ते इमश्रुकर्मणि मैथुने । दुःस्वप्ने दुर्जनस्पर्शे स्नानमात्रं विधीयते ॥ 'अभ्युदित' इति पर्युषितकालोपलक्षणार्थः ।

(१) बातातप इति श्रद्धिविवेके (२६)

## गौतमः [१४, २९-३१]

पतितचण्डालस्तिकोदक्याद्यावस्पृष्टितत्स्पृष्ट्युपस्पर्दाने सचे-लोदकोपस्पर्दानाच्छुध्येत्। शुनश्च। यदुपहन्यादित्येके॥

१ उपस्पर्शन 'शब्दः प्रत्येकमिसंबध्यते । तेन पतित-चण्डालस्तिकोदक्याशवोपस्पर्शने पतितादिस्पृष्ट्युपस्पर्शने तत्स्प्र-ष्ट्युपस्पर्शने ' च सवस्त्रस्नानाच्छ्यध्यतीत्यर्थः । अत्र स्पृष्टितत्स्पर्श-नतृतीयस्य सचेलस्नानमुक्तं तद्बद्धिपूर्वकस्नानविषयम् । अबुद्धि-पूर्वकस्नानविषये तु—

" उपस्पृश्याशुचिस्पृष्टं तृतीयं वाऽपि मानवः । हस्तौ पादौ च तोयेन प्रक्षाल्याचम्य शुध्यति ॥ इति देवलोक्तं बोद्धव्यम् ॥

# बृहस्पतिः [आश्रौ., ४९]

पतितं स्रुतिकामन्त्यं शवं स्पृष्ट्वा च कामतः। स्नानं सचेलं कृत्वाग्निं घृतं प्रारुय विशुध्यति॥

## देवलः

श्ववाकं पिततं व्यङ्गमुन्मतं शवहारकम् । स्तिकां साविकां नारीं रजसा च परिष्लुताम् ॥ श्वकुक्कुटवराहांश्च ग्राम्यान् संस्पृश्य मानवः । सचैलं सशिरः स्नात्वा तदानीमेव शुध्यति ॥

<sup>(</sup>१) Additional comments in आ, upto 'तद्भिक्षिक' below, identical with मस्करिन.

अशुद्धान् स्वयमप्येतानशुद्धश्च यदि स्पृशेत्। विशुध्यत्युपवासेन पुनः कृच्छ्रेण वा पुनः॥ उपस्पृष्ट्वाऽशुचिस्पृष्टे तृतीयं वापि मानवः। इस्तौ पादौ च तोयेन प्रक्षाल्याचम्य शुध्यति॥ 'कृच्छ्रेण वा पुनः' इत्यभ्यासविषयम्।'

#### तथा

मानुषास्थि वसां विष्ठामार्तवं मूत्ररेतसी।
मजानं शोणितं वापि परस्य यदि संस्पृशेत्॥
स्नात्वा प्रमुज्य छेपादीनाचस्य स शुचिभवेत्।
तान्येव स्वानि संस्पृश्य पूतः स्यात् परिमार्जनात्॥

## बौधायनः

चाण्डाछेन सहाध्वगमने सचेलस्नानम् ॥

## याज्ञवल्क्यः [३, ३०]

उदक्याशुचिभिः स्नायात् संस्पृष्टस्तैरूपस्पृशेत्। अन्लिङ्गानि जपेचैव गायत्रीं मनसा सकृत्॥

'तैः संस्पृष्टः' तैः चाण्डालोदक्यादिभिः स्पृष्टैः दण्डादिना 'संस्पृष्टः' उपस्पृष्टः। 'उपस्पृशेत्' आचामेत्। 'अब्लिङ्गानि' 'आपो हि ष्टे'त्यादीनि श्त्रीणि। एवं च 'शवं तत्स्पृष्टिनं चैव' [५, ८५] इति मानववचनं साक्षात्स्पर्शनविषयम्॥

<sup>(</sup>१) स्पर्शविषयम् (शुद्धिविचेक)

<sup>(</sup>३) Additions in आ.

<sup>(</sup>२) ऋ- सं.. १०, स्, १.

# परादारः [१२, २५]

चैत्यवृक्षश्चितिर्यूपश्चाण्डालः सोमविऋयी । एतांस्तु ब्राह्मणः स्पृष्टा सचेलो जलमाविद्योत् ॥

# तथा [५, ६]

श्वकाकैरवलीढस्य नस्वैविंदिलितस्य च। अद्भिः प्रक्षालनं शौचमग्निना चोपचूडनम्॥

'उपचुडनं ' अग्निशिखाया उपस्पर्शनम् । आपस्तम्बबीधायनौ [आप., १,१५,१६-१८; बौ., १,११, ३७-३८]

शुनोपहतः सचेलोऽवगाहेत। प्रक्षालय वा तं देशमग्निना संस्पृद्य पुनः प्रक्षालय पादौ चाऽऽचम्य प्रयतो भवति ॥

' शुनोपहतः ' शुना स्षष्टः । 'सचेलः'सोत्तरीयाच्छादनः । सचेलावगाहनं नाभेरूध्वस्पर्शविषयम् ॥

## हारीतः

श्वपचमुष्टिकपेतहारकशवानि संस्पृश्य 'देवीराप' इत्ये-ताभिरन्तर्जे स्नातः पूर्तो भवति । १अजीर्णवान्तश्मश्रुकर्भयोनि-पशुदिवामैथुनगमने च ॥

## 'मुष्टिको ' म्छेच्छ इति।

- (2) Added by M to the citation of Apastamba above should come here; it is not found in Apastamba and Baudhayana.
  - (২) मुप्टिकः म्लेच्छ इति (য়. वि.); मुप्टिकः शवहर इति रत्नाकरः (য়. प्र.)

## विष्णुः [२२, ६६]

चिताधूमसेवने सर्वे वर्णाः स्नानमाचरेयुः। मैथुने दुःस्वप्ने रुधिरोपगतकण्ठे वमनविरेकयोश्च। इमश्रुकर्मणि कृते च। दाव-स्पृद्धां च स्पृष्ट्या रजस्वलाचाण्डालयूपांश्च। भक्ष्यवर्जं पश्चनखदावं तदिस्थ सस्नेहं च। सर्वेष्वेतेषु वस्त्रं नाप्राक्षालितं विभृयात्॥

## पैठीनसिः

स्कन्दने छर्दने सचेलसानं घृतप्राशनं च। काककेशमलने सचे लस्तानम्। अनुदकम्त्रपुरीषकरणे सचेलसानं महाव्याहृतिहोमश्च। खरोष्ट्रश्वचण्डालस्पर्शने सचेलस्नानम्॥

'स्कन्दने 'रेतस इति शेषः। 'काककेशमलने' काककेश-मर्दने। 'अनुदकमूत्रपुरीषकरणे' शौचविलम्ब इत्यर्थः। 'सस्नेहम्' इत्यत्र व्याहृतिहोमो बुद्धिपूर्वकः। अत्रैव मानवं सचेलस्नानमबुद्धि-पूर्वकविषयम्॥

#### काइयपः

चाण्डालम्बपच्छमशानसूनामृतहारकरजस्वलासूतिकास्पर्श उदितेऽस्तमिते स्कन्दित्वाक्रन्दने कर्णकोशने चिलारोहणे खूपस्पर्शने चैव' प्रायश्चित्तम् । ब्राह्मणेभ्यो निवेद्य सचेलः स्नात्वा ' पुनर्मनो ' जपेत् । महाव्याह्यतिभिः सप्ताहुतीर्जुहुयात् । ततः शुद्धिभैवति ॥

बुद्धिपूर्वमेतत्। 'पुनर्भनः'—" पुनर्भनः पुनरायुः " इत्यादि [माध्यन्दिनसंहिता, १, २, ३]

(?) From here folio 73 to 76 of ar are missing.

# **बायु**पुराणे

उदक्यां स्तिकां चैव श्वानमन्यावसायिनीम्।
नग्नादीन् मृतहारांश्च स्पृष्ट्वा शौचं विधीयते॥
स्नात्वा सचेलो मृद्भिश्च शुध्येद्वादशभिनेरः।
एतदेव भवेच्छौचं मैथुने वमने तथा॥

#### च्यवनः

श्वानं श्वपाकं प्रतिधूमं देवद्रव्योपजीविनं ग्रामयाजकं यूर्षे चितिकाष्ठं मद्यं मद्यभाण्डं सस्नेहं मानुषास्थि शवस्पृष्टं रजखलां महापातिकनं शवं स्पृष्ट्वा सचेलोऽपोऽवगाद्योत्तीर्याग्रिमुपस्पृशेत्। गायव्यष्टशतं जपेत्। घृतं प्राश्य पुनः स्नात्वा त्रिराचामेत्॥ एतदपि बुद्धिपूर्वीभ्यासिवषयम्॥

#### शातातपः

रजकश्चर्मकृचैव व्याधजालोपजीविनौ।
चेलिनेर्णजकश्चैव नटः शैलूषकस्तथा॥
मुखेभगस्तथा श्वा च वनिता सर्ववर्णगा।
चक्री ध्वजी वध्यघाती ग्रामकुक्कुटसूकरौ॥
एभिर्यदङ्गं स्पृष्टं स्यात् शिरोवर्जं द्विजातिषु।
तोचेन क्षालनं कृत्वा चाचान्ते शुचितामियात्॥

# मार्कण्डेयपुराणे [३५, ३६-८]

अभोज्यसृतिकाषण्डमार्जाराखुश्वकु<del>व</del>कुटान् । पतितापविद्वचाण्डालमृतहारांश्च धर्मवित् ॥ 1

संस्पृद्य शुध्यति स्नानादुदक्याग्रामस्करौ ।

## कालिकापुराणे

स्पृष्ट्या रुद्रस्य निर्माल्यं सवासा आप्लुतः शुचिः॥

#### ब्यासः

भासवानरमाजीरखरोष्ट्राणां तथा शुनाम् । सूकराणाममेध्यं च स्पृष्ट्रा स्नायात् सचेलवत् ॥

आपस्तम्बः [२स्मृति, ९, १०]

यद्विष्ठितं काकवलाकयोवी
अमेध्यलितं च भवेच्छरीरम्।
श्रोत्रे सुखे च प्रविशेच सम्यक्
स्नानेन छेपोपहतस्य शुद्धिः॥

'विष्ठितं' विष्ठाकृतम्।

#### शातातपः

अशुचिं स्पर्शयेद्यस्तु एकमेव हि दुष्यति । तं स्पृष्ट्यान्यः स चान्येन सर्वद्रव्येष्वयं विधिः॥

पराशारः [७, ११-१२]

अस्तंगते यदा सूर्यं चाण्डालं पतितं स्त्रियम्। स्तिकां स्पृश्वतश्चेव कथं शुद्धिर्विधीयते॥

- (१) 'निर्माल्यप्रत्र अपनीतमेव इलाच।रादर्शः' (शु. वि.)
- (२) 'समृतीनां सधुचयः ' पृ. ४२.
- (3) The Second sloka occurs only in 3.

जातवेदः सुवर्णं च सोममार्गं तथैव च। ब्राह्मणानुमते चैव स्नात्वा दृष्ट्या च शुध्यति ॥ आचान्तमनुगर्ते वा निश्चा स्नानं न विद्यते। स्नानमाचमनं प्रोक्तं दिवोद्धृतजलेन तु॥

'आचान्तं' आचमनम्। 'अनुगर्तं' जलाशयम्। अञ्च 'स्नानमाचमनं प्रोक्तं' इत्येतद्वयमपि 'कर्तव्यत्वेनाभिहित-मित्यर्थः॥

# युद्धशातातपः [स्मृतीनां समुचये, पृ. २३३]

आदित्येऽस्तिमिते रात्रावस्पृद्यं च स्पृदोद्यदि। भगवन् केन शुद्धिः स्यात् तन्मे ब्रृहि सुनिश्चितम्। अनस्तिमित आदित्ये संगृहीतं च यज्ञलम्। तेन सर्वोत्मना शुद्धिः शवस्पृष्टं न शुध्यति॥

# देवलः

दिवाह्दतैर्जलैः स्मानं निश्चि कुर्यान्निमित्ततः। प्रक्षिप्य च सुवर्णं तु संनिदीप्य च पावकम्॥

#### आपस्तम्बः

अस्पृइयस्पर्शने वान्ते इमश्रुपाते भगे क्षुरे । स्नानं नैमित्तिकं कार्यं दैवपित्र्यविवर्जितम् ॥

- (1) The words that follow occur only in .
- (२) शबस्पृष्टं तु नर्जयेत्— अ.

'स्नानं' तर्पणरहितमित्यर्थः। ''दैविष्टिधविवर्जितम्' स्नानाङ्ग देविषितृतर्पणरहितमित्यर्थः॥

## यमः

आतुरं स्नानसंप्राप्तौ दशकृत्वस्त्वनातुरः । स्नात्वा स्नात्वा स्पृशेत् क्षिप्रं ततः शुद्धः स आतुरः ॥

<sup>(1)</sup> This sentence occurs ony in H.

# अथ द्रव्यशुद्धिः

तत्र मनुः [५, १११-१२२]

तैजसानां मणीनां च सर्वस्याइममयस्य च । भस्मनाद्भिर्मदा चैव द्युद्धिरुक्ता मनीषिभिः॥ निर्लेपं काश्वनं भाण्डमद्भिरेव विद्युध्यति। अब्जमइममयं चैव राजतं चानुपस्कृतम् ॥ अपामग्रेश्च संयोगाद्धेम रूप्यं च निर्वभौ। तसात्तयोः खयोन्यैव निर्णेको ग्रुणवत्तरः॥ ताम्रायःकांस्यरैत्यानां त्रपुणः सीसकस्य च। शौचं यथाई कर्तव्यं क्षाराम्लोदकवारिभिः॥ द्रवाणां चैव सर्वेषां शुद्धिरुत्पवनं स्मृतम्। प्रोक्षणं संहतानां च दारवाणां च तक्षणम् ॥ मार्जनं यज्ञपात्राणां पाणिना यज्ञकर्मणि। चमसानां ग्रहाणां च शुद्धिः प्रक्षालनेन तु ॥ चरूणां स्रक्सवाणां च शुद्धिरुष्णेन वारिणा। स्पयशूर्पशकटानां च मुसलोत्रुखलस्य च॥ अद्भिरत प्रोक्षणं शौचं बहूनां धान्यवाससाम्। प्रक्षालनेन 'त्वल्पानामद्भिः शौचं विधीयते ॥

<sup>(</sup>१) त्वन्यानां — उ.; अल्पानां इति मेधा. पाठः ।

चैल बर्मिणां शुद्धिवेंदलानां तथैव च।

शाकम्लफलानां च धान्यवच्छुद्धिरिष्यते॥
कौशेयाविकयोरूषैः कृतपानामरिष्टकैः।
श्रीफलैरंशुपद्दानां श्लीमाणां गौरसर्षपैः॥
श्लीमवच्छङ्कशृङ्गाणामस्थिदन्तमयस्य च।
श्रीद्धविजानता कार्या गोमूत्रेणोदकेन वा॥
प्रोक्षणाचृणकाष्ठं च पलालं चैव शुध्यति।
मार्जनोपाञ्जनैवेंश्य पुनःपाकेन मृनमयम्॥

'तैजसानां' सुवर्णादीनाम्। 'मणीनां' स्फिटिकादीनाम्। 'अश्ममयं' पाषाणमयम्। 'भस्मनाऽद्भिर्मृदा' इति मृद्भसनोलेंप-गन्धापनयनैककार्यत्वाद्विकल्पः। आपस्तु समुचीयन्ते। 'अञ्जं' शङ्कशुक्त्यादि। 'अनुपस्कृतं' रेखाद्युपस्काररिहतम्, रेखादि-संभवे मलसंभवात्। 'निणेंकः' शुद्धिः। अमेध्याद्यपहतविषयमे-तत्। ताम्रायःकांत्यादीनां भस्माम्लोदकवारिभिः यथाई शांचं निर्लेपविषयम्। 'वैदलानां' वंशादिदलनिर्मितानाम्। 'ऊषैः' कषरमृत्तिकया। 'कुतपः' कम्बलविशेषः॥

## ब्रह्मपुराणे

सुवर्णरूप्यशङ्खाश्मशुक्तिरत्नमयानि च। कांस्यायस्ताम्ररैत्यानि त्रपुसीसमयानि च॥

- (१) बच्मैः—अ.
- (२) रीप्यानि—अ

निर्लेपान्येव शुध्यन्ति केवछेन जछेन च।
श्रुद्रोच्छिष्टानि शोध्यानि त्रिधा क्षाराम्लवारिभिः॥
स्तिकाश्चवविण्मृत्ररजस्वलहतानि च।
पक्षेप्तव्यानि तान्यग्नौ 'यच यावत्सहेदपि॥
'रैत्यानि' रीतिः पित्तलभिति लोके प्रसिद्धं, तान्मयानि।

#### ३यमः

फलपात्रस्य सर्वत्र वालरज्वाभियर्षणम् ।
अभ्युक्षणं च काष्ठानां वैणवं गोमयेन च ॥
मृन्मयानां च सर्वेषां पुनर्दाहेन शोधनम् ।
द्रव्याणां संहतानां च मृद्धिरद्धिस्तथा मृदा ॥
अयज्ञपात्राणां तु सर्वेषामद्भिः शुद्धिर्विधीयते ।
धान्यानां प्रोक्षणाच्छुद्धिरद्भिः प्रक्षालनेन च ॥
चैलवचर्मणां शुद्धिर्वेदलानां तथैव च ।
शाकम्लफलानां च पुष्पाणामासनस्य च ॥
ऊर्णाकापीसिकानां च शुद्धिरद्भिर्मदा सह ।
दुक्लपहकौशेयाः शुध्यन्त्यद्भिः सदैव तु ॥
'वालरज्वा' गोवालरज्वा ।

<sup>(</sup>१) यत्र-आ.

<sup>(</sup>२) 'रेत्यानि ' पित्तजविद्यानि इति शुद्धिविवेकः (२८)

<sup>(3)</sup> Leaf 77 of 31 begins here.

<sup>(</sup>४) आ reads for this line—संमियानां तु यत्यात्रं अद्भितः दुयात् ।

#### तथा

कृतपानामरिष्टेस्तु श्रीफलैरंशुपहयोः। कृष्णाजिनानां वालैश्च वालानां मृद्भिरम्भसा॥ गोमूत्रेणास्थिदन्तानां क्षौमाणां गौरसर्षपैः। पांसुकः परिवर्तेन मृत्तिकाभिश्च श्लोधनम्॥ 'पांसुकः' पांसुमयो वेद्यादिः।

## याज्ञवल्क्यः [१, ७६]

सोषैरुदकगोमूत्रैः शुध्यत्याविककौशिकम्। सश्रीफलैरंशुपद्यं सारिष्टैः कुतपं तथा॥

## হাক্ত্ৰ:

सिद्धार्थकानां कल्केन शृङ्गदन्तमयस्य च ।
गोवालैः फलपात्राणामस्थां स्याच्छृङ्गवत्तथा ॥
निर्यासानां गुडानां च लवणानां तथैव ।
कुसुम्भकुङ्कुमानां च जणीकापीसयोस्तथा ॥
प्रोक्षणात्कथिता गुद्धिरित्याह भगवान् यमः।

## द्वल:

हेमस्फटिकरीप्याणां यज्ञेषु च मखेषु च। यतीनां चैव पात्राणामद्भिः शौचं विधीयते॥

#### तथा

तावन्तं मलिनं पूर्वमद्भिः क्षारैश्च शुध्यति । अंशुभिः शोषयित्वा च वायुना वा समाहरेत्॥

(१) डादनम्—उ.

जणीपद्दांशुकक्षीमदुकूलाविकचर्मणाम्। अल्पशौचे भवेच्छुद्धिः प्रोक्षणादिभिरेव च॥ तान्येवामेध्यलिप्तानि निर्णिज्याद्वीरसर्वपैः। धान्यकल्कैः पर्णकल्कै रसैश्च फलकल्ककैः॥ तृलिकायुपधानानि पुष्परक्ताम्बराणि च। शोषियत्वाऽऽतपे किंचित्करैरुनमार्जयेन्मुहः॥ पश्चाच वारिणा प्रोक्ष्य द्युचीत्येवसुदाहरेत्। तान्यप्यतिविलिप्तानि यथावत्परिशोधयेत्॥ लोहानां दहनाच्छुद्धिभैस्मना गोमयेन वा। <sup>१</sup>दहनात्खननाद्वापि शैलानामम्भसापि वा ॥ काष्ठानां तक्षणाच्छुद्धिर्मृदम्भोभिर्विशोधनम्। मृन्मयानां च पात्राणां दहनाच्छुद्धिरिष्यते॥ सर्वद्रवाणां पकानां लवणस्य गुडस्य च। <sup>२</sup>अशुद्धानां च सर्वेषां परित्यागो विधीयते ॥ तोयाभावे परस्पर्शे भूमिसंस्पर्शनेऽपि च। कुण्डिकायाः परित्यागो दहनं चापदि स्मृतम् ॥ द्रव्याणामविशाष्टानां जलाग्निभ्यां विशोधनम्। द्योधनार्थं हि सर्वेषामुभयं ब्राह्मणैः स्मृतम् ॥ श्वपाको यत्स्पृशेद्व्यं मृन्मयं द्रवमेव वा। पकं वा भोज्यकलकं वा तत्सर्वं परिवर्जयेत्॥

<sup>(1)</sup> Omission in 3 and 31.

<sup>(</sup>२) आ reads for this line—नान्यच्छींच परिलागादश्वदानामिति स्मृतिः।
18

उच्छिष्टाशुचिभिस्सृष्टमद्भवं शोध्यतेऽम्भसा । द्रवं वाऽपि प्रभूतं च शोधयेत्प्रोक्षणादिभिः॥

विष्णुः [२३, २४]

पद्माक्षेर्मृगलोमिकानाम्॥

तथा [२३, ३१-३५]

गुडादीनामिक्षुविकाराणां प्रभूतानां गृहिनिहितानां वार्यग्नि-रानेन। सर्वलवणानां च। पुनःपाकेन मृन्मयानाम्। द्रव्यव-त्कृतशोचानां देवताचीनां भूयःप्रतिष्ठापनेन । असिद्धस्यानस्य यन्मात्रमुपहतं तन्मात्रं परिलाज्य शेषस्य कण्डनप्रक्षालने कुर्यात्॥ हारीतः

अद्भिः काश्चनराजतानाम्। तद्भुणवर्णयोगात् स्नेहवैवण्योपहतानां यवगोयमकलायमाषणोमयवृण्यितिनम्। अद्भिः प्रक्षालनं
च। आज्जलवणाभ्यां ताश्चाणात् । मस्मना कांट्यालाम् ।
शाणधर्षणेः 'कार्जायतानाम् । तिर्लेखनैद्यिकमयाणाम् । पुनःगकात्पार्थिवानाम् । गोमूत्रगोमयिवल्वैवैदलानाम् । गोधालएकच्या
सोदकया फलपात्राणाम् । मार्जनं कमण्डलुनां यतिपात्राणाम् ।
आरोषाभ्यां कार्णस्रशणमयानाम् । पुत्रजीवकारिष्टैः क्ष्मेमदुक्तलानाम् । पुत्रजीवकोदस्विद्विश्चीराणाम् । श्रीफलक्ष्वेतसर्षपैः कौदोयानाम् । उदस्बद्वल्मीकमृदा सर्षपैक्णीनाम् । स्नेहसक्तुकुल्माषोद्वर्तनेर्गुरूणाम् ॥

'कुल्माषाः'' अर्धस्वित्रमाषाः। 'गुरवः' ऊर्णामया एवोपः इताश्च कम्बलाः।

# ब्रह्मपुराणे

गोरसाक्तानि भाण्डानि विशोध्योष्णेन वारिणा॥ 'गोरसाक्तानि' स्पर्शादिदुष्टगोरसिलप्तानि।

# शङ्खलिखितौ

अत उध्व शौचविधिः। कारुह्सः शुचिः। तथाकरस्थ-द्रव्याणि प्रोक्षितानि शुचीनि । आकरजानामभ्यवहरणीयानां घृतेनाभिघारितानां शुद्धिः। ध्रवनेन स्नेहानाम् । स्नेहवह्व्याणां संहतानां सृद्धिरद्धिः। द्रवाणामुत्पवनम्। शुष्काणामुद्धृतदोषाणां संस्कारः। परिष्ठावितानां दोषाणामत्यन्तत्यागः। चैलानां सृद्धसम् गोमूत्रक्षारोदकैः । चेलबद्धान्यानां पक्षचामरचर्मतृणवालवेत्र-वलकलजानां च॥

'अभ्यवहरणीयाः आकरजाः' लवणादयः । 'स्नेहानां' घृतादीनाम्। 'संहतानां मृद्भिरद्भिः' संहतानां खट्टादिद्रव्याणां मृद्भिः प्रक्षालनेन द्युद्धिः। 'द्रवाणां' गुडादीनाम्। 'उद्धृतदोषाणां संस्कारः' दोषोद्धरणमेव संस्कार इत्यर्थः। 'परिष्ठावितानां दोषाणां' अत्यन्तसंपृक्तानाम्॥

बौधायनः [१, ८, २८-४३]

तैजसानां पात्राणामसकुन्मृद्भसभिः परिमार्जनमन्यतमेन वा। ताम्ररजतसुवर्णानामम्लैः। [अमत्राणां दहनम्]। दारवाणां

<sup>(</sup>१) कुल्मावा चीडा इति प्रसिद्ध इति रज्ञाकरः ' (ह. वि., २९)

तक्षणम् । वैणवानां गोमयेन । फलमयानां गोवालरज्वा । कृष्णाजिनानां बिल्वतण्डुलेः । 'कुतपानामरिष्टेः । आणीनामादि-त्येन । क्षीमाणां गोरसर्षपकल्केन । मृदा चेलानाम् । चेलवचर्म-गाम् । तेजसवदुपलमणीनाम् । दारुवदस्थ्राम् । क्षीमवच्छङ्कशृक्षः ग्रुक्तिदन्तानाम् । पयसा वा । चक्षुष्रीणानुक्र्ल्याद्वा ॥

'अमत्राणां' पात्राणाम्।

## पैठीनसिः

चमसानां चोच्छिष्टगन्धहिरण्यरजतताम्राणामछेपानामद्भिः।
सछेपानां गोमयेन गोमयमृत्सिल्छेन वा। भिन्नमभिन्नमन्न न दोषः।
काष्णीयसानां सिकतादिभिः। पुनदीहेन सृन्मयानाम्। अद्भिः
शैलानाम्। त्रपुसीसकानां गोमयतुषैः। कांस्यं भस्मना। काष्ठमयं
तक्षणेन। श्लीरोदकाभ्यां शङ्खर्युक्तिकादीनाम्। वस्त्राणां निणंजनेन। चेलवदुपलमणीनाम्। कृष्णाजिनानां गौरसर्षपैः। रौरववस्ताजिनानां बिल्वतण्डुलैः। 'कुतपानामिरिष्टैः॥

#### उद्याना

काष्ठानां परिष्ठेपनेन । मूलकफलपुष्पभूमितृणदारूपलाल-धान्यानामभ्युक्षणम् । रज्जुवैणवयज्ञचर्मकापीसिकक्ष्मीमदुकूलचीनां-ग्रुकपदृकौद्योर्णकानामद्भिरेव प्रक्षालनम् ॥

<sup>(</sup>१) 'इतपः' नाम पार्वतीय गानिर्मिताः कम्बला उच्यन्ते । 'अरिष्टैः' ब्रावृक्षक्रहेः । (गोबिन्दस्वामी)

## सुमन्तुः

मणिकनकरजतशङ्खशुक्तयुपलप्रवालानां परिमार्जन शुद्धिः ।
वस्त्रविदलरज्जुचर्भणामद्भिः प्रक्षालनम् । भूम्यस्थिकाष्टानां तक्षनणम् । सृत्पात्रलोहजानामग्निनोत्तापनम् । सीसत्रपुताम्रायसानामुदकभस्मभ्यां त्रिःपरिमार्जनाच्छद्धिः । गोवालरज्ज्वा पुष्पफलपत्रमूलानां च । अन्यत्र शक्जनोच्छिष्टेभ्यः । तेषामदोषः । श्वदष्टानां
चमसादीनां स्त्रक्रुवाणां चरूणामन्येषां यज्ञभाण्डानामुष्णेन
वारिणा शौचम् । तेजसानान्तु भूजचर्मचीरवेणुवैदलवल्कलानामद्भिः प्रक्षालनम् ॥

#### काइयपः

अथ पात्राणां शौचिविधिं व्याख्यास्यामः । परिछेखनं दारुपात्राणाम् । औपलानां जलेनावघर्षणम् । मृन्मयानां पुनर्दह-नम् । रैलानां ताम्राणामम्लवारिणा मार्जनम् । भस्मना कांस्यत्रपुसीसकताम्रायसानाम् । तिकताभिदेन्तशृङ्गशङ्खगुक्ति-मणीनाम् । वस्त्ररजतसुवणीनामद्भिः शौचम् । तृणकाष्ठभूजि-शणक्षोमचीरचर्भवेणुवेदलपत्रवल्कलानां चेलवच्छौचम् । अल्यन्तो-पहतानां परिल्यागः ॥

## वायुपुराणे

अरिष्टेश्च तथा बिल्वैरिङ्ग्दैश्चर्मणामपि। वैदलानां च सर्वेषां चर्मवच्छीचमिष्यते॥

(1) Folio 82 of M, which should begin here, is lost.

वल्कलानां च सर्वेषां भस्मना शौचिमिष्यते।
तथास्थिचर्मदारूणां शृङ्गाणां च विछेखनम् ॥
मिणवज्ञप्रवालानां मुक्ताशङ्क्षफलस्य च।
सिद्धार्थकानां कल्केन तिलकल्केन वा पुनः॥
स्थाच्छौचं सर्ववालानामाविकानां च सर्वशः।
तथा कार्णासिकानां च भस्मना समुदाहृतम्॥

# हारीतः

पयसा दन्तानाम् । १क्रीतानामवहनन निष्पवनैः। व्रीहियवगी-धूमानां घर्षणदलनपेषणैः। श्रमीधान्यानां कण्डनविमश्चनिक्षालनैः। फलीकृतानां घर्षणप्रक्षालनपर्याप्रकरणैः। श्राकमूलफलानां प्रशस्त-भूस्थानां ग्रहणे प्रक्षालनैः। इक्षुकाण्डानां शामीधान्यवत्। यज्ञद्रव्य-हविषां श्रपणमेव। उत्पवनं स्नेहानाम्। पुनःपाकः कृतलवणानाम्। पुष्करादिभिः स्पृष्टानां भूस्थानां तृणकाष्टानामादित्यदर्शनाच्छी-चम्॥

'दन्तानां' दन्तिर्मितानाम्। 'शमीधान्यानि' मुद्गादीनि ॥ आपस्तम्बः [१, १७, ९-१३]

अनाम्नाते मृन्मये भोक्तव्यम्। आस्नातं चेदभिदग्धे। परि-मृष्टं लोहं प्रयतम्। निर्क्षितितं दारुमयम्। यथागमं यज्ञे॥

<sup>(</sup>१) 'क्रोतानां' क्रयोपात्तानाम् तण्डुलादीनाम् । 'अब्रहननं' कण्डनम् । 'निष्पवन' प्रस्कोटनम् । 'फलांक्रनानां' िस्तुबीकृतानां तण्डु प्रादीनाम् । 'पर्यक्षिकर्णं ' तदुपर्यिकरणम् ॥ (शुद्धिप्रकाशः, पृ. १२४)

<sup>(</sup>२) 'अनाप्रति' 'आप्रीतं' इति उज्वलादतपाठी । 'आप्रीतं' क्रिचित्कार्ये पाकादा-चुपयुक्तमिति व्याक्याद्य ॥ 'आपणः 'पण्यवीथी । तम्न कृताकं नाश्रीयात् ॥ (उज्वला)

'आम्नातं' अन्यस्मै लौकिकप्रयोजनाय प्रक्षालितमिति कपः विभाष्यम् ॥

#### शातातपः

गवाद्यातेषु कांस्येषु श्द्रोच्छिष्टेषु वा पुनः। दशभिभैस्मभिः शुद्धिः श्वपाकोपहतेषु च॥

# शङ्खलिखितौ

चमसानामद्भिर्यज्ञसामवायिकशौचम्। अध्वरेषु चमसवद्यति-पात्राणाम्। यतिसमयमाञ्चायतः सोदकानां परिघर्षणमिति॥ ब्रह्मपुराणे

द्रव्याद्रव्याणि भूरीणि परिष्ठाव्यानि चाम्भसा। सस्यानि वीहयश्चैव शाकमूलफलानि च॥

बोधायनः [१, ८, ४५-४६]

प्रवचनायज्ञे<sup>१</sup> चमसपात्राणाल् । न सोमेनोच्छिष्टा भव-नीति श्रुतिः । राज्यक्तकानां तु प्रक्षालनम् ॥

गुद्धिः त्याहरी-

# राङ्गिलिचिनी

पणीनां प्रक्षालनमेव । उद्यु उद्यक्तकाणां प्रश्निति । तथा युष्टपम्लफलानां च विष्किरावधृतानां प्रोक्षणम् । अञ्चुक्षणितयेके । यानदारयासनानां संहतवच्छीचम् ॥

- (१) चमसानां पात्राणामुन्छिष्टदोषो नास्तीति शेषः । मूत्राधुनहतानां लाग एव । कि तद्भचनिमलाह 'न सोमेन 'इति । (गोविन्दस्वामी)
  - (২) Leaf 83 of st begins here.

'विष्किराः' कुक्कुटादयः।'

बोधायनः [९, ९, ७-६]

आसनं शयनं यानं नावः पन्थास्तृणानि च। आत्मशय्यासनं वस्त्रं जायाऽपत्यं कमण्डलुः। शुचीन्यात्मन एतानि ४परेषामशुचीनि तु ॥ ' दुष्टाभिशस्तपतिततिर्थग्गन्धव गींवहतानाम् ' इत्यनुवृत्ती-

# **हारीतः**६

यानशय्यासनानि परिहार्याणीत्येके मन्यन्ते । तत्र वर्ण-विशेषात् गुक्कमिलनसंसर्गदर्शनात् पादोपसंसर्गाद्याधिसंक्रमयो-गाच । तसात्पृथक् शौचाः श्रेयांस इति । स्वानुपपत्तौ शुच्यन्त-र्वास इति समामनन्ति । स्पर्शे सचैललानमेव । एवं स्वाह—

आसनं रायनं यानमन्तर्धीय समाचरेत्॥

बोधाधनः [१, १३, २८-३२; १, १४, १-१-१३]

असंस्कृतायां भूमौ "न्यस्तानां तृणानां प्रक्षालनम् । परोक्षोप-<sup>८</sup>हतानामभ्युक्षणम् । ९एवं क्षुद्रसमिधाम् । महतां काष्ठानामुप-

- (१) ग्रुद्धिप्रकाशः; १२२
- (२) 'नादः ' इति शु. प्र, पाठः, १२३. (३) "पथि तृणानि च " इति मु-कीधा ।
- (४) 'सर्वेषां ' इति शु. प्र. पाठः ; परेषामिति मु. बीधाः
- (4) The two verses are given in the reverse order by the printed Baudhayana, but 3. A. follows the order in the text.
  - (4) Text corrupt; restored conjecturally.
  - (७) निहितानाम्—अ. (८) हतानां त्रोक्षणसेव — अ.
  - (९) एवं श्रुद्रसमिधानाम् । संहतानां तु-अ.

घाते प्रक्षाल्यावशोषणम् । बहूनां तु प्रोक्षणम् । दारुमयानां पात्राणा-मुच्छिष्टसमन्वारब्धानामवलेखनम् । उच्छिष्ट[लेपो]पहतानामवत-क्षणम् । मूत्रपुरीषलोहितरेतःप्रभृत्युपहतानामुत्सर्गः । तदेतदन्यत्र निर्देशात्। यथैतदग्निहोत्रे घर्मोच्छिष्टे च दिघ घर्मे च कुण्डपायिनाम-यने चोत्सर्गिणामयने च दाक्षायणयज्ञे चैडादघे च चतुश्चके च ब्रह्मौ-दनेषु च तेषु सर्वेषु दभैरिद्भः प्रक्षालनम् । सर्वेष्वेव सोमभक्षेष्वद्भि-रेव मार्जालीये प्रक्षालनम् । मूत्रपुरीषलोहितरेतःप्रभृत्युत्सर्गः ॥ मृन्मयानां पात्राणामुच्छिष्टसमन्वार्च्धानामवकूलनम् । उच्छिष्ट-खेपोपहतानां पुनर्दहनम्। मूत्रपुरीष**लोहितरेत:पभृत्युपहताना**मु-त्सर्गः। तैजसानां पात्राणां पूर्ववत् परिमृष्टानां प्रक्षालनम्। परि-मार्जनद्रव्याणि गोशकुन्मृद्गस्मेति। मूत्रपुरीषलोहितरेतःप्रभृत्यु-पहतानां पुनः करणम्। गोमूत्रे वा सप्तरात्रं परिशायनम्। महा-नद्यां वैवम् । एवमइममयानाम् । अलाबुबिल्वविनालानां गोवालैः परिमार्जनम् । नलवेणुशरकुशव्यूतानां गोमयेनाद्गिरिति प्रक्षाल-नम् । वीहीणामुपघाते प्रक्षात्याऽवशोषणम् । तण्डुलानामुत्सर्गः ॥

अग्निहोत्रघमेंडादघादयः कर्मनामविशेषाः । 'मार्जलीयः' सौमिकवेदेर्दक्षिणतो मध्यप्रदेशः॥३

<sup>(</sup>१) समाराव्धनां समुल्लेखनम् — अ-

<sup>(</sup>२) एतदनन्तरं 'मृन्मयानां पात्राणां ' इलादि 'प्रभृत्युपहतानामुःसर्गः ' इल्लन्तं पिठत्वाः, 'तदेतदन्यत्र ' इलादि पिठतपुदयपुरमातृकायाम् । 'आ ' काशे त्वेवमेव पाठकमः । मुद्रित-पुत्तकेश्वपीत्थमयमेव कमः ॥

<sup>(</sup>३) 'शुद्रसियों ' अङ्गुलियरिमिताः अनिष्मा इति यावत् । ' अवलेखनं ' घर्षणम् ॥ (गोविन्दस्वामी)

## पैठीनसिः

काष्ठं तृणं चाण्डालादिस्पर्शनादादित्यं दर्शयेत् पूतं भवति ॥ आपस्तम्बः [१, १५, १३-१५]

मूहस्वस्तरे चासंस्पृश्चनयानप्रयतान् प्रयतो मन्येत । तथा तृणकाष्ठेषु निखातेषु । प्रोक्ष्य वास्यअपयोजयेत् ॥१

बौधायनः [१, १३, १४-१५]

न परिहितमधिरूढमप्रक्षालितं प्रावरणम् । नाऽपल्पूलितंर मनुष्यसंभुक्तं देवत्रा युञ्ज्यात् ॥

'नाऽपल्पूलितं मनुष्यसंभुक्तं' इति, मनुष्ययुक्तवाससं न दैवे संयुञ्जीत ॥

## ब्रह्मपुराणे

प्रत्यहं क्षालयेद्वस्त्रं दैवे पित्र्ये च कर्मणि। सर्वं विण्मूत्रशुक्रेश्च दृषितं तु मृदम्बुभिः॥ शोध्यादौ शोधनीयं च गोमूत्रक्षारवारिभिः। रज्जुवल्कलपात्राणां चमसानां तु चर्मणाम्॥

<sup>(</sup>१) आसनतया श्यनतया वा सुन्द्रास्तीणीः पलालादिसङ्घातः 'स्वस्तरः' । पृषोदरादिषु दर्शनाद्रपिसिक्किः । यत्रातिश्रक्षणतया पलालादेः मुलामादिमागो न विज्ञायते स 'मृढः' । मृढश्वासी स्वस्तरश्च
'मृढस्वस्तरः' । तिस्मिन् पिततिदिषु 'अप्रयतेषु ' अःसीनेषु यः कश्चित् प्रयत उपविशेत् न च तान्
मंस्पृशेत् । तदा स 'प्रयतो मन्येत'। यथा प्रयतमात्मानं मन्यते प्रयतोऽस्मीति तथैवं मन्येत ॥
(उज्ज्वला)

<sup>(</sup>२) 'परप् अतं' हस्तेन शिलायां ता डितत् । (गोविन्दस्वामी)

78]

कृत्वा शौचं ततः शुद्धिगोंवालैर्घर्षणं पुनः। कौशेयाविकयोर्देयं रजताक्तं जलं बहु॥ सुवर्णाक्तं तथा दयात् क्षीमाणां चार्द्रवाससाम्।

# अङ्गिराः

शौचं सहस्रोमाणां वाय्वरन्यर्केन्दुरिहमिभिः।
रेतःसृष्टं शवस्पृष्टं आविकं नैव दुष्यति॥
शयनासन्यानानि रोमबद्धानि यानि तु।
वस्त्राण्येतानि सर्वाणि संहतानि प्रचक्षते॥
'चैलानाम्' इत्यनुवृत्ती—

# चलानाम् इलनुष्ट्रता—

# शङ्खलिखितौ

सर्वेषामापो मृदिष्टकेङ्गुदिवलवपत्रतण्डुलसर्षपकलकक्षारगो-मूत्रगोमयादीनि शौचद्रव्याणि । अहतानां प्रोक्षणमित्येके ॥

# मनुः [५, १२६[

यावन्नापैत्यमेध्याक्ताद्गन्धो छेपश्चःतत्कृतः। नि

<u>विष्णुः</u> [२३, २९] प्रोक्षणेन 'संहतानाम् ॥

## वसिष्ठः [३, ४८]

छेपगन्धापकर्षणे शौचममेध्यस्यालिप्तस्याद्भिर्भृदा च ॥

## मनुः [५, १२८]

त्रीणि देवाः पवित्राणि ब्राह्मणानामकल्पयन् । अदृष्टमद्भिर्निणिक्तं यच वाचा प्रदास्यते ॥

#### <u>वृद्धशातातपः</u>

अशुचिं च स्पृशेचस्तु एक एव स दुष्यते। तं स्पृष्ट्वाऽन्यो न दुष्येतु सर्वद्रव्येष्वयं विधिः॥ संहतानां तु पात्राणां यद्येकमशुचिर्भवेत्। तस्यैकस्य भवेच्छीचं नेतरेषां विधीयते॥

#### शृङ्खः

मलसंयोगजं तज्जं यस्य थेनोपहन्यते । तस्य तच्छोधनं प्रोक्तं सामान्यं तत्र द्यद्विकृत्॥

# अथात्यन्तोपहतानां शुद्धिः

तत्र विष्णुः [२३, १-६]

शारीरैर्भलैः सुराभिर्मधैवी यदुपहतं तदलन्तोपहतम्। अल्पन्तोपहतं सर्वं लोहभाण्डमग्रौ प्रक्षिप्तं शुध्येत्। मणिमय-मद्ममयमञ्जं च सप्तरात्रं महीनिखनेन। शृङ्गदन्तास्थिमयं तक्ष-णेन। दारवं मृन्मयं च जह्यात्। अल्पन्तोपहतस्य वस्त्रस्य यत्प्र-क्षालितं सिद्धरज्यते तिच्छन्यात्॥

'लोहभाण्डं ' अत्र तैजसपात्रम् ।

# हारीतः

अत्यन्तोपहतानां सर्वतेजसानामग्निना शौचम्। मृद्दारुचर्मणां त्यागः । <sup>२</sup>तन्मात्रच्छेदनं वाससामित्येके । नववाससो धारणं हि शौचमित्याचार्याः । तसात् सर्ववाससां ष्ठावनादेव शुद्धिः ॥

# शङ्कलिखितौ

तैजसानां रेतोमूत्रपुरीषोपहतानामावर्तनमुळेखनं भसाना वा सप्तकृत्वः परिमार्जनम् । चेलानामुत्सेधनं तसादुच्छेदनं वा ॥

- (१) 'लोहमाण्डं' सुवर्णाद्यष्टमध्यधातुमाजन्मिति रत्नाकरः। 'सुरा' गोडी पैष्टी माध्वी तिविधा। तिदितरत्सुरा मद्यम्। शारीराणि मलानि द्वादश्विधानि वसादीनि। (शु. वि., शुद्धिप्रकाशे १२५ च) यथा मनुः [५, १३४]—वसा शुक्रमसङ्मखा मुत्रविट् व्राणकर्णविट् । श्लेष्माश्च दृषिका स्त्रेदो द्वादशैते नृणां मलाः ॥
- (\*) From here folio 86, 87 and 88 of are lost. A leaf of s is also missing.

'आवर्तनं' अग्नौ द्रावणम्। तत्र चावर्तनादीनां गुद्धिप्रकारा-णां बाहुल्याच्छुचिद्रव्यचिराचिरसंसर्गेण व्यवस्था॥

बौधायनः [१, ८, ४३-४४]

मृत्रपुरीषास्वर्गुऋकुणपस्पृष्टानां पूर्वोक्तानामन्यतमेन त्रिः-सप्तकृत्वः परिमार्जनम् । अतैजसानामेवंभूतानामुत्सर्गः॥

'पूर्वोक्तानां' गोशकृद्भसनाम् । एवंविधानामत्यन्तोपह-तानामद्भिमुद्भिश्च प्रक्षालनम् । वासोवदृणीनाम् । तन्तुबद्धवलक-लानां वलकलवत् ॥१

## राङ्घः

मधैर्म्त्रपुरीषेश्च इलेष्मप्रयाश्चरोणितः। संस्पृष्टं नैव ग्रुध्येत् पुनः पाकेन ग्रुध्यित॥ एतैरेव च संस्पृष्टं ताम्रसौवर्णराजतम्। अलन्तोपहतानां च परिल्यागो विधीयते॥

#### तथा

अथ सूत्रपुरीषाभ्यां रेतसा रुधिरेण च। चेलं यदुपहन्येत पुनः प्रक्षालयेत्ततः॥

- (१) तत्रैवं व्यवस्था—स्पृष्टमात्राणां त्रि:सप्तक्तत्वः परिमार्जनम् । अल्पकालापहतानामुळेख-नम् । चिरकालापहनानां आवर्तनम् । अस्ति । स्वति ॥ (गोबिन्दस्वामी)
  - (२) गुर्दिविवेके (३१) ऽत्राधिक: श्लोक: यथा—'' गुष्पेदावर्तितं पश्चादन्यथा केवलाम्यसा ॥''

यद्यम्भसा न शुध्येतु वस्त्रं चोपहतं ध्रुवम् । छेदनं तस्य दाहो वा यन्मात्रं तु प्रदुष्यते ॥ मृत्तिकाङ्गारपातेन अशुद्धं तत्परित्यजेत् ।

बृहस्पतिः [आशी., ७५]

वस्त्रवैदलचर्माणां शुद्धिः प्रक्षालनं स्मृतम् । अतिदुष्टस्य तन्मात्रं त्यजेच्छित्वात्मशुद्धये ॥

### देवलः

वृषितं वर्जितं दुष्टं कश्मलं चेति लिङ्गिनाम्।
चतुर्विधममेध्यं च सर्वं व्याख्यास्यते पुनः॥
शुच्यप्यशुचिसंस्पृष्टं द्रव्यं दृषितमुच्यते ।
अभक्ष्यभोज्यपेयानि वर्जितानीह वक्ष्यते ॥
स्वक्तः पतितचाण्डालो ग्रामस्करकुक्कृदौ ।
श्वा च नित्यं विवर्ज्याः स्युः षडेते 'धर्मतः स्मृताः ॥
सत्रणः सृतिका सृती मत्तोन्सत्तरजस्वलाः ।
मृतवन्धुरशुद्धश्च वर्ज्यास्त्वष्टौ स्वकालतः ॥
स्वेदाश्चविन्दवः फेनो निरस्तं नखरोम च ।
आर्द्रचर्मास्थितदेषतद्दृष्टमाहुर्द्विजानयः ॥
मानुषास्थि शवं विष्ठा रेतो मृत्रार्तवानि च ।
कुणपं प्यमित्येतत् कश्मलं समुदाहृतम् ॥
दृषितैः प्रोक्षणेनापि शुद्धिस्तृक्ता विधानतः ।
दृष्टिनीर्जनसंस्कारैः कश्मलेः सर्वथा भवेत् ॥

Account 1141

# अथ भूां

तत्र मनुः [५, १२४]

संमार्जनेनाञ्जनेन संकेनोल्छेखनेन च। गवां च परिवासेन भूमिः ग्रुध्यति पश्चधा ॥

#### यमः

खननात् पूरणाद्दाहा छेखनादि भिघर्षणात्। १ गोभिराक्रमणात् कालाङ्ग्मिः ग्रुध्यति सप्तभिः॥

## देवलः

पश्रधा वा चतुर्धा वा भूरमेध्या विद्युध्यति । दुष्टा द्विधा विधा वाऽपि शोध्यते मलिनैकधा॥ दहनं खननं भूमेरुपलेपनवापनम्। पर्जन्यमार्जनं वेति शौचं पश्चविधं स्मृतम् ॥३

- (१) Our manuscripts have उपाञ्जनेन which breaks the metre-Medhatithi's reading is adopted. 'अन्जनं' गोंभयोपलेपनम् (शु. प्र., १००)
  - (२) अभिमर्षणात् इति शुद्धिपकाशपाठः (पृ. १००)
- (३) अस्यार्थ:-अपवित्रा भूमिः त्रिया, अमेध्या दुष्टा मिलना च । तत्रामेध्या दहनादिमिः पत्रभिः बहुत्वे, चतुर्भिः तदल्पत्वे शुष्यति । एवमभेऽपि । दुष्टा दहनादिभिः त्रिभिः, खननाप-लेपनाम्यां द्वाम्यां बा । मिलिना पुकधोपलेपनेन शुध्यति । कापनं मृदन्तरेण पूरणम् ॥ (शु. प्र., ९९)

प्रसूता गर्भिणी यत्र ब्रियते वाऽथ मानुषः । विण्यालेक्षितं यत्र यत्र विन्यस्यते दावः ॥ विण्यालेक्षेत्रं यच कुणपो यत्र दृद्यते ।

विण्मूत्रापहत यच कुणपो यत्र दृश्यते। एवं कञ्मलभृयिष्ठा भूरमेध्येति लक्ष्यते॥

कृमिकीटपदक्षेपैदृषिता यत्र मेदिनी। द्रप्सापकर्षैः क्षिप्तैश्च दुर्गन्धेर्दुष्टतां व्रजेत्॥

नखदन्ततन्<sup>र</sup>जन्मरक्तशुक्ररजोमलैः । भस्मपङ्कतृणैवीपि प्रच्छन्ना मलिना भवेत्॥

# बौधायनः [१, १३, १६-२०]

घनाया भूमेरपघात उपलेपनम् । सुषिरायाः कर्षणम् । ४क्किन्नाया अमेध्यमाहृत्य प्रच्छादनम् । चतुर्भिः शुध्यते भूमिगी-भिराक्रमणात् खननाइहनादिभवर्षणाच । पश्रमाचोपलेपनात् षष्ठात्कालात् ॥

- (१) Line missing in ৰ and ছ. ম and found in সা.
- (२) 'क्षिप्तैर्वातैर्वा दुष्टतां वजेत्' इति शु. प्र. पाठः। 'द्रप्ता' घनीभूतं इकेप्मादिमलम् (शु. वि; शु. प्र.;)
- (३) 'तनूजत्वक्तुषपांगुरजोमलेः' इति शु. प्र. पाठः। आ has a large gap hear on.
- (४) 'क्टिनायां मेध्यं' इति गोविन्दस्त्रामिनादृतपाठः । 'क्टिना' आर्द्रा । तस्या उपघातं तृणादिना मृदा च प्रच्छादनं कार्यम् इति तेन व्याख्यातम् । "क्टिना अमेध्याद्रां अमेध्यमाद्द्य आकृत्य प्रच्छादनं ग्रुद्धमृदन्तरेण पूरणम् ' इति शुद्धिप्रकाशेन व्याख्यातं च ॥

### याज्ञवल्क्यः [१, १८८]

भृशुद्धिर्माजनाद्दाहात् कालाङ्गोभ्रमणादिपे<sup>१</sup>। <sup>१</sup>खननोक्केखनाक्केपाङ्गृहं मार्जनलेपनात्॥

### ब्रह्मपुराणे

देवानां प्रतिमाश्चापि वेश्मान्यायतनानि च। बाह्यमभ्यन्तरं शस्तं भूमेरुद्धृत्य शास्त्रवत्॥ वेततस्तोयेन गोभिश्च दाहोक्छेखनमार्जनैः। शोधनीयाश्च मन्त्रैश्च सरतैः पश्चभिश्च भूः॥ उद्धृत्य मृत्तिकाष्ठाव्या पवित्रेण जल्लेन च। ग्रामाइण्डशतं त्यक्त्वा नगराच चतुर्गुणम्॥ भूमिः सर्वत्र शुद्धा स्याद्यत्र लेपो न दृश्यते।

बौधायनः [१, ९, ११-१२.; १, १०, १]

भूमेस्तु सम्मार्जनमोक्षणोपछेपनावस्तरणोह्धेखनैर्यथास्थानं दोषविद्योषात् प्रायत्यम् । अथाप्युदाहरन्ति ।

गोचर्ममात्रमब्बिन्दुर्भूमेः शुध्यति पातितः। समूदमसमूढं वा यत्राऽमेध्यं न लक्ष्यते॥ इति

<sup>(</sup>१) 'क्रमणादिपि' इति विश्वरूपापराकिविज्ञानेश्वरेराहतपाठः।

<sup>(</sup>२) 'सेकादुल्लेखनालेपात्' इति तैरेवादतपाठः।

<sup>(</sup>३) इमी श्लोकी अक्कवार (अ) कोशमात्रे उपलम्यन्ते ॥

#### यमः

ब्राह्मणावसथे भूमिर्देवागारे तथैव च। मेध्यां चैव सदा मन्येत् गवां गोष्ठे तथैव च॥१

### बोधायनः

अनेकोद्वाह्ये दारुशिले भूमिसमे इष्टकाश्च सङ्गीणीभूताः ॥

परादारः [७, ३४]

रध्याकर्दमतोयानि नावः पन्थास्तृणानि च।
स्पर्शनात्र प्रदुष्यन्ति पकेष्टिकचितानि च॥
वापीकूपतडागेषु उद्यानोपवनेषु च।
सिःसप्तमार्जनं कृत्वा एवं शोचं विधीयते॥

याज्ञवस्क्यविष्णू [या., १, १९७; वि., २३, ४१]
रथ्याकर्दमतोयानि स्पृष्टान्यन्त्यश्ववायसैः।
मास्तेनैव शुध्यन्ति पक्षेष्ठकचितानि च॥

### याज्ञवल्क्यः, [१, १९४]

### पन्थानश्च विद्युध्यन्ति सोमसूर्याद्युमारुतैः॥

- (१) एतेषु या भूमित्तां मेध्यां मन्येदित्यर्थः । (शु. प्र., १०१)
- (२) 'संकीर्णीमूताः' परस्परसंबद्धाः इत्सर्थः (शु, प्र., १०१)
- (३) Ascribed to याज्ञवल्क्य by S'uddhiprakasa, p.101, but found neither in या. nor in पराश्चरस्पृति. The manuscripts are confused here-

#### शातातपः

वल्मीकाच कराह्रेपात् जलाच पथिवृक्षयोः ।
कृतशोचावशिष्टाच न ग्राह्याः सप्तमृत्तिकाः ॥
अपां नोच्छिष्टदोषोऽस्ति मधुनो न च सर्पिषः ।
न फलानां न वालानां न चमसां न च योषिताम् ॥
शौचार्थं नैव संग्राह्याः शर्कराइमादिवर्जिताः ।
रक्ता गौरी तथा श्वेता मृत्तिकास्त्रिविधाः स्मृताः ॥

<sup>(1)</sup> This half-s'loka is given only by अ.

<sup>(3)</sup> These leaves have perhaps been mixed up, as the wloka appears later, alongwith the long quotation from Devala below.

# अथोदकशुद्धिः

# तत्र मनुः [५, १२८]

आपः शुद्धा भूमिगता 'वितृष्णा यत्र गौर्भवेत्। अव्याप्ताद्वेदमेध्येन गन्धवर्णरसान्विताः॥

# ब्रह्मपुराणे

भूमिष्ठमुदकं शुद्धं गन्धवर्णरसान्वितम् । केशास्थिशवविण्मूत्रसंयोगैरुज्झितं यदि ॥

# शङ्कलिखितौ<sup>२</sup>

भूमिष्ठमुदकं शुध्येच्छुचि तोयं शिलागतम्। गन्धवर्णरसैर्दुष्टैर्विर्जतं यदि तद्भवेत्॥

# विष्णुः [२३, ४३]

भूमिष्ठमुदकं पुण्यं वैतृष्णयं यत्र गोर्भवेत्। अन्याप्तं चेदमेध्येन तद्भदेव शिलागतम्॥

- (१) ' बैतृष्ण्यं यासु,' इति मेथातिथिपाठः ।
- (३) 'शङ्कः' इति शुद्धिप्रकाशे, पृ. १०२
- (६) 'वितृष्णा'—अ, आ, उ, ज्ञ. प्र., १०२ ग्रु. वि.

#### यमः

न स्त्री दुष्यति जारेण नाग्निर्दहनकर्मणा।
नापो मूत्रपुरीषाभ्यां न द्विजा वेदकर्मणा॥
'गावो न दुष्यन्त्यमृतं वहन्त्यः
स्त्रियो न दुष्यन्ति परोपभुक्ताः।
आपो न दुष्यन्ति महीतलस्था
विद्वान्न दुष्येत् प्रतिग्रहेण॥

### विष्णुः, [२३, ४४-४६]

मृतपश्चनखात् कूपादत्यन्तोपहतात्तथा।
अपः समुद्धरेत्सर्वाः शेषं वस्त्रेण शोधयेत्॥
विह्वप्रज्वालनं कुर्यात् कूपपकेष्टकाचिते।
पश्चगव्यं न्यसेत्पश्चान्नवतोयसमुद्भवे॥
जलाशयेष्वथाल्पेषु स्थावरेषु वसुन्धरे।
कूपवत्कथिता शुद्धिर्महत्सु च न दृषणम्॥

#### **पराशरः**

अल्पेनाऽपि कृताद्दोषात् क्रूपसेतुपथेषु च।
तेषु देशेषु यत्तोयं सस्यक्षेत्रपथेषु च॥
प्रतिग्राद्यं च पेयं च न दुष्येन्मनुरत्रवीत्।
वापीक्रूपतडागेभ्य आपो ग्राह्यास्तु सर्वशः॥

<sup>(?)</sup> We alone has this verse in corrupt form, but does not give the name.

पश्चात्परयेदमेध्यं तु पश्चगव्येन शुध्यति॥
अस्थिचर्मावसिक्तं च श्वमाजीरेश्च मूषिकैः।
दूषितं तु ततस्तोयं तत्राधस्तात्तु शोधनम्॥
अस्थिचर्मादिपतितं खरवानरस्रकरैः।
उद्धरेत्तूदकं सर्व शोधनं परिमार्जनम्॥
वापीक्र्पतडागेषु दृषितेषु कथंचन।
उद्धर्स वे क्रम्भशतं पश्चगव्येन शुध्यति॥
अमेध्यं तु यदा किंचित् क्र्पेषु विनिमज्जति।
षष्टि क्रम्भान् समृद्ध्य पश्चगव्येन शुध्यति॥

# शङ्खिलिवितौ

आपो रूपरसगन्धवत्यः परिशुद्धाः। वजीर्णचर्मकरण्डेरभ्यु-द्धृता भूमिगता मेध्या यत्र गौर्वितृष्णा भवेत्।।

## पैठीनसिः

ंगन्धवर्णरसयुक्ताः शुद्धा आपो भूमिगता यत्र गौर्वितृष्णा भवति । विपर्यस्तं महोदकमि ॥

प्रकृताद्रसादन्यरसगन्धादियुक्तत्वेन भूतं 'विपर्यस्तम्'॥

<sup>(</sup>१) ७ । ५.। (२) 'जीर्णचर्मकरण्डके हद्धृताः' इति शुद्धिविवेके ; 'चर्मकरण्डकः' चर्मेपुटः इति हद्रधरः ॥

### देवलः

अविगन्धा रसोपेता निर्मलाः पृथिवीगताः । अक्षीणाश्चेव 'गोः पानादापः ग्रुद्धतराः स्मृताः ॥ जद्भता वा प्रशस्यन्ते ग्रुद्धैः पात्रैर्यथाविधि । एकरात्रोषितास्तास्तु त्यजेदापः समुद्धृताः ॥ 'अक्षुव्धानामपां नास्ति प्रसृतानां च दृषणम् । स्तोकानामुद्धृतानां च करमलैर्दृषणं भवेत् ॥ 'अक्षोभ्यानि तडागानि नदी वाष्यः सरांसि च । करमलाग्रुचियुक्तानि तीर्थतः परिवर्जयेत् ॥ '

# याज्ञवल्क्यः [१, १९२]

शुचि गोतृप्तिकृत्तोयं प्रकृतिस्थं महीगतम् ॥

#### यमः

प्रापखरण्ये घटके च क्र्पे द्रोण्यां जलं कोद्यगतास्तथापः । क्रिक्तेऽपि शुद्रात्तदपेयमाहुरापद्गतो भूमिगताः पिवेत्तु ॥

- (१) 'नीपालादापः' इति कोशेष्त्रपपाठः; शु. प्र., १०२
- (२) 'अनुक्तानां मया नास्ति ' इति तेष्वपपाठः ।
- (३) तत्रायुक्ततडागानि '—उ, अ, आः
- (४) 'अविगन्धा निगहितगन्त्ररहिताः । 'प्रसृतानां ' पर्वतिनिर्झररूप।णाम् । क्रमळं ' शवादि । 'तीर्थं ' जलावतरणमार्गः । (शुद्धिप्रकाशः)
  - (५) 'मङ्तिस्थं' अविऋतरूपरसम् । 'महीगतं' विशुद्धभूगतम् ।
  - (६) 'द्रोणी' काष्ठाम्बुवाहिनी। 'कोशः' चर्मपुट इति कल्पत्रमृतयः (<sup>शु</sup>. प्र., १०४)

'घटको'ऽत्र सर्वानुगतकूपोदकोद्धरणार्थं प्रकल्पितः कर-कादिः। 'कोकाः' चर्नपुटः। ऋतेऽपि 'शूद्राद्' इति, ब्राह्मणा-दिस्वामिकमपि तदपेयम्॥

### हारीतः

भृस्थाः पुण्याश्चापोऽद्युचिभागवर्जम् । 'रात्राविता आपो वरुणं प्राविशस्तस्मान्न रात्रौ गृह्णीयात् । धान्नो धान्न इत्यग्निमुपरि-ष्टाद्धारयन् गृह्णीयात् ॥

### बौधायनः [१, ६, ११-१३]

अथाऽस्तिमत आदित्य उदकं गृह्णीयात्र गृह्णीयादिति मीमां-सन्ते ब्रह्मवादिनः। गृह्णीयादित्येतदपरम्। यावदुदकं गृह्णीयात्ताव-त्प्राणानायच्छेत्। अग्निर्ह वै ह्यदकं गृह्णाति॥

#### उद्याना

नचः कूपास्तडागानि सरांसि सरितस्तथा। असंवृत्तान्यदोषाणि <u>मन</u>ुः खायंसुवोऽब्रवीत्॥ 'असंवृत्तानि' चाण्डालादिस्पृष्टानि।

- (१) 'रात्रवेता' इति रुद्रधरपाठः।
- (२) तथा च श्रुतिः—आदिल्योऽप्रिं यन्नक्तमनुप्रविशति सोऽन्तर्धीयते इति । तथा 'रात्राविचेर-वाऽग्नेदेदशे न धूमः' इति । (गोविन्दस्वामो)
  - (३) 'असंवृत्तानि ' अस्पृत्रयस्पृष्टान्यपीलर्थ इति कल्यतरुः " इति खद्रधरः (ग्रु. वि., ३४) 21

# बृहस्पतिः [आश्रौ., ७७-७८]

उच्छिष्टं मिलनं क्किन्नं यच विष्ठाविलेपितम् । अद्भिः ग्रुध्यति तत्सर्वमपां ग्रुद्धिः कथं भवेत् ॥ सूर्येन्दुरिक्मपातेन मास्तस्पर्शनेन च । गवां मूत्रपुरीषेण ग्रुध्यन्त्याप इति स्थितिः॥

# अथ पकानशुद्धिः

## तत्र मनुः [?]१

शुक्तानि हि द्विजोऽन्नानि न सञ्जीत कदाचन।
प्रक्षालियत्वा निर्दोषान्यापद्धमी यदा भवेत्॥
मस्ररमाषसंयुक्तं तथा पर्युषितं च यत्।
तत्तु प्रक्षालितं कृत्वा सञ्जीताज्याभिघारितम्॥

### तथा (?) [यमः]र

मक्षिकाकेशमन्नेषु पतितं यदि दृश्यते ।
मूषकस्य पुरीषं वा क्षुतं यचावधूनितम् ॥
भस्मनास्पृश्य चाश्नीयादभ्युक्ष्य सिल्छेन वा ॥

अवक्षुतं केशपतङ्गकीटै-रुदक्यया वा पतितेश्च दृष्टम् । <sup>३</sup>अलातभस्माम्बुहिरण्यतोयैः संस्पृष्टमत्रं मनुराह भोज्यम् ॥

- (१) Not traced in Manusmṛti. It is cited from 'स्मूलन्तर' (i. e. a smṛti) by ग्र. भ., १२६.
  - (২) Ascribed to यम by য়. য়., १२७; য়. वि., ३१.
  - (३) 'अलातमस्म ' ग्रुद्धस्थानमस्मोपलक्षणत् (ग्रु. प्र., ग्रु. वि.)

#### तथा

वाक्प्रशस्तानि सुञ्जीत वाग्दुष्टानि विवर्जयेत्।

शुचीनि स्रन्नपानानि वाक्प्तानि न संशयः॥

मक्षिका दंशमशका ष्रुणाः सूक्ष्माः पिपीलिकाः।

'एतैः स्पृष्टं न दुष्टं स्यान्नैतै कीटा विपत्तये॥

### याज्ञवल्क्यः [१, १८९]

गोघातेऽन्ने तथा केशमक्षिकाकीटदृषिते । सद्भस सिललं वापि प्रक्षेप्तव्यं विद्युद्धये ॥

# बोघायनः [२, १२, ६]

त्वक्केशनखकीटाखुपुरीषाणि दृष्ट्वा तं देशं पिण्डमुद्धृत्याऽद्भिः रभ्युक्ष्य भसाऽवकीर्य पुनरद्भिः प्रोक्ष्य वाचा च प्रशस्तमुपभुङ्जीत ॥

'अभक्ष्यमिलनुवृत्तौ वसिष्ठः [२, १४, २२–२४]

पक्षमत्नं केशकीटोपहतं च । कामं तु केशकीटानुद्धत्याद्भिः प्रोक्ष्य भस्मनावकीर्य वाचा प्रशस्तमुपभुञ्जीत ॥

# पैठीनसिः

केशकीटगवाद्यातमन्नं हिरण्येन च भस्मना वा स्पृष्टं प्रोक्षितं भोज्यम् ॥

<sup>(</sup>१) इ. प्र., १२७ आमिषामेध्यसेवी च.

#### शातातपः

केशकीटगवाद्यातं वायसोपहतं 'तथा।
क्वीवाभिशस्तपतितेः स्तिकोदक्यनास्तिकैः॥
हष्टं वा स्यायदन्नं तु तस्य निष्कृतिरुच्यते।
अभ्युक्ष्य किंचिदुद्धृत्य तद्भुञ्जीत विशेषतः॥
भस्मना वापि संस्पृश्य संस्पृशेदुदकेन वा।
स्वर्णरजताभ्यां वा भोज्यं द्यातमजेन वा॥
द्यतं च पायसं क्षीरं तथैवेक्षुरसो गुडः।
शूद्रभाण्डगतं तकं तथा मधु न दुष्यति॥
'पायसं' दथ्यादि। 'तकं' तु तद्विकारः।
\*

### उशना<sup>४</sup>

अजाघाणेनऽन्नाद्यानाम् । स्तेहघृतलवणमधुगुडानां पुनः-पाकेन ॥

# शङ्खलिखितौ ५

आकारजानामभ्यवहरणीयानां घृतेनाऽभिघारितानां शुद्धिः। पुनःपचनमेव स्नेहानाम्। स्नेहवद्रसानाम्। मृदद्भिः संहतानाम्।

- (१) 'केशकीटशुना स्पृष्टं' इति शु. प्र. पाठः (१२९)
- (२) यत्—ग्रु. प्र.
- (३) पायसं दध्यादि, विकारार्थे तिइतिविधानादिति कल्पतरु-पारिजात-रत्नाकरप्रभृतयः । यत्तु दुग्धसाधितमत्रं पायसमिति तत्र ॥ (शु. प्र., १३२)
  - (४) अ and उ defective and corrupt.
- (२) This appears as follows in Govindasvāmin's commentary on Baudhāyana (p. 45): रुद्धः—' आकरजानामम्युक्षितानां वृतेनाऽभिघारितानामम्य-वहरणीयानो पुनः पचनमेव स्नेहद्रव्यसमानाम् ॥'' शु. प्र., १३१

द्रव्यणामुत्पवनम् । शुष्काणामुद्धृतदोषाणां संस्कारः । परिष्ठावि-तानां दोषाणां त्यागः ॥

# बौधायनः [१, १०, २-३]

परोक्षमधिश्रितस्या ऽन्नस्याऽवद्योत्याऽभ्युक्षणम् । तथाऽऽपणे-यानां च भक्ष्याणाम् ॥

' अवद्योत्य' ज्वलता तृणादिना प्रकाराः ॥

# आपस्तम्बः [२, ३, ९]

परोक्षमन्नं संस्कृतमग्नावधिश्रित्याद्भिः प्रोक्षेत । तद्देवपवित्र-मित्याचक्षते ॥

### सुमन्तुः

केशकीरक्षुतिनष्ठीवनोपहतं श्वभिर्वा व्रातं प्रोक्षितमात्रम्। दिधपर्युपासितं पुनः सिद्धम्। चाण्डालावेक्षितमभोज्यम्। अन्यत्र हिरण्योदकस्पृष्टाच्छद्धिः॥

### देवलः

चाण्डाछेन शुना वापि दृष्टं 'हरिभिराविकैः। विडालादिभिरुत्सृष्टं दुष्टमन्नं च वर्जयेत्॥

(१) रथाग्निकै:-- अ

# हारीतः'

[श्वकाकगृत्रोपघाते] केशकीटिपपीलिकादिभिरन्नायुपघाते काश्चनरजतवैडूर्यपवालादिभिरेकतमेन वाऽद्भिः संस्पृष्टेन मन्त्र-प्रोक्षणपर्यग्निकरणादित्यदर्शनात्प्रतो भवति । बह्ननोपघात उपहत-प्रदेशात् किंचिडुद्धृत्य खर्णरजताम्बुना प्रोक्ष्य प्रतं भवति । त्यागो हि रसानामत्यन्तोपहतानाम् ॥

# बौधायनः [१, १४, १४-१८]

[एवं] सिद्धहिवषाम् । महतां श्ववायसप्रभृत्युपहतानां तद्देशे पिण्डमुद्धृत्य "पवमानस्सुवर्जन" इत्यनेनानुवानुकेनाऽभ्यु-क्षणम् । मध्दके पयोविहारे च पात्रात् पात्रान्तरनयनाच्छीचम् । एवं तैलसर्पिषी उच्छिष्टसमन्वारब्धे तृदके भ्वक्षिप्योद्धृत्योषयो-जयेत् ॥

एवमित्यादि—अनेन पात्रात् पात्रान्तरनयनमितदिइयते। ततोऽधिकविधानमनियतम्॥

- र) शु. प्र., १२९—'' काश्वनभस्मरजतवें हूर्यगोवालाजिनदर्भाणामन्यतमेनाद्भः संस्पृष्टमन्त्र-प्रोक्षण '' इति
  - (२) महताभिति मु. बीधायनीये ; अहित—इति उ.
  - (३) तं देशं-मु. बी.
- (४) "पवमानसमुक्जिनः पवित्रेण विचर्षणिः" इञ्चादिः 'जातवेदा मौर्जयन्या पुनातु ' इस्यन्तोऽनुवाकः [तैत्तरीयब्राह्मणम्, १, ४, ८]
  - (५) अवधायोपयाजयेदिति मु. बी.

### विष्णुः [२३, ३६-३७]

द्रोणाभ्यधिकं सिद्धमन्नमनुपहतं न दुष्यति । तस्योपहतम-पास्य गायत्र्यभिमन्त्रितं सुवर्णाम्भः क्षिपेत् ॥

#### परादारः

स्मृतद्रोणाधिकं त्वन्नं शुकाचैरूपघातितम्। अत्याज्यं तस्य शुद्धवर्धं ब्राह्मणेभ्यो निवेदयेत्॥ वेदवेदाङ्गविद्विपा धर्मशास्त्रबहुश्रुताः। उचार्य धर्मशास्त्रं तु ऋषिवक्त्रविनिःसृतम्॥ मुनिवक्त्रानुगान् धर्मान् गायन्ते धर्मपाठकाः। एभिर्य उक्तो धर्मो वै सत्यं स्थान्नेतरस्तथा ॥ द्रोणाधिकविद्युध्यर्थं धर्मद्यास्त्रेषु पठ्यते । श्वकाकैरवलीढं तु द्रोणान्नं न विवर्जयेत्॥ पावृत्योद्धत्य तन्मात्रं यच लालाइतं भवेत्। सुवर्णीदकेनाभ्युक्ष्य ज्वलनेन तु तापचेत् ॥ हुतज्वलनसंस्पृष्टं तदन्नं न च वर्जयेत्। तन्मात्रं समनुद्भृत्य शेषं संस्कारमईति॥ घनानां प्रोक्षणाच्छुद्धिर्द्रवाणामपि तापनात्। स्पर्शनाच भवेच्छुद्धिरपोऽग्नेश्च घृतस्य च। छागछेयमसंस्पृष्टं ग्रुचित्वेनैव निर्दिशेत्॥ तदेव द्रोणीश्रवणं पकान्नप्रदर्शनार्थम्। तथा च 'द्रोणाधिक' मित्युक्तं प्रकृतेषृत्सवेषु ॥

# बृहस्पतिः [संस्कारः, २८]

तीर्थे विवाहे यात्रायां सङ्गामे देशविष्ठवे।
नगरे ग्रामदाहे च स्पृष्टास्पृष्टिने दुष्यति॥

### शातातपः

गोक्कले कन्दुशालायां तैलयन्त्रेषु मन्त्रयोः। अमीसांस्यानि शौचानि स्त्रीषु बालातुरेषु च॥

# हारीतः

कन्दुपकं स्नेहपकं पायसं दिध सक्तवः।

३एतान्यशूद्रान्नभुजां भोज्यानि मनुरब्रवीत्॥

S. V. Central

Lilitary

and

Research from

T. T. D. Tiropati

Arc. No. 1144 L.

Date

- (१) 'तीर्थादी' अस्पृश्यस्पर्शने नाचमनस्नानादि । एवं च यत्र स्पर्शे न दोषस्तत्र दर्शनेऽपि स्तरां तथा । अत एव तीर्थादी श्वकाकादिदर्शनेऽप्यनुपहतत्वप्रक्तम् ॥ (शुद्धिप्रकाशः, १३०)
- (२) 'अमीमांस्यानि' शौचशीचतया न विचारणीयानि । 'कन्दुशाला ' अत्र 'कुण्डशाला ' इति निर्णयामृते । 'कुण्डशाला' यज्ञशाला । 'बालः' पश्चबर्षाभ्यन्तरवयस्कः ॥ (शुद्धिनकाशः, १३१)। तथा शुद्धिविवेके च ।
  - (३) 'एतान्यशुद्धान्यभुजो ' इति अ, आ, उ. । उपर्यादतः शुद्धिकोमुदी(पृ. ३२०) पाठः।
- (४) 'कन्दुपक्कं' उखापकं चिपीटकलाजादि। 'पायसं' पयोविकारः, आमिक्षादीति स्वाकरः। 'अञ्जूदान्न मुजां' द्विजानां शूद्रपक्कान्यप्येतानि भोज्यानी सर्थः॥ (शुद्धिकी मुदी)

# अथाऽशुध्यपवादाः

तत्र मनुविष्णू [मनु., ५, १३०; विष्णु, २३, ४९] १नित्यमास्यं शुचि स्त्रीणां शकुनिः फलपातने । १प्रस्रवे च शुचिर्वत्सः श्वा मृगग्रहणे शुचिः॥

# मनुवसिष्ठशातातपबौधायनाः<sup>३</sup>

वत्सः प्रस्रवणे मेध्यः शक्किनः फलपातने । स्त्रियश्च रितसंसर्गे श्वा मृगग्रहणे शुचिः॥

# शङ्खलिखितौ

नारीणां चैव वत्सानां शकुनीनां शुनां मुखम्। रतौ पस्रवणे वृक्षे मृगयायां तथा शुचि॥

# वसिष्ठः

श्वहताश्च मृगा धन्याः पःतितं च ४मृगैः फलम् ॥ बालैरनुपरिकान्तं स्त्रीभिराचरितं च यत् ॥

- (१) शुचिरास्यं रतौ स्त्रीणां—अ, and उ; आ as above.
- (२) स्त्रीमुखं रतिसंसर्गे श्वा मृगम्रहणे शुचिः उ, अ.
- (३) मतु, ५, ३,३०; वसिष्ठ., २८, ८; बौधायन, १,९,२.
- (४) 'द्विनैः' इति शु. प्र. पाठः, १०८ 'स्त्रियश्च रक्तार्या एव' इति रुद्रधरः

## मनुः [५, १३१]

श्वभिर्हतस्य यन्मांसं ग्रुचि तन्मनुरब्रवीत्। १क्रव्याद्भिश्च हतस्यान्यैश्चाण्डालाचैश्च दस्युभिः॥

#### यमः

बालकैर्यतपरिकान्तं स्त्रीभिराचरितं च यत्। मशकैर्मक्षिकाभिश्च विलीनं नोपहन्यते॥ निदोंषं तु मुखं स्त्रीणां गवां पृष्ठमजामुखम्। एतानि नित्यशुद्धानि यच वाचा प्रशस्यते॥

#### तथा

आत्मशय्यासनं वस्त्रं नित्यं शुद्धं च वालकम्। ब्रह्मचारिगतं भैक्ष्यं नित्यं मेध्यमिति स्थितिः॥ आसनं शयनं यानं स्त्रीमुखं कुतपं क्षुरम्। न दृषयन्ति विद्वांसो यज्ञेषु चमसं तथा॥ गौरश्वो विपुषदछाया मक्षिकाः शलभाः शुकाः। अजो इस्ती रणे छत्रं रदमयश्चन्द्रसूर्ययोः॥

- (१) 'ऋष्याद्भिः' व्याघादिक्षिः इति इद्रधरः
- (२) 'निलीनं' आकान्तम् इति रुद्रधरः
- (३) त्रिपुरुषः—आ.

भूमिरग्निरजो वायुरापो दिध घृतं पयः । सर्वाण्येतानि द्युद्धानि 'दश मेध्यानि नित्यदाः ॥

#### तथा

शुचिरग्निः शुचिर्वायुः पवित्रा ये बहिश्चराः। आपश्च शुचयो नित्यं पन्थाः संचरणात् शुचिः॥

#### तथा

आपः शुद्धा भूमिगताः शुचिनीरी पतिव्रता । शुचिर्धर्भपरो राजा संतुष्टो ब्राह्मणः शुचिः ॥

# विष्णुः [२३, ४८]

नित्यं शुद्धः कारुहस्तः पण्यं यच प्रसारितम् । ब्राह्मणान्तरितं भैक्ष्यमाकराः सर्व एव च ॥

### सुमन्तुः

स्त्रीबालमञ्चकमक्षिकाछायासनञ्चयाविप्रषो नित्यं मेध्याः। ञ्चतघटफलागाराणामभोज्यात्रानामदोषः॥

# अभोज्यान्नामपि घृतघटादयो न दुष्टा इत्यर्थः।३

- (१) स्पर्शमेध्यानि—आ.
- (२) 'कारूणां' सूपकारादीनाम् इति वैजयन्ती । 'कारुः' शिल्पीति रुद्रधरः ।
- (ই) The comment is repeated by হরম

# शङ्कालिखितौ<sup>१</sup>

शुद्धं नदीगतं तोयं सर्व एव तथाकराः। शुद्धं प्रसारितं पण्यं शुद्धमश्वो जयोन्मुखः॥ मुखवर्ज च गौः शुद्धा 'मार्जारश्च क्रमे शुचिः।

# बृहस्पतिः [आचारः, ७६]

स्त्रियो बालाश्च वृद्धाश्च न दुष्यन्ति कदाचन।
मिक्षिका विषुषो नारी भूमिरापो हुताश्चनः॥
मार्जारश्चेव दर्वी च मारुतश्च सदा शुचिः।

#### उशना

कारुहस्तः ग्रुचिर्नित्यं पण्यं यच प्रसारितम्। आकराः सोमपानं च वाचा यच प्रशस्यते॥

# बौधायनः [१, ९, ३]

३अदृष्या सन्तता धारा वातोद्धृताश्च रेणवः। आकराइग्रुचयस्सर्वे वर्जियित्वा सुराकरम्॥

- (१) 'शङ्ख ' इति शुद्धिप्रकाशे, ११०, शुद्धिविवेके (८८) च
- (२) राजा यश्र—उ, अ.
- (३) अदृश्या— ज, अ; अदृष्या— आ, मृ. बीधा.; 'अदृष्टा ' इति सद्धराहतपाठः।

#### शातातपः

रेणवः शुचयः सर्वे वायुना समुदीरिताः। अन्यत्र 'रासभाजाविश्वसम्हिनवाससाम्॥ 'समूहनी' मार्जनी।

बौधायनः [२,६,३३-३४]

पुररेणुकुण्ठितशरीरस्तत्परिपूर्णनेत्रवदनश्च । नगरे वसन्
सुनियतात्मा सिद्धिमवाप्स्यतीति न तदस्ति ॥

#### शातातपः

अपां नोच्छिष्टदोषोऽस्ति मधुनो न च सर्पिषः। न फलानां कृषीमानां नाकरणां न योषिताम्॥

### देवलः

शुचि पूतं स्वयं शुद्धं पवित्रं चेति केवलम् । मेध्यं चतुर्विधं लोके प्रजानां मनुरब्रवीत् ॥

#### तथा

नवं वा निर्मलं वापि शुचीति द्रव्यमुच्यते । शुद्धं पवित्रं पूतं च शुद्धमित्यभिधीयते ॥ स्वयमेव हि यद्द्वयं केवलं श्मेध्यतां गतम् । स्थावरं जङ्गमं वापि खयंशुद्धमिति स्मृतम् ॥

- (१) 'হারাশ্বনর'—ড, अ, आ.
- (3) Repeated by Rudradhara
- (३) धनतां गतम्— शु. प्र., १११-

अन्यद्रव्येरदृष्यै श्वत् स्वयमन्यानि शोधयेत्। हव्यकव्येषु पूज्यं यत्तत्पवित्रमिति स्मृतम्॥ अथ सर्वाणि धान्यानि द्रव्याण्याभरणानि च। अवर्ज्यभक्ष्यजातानि शुचीन्येतानि केवलम्॥ वर्जिते निर्मेले द्रव्ये ग्रुचिसंज्ञा प्रवर्तते। तस्मिन्नेवेह कर्मण्ये पूतसंज्ञा पवर्तते॥ तसाच्छुद्धं तु कर्भण्यं शुचीत्याहुद्विजातयः। निर्मलं संस्कृतं द्रव्यं कियाई पूतमुच्यते॥ वसतिश्रमसो यानं वाहनं साधनानि च। ेक्ष्रो नौरासनं चेति स्वयंशुद्धिति स्मृतम्॥ <sup>३</sup> शिशवश्च स्वयंशुद्धा योषितश्चानृतौ तथा। ४ब्राह्मणो ऋतुकालेषु नारीभिनैव स्पृश्यते॥ आकराश्च स्वयं शुद्धा द्रव्याणामिति निश्चयः। कीतं च व्यवहारिभ्यः पण्यं शुद्धमिति स्मृतम् ॥ अदुष्टं वाक् प्रशस्तं च स्वयं शुद्धं च केवलम्। त्रीण्येतानि विशुद्धानि भगवान्मनुरब्रवीत्॥

<sup>(</sup>१) दृश्ये च यत्—अ ; दुष्टैर्यत्—उ.

<sup>(</sup>२) चक्करालोकनं चेति—उ; क्षुबालो वासन चेति—अ.

<sup>(</sup>ই) ৰ drops a quarter verse here.

<sup>(</sup>४) उ—ब्राह्मणः ऋतुका हे तु नारीभिः न च दृश्यते । अ—न स्पृश्यते ॥ 'ब्रह्महृत्या हि नारीणां ऋतुकाले न संस्पृशेत्' इति शु∙ प्र., ११२.

अजाश्वं मुखतो मेध्यं' गावो मेध्याश्च पृष्ठतः। तरवः पुष्टिपता मेध्या ब्राह्मणश्चेव सर्वतः ॥ 'तसात क्षीद्रं सुवर्णं च सदभीः कुतपास्तिलाः। अपामार्गः शिरीषं च पद्यमाञ्चलकं मणिः॥ माल्यानि सर्वगा दृवीः सभद्राश्च प्रियङ्गवः। अस्रता सिकता लाजा हरिद्रा चन्दनं यवाः॥ पलाशखदिराऽश्वत्थतुलसीधात्रिकीटजाः। एतान्याहुः पवित्राणि यज्ञार्थे हव्यकव्ययोः॥ पौष्टिकानि मलन्नानि चोधनानि च देहिनाम्। तेषामग्निः सकून्मृच पवित्राणि विशेषतः॥ सर्वाशीचविद्युध्यर्थं सर्वेषां सर्वतः सदा। अकर्मलैः समिद्धोऽग्निद्ममुष्यैरदृषिताः ॥ सर्वेषामप्यशौचानां समर्थः शोधनाय सः। द्रव्याणामग्निदग्धानां मेध्यत्वसुपदिश्यते ॥ ज्वालाभिः स्पृष्टमात्राणां शुचित्वं नियतं भवेत्। अग्रेर्वृषलभुक्तस्य ग्रहणं नास्त्यनापदि ॥ श्वपाकवृषरौ भोक्तुं ब्राह्मणाग्निं च नाईतः। चाण्डालाग्नेरमेध्याग्नेमृतकाग्नेश्च कर्हिचत् ॥

<sup>(ং)</sup> Five s'lokas beginning with this are missing in the Alwar manuscript, খ.

पतिताग्नेश्चिताग्नेश्च न शिष्टैर्ग्रहणं स्मृतम्। गोशकुच्छुद्धदेशस्थं इमशानादुद्धतं शिवम्॥

अग्राम्या मृद्भवेच्छुद्धा ग्रुऋविण्मूत्रवार्जिता। एतानि तपनाग्जुद्धापवादाः।

अथ मनुविष्णू [मनु, ५, १३२; विष्णु, २३, ५१]

जर्ध्वं नाभेर्यानि खानि तानि मेध्यानि सर्वदाः। । यान्यधस्तान्यमेध्यानि देहाचैव मलाइच्युताः।।

# बौधायनः [१,१०,१८-१९]

नाभेरधःस्पर्शनं कर्मयुक्तो वर्जयेत्। "कथ्वं वै पुरुषस्य नाभ्ये मेध्यमवाचीनममेध्यम्" इति श्रुतिः ॥

#### डशना

कथ्वं नाभेः पुरुषः। गौमेंध्या च पृष्ठतः। मुखादजः। स्त्रियः सर्वतः। द्वयमासामग्रुचि॥

- (१) 'निर्दिशेत्' इति मु. निष्णुसमृतिपाठः
- (२) ज्योतिष्टों में दीक्षाप्रकरणे यजमानस्य मेखलाबन्धनविधिसमीपे श्रुतोऽयमर्थवादः । किट-प्रदेशे बद्धन्या मेखला । तस्यां च बद्धाया शरीरे मेध्यामेध्ययोः स्थानयोः विभागी भवति । नाम्ये इति बच्चार्थे चतुर्थी ॥ (चिन्नस्वामिशास्त्रिणः, बीधायनधर्मसूत्रम् , ४८)

#### यमः

मेध्याऽ'रजोगता नारी स्त्रीमुखेषु च वारुणी । स्पर्शनेनः न दुष्यन्ति वातो गन्धरसाः स्त्रियः ॥

स्त्रीणां मुखरसश्चैव गन्धो निःश्वास एव च । मुखतो गौरमेध्या स्यान्मेध्योऽजो मुखतः स्मृतः । पृष्ठतो गौर्गजः स्कन्धे सर्वतोऽश्वः ग्रुचिस्तथा ॥

नृणां मूत्रपुरीषे तु अमेध्ये मल एव च। गोमूत्रं च पुरीषं च नित्यं मेध्यमिति स्थितिः॥

# बृहस्पतिः [ संस्कार, २७९]

पादौ शुची ब्राह्मणानामजाश्वानां मुखं शुचि । गवां पृष्टानि मेध्यानि सर्वगात्राणि योषिताम् ॥

# [आज्ञी., ६२-६५]

रोमोद्भेदे शशी सङ्क्ते गन्धर्वः क्रचदर्शने । ४सूर्यश्चैव रजोयोगे कन्यां सङ्क्ते च पावकः ॥

बलात्कारोपभुक्ता वा चोरहस्तगतापि वा। स्वयं विप्रतिपन्ना वा अथवा विप्रमादिता॥

- (१) रहोगता—शु. प्र., ११२
- (२) स्पर्शनेन शु. प्र., ११२
- (३) बातो गन्धरसाः स्त्रियः शु. प्र , ११२ ; बातस्तेजः सदैव हि उ.
- (Y) अनलश्च—शु. त्र.

'अत्यन्तदृषितापि स्त्री न परित्यागमईति। सर्वेषां निष्कृतिः प्रोक्ता नारीणां तु विशेषतः॥

स्त्रियः पवित्रमतुलं नैता दुष्यन्ति कर्हिचित्। मासि मासि रजस्तासां दुष्कृतान्यपकर्षति॥

सोमः शौचं श्ददात्यासां गन्धर्वश्च शुभां गिरम्। षावकः सर्वमेध्यत्वं मेध्या वै योषितो ह्यतः॥४

#### यमः ५

न स्त्री दुष्यति जारेण नाग्निर्दहनकर्मणा। नापो सूत्रपुरीषाभ्यां न द्विजा वेदकर्मणा॥

> गावो न दुष्यन्त्यमृतं वहन्तः स्त्रियो न दुष्यन्ति परोपभुक्ताः। आपो न दुष्यन्ति महीतलस्था विद्वान्न दुष्येत्तु प्रतिग्रहेण॥

- (१) अन्यतौ दूषितापि शु. प्र., ११२
- (२) रजस्तामां—शु. त्र.; रजःस्नाता—उ.
- (३) ददौ तासाम्—शु. प्र
- (४) एतच मानसविषयमेव । "न स्त्री दुष्यति जारेण" इति वाक्यं च तथा । 'निष्कृतिः' प्रायश्चित्तम् ।
- (4) The first s'loka is wrongly ascribed by Rudradhara to Yājñavalkya.

# याज्ञवल्क्यः, [१, ७१-७२]

सोमः शौचं ददावासां गन्धर्वश्च शुभां गिरम्। पावकः सर्वमेध्यत्वं मेध्या वै योषितो ह्यतः॥ व्यभिचारादृतौ शुद्धिर्गभें त्यागो विधीयते। गर्भभर्तृवधादौ च तथा महति पातके॥

#### यमः

बलात्कारोपभुक्ता या चोरहस्तगतापि वा । कन्दर्पमदमृढा वा यदि वा मद्यमोहिता ॥ स्वयं विप्रतिपन्ना वा यदि वा विप्रमादिता । ऋतुकाले तु शुध्येतु धर्मापेता च या भवेत् ॥ शुध्येतु रजसा नारी 'नदी वेगेन शुध्यति । पुष्पकालभुपासीना पुंसा सह विशुध्यति ॥

### शङ्खलिखितौ र

न वै स्त्रीणां व्रतं न मन्त्रिक्षया न कार्यमिति प्रजापतिः। पाणिगृहीती सन्तानार्थिना परैरवकीर्णा न दुष्यतीति ऋषिः वादः। ता ह्यार्तवेन शुध्यन्ति। न ह्यन्तर्वत्नी शुध्यतीति <u>वैवस्वतः।</u>

- (१) नदो वेगवती यथा-आ.
- (3) Supplied by a and an; omitted by a.

तस्या आर्तवेन च शुध्या असंभवात्। कामानुषगमप्रवृत्तिरकार्य-मिति हारीतः। तद्भतत्वादात्मसंभवाच दोष इति गौतमः। चान्द्रायणमासां पावनमि<u>त्याचार्याः। प्राजापत्यो वा ॥</u>

# हारीतः

गर्भध्नीमधोवर्णगां शिष्यसुतगामिनीं पानव्यसनासक्तां धनधान्यक्षयकरीं वर्जयेच व्यभिचारिणीम्। व्यभिचारिणी रजसा शुध्यतीत्येके। 'त्यक्तओगाज परैरसृज्य न दुष्यतीत्यन्ये।

सोमो ददौ शौचमासां गन्धर्वाः शिक्षितां गिरम्। अग्निश्च सर्वभक्ष्यत्वं तस्माच्छुद्धतमाः स्त्रियः॥

इत्यपरे॥

# शङ्खलिखितौ

एकव्रतस्कन्नभावत्वात् परेन्द्रियोपहतत्वाच दुष्टाः कुलसङ्कर-कारिण्यो भवन्ति ॥

#### यमः

स्वच्छन्दापि हि या नारी तस्यास्त्यागो विधीयते। न चैव स्त्रीवधं कुर्यान्न चैवाङ्गविकर्तनम्॥

(१) Continuation in आ.

स्वच्छन्दव्यभिचारिण्या <u>विवस्वान्</u> त्यागमब्रवीत् । न बन्धनं न वैरूप्यं वधं स्त्रीणां विवर्जयेत् ॥

### वसिष्ठः

चतस्रस्तु परित्याज्याः शिष्यगा गुरुगा च या । पतिन्नी च विशेषेण जुङ्गितोपगता च या ॥ १ जुङ्गितो । निन्दितः ।

> <sup>२</sup>इति महाराजाधिराजश्रीमद्गोविन्दचन्द्रदेव-महासान्धिविग्रहिकेण भट्टहृदयधरा-त्मजेन श्रीमल्लक्ष्मीधरेण विरचिते कृत्यकल्पतरी शुद्धिकाण्डः समाप्तः ॥<sup>३</sup>

- (१) ' जुङ्गितो ' निन्दितः शूदादिः इति रुद्रधरः
- (२) इति मङ्ग्रीलक्ष्मीधरेण विरचिते कुल्यकल्पतरौ सुद्धिकाण्डं समाप्तम् (उ)
- (३) संवत् १४४६ समय पोषशुद्धि, १४ शनो । नारायणेखादि वि + + दरन्तराविविधाज-मानमहानृपितिश्रीमद्रामसिंहदेवभुज्यम।नराज्ये द्विजचरणकमळिनिरतेखादिसंस्तूयमानशुक्ठ .... .... कनकत्वरकुळाळंकृतसत्पण्डितश्रीनिकाजुकेन व्यिलिखि । शुममस्तु ॥

#### APPENDIX A

### Index of Smrti-authors crted

अितराः, १५, १८, २७, ३०, ३७, ५६, ५७, प्रभापतिः, १८० ५८, ६४, १०१, १२२, १४७

आपस्तम्बः, ८४,१०३, १२७, १३०, १३१, १४२, १४६. १६६

आश्वलायनः, ५१,८३,९८

उशना, ९, ११९, १४०, १६१, १६४, १७३, १७७

कर्कः, २४

कपदिमाष्यम् , १४३

कालायनः, २३, ६४, ७३, ७७, ७९, १०७, १०८

काइयपः, २२, ४९, १२८, १४१

कौशिकः, ७५,

गौतमः, ८, ११, १२, ३०, ३३, ३५, ४८, ५२, ६२, ६६, ७३, ८८, १०१, १२५, १८०

च्यवनः, १२९

जाबालि: (जाबालः), ७, ९, १३, २२, २५, २८, ३४, ३६, ४५, ४९, ५४, ६३

दक्षः, ५,९,१५,२६,६५,

देवलः, ३, १२, १८, ६१, ३४, १०६, १२०, १२५, १२६, १३१, १३६, १५१, १५२, १६०, १६६, १७४

**पराशर:, ६,८,९,११,१९,४७,५९,** ६३, ६५, ७०, ७१, ८९, १२७, १३०, १५५, १५८. १६८

पारस्करः, २५, ३२, ३८, ७२, ८४, ८६ ९९, पैठोनसिः, १४, २०, २२, ३५,३७, ४१, ५८, ८३, १०५, १२०, १२८, १४०, १४६, १५९, १६४

प्रचेताः, ६४

बृहत्यचेताः, २०

बृहस्पतिः, ४,७, ९,१०,१९, २८, ३२, ४७, ५३, ५५, ५७, ८९, ९१, १०१, १०२, ११६, ११७, १२५, १५१, १६२, १६९, १७३, १७८

बेजनापः, ८१, १००

बोधायनः, ९,१८,२९,५४,५८,८३,८५, ९०, १००, ११७, ११८, १२६, १२७, १३९, १४३, १४४, १४६, १५०, १५३, १५४, १५५, १५७, १६१, १६४, १६६, १६७, १७०, १७६, १७४, १७७

भर्तृयज्ञः, १०२

मतः, ३,४,१०,१३,१७,२१,२४, २५, २९, ३३, ३५, ४०, ४५, ४७, ५१, ५२, ५६, ६६, ६३, ७१, ८७, ८**९, ११४,** १२०, १४८, १५२, १५७, १५८, १६१, १६३, १७०, १७४, १७५, १७७

यमः, १३, २४, २७, ३१, ३५, ४६, ६२, ६५, ६९. ७१, ७३, ८८, ११६, १२२, १२४. १३२, १३५, १५२, १५५, १६०, १३३, १६४, १७१, १७२, १७८, १७९, १८०, १८१, १८२.

यज्ञपार्श्वः, ७४, ७५

याज्ञवल्क्यः, १३, २९, ६३, ३६, ४१, ५३, ५४, ५८, ७४, ७०, ७२, ८५, ८८, ९०, ९१, ९८, १००, ११५, १२६, **३३**६, १५४, १५५, १६०, १६४, १७९

बिसिष्ठः, १८, ३३, ३७, ५१, ५९, ६६, ७३, ८१, ९०, १००, ११७, १४८, १६४, १७०. १८१, १८२.

बिष्णुः, ८, १९, ३६, २८, ३०, ३४, ३६, ४१, ४५, ५१, ५४, ५७, ५८, ६३, ६५, ७०, ८१, ८८, ९४, १०४, १०७, ११४, १२०, १२१, १२८, १३८, १४७, १४९, १५५, १५७. १५८, १६८, १७०, १७२, १७७, १८०

बृद्धपराशरः, ६३ बृद्धमतुः, ८९ बृद्धशातातपः, १३१, १४८ बेवस्बतः, १५.१८० ≆योस:, १३० बाहा, ४, ९, १९, २२, २७, २८, ३१, ३७, १६१, १६७, १६९, १८०, १८१.

४०,४१,४८,५३, १२२, १२३, १३६, १४८, १५०

शक्विलिसतौ, १८, २१, २२, २८, ३०, ३५, ४१, ४४, ४८, ५५, ६२, ६३, ८२, ८५, ९९, ११९, १४३, १४७, १४९, १५७, १५९, १६५, १७०, १७३, १७३, १८१ शातातपः, १२, ४५, ६३, १२४, १२९, १३०, १४३, १५६, १६५, १६९, १७०, १७४ संवर्तः, १४, १९, २०, २१

सुमन्तुः, ४५, ४८, ६७, ७१, १०२, ११८, १४१, १६६ १७२

हारीतः, ३, १८, २६, ४४, ४९, ५४, ६३, ६९, ७१, ८२, ८८, ९८, १०३, १०४, १२१, १२७, १३८, १४२, १४४, १४९,

### APPENDIX B

### Index of Vedic Works cited

आश्वलायनगृद्यम्, १०८

बन्दोगपरिशिष्टम्, २३,६४,७७,७९,१०८-

·**आश्वरायनगृद्यपरिशिष्ट**म् , १०२

माध्यंदिनसंहिता, १२८

आश्वलायनगृद्यपरिशिष्टकारिका, ७५

#### APPENDIX C

### Index of Puranas cited.

आदिपुराणम् ४५, ५९.

१०९, १११, ११३, १२४, १३४,

१३५, १४३, १४६, १५४

कालिकापुराणम्, १३०

क्मपुराणम्, ४५, ५९

मत्स्यपुराणम् , ६६

महाभारतम्, ९३, १०२

ब्रह्मपुराणम् , १३, १६, २०, २२, २६, ३१, मार्कण्डेयपुराणम् , १०२<sub>,</sub> १२९

३८, ४२, ४९, ५५, ५९, ६५, रामायणम्, ९२,९३

६७, ७४, ७६, ७७, ८२, १०१, वायुपुराणम् , १२९, १४१

#### APPENDIX D

### Index of Authors and Works cited in the Footnotes.

अङ्गिरा:, १२२ अथर्वणवेदः, १०५ अनाविला (आश्वलायनगृद्यसूत्रव्याख्या), १०८, १०९. अपरार्कः, १५४ आचारादर्श:, १३० आदिपुराणम्, ४५ आपस्तम्बः, १२७ आश्वलायनगृह्यपरिशिष्टम्, ७५ आश्वलायनगृद्यपरिशिष्टकारिका, ७५ उड्डवला, १•३, १४२, १४६ ऋक्संहिता, १०५ कल्पतसः, ४२, १६०, १६५ कालायनश्रीतसूत्रम्, ७२ क्रमारिलभट्टः, ७५ कुल्ल्कः, १७, २९, ४४, ७२ कूमेंपुराणम् , २१, ४५, ५९ गोभिलस्मृतिः, ६४, ७८, ७९ गोविन्दराजः, १०,१७,६९,७२ गोविन्दस्वामी, २९, ५८, १४०, १४३, १४५, १४६, १५०, १५३, १६१, १६५ गोविन्दानन्दः, २१, ४२ गौतमः, ३३ गौतमधर्मसूत्रम् , ८ चिन्तामणिः, टि. आर् डाक्टर्, ११८ चित्रस्वामिशास्त्री, १७७ छन्दोगपरिशिष्टम्, २३ जयरामः, ३२ जयरामवृत्तिः, २४

देवलः, १५३

तैतिरीयत्राह्मणम् , १६७ नन्दन:, ३४ नन्दपण्डितः, ९४ निर्णयामृतः, १६९ पराशरः, ६४ पराशरस्मृतिः, ६, ६५, १५५ पराशरमाधवीयम्, २३, ६३, ६४ पारिजात:, १६५ पैठीनसिः, ४२ बौधायन:, १२७, १४४, १६५, १६७, १७० बौधायनधर्मस्त्रम्, ८३, १७७ भगवद्गीता, ९३, ९६, ९७ मतः, ३, १७, ३५, ५९, ११४, १४९, १७० मनुस्मृतिः, १०, १७, २३, ३५, ५३, १६३, मस्करिभाष्यम् , १०२ मस्करी, ३०, ३३, ४८, ५२, १२५ मिताक्षरा, ५८, ६४,७०,८८,८९,९१,९८, १००, ११६ मित्रमिश्रः, २३ मेधातिधः, १०, १७, २५, २९, ४०, ४१, ४४, ४६, ६९, ७२, ८७, ११५, १२३ १३३, १५२, १५७ यमः, २३, १६३ याज्ञवल्क्यः, ३३, ८९, १५५, १७९ रताकरः, १३९, १६५, १६९ राधवानन्दः, २९. सद्धरः. १५९, १६१, १७०, १७१, १७२, १ १३, १७४, १७९, १८२ वसिष्ठः, १७, १८, ३३, १७० विस्ष्ठस्मृतिः, १८, ६६. ११७

विद्याधरगीडः, ७३, १०७ विज्ञानेश्वरः, १५४ विश्वरूपः, १५४ विष्णुः, ११४ विष्णुस्मृतिः, ८, ९४, ९५, ९६, १०७, १७७ वृद्धपराशरः, ६३ शृद्धमनुः, ८९ वैजयन्ती (विष्णुस्मृतिन्याख्या) ८, ३४, ६५, ९४, ११४, १७२ च्यासः, ४२ रत्नाकरः, १२७, १४९, १६६ रीक्षः, १२३, १६५ शङ्कसमृतिः, ५३ शातातपः, १२४ श्चिकीमुदी, ३२, ३४, ४२, ४५, ६७, १६९ हारीतः, ४४ श्चिष्ठित्रकाशः, (वीरिमत्रोदये) ३, ४२, ४७, ४९, हारौतस्मृतिः, ११८

५०, ५९, ६०, ६१, ६६, ८२, १२७, १४२, १४४, १४९, १५२, १५३, १५५, १५७, १६०, १६३, १६४, १६५, १६७, १६९, १७३, १७५, १७८, १७९ श्चक्रिविवेकः, १२२, १२४, १२६, १२७, १३०, १३५, १३९, १४९, १५०, १५३, १५७, १५९, १६१, १६३, १६९, १७३ सुमन्तु:, ६६ स्मृतिचन्द्रिका, ३२ स्मृतीनां समुचयः, ५३, १३० स्मृद्धन्तरम्, १६३ हरिहरवृत्तिः, ३८ हरदत्तः, ५१

हारलता, ९८, ९९, १०२

### APPENDIX E

# Index of Half-verses

	अजन्तदन्ते बाले तु, शङ्कः,	३७
१३६	अजातदन्ती मासैवां, आदियु.,	४५
१७इ	अजातस्य तु ताबत्स्याद, अङ्गि.,	३७
११६	*अजीर्णवान्त, हारी.,	१२७
२३	अजीर्णेडम्युदिते वान्ते, यमः,	१२४
३ ७	अजारवं मुसतो मेण्यं, देव.,	१७६
१०७	अजो हस्ती रणे छत्रं, यमः,	१७१
१०१	अतः परं तु वर्णानां, पेठी.,	१४
१०१		१०२
१६०		४२
१६०		३६
१६०		३४
४९	•	<b>३१</b>
३९	*अत जम्बै शीच, श. लि.,	१३९
Ę	*अत ऊर्ध्व शीचा, उश.,	११ <b>९</b> .
< o		४५
<b>60</b>	अतस्त्वभ्येति तामेव, वि. स्मृ.,	९४
४७	अतिकम्यारमनो भव्यं, छ. का.,	७९
१६१	अतिकान्ते दशहे तु, मनुः.,	३३
१८१	अतिदुष्टस्य तन्मात्रं, बृह्.,	१५१
१८	अतिमोह।दिभूतेश्व, नहापु.,	३८
१७६	अतिशोकानले दग्धः, रामा.,	९२
१७७	*अतीतश्चेदेक, पार,	<b>३२</b>
३१	अतीत मातृकं विद्यात् जाता.,	२८
३१	अतीते सूतके स्वे स्वे, जाबा.,	३४
१०६	*अतेजसानाम् , बोधा.,	१५०
१०८	अतो न रोदितव्यं हि, याज्ञ.,	९१
१६५	,, ,, ,, बि. स्मृ.,	<b>९</b> ४
৬१	असन्तदृषितापि स्त्री, <b>बृह</b> .,	१७८
	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	श्वह अजातदन्ती मासैर्बा, आदियु., श्वह अजातस्य तु ताबस्याद, अङ्गि., श्वह *अजीणंवान्त, हारी., य अजीणंडम्युदिते वान्ते, यमः, य अजार्वं मुस्तो मेध्यं, देव., थ० अजो हस्ती रणे छतं, यमः, श०१ अतः परं तु वर्णानां, पेठी., थ०१ अतः परं प्रराणं च, आ. गृ. प., थह० अतः परं प्रशाणं च, आ. गृ. प., थह० अतः परं प्रशाणं च, आ. गृ. प., थह० अतः परं यथोक्त, वि. स्मृ., थ९ अतः परं सानेन, वि. स्मृ., थ९ अतं कर्ष्वं शीचा, य. लि., १९० अतं कर्ष्वं शीचा, य. लि., थ० अतं कर्ष्वं शीचा, वश., ८० अतं कर्ष्वं शीचा, वश., ८० अतं कर्ष्वं राचां, क्रमंपु., थ० अतंत्रहम्यात्मनो मन्यं, छ. का., १६१ अतिकान्ते दशहे तु, मतः., १८१ अतंत्रहम्य तन्मात्रं, लृह., थ० अतंत्रमंद्रमंत्रभामा., थ० अतंत्रमंत्रमंत्रभामा., थ० अतंत्रमंत्रमंत्रभामा., थ० अतंत्रमानाम्, बोया., थ० अतंत्रमानाम्, बोया., थ० अतंत्रम्य., थाने रम्र.,

*अखन्तोपहतं, वि. स्मृ.,	१४९	अद्भिः शुष्यन्ति गात्राणि, बौधाः,	११७
*अखन्तोप <b>हत</b> स्य, वि. स्मृ.,	१४९	*अंद्रः शैलानाम् , पेठी.,	१४०
*असन्तोपहतानां, काश्य.,	१४१	*अद्भिगेन्धरूप <b>,</b> उश.,	११९
,, ,, ,, हारी.,	१४९	अद्भिगीत्राणि शुध्यन्ति, मनुविष्णू,	११४
असन्तोप <b>हतानां च</b> , वि. स्मृ.,	१२०	अद्भिस्तु प्रोक्षणं शीचं, मनुः.	१३३
,, ,, <sup>গ্</sup> ল;,	१५०	*अद्विवर्षे प्रेते, पार.,	३८
असान्यं तस्य शु <sup>ध्</sup> यर्थं, पराः,	<b>१</b> ६८	अधः शय्यासना दीनाः, बृह.,	१०१
अथ कश्चित्प्रमादेन, गङ्खः,	४८	*अधः शय्यासनिनो, गौत.,	१०१
*अथ चेदन्तरा, श. हि.,	३०	*अधस्तात् समिधं, काला.,	৩३
अथ पर्णनरे दग्धे, ब्रह्मपु.,	<i>૭૭</i>	अधोमुखीं तु समिध, ब्रह्मपु.,	৩४
*अथ पात्राणां, कार्य.,	<b>१</b> ४१	*अध्वरेषु चम, श. लि.,	१४३
अथ पुत्रादिनाप्लुल, छ. का.,	७८	अनतीतद्विवर्षं तु, बह्मपु,.	36
*अथ प्रतकर्म, बैज.,	८१	अनतीतद्विवर्षस्तु, ब्रह्मयु.,	₹ <i>&lt;</i>
अथ मूत्रपुरीषाम्यां, शङ्खः.	१५०	अनदननमहैव, मनुः,	५६
<b>*अ</b> थ यदि दश ,बीघा.,	<b>२९</b>	अनयैवावृता नारी, छ का.,	٠, ٠
*अथ शस्त्रानाशका, श. लि.,	४८	*अनवेक्षमाणाः, पार.,	९९
*अथ शारीरम् , हारि.,	१२१	अनस्तमित आदित्ये, वृ. शाता.,	१ <b>३१</b>
*अथ शीचं द्वि, श. लि.,	<b>२</b> २	अनस्थिसंचयाद्विप्रो, ब्रह्मपु.,	48
अथ सर्वाणि धान्यानि, देव.,	१७५	अनाथं ब्राह्मणं पूर्व, परा.,	५९
अथामि सन्यजान्वक्तो, छ. का.,	৬९	अनार्थ ब्राह्मणं प्रेतं, परा,,	৬০
*अथापि ब्राह्मणम्, आपः,	१०३	*अनाम्नाते मृन्म <b>ये</b> , आप.,	१४२
*अथाप्युदाहरन्ति. बौधा.,	१५४	अनाहिताग्नेदेंहरतु, ब्रह्मपु.,	v ફ
,, ,, वसि., अङ्गि.,	१८	अनिर्गते दशाहे तु, बृह.,	ર. રૂર
अथास्तमित आदि, बौधा.,	१६१	अनिर्दशाहे जनने, अङ्गि.,	₹ •
अर्थे दुष्परिहार्येऽस्मिन् , वि. स्मृ.,	९४	*अनुकनीयांसं, हारी.,	९८
*अदन्तजाते, वि. स्मृ ,	३६	अतुगच्छन्ति ये चान्ये, परा.,	<b>د</b> ٩
अदन्तजाते तनये, यमः,	३६	अनुगच्छेनीयमानं, परा	48
अदर्शनादापतितः, महाभा.,	९३	अतुगम्याम्भसि स्नात्वा, यात्र.,	90
अदुष्टं वाश्यशस्तं च, देव.,	१७५	अतुगम्येच्छया प्रेतं, मतुः,	<b>વ</b> ફ
अदृष्या सन्तता धारा, बीधा.,	१७३	*अनुदक <b>म्</b> त्र, पैठी.,	१२ <i>८</i>
अदृष्टमद्भिनिणिक्तं, मतुः,	१४८	अनुपनीतो विप्रस्तु, ब्रह्मपु.,	₹ <b>९</b>
*अस्ः काञ्चन, हारी.,	१३८	*अनुमाविनां, आप.,	₹°₹
अद्भिः प्रक्षालनं शीचम् , परा.,	१२७	अन्दानां तु कन्यानां, शङ्कः	४०
अद्भिः शुध्यति तत्सर्वम् , बृह.,	१६२	अनूढमार्थः शूद्रस्तु, शङ्खः,	४०
		• ••	O.

अनूदकमधूपं च, आ. गृ. प.,	१०३	अपरेद्युस्तृतीये बा, छ. का.,	१०८
अनृतौ तु सदा कार्य, शता,	१२४	अपसर्व्य कमाद्रस्त्रं, ब्रह्मपु.,	१७८ ११०
*अनेकांद्वाह्म, बीधा.,	१५५	अपसन्यं कचित्कत्वा, ब्रह्मपु.,	<sup>१</sup> १० ८३
*अनेन वा, काला,	१०७	अपसन्येन कृत्वैतद् छ. का.,	७९
अनीरसेषु पुत्रेषु, याज्ञ.,	48	अपां नोच्छिष्टदाषोऽस्ति, शाता.,	१५६,१७४
,, ,, वि. <del>स्</del> मृ.,	48	अपामग्नेश्च संयोगाद्, मनुः,	१३३
,, ,, <sup>राङ्क</sup> ः,	५५	अपामार्ग: शिरीषं च, देव.,	१७६
अन्नसत्रप्रवृत्तानाम् , अङ्गि.,	4 છ	अपि विशितरात्रं तु, त्रह्मपु,	्र <b>५</b> ३९
अन्नादीनां प्रवेशाच, देव.,	१२०	अपि स्वेन शरीरेण, महाभा.,	९३ १३
*अन्तः सूतके चेद्, पार.,	₹८,	*अयुण्यं पराभि, हारी.,	, ५ <b>१</b> १८
	७२	*अपुण्याभिधानं, हारी.,	११८
अन्तरा जनममरणे, याज्ञ.,	२९	*अप्येवमेव, वसि., अङ्गि.,	१८
अन्तर्दशाहे भुक्तवा तु, अङ्गि.,	५६	*अप्रतानां च, वसि.,	६६
अन्तर्दशाहे स्थातां चेत् , मतः,	२९	अप्रतासु च कन्यासु, बौधा.,	૮ધુ
*अन्ते त्वन्खानाम् , गौतः,	१०१	*अप्रतामु स्त्रीषु, आश्व.,	<b>પ</b> શ
अन्ते शुद्धिश्च तस्यैव, अङ्गि.,	५७	अप्राणिवधमस्तेयं, बृह.,	११७
अन्यत्र रासाभाजावि, शाता.,	१७४	अन्जमरममयं चैव, मतुः,	१३३
*अन्यत्र शकुनो, सुम.,	१४१	अन्लिङ्गानि जपेचैव, याज्ञ.,	१२६
*अन्यत्र हिरण्यो, <b>स्</b> म.,	१६६	अमक्ष्यभोज्यपेयानि, देव.,	૧ <b>૫ ૧</b>
*अन्यत्रोपहतो, वि. स्मृ.,	१२१	*अभिषुण्याभिधानं, हारी.,	११८
अन्यद्रव्येरदूप्यैर्यत् , देवः,	१७५	*अभिसन्धिपूर्व, बोधा.,	46
*अन्य एतानि, पार.,	२४	अभोड्यस्तिकाषण्ड, मार्के. पु.,	१२९
अन्यगोत्रोऽथ संबन्धी, हारी.,	१०३	*अभ्युक्षणम् , श. लि.,	१४३
अन्यजाति मृतं दग्ध्वा, त्रह्मपु.,	६०	अभ्युक्षणं च काष्ठानां, यमः,	१३५
अन्यत्र मोजनं कुर्याद्, ब्रह्मपु.,	६०	अभ्युक्ष्य किचिदुद्धृत्य, शाता.,	१६५
*अन्यथा विण्ड, सुम.,	६७	*अम्त्राणां दह, बीधा.,	१३९
अन्यदेशे मृतं ज्ञाति, बृह.,	३२	*अनशनमृता, कार्य.,	४९
अन्यपूर्वा यस्य गृहे, ब्रह्मपु.,	१६	अमीमांस्यानि शोचानि, शाता.,	१६९
अन्यपूर्वासु भायांसु, श. लि,	<i>ध</i>	अमुकोऽमुकगोत्रस्तु, ब्रह्मपु.,	८३
अन्यपूर्वेषु दारेषु, बृह.,	<b>५</b> ५	अमेष्यं तु यदा किंचित्, परा.,	१५९
अन्याश्च मातरस्तद्भत् , बहापु.,	२०	*अयुग्मान् ब्राह्मणान् , पठी.,	१०५
अन्येष्वपि च वेदेषु, यज्ञ.,	<i>હ</i> ષ્	*अयुग्मासु दक्षि, वसि.,	८१
अपः समुद्धरेत्सर्वाः, वि. रमृ.,	१५८	<b>*अयुजोऽ</b> मिथुनाः, आश्वः <b>गृः,</b>	१०८
अप नः शोशुचदघम् , याज्ञ ,	८५		८२

अरणीसंभवी विहः, यमः,	२४	अञ्चद्धानां च सर्वेषां, देव.,	१३्७.
अरण्ये काष्ट <b>वस्यतवा</b> , मतुः,	<b>৩</b> २	अञ्चान् स्वयमप्येतान्, देव.,	१२६
अरण्ये वृक्षमूले वा, ब्रह्मपु.,	११०	अशौचं कर्मणोऽन्ते स्यात्, 🤋 का.,	६४
अरिष्टेश्च तथा बिल्वेः, वायुपु.,	१४१	अशोचं च त्रिरात्रं स्थात्, ब्रह्मपु.,	دودو
अर्धमादह्नं प्राप्त:, छ. का.,	७८	अशौंचं तु व्यहं तेषां, ब्रह्मपु.,	५०
*अर्धमासमेके, गौत <sub>'</sub> ,	१२	अशौचं तु भवेत्तस्य, ब्रह्मपु.,	५९
अर्धनासेन वेरेयस्य, पेठी.,	१४	अशोचं दशरात्रं. तुः ब्रह्मपु.,	६०
अर्जाक संचयनादस्थां., मनुः.,	४	अशौचं बाह्मणानां तु, ब्रह्मपु,	३८
अर्वांक संपिण्डीकरणात्, वि. स्मृः,	९४	*अशोचापगमे, वि. स्मृ.,	५७
अलंक्स श्रुची भूमी, मंतुः,	७१	अशोचिनां गृहाद्ग्रह्मं, ब्रह्मपु.,	२२
*अलक्षणायां <b>, आ</b> श्व गृ.,	१०८	अशौचं संस्पृशेत्स्नेहात्. कूर्मपु.,	49
#अलक्षणे कुम्मे, आश्व. गृ.,	१०८	अश्रोत्रिये त्वहः कृत्स्नम्, मनुः,	५२
अलातभस्माम्बुह्रिरण्य, यमः,	१६३	,, ,, बृह.,	<b>પ</b> ર
<b>*</b> अलाबुबिल्व, बौधा.,	१४५	अष्टमे दशमे चैव, संवर्तः,	१८
अल्पेनापि कताद्दोषात् , परा ,	<i>≈</i> १५८	*अष्टार्धे शिदने च दधात्, य <b>ज्ञ</b> .,	७५
अल्पशोचे भवेच्छुद्धिः, देव.,	१३७	अष्टा विंशतिपर्वाणि, लक्ष्मा	ર
अवश्चतं केशपतङ्ग, यमः,	१६३	* अमंबन्धिनं, पेठी.,	40
अवर रचेद्वरं वर्ण, क्मपु.,	५९	असंवृत्तान्यदोषाणि, उश.,	१६१
अवर्ज्यभक्ष्यजातानि, देव.,	१७५	असंदलेष: परस्रीणां, बृह.,	११७
अविगन्धा रसोपेताः, देव.,	१६०	*असंस्कृतायां भूमी, दोधा.,	१४४
अविज्ञातं च भूतानां, बौधा.,	११८	असंस्पृश्यो भवेचावन्, अङ्गि.,	५६
,,    वसि.,	११७	असगोत्रः सगोत्रो वा, आश्व, मृ. प.,	१०३
अविभक्तधनास्त्वेते, त्रह्मपु.,	६७	असपिण्डं द्विजं प्रेतं, मतुः,	<b>પ</b> ફ
अन्यक्तनिधनान्येव, महासा.,	९३	<b>*</b> असपिण्डे च स्व, वि. स्मृ.,	46
,, ,, वि. स्मृ.,	९६	*अम्पिण्ड योनि, गौत-,	५२
अन्यक्तादीनि भूतानि, महाभाः,	९३	असांपण्डेषु सर्वेषु, मनुः,	<del>५</del> ६
अन्यकादीनि भूतानि, वि. समृ.,	<b>૪</b> ξ	असमानं द्वितीयेन, देव.,	३१
अन्याप्तं चेदमेध्येन, त्रि. स्मृ.,	१५७	असवर्णस्त्रयः पुत्राः, आङ्गः,	२७
अन्याप्तरचेदमेध्येन, मनुः,	१५७	*असिद्धसानस्य, वि, स्मृ.,	१३८
*अशक्ती क्रीतोत्प, वसि.,	१ o o	असो स्वर्गाय लोकाय, छ. का.,	હેર
अशीलर्थं शिरसि तु, आ. गृ. प. का.,	<b>૭</b> ξ	,, नसपु.	૭ફ
अग्रुचि च स्पृशेचस्तु, वृ. शाता.,	१४८	अस्तंगते यदा सूर्ये, परा-	१३०
अग्रुचि स्पर्शयेषस्तु, शाता.,	१३०	अस्थि चर्मादिपतितं, परा.,	१५,९
अग्रुच्यां दशरात्रं च, देव.,	६२	अस्थि नर्मावसिक्तं तु, परा.,	१५९